

USER MANUAL

Bedienungsanleitung

Instrukcja obsługi

Návod k použití

Manuel d'utilisation

Istruzioni per l'uso

Manual de instrucciones

Használati útmutató Brugsanvisning

Käyttöohje

Gebruiksaanwijzing

Bruksanvisning

Instruções de utilização

Používateľská príručka Ръководство

за употреба Οδηγισ χρησης

Upute za uporabu

Naudojimo instrukcija

Manual de utilizare

Navodila za uporabo

MICROWAVE



DE	Produktname	Mikrowelle
EN	Product name	Microwave
PL	Nazwa produktu	Kuchenka mikrofalowa
CZ	Název výrobku	Mikrovlánná trouba
FR	Nom du produit	Four à micro-ondes
IT	Nome del prodotto	Forno a microonde
ES	Nombre del producto	Microondas
HU	Termék neve	Mikrohullámú sütő
DA	Produktnavn	Mikrobølgeovn
FI	Tuotteen nimi	Mikroaaltouuni
NL	Productnaam	Magnetron
NO	Produktnavn	Mikrobølgeovn
SE	Produktnamn	Mikrovågsugn
PT	Nome do produto	Micro-ondas
SK	Názov produktu	Mikrovlánná rúra
BG	Име на продукта	Микровълнова фурна
EL	Όνομα προϊόντος	Φούρνος μικροκυμάτων
HR	Naziv proizvoda	Mikrovalna pećnica
LT	Produkto pavadinimas	Mikrobangų krosnelė
RO	Numele produsului	Cuptor cu microunde
SL	Ime izdelka	Mikrovalovna pečica
DE Modell EN Product model PL Model produktu CZ Model výrobku FR Modèle IT Modello ES Modelo HU Modell DA Model FI Tuotteen malli NL Productmodel NO Produktmodell SE Produktmodell PT Modelo do produto SK Model BG Модел на продукт EL Μοντέλο προϊόντος HR Model proizvoda LT : Gaminio modelis RO : Model de produs SL : Model izdelka		RC-MV-05
DE Hersteller EN Manufacturer PL Producent CZ Výrobce FR Fabricant IT Produttore ES Fabricante HU Termelő DA Producent FI Valmistaja NL Producent NO Produsent SE Tillverkare PT Fabricante SK Výrobca BG Производител EL Κατασκευαστής HR Proizvođač LT Gamintojas RO Producător SL Proizvajalec		expondo Polska sp. z o.o. sp. k.
DE Anschrift des Herstellers EN Manufacturer Address PL Adres producenta CZ Adresa výrobce FR Adresse du fabricant IT Indirizzo del produttore ES Dirección del fabricante HU A gyártó címe DA Producentens adresse FI Valmistajan osoite NL Adres producent NO Produsentens adresse SE Tillverkarens adress PT Endereço do fabricante SK Adresa výrobce BG Адрес на производителя EL : Διεύθυνση κατασκευαστή HR Adresa proizvođača LT Gamintojo adresas RO Adresa producătorului SL Naslov proizvajalca		ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra Poland, EU



Diese Bedienungsanleitung wurde für Sie maschinell übersetzt. Wir arbeiten kontinuierlich daran, eine akkurate Übersetzung zu liefern. Allerdings ist keine maschinelle Übersetzung perfekt. Die offizielle Bedienungsanleitung ist die englische Version. Etwaige Abweichungen oder Unterschiede in der Übersetzung sind weder bindend noch haben sie eine rechtliche Wirkung für die Einhaltung oder Durchsetzung von Vorschriften. Sollten Fragen zur Genauigkeit der Informationen in der Bedienungsanleitung aufkommen, beziehen Sie sich bitte auf die englische Version dieser Inhalte. Sie ist die offizielle Version.

Technische Daten

Beschreibung des Parameters	Wert der Parameter
Produktname	Mikrowelle P 1 kW
Modell	RC-MV-05
Versorgungsspannung [V~] / Frequenz [Hz]	230V~/50Hz
Mikrowellenfrequenz [MHz]	2450
Nenneingangsleistung [W]	1550
Nennausgangsleistung [W]	1000
Abmessungen [Breite x Tiefe x Höhe; mm]	510 x 390 x 310
Gewicht [kg]	15,4








1. Allgemeine Beschreibung

Dieses Handbuch soll Sie bei der sicheren und zuverlässigen Nutzung unterstützen. Das Produkt wird streng nach den technischen Spezifikationen unter Verwendung der neuesten Technologien und Komponenten und unter Einhaltung der höchsten Qualitätsstandards entwickelt und hergestellt.

VOR BEGINN DER ARBEITEN IST DIESE BETRIEBSANLEITUNG SORGFÄLTIG ZU LESEN UND ZU VERSTEHEN.

Um einen langen und zuverlässigen Betrieb des Geräts zu gewährleisten, soll das Gerät gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung korrekt bedient und gewartet werden. Die technischen Daten und Spezifikationen in dieser Anleitung sind auf dem neuesten Stand. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen vorzunehmen, um die Qualität zu verbessern. Unter Berücksichtigung des technischen Fortschritts und der Möglichkeiten zur Lärminderung wurde das Gerät so entwickelt und gebaut, dass das Risiko durch Lärmemissionen auf ein Minimum reduziert wird.

Symbolerklärung

	Das Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen Sicherheitsnormen.
	Vor dem Gebrauch die Gebrauchsanweisung sorgfältig lesen.
	Recyclbares Produkt.
	VORSICHT! oder WARNUNG! oder BEACHTEN! Ein allgemeines Warnschild, das eine bestimmte Situation beschreibt.
	ACHTUNG! Warnung vor elektrischer Spannung!
	Achtung! Heiße Oberfläche kann Verbrennungen verursachen!
	Nur für internen Gebrauch.



ACHTUNG! Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Veranschaulichung und können in einigen Details vom tatsächlichen Aussehen des Produkts abweichen.

2. Anwendungssicherheit



ACHTUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

Der Begriff „Gerät“ oder „Produkt“ in den Warnhinweisen und in der Beschreibung der Anweisungen bezieht sich auf die Mikrowelle P 1 kW.

2.1. Elektrische Sicherheit

- a) Der Netzstecker des Geräts muss für die benutzte Netzsteckdose ausgelegt sein. Nehmen Sie am Stecker keinerlei Modifikationen vor. Originalstecker und passende Steckdosen vermindern das Risiko eines Stromschlags.
- b) Der Kontakt zu geerdeten oder masseführenden Elemente, wie Rohre, Heizkörper, Herde und Kühlschränke, muss vermieden werden. Es besteht erhöhtes Risiko eines Stromschlags, wenn Ihr Körper geerdet ist und Sie das Gerät berühren, während Sie direktem Regen, nassem Asphalt oder einer feuchten Umgebung ausgesetzt sind. Das Eindringen von Wasser in das Gerät erhöht das Risiko einer Beschädigung des Geräts und eines Stromschlags.
- c) Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen oder feuchten Händen.
- d) Das Netzkabel darf nicht zweckentfremdet verwendet werden. Benutzen Sie das Kabel nicht, um das Gerät zu transportieren oder den Stecker herauszuziehen. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.
- e) Lässt sich der Einsatz des Gerätes in feuchter Umgebung nicht vermeiden, muss eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) verwendet werden. Die Verwendung von RCD verringert das Risiko eines Stromschlags.
- f) Es ist verboten, das Gerät zu benutzen, wenn das Netzkabel beschädigt ist oder sichtbare Verbrauchsspuren aufweist. Ein beschädigtes Netzkabel sollte von einem qualifizierten Elektriker oder vom Kundendienst des Herstellers ersetzt werden.
- g) Tauchen Sie Kabel, Stecker bzw. das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen Stromschlag zu vermeiden. Verwenden Sie das Gerät nicht auf nassen Oberflächen.
- h) **VORSICHT – LEBENSGEFAHR!** Tauchen Sie das Gerät beim Reinigen oder Verwenden niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- i) Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen mit sehr hoher Luftfeuchtigkeit / in unmittelbarer Nähe von Wasserbehältern!
- j) Lassen Sie das Gerät nicht nass werden. Warnung vor Stromschlag!

2.2. Sicherheit am Arbeitsplatz

- a) Den Arbeitsbereich aufgeräumt und gut beleuchtet halten. Unordnung oder schlechte Beleuchtung kann zu Unfällen führen. Beim Gebrauch des Gerätes seien Sie vorausschauend, passen Sie darauf, was Sie tun, und nutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand.
- b) Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. bei Vorhandensein von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.
- c) Bei Zweifeln an der Funktionstüchtigkeit des Produkts oder bei Beschädigung des Produkts wenden Sie sich bitte an den Kundendienst des Herstellers.

- d) Reparaturen am Gerät dürfen nur vom Kundendienst des Herstellers durchgeführt werden. Keine Reparaturen in Eigenregie durchführen!
- e) Bei unbeabsichtigter Feuerentzündung oder im Brandfall dürfen nur Trockenpulverlöscher oder Kohlendioxid (CO₂)-Feuerlöscher verwendet werden, um das Gerät unter Spannung zu löschen.
- f) Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf. Soll das Gerät an Dritte weitergegeben werden, muss auch die Gebrauchsanweisung mit übergeben werden.
- g) Halten Sie das Gerät von Kindern und Tieren fern.



Immer beachten! Schützen Sie Kinder und herumstehende Personen während Sie die Maschine bedienen.

2.3. Eigenschutz

- a) Bedienen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde oder krank sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen, die Ihre Fähigkeit zur Bedienung des Geräts beeinträchtigen könnten.
- b) Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten geistigen, sensorischen oder intellektuellen Fähigkeiten oder durch Personen mit mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- c) Um ein versehentliches Einschalten des Gerätes zu vermeiden, achten Sie darauf, dass sich der Betriebsschalter in der Position „Aus“ befindet, bevor Sie den Netzstecker an die Stromquelle anschalten
- d) Bei dem Gerät handelt es sich nicht um ein Spielzeug. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

2.4. Sicherer Umgang mit dem Gerät

- a) Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der EIN/AUS-Schalter nicht ordnungsgemäß funktioniert (sich nicht ein- und ausschalten lässt). Geräte, die nicht über einen Schalter gesteuert werden können, sind unsicher, dürfen nicht betrieben werden und müssen repariert werden.
- b) Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es einstellen, reinigen oder warten. Eine solche Vorbeugungsmaßnahme verringert das Risiko eines versehentlichen Einschaltens.
- c) Bewahren Sie das unbenutzte Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Personen auf, die mit dem Gerät oder dieser Anleitung nicht vertraut sind. Die Geräte sind in den Händen unerfahrener Benutzer gefährlich.
- d) Halten Sie das Gerät in einem guten technischen Zustand. Prüfen Sie vor jedem Einsatz, ob allgemeine Schäden oder Schäden an beweglichen Teilen vorliegen

(Risse in Bauteilen und Komponenten oder andere Zustände, die den sicheren Betrieb des Geräts beeinträchtigen können). Im Falle einer Beschädigung lassen Sie das Gerät vor der Benutzung reparieren.

- e) Die Reparatur und Wartung der Geräte ist von qualifiziertem Personal unter ausschließlicher Verwendung von Originalersatzteilen durchzuführen. Dies gewährleistet eine sichere Verwendung.
- f) Um die Funktionstüchtigkeit des Geräts zu gewährleisten, dürfen die werkseitig installierten Abdeckungen nicht entfernt und die Schrauben nicht gelöst werden.
- g) Bewegen, verschieben oder drehen Sie das Gerät während des Betriebs nicht.
- h) Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt werden, um die dauerhafte Ablagerung von Schmutz zu verhindern.
- i) Bei dem Gerät handelt es sich nicht um ein Spielzeug. Die Reinigung und Wartung darf ohne Aufsicht von Erwachsenen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- j) Es ist untersagt die Konstruktion des Geräts zu verändern, um die Parameter oder Bauweise des Geräts zu modifizieren.
- k) Das Gerät muss von Feuer- und Wärmequellen ferngehalten werden.
- l) Überlasten Sie das Gerät nicht.
- m) Die Lüftungsöffnungen des Geräts dürfen nicht blockiert werden!
- n) Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet werden.
- o) Bei dem Gerät handelt es sich um ein freistehendes Gerät, das nicht für den Einbau in Möbeln geeignet ist.
- p) Dieses Gerät ist nur zum Erhitzen von Lebensmitteln bestimmt. Beim Erwärmen von Klebstoffen, Kunststoffen, Flüssigkeiten und entzündbaren Stoffen werden schädliche Rauche und Dämpfe freigesetzt.
- q) Das Gerät darf nicht zum Trocknen, Aufwärmen oder Abtrocknen von Gegenständen verwendet werden.
- r) Es dürfen keine Lebensmittel im ausgeschalteten Gerät gelassen werden. Die freigesetzte Feuchtigkeit führt zu Beschädigungen des Produkts.
- s) Flüssigkeiten und Lebensmittel dürfen nicht in geschlossenen Behältern erhitzt werden, da diese explodieren können.
- t) Eier in der Schale dürfen nicht erhitzt werden, da sie explodieren können.
- u) Das Gerät wird während des Gebrauchs heiß, seien Sie vorsichtig.
- v) Flüssigkeiten sollten in Gefäßen mit weitem Auslauf erhitzt werden, damit der Dampf ungehindert entweichen kann. Erhitzen Sie Flüssigkeiten niemals in Behältern mit engem Hals, wie z. B. Babyflaschen.
- w) Erhitzen Sie keine Lebensmittel in Behältern mit Metallelementen (Besteck, Messer, Töpfe, Alufolie usw.).



ACHTUNG! Obwohl das Gerät so entwickelt wurde, dass es sicher ist, besteht für den Benutzer beim Umgang mit dem Gerät trotz angemessener Sicherheitsvorkehrungen und trotz der Verwendung zusätzlicher Sicherheitsvorrichtungen dennoch ein geringes Unfall- oder

Verletzungsrisiko. Es wird empfohlen, bei der Verwendung Vorsicht und gesunden Menschenverstand walten zu lassen.

3. Anweisungen für den Gebrauch

Das Gerät ist zum Erhitzen von Speisen und Getränken bestimmt.

Für allerlei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, haftet der Anwender.

3.1. Produktübersicht



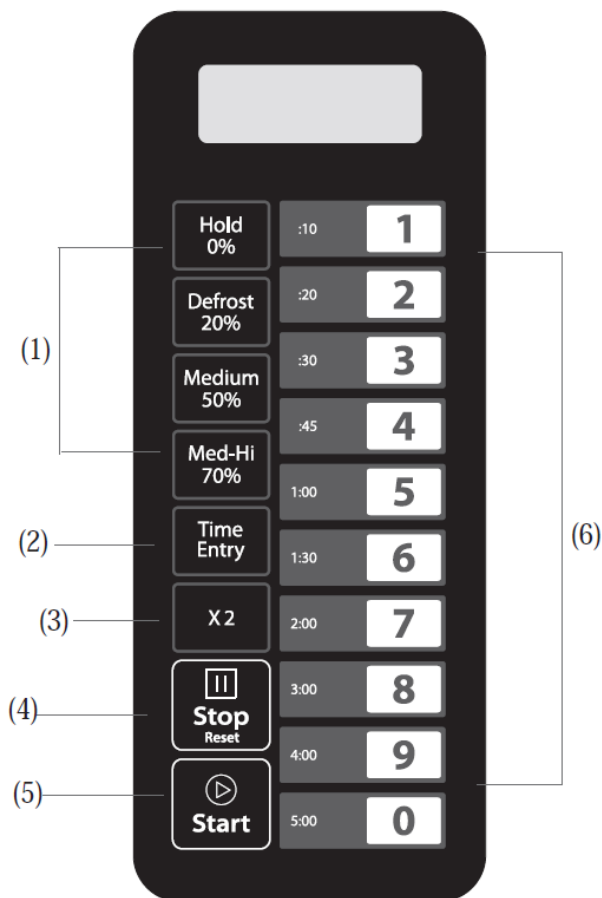
1 – Steuerung

2 – Tür

3 – Sicherheitsverriegelung

4 – Heizplatte

Steuerung:



1 – Leistungsregler

2 – Zeitregler

3 – Taste zum Verdoppeln des eingestellten Parameters

4 – Stopp-/Reset-Taste

5 – Start-Taste

6 – Zifferntasten

3.2. Arbeitsvorbereitung

AUFSTELLUNG DES GERÄTS:

Die Umgebungstemperatur darf 40°C und die relative Luftfeuchtigkeit darf 85 % nicht übersteigen. Das Gerät sollte so aufgestellt werden, dass eine gute Luftzirkulation gewährleistet ist. Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm zur rechten und hinteren Wand des Geräts und 30 cm zur Oberseite ein. Das Gerät muss von heißen Oberflächen ferngehalten werden. Das Gerät immer auf einer ebenen,

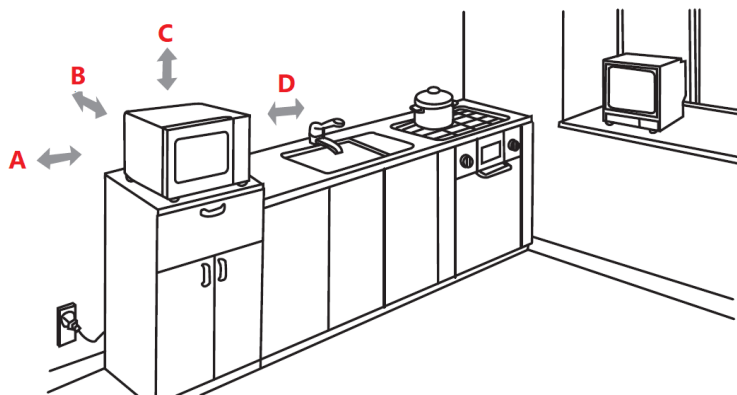
stabilen, sauberen, feuerbeständigen und trockenen Oberfläche sowie außerhalb der Reichweite von Kindern und Personen mit eingeschränkten geistigen, sensorischen oder intellektuellen Fähigkeiten verwendet werden. Das Gerät sollte so aufgestellt werden, dass der Netzstecker jederzeit erreicht werden kann. Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung des Geräts mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt!

Entfernen Sie niemals die Füße des Geräts. Blockieren Sie niemals die Luftein- und -auslassöffnungen – dies kann das Gerät beschädigen!

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Radio- oder Fernsehgeräten auf.

Vor der ersten Nutzung müssen alle Teile abgenommen und gewaschen werden. Das ganze Gerät muss ebenfalls gereinigt werden.

INSTALLATION DER GERÄTE



A – Freiraum

B – Mindestens 10 cm

C – Mindestens 30 cm

D – Mindestens 10 cm

3.3. Arbeiten mit dem Gerät.

Das Gerät verfügt über fünf Leistungsstufen:

Niveau	Hoch	Mittel, Hoch	Mittel	Auftauen	Betrieb pausiert
Stromversorgung des Geräts	100%	70%	50%	20%	0%
Display	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Standard-Garzeiten – Das Gerät wird mit folgenden voreingestellten Garzeiten geliefert, sofern in der Produktbeschreibung nichts anderes angegeben ist:

Zifferntaste	Anzeige (Zeit)	Stromversorgung des Geräts	Garfaktor
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Inbetriebnahme

Nach dem Anschließen an die Stromversorgung zeigt das Display „_ _ _ _“ an. Durch Drücken der Taste „Stop/Reset“ wechselt das Gerät in den Standby-Modus.

Hinweis: Im Standby-Modus können keine Tasten gedrückt werden.

3.3.2. Standby-Modus

Das Gerät wechselt nach einer bestimmten Zeit im Standby-Modus in den Standby-Modus. Diese Zeit wird erreicht, wenn keine Tasten gedrückt und die Tür nicht geöffnet oder geschlossen wurde. Die Wartezeit bis zum Start des Leerlaufmodus wird durch die in Option 4 festgelegte Funktion „Wartezeit“ bestimmt.

Im Leerlaufmodus leuchtet die LED nicht. Das Gerät darf nicht in Betrieb sein.

Durch Öffnen und Schließen der Gerätetür wird der Leerlaufmodus beendet und der Standby-Modus aktiviert.

3.3.3. Standby-Modus

Im Standby-Modus zeigt das Display „0:00“ an. Aus dem Standby-Modus kann das Gerät in nahezu jeden Betriebsmodus wechseln.

3.3.4. Türöffnungsmodus

In diesem Modus leuchtet die LED nicht. Lüfter und Lampe sind jedoch in Betrieb.

Wenn die Tür geschlossen ist und die Benutzeroption OP: 60 ausgewählt ist, während sich das Gerät in einem manuellen oder programmierten Garzyklus befindet, wechselt es beim Öffnen der Tür in den Pausenmodus.

In allen anderen Fällen kehrt das Gerät mit der Benutzeroption OP: 61 in den Standby-Modus zurück.

Durch Öffnen und Schließen der Tür werden alle Informationen über das laufende manuelle oder programmierte Programm gelöscht.

3.3.5. Pausenmodus

Während des manuellen Garens oder **im** programmierten Betrieb wechselt das Gerät beim Drücken der „Stop/Reset“-Taste in den Pausenmodus, wenn die Tür geöffnet oder geschlossen ist.

Während der Pause zeigt das Display die verbleibende Garzeit an.

Lüfter und Lampe sind in Betrieb.

Der Pausenmodus kehrt, abhängig von Benutzeroption Nr. 4, auf genau dieselbe Weise wie der Standby-Modus in den Leerlaufmodus zurück. Wird die Taste „Stop/Reset“ gedrückt, wechselt das Gerät sofort in den Standby-Modus. Durch Drücken der Taste „Start“ wird der Betriebsmodus aktiviert.

3.3.6. Manueller Kochmodus

Befindet sich das Gerät im Standby-Modus, wird durch Drücken der Taste „Zeiteingabe“ der manuelle Kochmodus aktiviert.

In diesem Modus zeigt das Display „00:00“ an.

Um die Leistungsstufe auszuwählen, drücken Sie die Taste „Halten 0%“, „Auftauen 20%“, „Mittel 50%“ oder „Mittel-Hoch 70%“. Die gewählte Leistungsstufe wird im Display angezeigt. Durch zweimaliges Drücken derselben Taste wird die Leistung auf PL10 eingestellt. Wird keine Taste gedrückt, ist PL10 die Standardeinstellung.

Lüfter und Lampe sind in Betrieb.

Drücken Sie während der Einrichtung „Start“, um in den manuellen Kochmodus zu wechseln. Durch Drücken der Taste „Stopp/Reset“ wird der Standby-Modus aktiviert.

3.3.7. Manueller Kochmodus

Drücken Sie „Start“, um das Gerät im manuellen Kochmodus zu starten. Das Display zeigt die verbleibende Garzeit an. Lüfter und Lampe sind in Betrieb. Nach Ablauf des Garprogramms wechselt das Gerät in den Modus „Kochzyklus beenden“. Durch Drücken der Taste „Stopp/Reset“ wird das Gerät pausiert.

3.3.8. Ende des Kochmodus

Nach Ablauf der Garzeit im manuellen oder programmierten Kochmodus wechselt das Gerät in den Modus „Kochzyklus beenden“.

In diesem Modus wird „Ende“ angezeigt.

Bei Auswahl der Benutzeroption OP: 11 oder OP: 12 piept das Gerät, bis der Benutzer die Auswahl durch Öffnen und Schließen der Tür oder Drücken der Taste „X“ bestätigt. Bei Auswahl der Benutzeroption OP: 10 wechselt das Gerät nach einem 3-sekündigen Piepton in den Standby-Modus.

3.3.9. Betriebsmodus mit voreingestellten Kochprogrammen

In diesem Modus können Sie Speisen per Knopfdruck zubereiten. Im Standby-Modus startet das Gerät durch Drücken einer der Zifferntasten das zugehörige Programm.

Die LED zeigt die verbleibende Garzeit an. Bei mehrstufigem Garen wird die Garzeit der einzelnen Stufen nicht in der Gesamtgarzeit angezeigt.

Nach Programmende wechselt das Gerät in den Endmodus.

Durch Drücken der Taste „Stop/Reset“ wird der Pausenmodus aktiviert.

3.3.10. Programmiermodus

In diesem Modus können Sie Garzeiten und Leistungsstufen einzelnen Zifferntasten zuweisen.

- a) Öffnen Sie die Tür und halten Sie die Taste „1“ 5 Sekunden lang gedrückt. Ein Signalton ertönt, und das Gerät wechselt in den Programmiermodus.
- b) Im Display erscheint „ProG“.
- c) Drücken Sie eine beliebige Ziffer von 0 bis 9. Die LED zeigt die gespeicherte Zeit an. Geben Sie nun die gewünschte Zeit ein.
- d) Drücken Sie „Hold 0%“, „Defrost 20%“, „Medium 50%“ oder „Med.-Hi 70%“, um die Leistungsstufe auszuwählen. Die LED zeigt die entsprechende Leistung an. Durch zweimaliges Drücken derselben Taste wird die Leistung auf PL10 geändert. Wenn keine Leistungsstufe ausgewählt ist, ist PL10 der Standardwert.
- e) Um den Kochmodus zu ändern: Drücken Sie „X2“. Die LED zeigt dann „CF: XX“ an. Das Standardverhältnis beträgt 80 %. Es wird „CF: 80“ angezeigt. Um die Kochleistung zu ändern, drücken Sie einfach eine der Zifferntasten.
- f) Nachdem Sie Zeit und Leistung eingestellt haben, drücken Sie innerhalb von 30 Sekunden „Start“. Das Kochprogramm wird gespeichert. Nach dem Speichern des Programms zeigt das Display „ProG“ an.
- g) Überschreitet die gesamte Garzeit die in Benutzeroption 7 eingestellte Maximalzeit, ertönt beim Drücken der „Start“-Taste zum Speichern des Programms ein kurzer Signalton. Dies bedeutet, dass die Zeit nicht eingestellt werden kann. Die LED-Anzeige wechselt dann zurück zu „ProG“. Die vor der Programmierung eingestellte Zeit bleibt erhalten.
- h) Schließen Sie die Tür, um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen. Wird während des Einstellvorgangs die „Stop/Reset“-Taste gedrückt, wechselt das Gerät in den Modus „Tür offen“. Nicht gespeicherte Programme gehen dabei verloren. Ist ein Programm im Speicher abgelegt, wird es durch Drücken der entsprechenden Zifferntaste gestartet. Ist kein Programm gespeichert, ertönt beim Drücken einer Zifferntaste ein Signalton, die Funktion ist jedoch nicht gegeben.

Beispiel: Programm „Speichergaren“ einstellen. Leistungsstufe: PL7, Garzeit: 1 Minute und 25 Sekunden.

- **Schritt 1:** Im Standby-Modus die Zifferntaste „1“ 5 Sekunden lang gedrückt halten; die Anzeige zeigt „ProG“ an.

- **Schritt 2:** Drücken Sie die Zifferntaste „3“. Das Programm wird unter der Nummer „3“ gespeichert.
- **Schritt 3:** Drücken Sie die Zifferntasten „1“, „2“ und „5“, um die Garzeit einzugeben.
- **Schritt 4:** Drücken Sie die Taste „Med.-Hi 70%“. Im Display erscheint „PL7“. Die Einstellung ist abgeschlossen.
- **Schritt 5:** Drücken Sie „Start“, um die Einstellungen zu speichern. Beim nächsten Start des Programms drücken Sie einfach die Taste „3“.

Achtung:

1. Bei Stromausfall bleibt das gespeicherte Programm erhalten.
2. Um das Programm zurückzusetzen, wiederholen Sie einfach die obigen Schritte.
3. Wird im letzten Schritt die Taste „Stopp/Zurücksetzen“ gedrückt, kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück. Die Einstellungen werden nicht gespeichert.

3.3.11. Doppelte Menge zubereiten

Drücken Sie im Standby-Modus die Taste „X2“ (im Display erscheint „double“). Drücken Sie anschließend innerhalb von 5 Sekunden die Zifferntasten 0–9. Das Gerät startet den Garvorgang mit der eingestellten Garzeit.

Nach Programmende wechselt das Gerät in den Modus „Garzyklusende“.

3.3.12. Garstufen programmieren

Hiermit können Sie Lebensmittel mit unterschiedlichen Leistungsstufen zubereiten.

- 1) Im Gar- oder Speichermodus lassen sich bis zu drei Stufen einstellen.
- 2) Nachdem Sie Leistung und Zeit für die erste Stufe eingestellt haben, drücken Sie die Taste „Zeiteingabe“, um die zweite Stufe einzustellen. Stellen Sie die dritte Stufe auf die gleiche Weise ein.
- 3) Nach der Einstellung der zweiten oder dritten Stufe drücken Sie die Taste „Zeiteingabe“. Im Display erscheint „S-2“ bzw. „S-3“.
- 4) Drücken Sie die Taste „Start“, um den Garvorgang zu starten.

Beispiel: Drei Stufen im Speichermodus eingestellt. Die erste Stufe ist PL7 mit einer Zeit von 1 Minute 25 Sekunden. Die zweite Stufe ist PL5 und dauert 5 Minuten und 40 Sekunden. Die Schritte sind wie folgt:

- a. Standby-Modus, 5 Sekunden lang die Taste „1“ drücken, die LED zeigt „ProG“ an.
- b. Die Zifferntaste „3“ drücken, um das Programm unter „3“ zu speichern.
- c. Die Tasten „1“, „2“ und „5“ drücken, um die Garzeit einzugeben. „1:25“ wird angezeigt.
- d. Med.-Hi 70%“ drücken, „PL7“ wird angezeigt.
- e. Die Tasten „5“, „4“ und „0“ drücken, „5:40“ wird angezeigt.
- f. Med. 50%“ drücken, „PL5“ wird angezeigt.
- g. Start“ drücken, um das Programm zu speichern.

3.3.13. Nutzungsoptionen

Öffnen Sie die Tür des Geräts und halten Sie die Taste „2“ 5 Sekunden lang gedrückt. Der Summer ertönt einmal, und das Gerät wechselt in diesen Modus.

Die LED zeigt „OP: - -“ an.

Drücken Sie eine beliebige Zifferntaste, um die entsprechende Moduseinstellung aufzurufen.

Beispiel: Um die Summerlautstärke auf mittel einzustellen, drücken Sie „2“. Es wird „OP: 22“ angezeigt.

Falls eine weitere Änderung erforderlich ist, halten Sie die Taste „2“ gedrückt. Die LED zeigt dann nacheinander „OP: 20“, „OP: 21“, „OP: 22“, „OP: 23“ und „OP: 20“ an.

Drücken Sie „Start“, um die aktuelle Einstellung zu speichern. Nach dem Speichern zeigt das Display „OP: - -“ an.

Drücken Sie während des Einstellvorgangs „Stop/Reset“, um in den Modus „Tür offen“ zu wechseln. Durch Schließen der Tür wird das Gerät in den Standby-Modus versetzt.

Wenn Sie im letzten Schritt die Taste „Start“ nicht drücken, wird das Programm nicht gespeichert, und das Gerät bleibt im vorherigen Modus.

Nutzungsoptionen (in grau hinterlegte Felder sind Standardeinstellungen)

Option	Einstellung	Parameterbeschreibung
1 Ton am Ende des Garvorgangs	OP: 10	3 Sekunden langer Ton
	OP: 11	Dauerton
	OP: 12	5 schnelle, sich wiederholende Töne
2 Lautstärke des Summers	OP: 20	Summer aus
	OP: 21	Leise
	OP: 22	Mittlere Lautstärke
	OP: 23	Laut
3 Summer ein/aus	OP: 30	Akustisches Signal der Tasten deaktiviert
	OP: 31	Tastenton ein
4 Zeit bis zum Eintritt in den Leerlauf zwischen Tastendrücken	OP: 40	15 Sekunden
	OP: 41	30 Sekunden
	OP: 42	60 Sekunden
	OP: 43	120 Sekunden
5 Kochen während des Betriebs	OP: 50	Deaktiviert
	OP: 51	Inklusive
6 Tür-Reset	OP: 60	Deaktiviert
	OP: 61	Inklusive
7	OP: 70	Maximale Garzeit: 60 Minuten

Maximale Garzeit einstellen	OP: 71	Maximale Garzeit 10 Minuten
8 Manuelle Programmierung	OP: 80	Deaktiviert
	OP: 81	Inklusive
9 Zweistellige Zahlen	OP: 90	Einstelliger Modus – 10 Programme
	OP: 91	Zweistelliger Modus – 100 Programme

3.3.14. Leistungsprüfungsfunktion

Während das Gerät in Betrieb ist, drücken Sie die Taste „Zeiteingabe“, um die aktuelle Kochleistungsstufe zu überprüfen. Das Display zeigt den Leistungswert für 3 Sekunden an und kehrt dann zum vorherigen Modus zurück.

Die Funktion ist für mehrstufiges Garen verfügbar.

3.4. Reinigung und Wartung

- a) Der Netzstecker muss gezogen werden, bevor Reinigungs-, Einstellungs- oder Auswechselarbeiten des Zubehörs ausgeführt werden oder falls das Gerät nicht benutzt wird.
- b) Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche nur nicht-korrosive Mittel.
- c) Für die Reinigung des Geräts dürfen nur milde Reinigungsmittel verwendet werden, die für die Reinigung von Oberflächen bestimmt sind, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
- d) Nach jeder Reinigung müssen alle Teile gründlich getrocknet werden, bevor das Gerät wiederverwendet wird.
- e) Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und kühlen Ort, geschützt vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.
- f) Es ist verboten, das Gerät mit einem Wasserstrahl abzuspritzen oder es in Wasser zu tauchen.
- g) Achten Sie darauf, dass kein Wasser durch die Öffnungen des Gehäuses eindringt.
- h) Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen mit einer Bürste und Druckluft.
- i) Das Gerät muss regelmäßig hinsichtlich seiner technischen Leistungsfähigkeit und auf eventuelle Schäden hin überprüft werden.
- j) Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches, feuchtes Tuch.
- k) Verwenden Sie keine scharfen und/oder metallischen Gegenstände (z. B. Drahtbürsten oder Metallspatel), da diese die Oberfläche des Materials, aus dem das Gerät gefertigt ist, beschädigen können.
- l) Reinigen Sie das Gerät nicht mit säurehaltigen Substanzen, medizinischen Mitteln, Verdünnern, Kraftstoffen, Ölen oder anderen Chemikalien. Das Gerät könnte beschädigt werden.

- m) Für optimale Leistung und ein hohes Maß an Sicherheit sollten die Innenseite der Tür und die Vorderseite des Geräts frei von Speiseresten oder Fettablagerungen sein.
- n) Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder alkalische Sprays auf der Schalttafel und den Kunststoffteilen, da dies diese Teile beschädigen kann. Verwenden Sie zum Reinigen dieser Teile ein trockenes (nicht nasses) Tuch.
- o) Entfernen Sie nach Gebrauch verschüttete Flüssigkeiten, Ölreste und Speisereste so schnell wie möglich.
- p) Wird das Gerät in verschmutztem Zustand verwendet, sinkt die Leistung und der Schmutz setzt sich an den Oberflächen im Inneren des Geräts fest. Es kann unangenehme Gerüche verursachen.
- q) HINWEIS: Reinigen Sie die Kunststoff- und lackierten Teile des Geräts nicht mit Bleichmitteln, Verdünnern oder anderen Reinigungsmitteln, da dies zum Auflösen dieser Teile führen kann.

ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN.

Altgeräte dürfen nicht im Hausabfall entsorgt werden, sondern muss an einer Recycling-Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte abgegeben werden. Dies wird durch das Symbol, das auf dem Produkt, der Anleitung oder der Verpackung angezeigt ist, kenntlich gemacht. Die im Gerät verwendeten Materialien können entsprechend ihrer Kennzeichnung wiederverwendet werden. Durch die Wiederverwendung, die Verwendung von Materialien oder andere Formen der Nutzung gebrauchter Geräte leisten Sie einen wesentlichen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Bei Ihrer örtlichen Verwaltung erhalten Sie entsprechende Informationen über geeignete Stelle für die Entsorgung von Altgeräten.



This User Manual has been translated for your convenience using machine translation. Reasonable efforts have been made to provide an accurate translation; however, no automated translation is perfect nor is it intended to replace human translators. The official User Manual is the English version. Any discrepancies or differences created in the translation are not binding and have no legal effect for compliance or enforcement purposes. If any questions arise related to the accuracy of the information contained in the User Manual, please refer to the English version of those contents which is the official version.

Technical data

Parameter description	Parameter value
Product name	Microwave P 1 kW
Model	RC-MV-05
Supply voltage [V~] / frequency [Hz]	230V~/50Hz
Microwave frequency [MHz]	2450
Rated input power [W]	1550
Rated output power [W]	1000
Dimensions (width x depth x height) [mm]	510 x 390 x 310
Weight [kg]	15.4








1. General Description

This manual is intended to assist you for safe and reliable use. The product is designed and manufactured strictly according to technical specifications using the latest technology and components and maintaining the highest quality standards.

**CAREFULLY READ AND UNDERSTAND THIS MANUAL
BEFORE STARTING THE WORK.**

To ensure long and reliable operation of the device, make sure to operate and maintain it properly in accordance with the guidelines in this instruction manual. The technical data and specifications in this manual are up-to-date. The manufacturer reserves the right to make changes in order to improve the quality. Taking the technical progress and the possibility of reducing noise into account, the unit is designed and built in such a way so that risks resulting from noise emissions are reduced to the lowest possible level.

Explanation of symbols

	The product complies with applicable safety standards.
	Read the manual before use.
	Recyclable product.
	CAUTION! or WARNING! or REMEMBER! A general warning sign that describes a given situation.
	CAUTION! Warning of electric shock!
	Caution! Hot surface can cause burns!
	For indoor use only.



CAUTION! The figures in this manual are illustrative only and may vary in some details from the actual appearance of the product.

2. Safety of use



CAUTION! Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury or death.

The term "device" or "product" in the warnings and in the description of the instructions refers to the Microwave P 1 kW.

2.1. Electrical safety

- a) The plug of this device must fit into the outlet. Do not modify the plug in any way. Original plugs and matching outlets reduce the risk of electric shock.
- b) Avoid touching grounded parts, such as pipes, heaters, ovens, and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is grounded and touches the device while exposed to direct rain, wet pavement, or while working in a damp environment. If water enters the device, there is an increased risk of damage to the unit and electric shock.
- c) Do not touch the device with wet or damp hands.
- d) Do not use the cord in an unintended manner. Never use it to carry the device or to pull the plug out of the socket. Keep the cord away from heat sources, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or tangled cords increase the risk of electric shock.
- e) If you cannot avoid using the product in a wet environment, use a residual current device (RCD) to connect it to electrical mains. Using an RCD reduces the risk of electric shock.
- f) Do not use the device if the power cord is damaged or shows signs of wear. A damaged power cord should be replaced by a qualified electrician or the manufacturer's service department.
- g) To avoid electric shock, do not immerse the cable, plug, or the device itself in water or other liquid. Do not use the appliance on wet surfaces.
- h) CAUTION – DANGER TO LIFE! When cleaning or using the appliance, never immerse it in water or other liquids.
- i) Do not use the appliance in rooms with very high humidity / in the immediate vicinity of water tanks!
- j) Do not allow the machine to get wet. Risk of electric shock!

2.2. Safety in the workplace

- a) Keep the work area tidy and well lit. Disorder or poor lighting can lead to accidents. Be foresighted, watch what you are doing and use common sense when using the unit.
- b) Do not use the unit in an explosive area, for example in the presence of flammable liquids, gases or dust.
- c) If you have any doubts as to whether the product is working properly or if it is damaged, contact the manufacturer's service department.
- d) Repairs to the device may only be carried out by the manufacturer's service. Do not attempt to repair the product on your own!
- e) In the event of ignition or a fire, use dry powder or CO2 extinguishers only to suppress the fire if the appliance is live.
- f) Keep this manual for future reference. If the product is to be handed over to a third party, hand it over with this user manual.
- g) Keep the device away from children and animals.



Remember! Keep children and other bystanders safe while operating the appliance.

2.3. Personal safety

- a) Do not operate this device if you are tired, ill or under the influence of alcohol, drugs or medication that could impair your ability to operate the device.
- b) The device is not intended to be used by persons (including children) with reduced mental, sensory or intellectual functions or persons who lack experience and/or knowledge unless they are supervised or have been instructed by a person responsible for their safety on how to operate the device.
- c) To prevent accidental start-up, make sure the switch is in the off position before connecting to a power source.
- d) The product is not a toy. Children should be watched to ensure that they do not play with the appliance.

2.4. Safe use of the product

- a) Do not use the device if the ON/OFF switch does not function properly (does not turn on and off). Units that cannot be controlled by the switch are unsafe, cannot operate, and must be repaired.
- b) Disconnect the device from the power supply before adjusting, cleaning, or servicing. This precaution reduces the risk of accidental start-up.
- c) Keep unused product out of the reach of children and anyone unfamiliar with the device or this manual. Products are dangerous when used by inexperienced users.
- d) Keep the product in good working order. Check before each use for general damage or damage to moving parts (cracks in parts and components or any other condition that may affect the safe operation of the device). If damaged, have the device repaired before use.
- e) Repairs and maintenance should be carried out by qualified personnel using only original spare parts. This will ensure the safety of use.
- f) To ensure the designed operational integrity of the device, do not remove factory-installed covers or loosen screws.
- g) Do not move, shift, or rotate the device while in operation.
- h) Clean the device regularly to prevent permanent dirt build-up.
- i) The product is not a toy. Cleaning and maintenance must not be performed by children without adult supervision.
- j) Do not tamper with the device to alter its performance or design.
- k) Keep the unit away from sources of fire and heat.
- l) Do not overload the device.
- m) Do not block the ventilation openings of the unit!

- n) Do not open the casing under any circumstances.
- o) The unit is a free-standing appliance and is not suitable for permanent furniture installation.
- p) This appliance is only intended for heating food. Harmful fumes and fumes are emitted when heating adhesives, plastics, non-food liquids or flammables.
- q) Do not use this unit to dry, heat or dehumidify objects.
- r) Do not leave food in the unit once it is turned off. Escaping moisture will cause damage to the product.
- s) Liquids and food must not be heated in closed containers as they may explode.
- t) Eggs in their shell must not be heated as they may explode.
- u) The unit becomes hot during use, use caution.
- v) Liquids should be heated in vessels with a wide outlet so that the steam bubbles can escape freely. Never heat liquids in containers with narrow necks, such as baby bottles.
- w) Do not heat food in containers with metal elements (cutlery, knives, pots, aluminum foil, etc.).



CAUTION! Although the product has been designed to be safe, with adequate safeguards, and despite the additional safety features provided to the user, there is still a slight risk of accident or injury when handling the unit. Caution and common sense are advised when using the product.

3. Instructions for use

The device is intended for heating food and drinks.

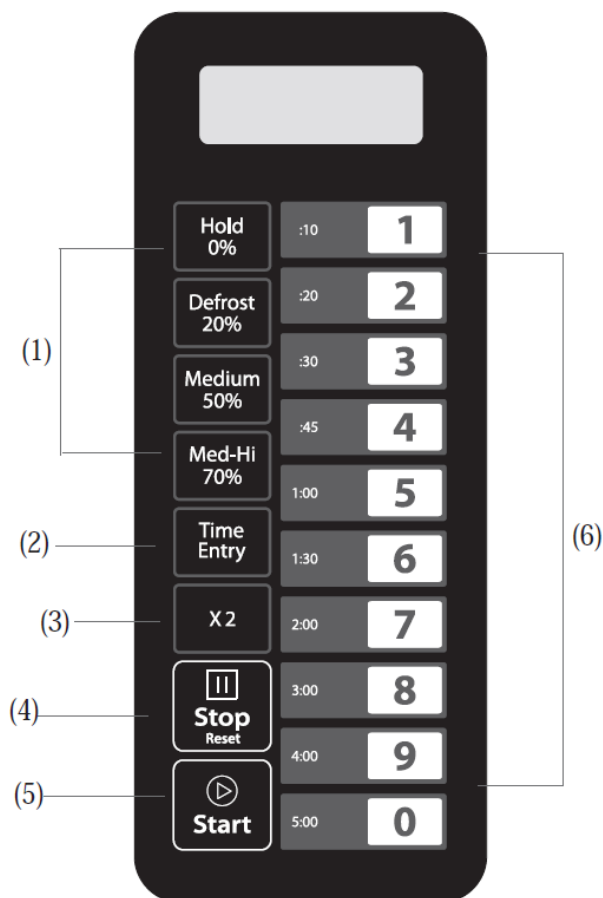
The user is responsible for any damage resulting from misuse.

3.1. Product overview



- 1- Control panel
- 2 - Door
- 3 - Safety lock system
- 4 - The plate

Control panel:



- 1 - Power setting buttons
- 2 - Time buttons
- 3 - Button to double the set parameter
- 4 - Stop/reset button
- 5 - Start button
- 6 - Numeric buttons

3.2. Preparation for operation

POSITIONING OF THE UNIT

The ambient temperature must not exceed 40°C and ambient humidity should not exceed 85%. Place the unit in a way that ensures good air circulation. Maintain a minimum distance of 10 cm from the right and rear walls of the unit and 30 cm from the top surface. Keep the unit away from any hot surfaces. Always operate the unit on a level, stable, clean, fireproof and dry surface and out of the reach of children

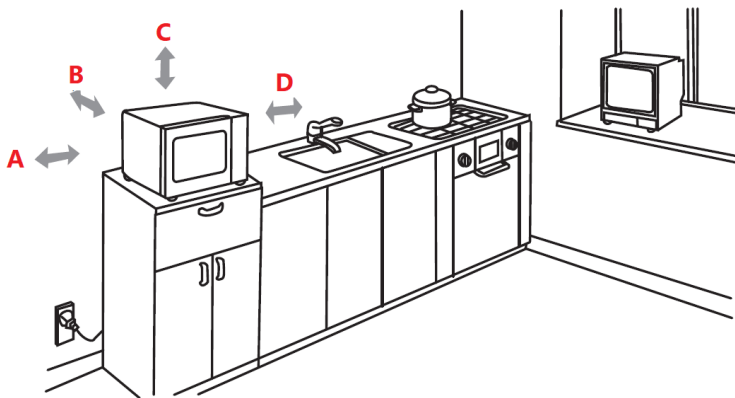
and persons of impaired mental, sensory and intellectual functions. Place the unit in such a way that the mains plug can be reached at any time. Ensure that the power supply to the unit corresponds to that specified on the identification plate!

Never remove the feet of the appliance. Never block the air inlet and outlet openings - blocking these openings may damage the unit!

Place the unit away from radio and TV receivers.

Before using the unit for the first time, disassemble all parts and wash them as well as the entire unit.

ASSEMBLY OF THE DEVICE



A - open space

B - minimum 10 cm

C - minimum 30 cm

D - minimum 10 cm

3.3. Working with the device

There are five power levels available in the device:

Level	High	Medium high	Medium	Defrosting	Work suspended
Power	100%	70%	50%	20%	0%
Display	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Default cooking times - the appliance is delivered with the following programmed cooking times, unless otherwise stated in the product specification:

Numeric button	Display (time)	Power	Cooking factor
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%

3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Starting

When the unit is connected to the power supply, the display will show " _ _ _ ". If the "Stop/reset" button is pressed, the unit will go into idle mode.

Note: No button can be pressed in idle mode.

3.3.2. Idle mode

The unit enters idle mode after a specified period of time in standby mode, so time when no keys were pressed and the door was not opened or closed. The number of seconds before the idle mode launches is determined by the "wait time" function set by user option # 4.

During idle mode, the LED does not light. The device must not be active.

Opening and then closing the appliance door will exit idle mode and enter standby mode.

3.3.3. Standby mode

In standby mode, the display shows "0:00". From standby mode, the device can switch to almost any operating mode.

3.3.4. Door opening mode

During this mode, the LED does not light up. The fan and the lamp, on the other hand, work.

When the door is closed, if the user option OP: 60 is selected and the appliance has been running in a manual or programmed cooking cycle, the appliance will go into pause mode when the door is opened.

In all other cases, the unit will return to standby mode with the user option OP: 61.

Opening and closing the door will erase all information about the running, manual or programmed program.

3.3.5. Pause mode

During manual cooking or when the appliance is in programmed operation, if the door is open or closed, the appliance will go into pause mode when you press the "stop/reset" button.

During the pause, the display will show the remaining cooking time.

The fan and the lamp are working.

The pause mode will go back to the idle mode in exactly the same way as the standby mode, depending on user option # 4. In addition, if the "stop/reset" button is pressed, the unit will immediately go into standby mode. OR, if the "start" button is pressed, the unit will go into run mode.

3.3.6. Manual cooking setting mode

If the unit is in standby mode, pressing the "Time Entry" button will enter the unit into the manual cooking mode.

In this mode, the display shows "00:00".

To select the power level, press the "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" or "Med.-Hi 70%" button and the display will show the selected power level. If the same button is pressed twice, the power will be set to PL10. If no button is pressed, PL10 is set as default.

The fan and the lamp are working.

While setting up this process, press "Start" to enter manual cooking mode. Pressing the "stop/reset" button will enter the standby mode.

3.3.7. Manual cooking mode

Press "start" to start the appliance in manual cooking mode. The display will show the time remaining until the end of cooking. The fan and the lamp are working. At the end of the cooking program, the appliance will enter the cooking cycle end mode. If the "stop/reset" button is pressed, the unit will go into pause mode.

3.3.8. End of cooking mode

After the time has passed in the manual cooking mode or in the programmed cooking mode, the appliance enters the cooking cycle end mode.

"End" is displayed during this mode.

If the user option OP: 11 or OP: 12 is selected, the unit will beep until the user confirms it by opening and closing the door or pressing the "X" button. If the OP user option: 10 is selected, the unit enters standby mode after a 3-second beep.

3.3.9. Operating mode with preset cooking programs

This mode allows you to cook food with one touch. In standby mode, pressing one of the numeric keys on the keypad will cause the machine to run the program associated with that key.

The LED displays the remaining cooking time. If it is multi-stage cooking, the total remaining cooking time does not display the specified stage cooking time.

At the end of the program, the appliance will enter the cooking cycle end mode.

If the "stop/reset" button is pressed, the unit will go into pause mode.

3.3.10. Programming mode

This mode allows the user to assign cooking times and power levels to individual number buttons.

- a) Open the door and press "1" for 5 seconds. The buzzer will sound once and the unit will go into programming mode.
- b) The display will show "ProG".
- c) Press any number from 0 to 9 and the LED will display the saved time. Then you can enter the time.
- d) Press "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" or "Med.-Hi 70%" to enter the power level. The LED will display the appropriate power. If the same button is pressed twice, the power will change to PL10. If no power is selected, PL10 is the default value.
- e) To change the cooking mode: if you press "X2", the LED will display "CF: XX". The default ratio is 80%. "CF: 80" is displayed. If you need to change the cooking power, just press one of the number buttons.
- f) After setting the time and power, press "Start" within 30 seconds and the cooking program will be saved. After the program is saved, the display will show "ProG".
- g) If the entire cooking time exceeds the maximum time set in User Option 7, pressing the "Start" button to save the program will trigger the buzzer to emit 3 short beeps, which means that this time cannot be set. Then the LED will revert to displaying "ProG". The time set before programming will remain the same.
- h) Close the door, the unit will return to standby mode. If the "stop/reset" button is pressed during the setting process, the unit will go into the door open mode. A program that has not been saved will be lost. If there is a program stored in the memory, press the corresponding numeric button and the stored program will start. If no program is saved, the buzzer will sound when a numeric button is pressed and it will not work.

For example: set the program as memory cooking. The power level is PL7, the cooking time is 1 minute and 25 seconds.

- **Step 1:** In idle mode, press the number button "1" for 5 seconds; the display will show "ProG".
- **Step 2:** Press the number button "3", the program will be saved as number "3".
- **Step 3:** Press the number buttons "1", "2" and "5" to enter the cooking time.
- **Step 4:** Press the "Med.-Hi 70%" button and the display will show "PL7". The setting is complete.
- **Step 5:** Press "Start" to save the settings. The next time you use the program, just press the "3" button and the program will start.

Caution:

1. If the current is cut off, the saved program will not be lost.

2. If the program needs to be reset, just repeat the above steps.
3. If the "stop/reset" button is pressed in the last step, the unit will return to standby mode. The settings will not be saved.

3.3.11. Cooking double the amount

In standby mode, press the "X2" button (the display will show "double"). Then press the number buttons 0-9 within 5 seconds and the appliance will start cooking with the set cooking time.

At the end of the program, the appliance will enter the cooking cycle end mode.

3.3.12. Programming cooking stages

This allows the user to cook food products at a combination of different power levels.

- 1) In cooking mode or in memory mode, you can set up to three levels.
- 2) After setting the power and time for the first stage, press "Time Entry" to set the second stage. Set the third stage in the same way.
- 3) After setting the second or third step, press the "Time Entry" button and the display will show "S-2" or "S-3".
- 4) Press the "Start" button to start cooking.

Example: Set three stages as memory mode. The first stage is PL7 and the time is 1 minute 25 seconds. The second stage is PL5 and the time is 5 minutes and 40 seconds. The steps are as follows.

- a. Standby, press "1" for 5 seconds, LED displays "ProG".
- b. Press the number button "3" to save the program to "3".
- c. Press "1", "2", "5" to enter the cooking time. "1:25" is displayed.
- d. Press "Med.-Hi 70%", "PL7" is displayed.
- e. Press buttons "5", "4", "0", "5:40" is displayed.
- f. Press "Medium 50%", "PL5" is displayed.
- g. Press "Start" to save the program.

3.3.13. Usage options mode

Open the appliance's door and press "2" for 5 seconds. The buzzer will sound once and the unit will enter this mode.

The LED displays "OP: - -".

Press any numeric button to enter the corresponding mode setting.

For example: to set the buzzer voice to medium, press "2" and "OP: 22" will be displayed.

If there is a need for another change, keep pressing "2", the LED will display "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20" cyclically.

Press "Start" to save the current setting. After saving, the display shows "OP: - -".

During the setting process, press "Stop/reset" to enter the door open mode. Closing the door will put it into standby mode.

If the "Start" button is not pressed in the last step, the program will not be saved and the unit will remain in the previous mode.

Usage options (items placed in cells with gray fill are set as default)

Option	Setting	Description of the
1 The sound of the end of the cooking process	OP: 10	3-seconds-long sound
	OP: 11	Continuous tone
	OP: 12	5 fast sounds, repeating
2 Buzzer sound volume	OP: 20	Buzzer sound off
	OP: 21	Low volume
	OP: 22	Average volume
	OP: 23	High volume
3 Buzzer sound on/off	OP: 30	The acoustic signal of the buttons is switched off
	OP: 31	Key beep on
4 The time it takes to enter idle mode between button presses	OP: 40	15 seconds
	OP: 41	30 seconds
	OP: 42	60 seconds
	OP: 43	120 seconds
5 Cooking on the fly	OP: 50	Disabled
	OP: 51	Included
6 Door reset	OP: 60	Disabled
	OP: 61	Included
7 Setting the maximum time	OP: 70	Maximum cooking time is 60 minutes
	OP: 71	Maximum cooking time 10 minutes
8 Manual programming	OP: 80	Disabled
	OP: 81	Included
9 Doubled digits	OP: 90	Single digit mode - 10 programs
	OP: 91	Double digit mode - 100 programs

3.3.14. Power check function

While the appliance is operating, press "Time Entry" to check the current cooking power level. The display will show the power value for 3 seconds and then return to the previous mode.

The function is available for multi-stage cooking.

3.4. Cleaning and maintenance

- a) Pull the mains plug and let the unit cool down completely before cleaning, adjusting or replacing accessories and when the unit is not in use.
- b) Use only non-corrosive cleaning agents for cleaning the surfaces.
- c) Only mild detergents designed for cleaning food contact surfaces may be used to clean the unit.
- d) After each cleaning, all parts should be thoroughly dried before the device is reused.
- e) Store the unit in a dry and cool place protected from moisture and direct sunlight.
- f) Do not spray the unit with a stream of water or immerse it in water.
- g) Make sure that no water enters through the ventilation openings in the casing.
- h) Clean the ventilation openings with a brush and compressed air.
- i) Perform regular inspections of the unit checking technical fitness and any damages.
- j) Use a soft, damp cloth for cleaning.
- k) Do not use sharp and/or metal objects (e.g. wire brush or metal spatulas) as they may damage the surface of the material from which the unit is made.
- l) Do not clean the unit with acidic substances, medical agents, thinners, fuel, oils or other chemicals. It may cause damage to the device.
- m) For best performance and to maintain a high degree of safety, the internal door panel and front of the appliance should be free of food or grease deposits.
- n) Do not use detergent or alkaline spray on the control panel and plastic parts as this may damage these parts. Use a dry cloth (not soaked) to clean these parts.
- o) After use, remove any spilled liquids, spilled oil, and food debris as soon as possible.
- p) If the unit is used when it is dirty, performance drops and the dirt sticks to the surfaces inside the unit. It can cause unpleasant odors.
- q) NOTE: Do not wipe the plastic and varnished parts of the unit with bleach, thinners, or other cleaning agents as this may cause these parts to dissolve.

DISPOSAL OF USED UNITS.

At the end of its useful life, this product should not be disposed of with normal household waste but should be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This is indicated by the symbol on the product, operating instructions or packaging. The materials used in this appliance are recyclable according to their marking. By reuse, recycling or applying other forms of use of waste machines, you make a significant contribution to the protection of our environment.

Your local administration will provide you with information about the appropriate disposal point for used appliances.



Niniejsza instrukcja obsługi została przetłumaczona dla wygody użytkownika przy użyciu tłumaczenia maszynowego. Podjęto rozsądne wysiłki, aby zapewnić dokładne tłumaczenie; jednak żadne automatyczne tłumaczenie nie jest doskonałe, ani nie ma na celu zastąpienia ludzkich tłumaczy. Oficjalną instrukcją obsługi jest wersja angielska. Wszelkie rozbieżności lub różnice powstałe w tłumaczeniu nie są wiążące i nie mają skutków prawnych dla celów zgodności lub egzekwowania przepisów. Jeśli pojawią się jakiegokolwiek pytania związane z dokładnością informacji zawartych w instrukcji obsługi, należy zapoznać się z angielską wersją tych treści, która jest wersją oficjalną.

Dane techniczne

Opis parametru	Wartość parametru
Nazwa produktu	Kuchenka Mikrofalowa P 1 kW
Model	RC-MV-05
Napięcie zasilania [V~] / częstotliwość [Hz]	230V~/50Hz
Częstotliwość mikrofal [MHz]	2450
Znamionowa moc wejściowa [W]	1550
Znamionowa moc wyjściowa [W]	1000
Wymiary [szerokość x głębokość x wysokość; mm]	510 x 390 x 310
Ciężar [kg]	15.4








1. Ogólny opis

Instrukcja przeznaczona jest do pomocy w bezpiecznym i niezawodnym użytkowaniu. Produkt jest zaprojektowany i wykonany ściśle według wskazań technicznych przy użyciu najnowszych technologii i komponentów oraz przy zachowaniu najwyższych standardów jakości.

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRACY NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ I ZROZUMIEĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

Dla zapewnienia długiej i niezawodnej pracy urządzenia należy dbać o jego prawidłową obsługę oraz konserwację zgodnie ze wskazówkami zawartymi w tej instrukcji. Dane techniczne i specyfikacje zawarte w tej instrukcji obsługi są aktualne. Producent zastrzega sobie prawo dokonywania zmian związanych z podwyższeniem jakości. Uwzględniając postęp techniczny i możliwość ograniczenia hałasu, urządzenie zaprojektowano i zbudowano tak, aby ryzyko jakie wynika z emisji hałasu ograniczyć do najniższego poziomu.

Objaśnienie symboli

	Produkt spełnia wymagania odpowiednich norm bezpieczeństwa.
	Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją.
	Produkt podlegający recyklingowi.
	UWAGA! lub OSTRZEŻENIE! lub PAMIĘTAJ! Ogólny znak ostrzegawczy opisujący daną sytuację.
	UWAGA! Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym!
	Uwaga! Gorąca powierzchnia może spowodować oparzenia!
	Do użytku tylko wewnątrz pomieszczeń.



UWAGA! Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i w niektórych szczegółach mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.

2. Bezpieczeństwo użytkowania



UWAGA! Przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz wszystkie instrukcje. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała lub śmierć.

Termin „urządzenie” lub „produkt” w ostrzeżeniach i w opisie instrukcji odnosi się do:
Kuchenka Mikrofalowa P 1 kW

2.1. Bezpieczeństwo elektryczne

- a) Wtyczka urządzenia musi pasować do gniazda. Nie modyfikować wtyczki w jakikolwiek sposób. Oryginalne wtyczki i pasujące gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- b) Unikać dotykania uziemionych elementów, takich jak rury, grzejniki, piece i lodówki. Istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem, jeśli ciało jest uziemione i dotyka urządzenia narażonego na bezpośrednie działanie deszczu, mokrej nawierzchni i pracy w wilgotnym otoczeniu. Przedostanie się wody do urządzenia zwiększa ryzyko jego uszkodzenia oraz porażenia prądem.
- c) Nie wolno dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękoma.
- d) Nie należy używać przewodu w sposób niewłaściwy. Nigdy nie używać go do przenoszenia urządzenia lub do wyciągania wtyczki z gniazda. Trzymać przewód z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone lub poplątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- e) Jeśli nie można uniknąć używania urządzenia w środowisku wilgotnym, należy stosować wyłącznik różnicowo-prądowy (RCD). Używanie RCD zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- f) Zabrania się używania urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony lub nosi wyraźne oznaki zużycia. Uszkodzony przewód zasilający powinien być wymieniony przez wykwalifikowanego elektryka lub serwis producenta
- g) Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani samego urządzenia w wodzie lub innym płynie. Nie wolno używać urządzenia na mokrych powierzchniach.
- h) UWAGA – ZAGROŻENIE ŻYCIA! Podczas czyszczenia lub użytkowania urządzenia nigdy nie wolno zanurzać go w wodzie lub innych cieczach.
- i) Nie należy używać urządzenia w pomieszczeniach o bardzo dużej wilgotności / w bezpośrednim pobliżu zbiorników z wodą!
- j) Nie wolno dopuszczać do zamoczenia urządzenia. Ryzyko porażenia prądem!

2.2. Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- a) Utrzymywać porządek w miejscu pracy i dobre oświetlenie. Nieporządek lub złe oświetlenie może prowadzić do wypadków. Należy być przewidującym, obserwować co się robi i zachowywać rozsądek podczas używania urządzenia.
- b) Nie używać urządzenia w strefie zagrożenia wybuchem, na przykład w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów.
- c) W razie wątpliwości czy urządzenie działa poprawnie, należy skontaktować się z serwisem producenta.
- d) Naprawy urządzenia może wykonać wyłącznie serwis producenta. Nie wolno dokonywać napraw samodzielnie!
- e) W przypadku zaprószenia ognia lub pożaru, do gaszenia urządzenia pod napięciem należy używać wyłącznie gaśnic proszkowych lub śniegowych (CO₂).

- f) Zachować instrukcję użytkowania w celu jej późniejszego użycia. W razie, gdyby urządzenie miało zostać przekazane osobom trzecim, to wraz z nim należy przekazać również instrukcję użytkowania.
- g) Urządzenie trzymać z dala od dzieci i zwierząt.



Pamiętać! Należy chronić dzieci i inne osoby postronne podczas pracy urządzeniem.

2.3. Bezpieczeństwo osobiste

- a) Niedozwolone jest obsługiwanie urządzenia w stanie zmęczenia, choroby, pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków, które ograniczają w istotnym stopniu zdolności obsługi urządzenia.
- b) Urządzenie nie jest przeznaczone do tego, by było użytkowane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych funkcjach psychicznych, sensorycznych i umysłowych lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej wskazówki dotyczące tego, jak należy obsługiwać urządzenie
- c) Aby zapobiegać przypadkowemu uruchomieniu upewnij się, że przełącznik jest w pozycji wyłączonej przed podłączeniem do źródła zasilania.
- d) Urządzenie nie jest zabawką. Dzieci powinny być pilnowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

2.4. Bezpieczne stosowanie urządzenia

- a) Nie należy używać urządzenia, jeśli przełącznik ON/OFF nie działa sprawnie (nie załącza i nie wyłącza się). Urządzenia, które nie mogą być kontrolowane za pomocą przełącznika są niebezpieczne, nie mogą pracować i muszą zostać naprawione.
- b) Przed przystąpieniem do regulacji, czyszczenia i konserwacji urządzenie należy odłączyć od zasilania. Taki środek zapobiegawczy zmniejsza ryzyko przypadkowego uruchomienia.
- c) Nieużywane urządzenia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieznających urządzenia lub tej instrukcji obsługi. Urządzenia są niebezpieczne w rękach nieodświadczonych użytkowników.
- d) Utrzymywać urządzenie w dobrym stanie technicznym. Sprawdzać przed każdą pracą czy nie posiada uszkodzeń ogólnych lub związanych z elementami ruchomymi (pęknięcia części i elementów lub wszelkie inne warunki, które mogą mieć wpływ na bezpieczne działanie urządzenia). W przypadku uszkodzenia, oddać urządzenie do naprawy przed użyciem.
- e) Naprawa oraz konserwacja urządzeń powinna być wykonywana przez wykwalifikowane osoby przy użyciu wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Zapewni to bezpieczeństwo użytkowania.

- f) Aby zapewnić zaprojektowaną integralność operacyjną urządzenia, nie należy usuwać zainstalowanych fabrycznie osłon lub odkręcać śrub.
- g) Zabrania się przesuwania, przestawiania i obracania urządzenia będącego w trakcie pracy.
- h) Należy regularnie czyścić urządzenie, aby nie dopuścić do trwałego osadzenia się zanieczyszczeń.
- i) Urządzenie nie jest zabawką. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
- j) Zabrania się ingerowania w konstrukcję urządzenia celem zmiany jego parametrów lub budowy.
- k) Trzymać urządzenia z dala od źródeł ognia i ciepła.
- l) Nie należy przeciążać urządzenia.
- m) Nie wolno zasłaniać otworów wentylacyjnych urządzenia!
- n) Pod żadnym pozorem nie należy otwierać obudowy.
- o) Urządzenie jest urządzeniem wolnostojącym i nie nadaje się do trwałej zabudowy meblowej.
- p) Urządzenie przeznaczone tylko do podgrzewania potraw. Przy podgrzewaniu klejów, tworzyw sztucznych, cieczy i materiałów łatwopalnych wydzielają się szkodliwe dymy i opary.
- q) Nie używać tego urządzenia do suszenia, podgrzewania lub osuszania przedmiotów.
- r) Nie pozostawiać w wyłączonym urządzeniu potraw. Wydobywająca się wilgoć powoduje uszkodzenia produktu.
- s) Płynów i potraw nie wolno podgrzewać w zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą eksplodować.
- t) Nie wolno podgrzewać jajek w skorupce ponieważ mogą one eksplodować.
- u) Podczas użytkowania urządzenie nagrzewa się, należy zachować ostrożność.
- v) Płyny należy podgrzewać w naczyniach o szerokim wylocie, aby pęcherzyki pary mogły swobodnie uchodzić. Nigdy nie należy podgrzewać płynów w pojemnikach o wąskich szybkach np. w butelkach dla niemowląt.
- w) Nie wolno podgrzewać potraw w pojemnikach z metalowymi elementami (sztucce, noże, garnki, folia aluminiowa, itp.).



UWAGA! Pomimo, iż urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby było bezpieczne, posiadało odpowiednie środki ochrony oraz pomimo użycia dodatkowych elementów zabezpieczających użytkownika, nadal istnieje niewielkie ryzyko wypadku lub odniesienia obrażeń w trakcie pracy z urządzeniem. Zaleca się zachowanie ostrożności i rozsądku podczas jego użytkowania.

3. Zasady użytkowania

Urządzenie przeznaczone jest do podgrzewania potraw i napojów.

Odpowiedzialność za wszelkie szkody powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem ponosi użytkownik.

3.1. Opis urządzenia



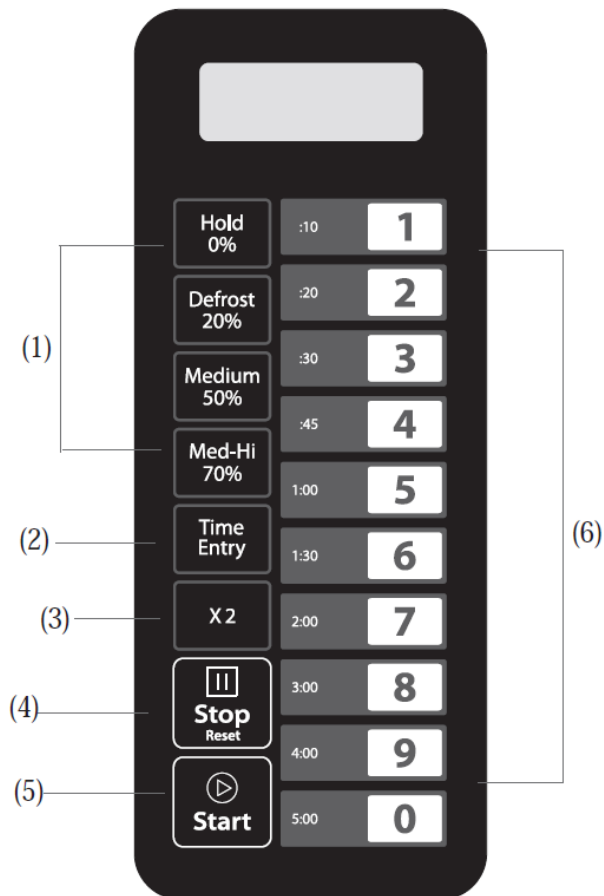
1 – Panel sterowania

2 – Drzwi

3 – System z blokadą bezpieczeństwa

4 – Płyta

Panel sterowania:



- 1 – Przyciski ustawiania mocy
- 2 – Przyciski wprowadzania czasu
- 3 – Przycisk podwojenia ustawianego parametru
- 4 – Przycisk Stop/Reset
- 5 – Przycisk Start
- 6 – Przyciski numeryczne

3.2. Przygotowanie do pracy

UMIEJSCOWIENIE URZĄDZENIA

Temperatura otoczenia nie może przekraczać 40°C, a wilgotność względna nie powinna przekraczać 85%. Urządzenie należy ustawić w sposób zapewniający dobrą cyrkulację powietrza. Należy utrzymać minimalny odstęp 10 cm od prawej i tylnej ściany urządzenia oraz 30 cm od górnej powierzchni. Urządzenie należy trzymać

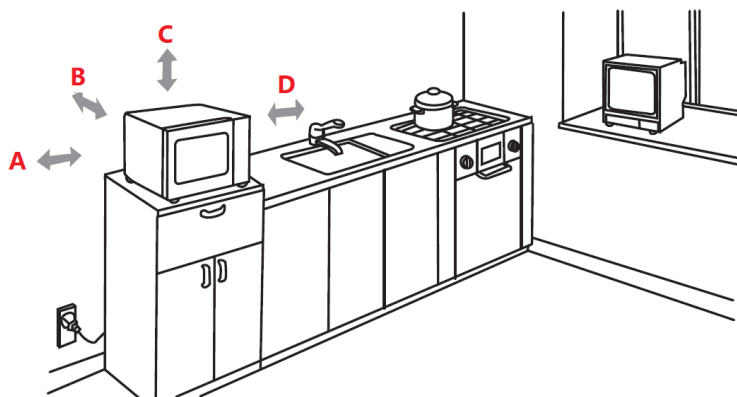
z dala od wszelkich gorących powierzchni. Urządzenie należy zawsze użytkować na równej, stabilnej, czystej, ognioodpornej i suchej powierzchni i poza zasięgiem dzieci oraz osób o ograniczonych funkcjach psychicznych, sensorycznych i umysłowych. Urządzenie należy umiejscowić w taki sposób, by w dowolnej chwili można się było dostać do wtyczki sieciowej. Należy pamiętać o tym, by zasilanie urządzenia energią odpowiadało danym podanym na tabliczce znamionowej!

Nigdy nie należy demontować nóżek urządzenia. Nigdy nie należy blokować otworów wlotowych i wylotowych powietrza – zablokowanie tych otworów może prowadzić do uszkodzenia urządzenia!

Urządzenie umieścić z dala od odbiorników radiowych i telewizyjnych.

Przed pierwszym użyciem zdemontować wszystkie elementy i umyć je, jak również umyć całe urządzenie.

MONTAŻ URZĄDZENIA



A – otwarta przestrzeń

B – minimum 10 cm

C – minimum 30 cm

D – minimum 10 cm

3.3. Praca z urządzeniem

W urządzeniu dostępnych jest pięć stopni mocy:

Poziom	Wysoki	Średnio wysoki	Średni	Rozmrażanie	Praca wstrzymana
Moc	100%	70%	50%	20%	0%
Wyświetlacz	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Domyślne czasy gotowania - urządzenie jest dostarczane z następującymi zaprogramowanymi czasami gotowania, chyba że w specyfikacji produktu podano inaczej:

Przycisk numeryczny	Wyświetlacz (czas)	Moc	Czynnik gotowania
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Uruchomienie

Gdy urządzenie jest podłączone do zasilania, na wyświetlaczu pokaże się „_ _ _ _”. Jeśli przycisk „Stop/Reset” zostanie wciśnięty, urządzenie przejdzie w tryb bezczynności.

Uwaga: W trybie bezczynności nie można nacisnąć żadnego przycisku.

3.3.2. Tryb bezczynności

Urządzenie przechodzi w tryb bezczynności po upływie określonego czasu w trybie gotowości bez naciśnięcia klawiatury lub otwarcia i zamknięcia drzwi. Liczba sekund, po której nastąpi tryb bezczynności jest określona przez funkcję „czas oczekiwania”, ustawiona poprzez opcję użytkownika nr 4.

Podczas trybu bezczynności dioda LED nie świeci. Nie może być żadnej aktywności urządzenia.

Otwarcie, a następnie zamknięcie drzwi urządzenia spowoduje wyjście z trybu bezczynności i przejście w tryb gotowości.

3.3.3. Tryb gotowości

W trybie gotowości wyświetlacz pokazuje „0:00”. Z trybu gotowości urządzenie może przejść w prawie każdy tryb pracy.

3.3.4. Tryb otwarcia drzwi

Podczas tego trybu dioda LED nie świeci. Natomiast wentylator i lampa działają.

Gdy drzwi są zamknięte, jeśli wybrano opcję użytkownika OP:60, a urządzenie było uruchomione w cyklu gotowania ręcznego lub zaprogramowanego, urządzenie po otwarciu drzwi przejdzie w tryb pauzy.

We wszystkich innych przypadkach, urządzenie powróci do trybu gotowości z opcją użytkownika OP:61.

Otwarcie i zamknięcie drzwi spowodują usunięcie wszelkich informacji o uruchomionym programie ręcznym lub zaprogramowanym.

3.3.5. Tryb pauzy

Podczas trybu gotowania ręcznego lub **gdy** urządzenie jest w trybie pracy zaprogramowanej, jeśli drzwi są otwarte lub zamknięte, po naciśnięciu przycisku „Stop/Reset”, urządzenie przejdzie do trybu pauzy.

Podczas pauzy wyświetlacz pokaże pozostały czas gotowania.

Wentylator i lampka pracują.

Tryb pauzy przejdzie z powrotem do trybu bezczynności dokładnie w taki sam sposób jak tryb gotowości, w zależności od opcji użytkownika nr 4. Dodatkowo, jeżeli zostanie naciśnięty przycisk „Stop/Reset”, urządzenie natychmiast przejdzie do trybu gotowości. LUB jeśli naciśnięty zostanie przycisk „Start”, urządzenie przejdzie w tryb pracy.

3.3.6. Tryb ustawiania ręcznego gotowania

Jeśli urządzenie jest w trybie gotowości, naciśnięcie przycisku „Time Entry” spowoduje wejście urządzenia w tryb ustawiania ręcznego gotowania.

W tym trybie wyświetlacz pokazuje „00:00”.

Aby wybrać poziom mocy należy wcisnąć przycisk „Hold 0%”, „Defrost 20%”, „Medium 50%” lub „Med.-Hi 70%” a wyświetlacz pokaże wybrany poziom mocy.

Jeśli ten sam przycisk zostanie wciśnięty dwukrotnie, moc zostanie ustawiona na PL10. Jeśli nie zostanie wciśnięty żaden przycisk, PL10 jest ustawione jako domyślne.

Wentylator i lampka pracują.

W trakcie ustawiania tego procesu, nacisnąć „Start” aby wejść w tryb ręcznego gotowania. Naciśnięcie przycisku „Stop/Reset” spowoduje przejście do trybu gotowości.

3.3.7. Tryb ręcznego gotowania

Nacisnąć „Start” aby rozpocząć pracę urządzenia w trybie ręcznego gotowania.

Wyświetlacz pokaże czas pozostały do zakończenia gotowania. Wentylator i lampka pracują. Po zakończeniu programu gotowania, urządzenie przejdzie do trybu zakończenia cyklu gotowania.

Jeśli zostanie naciśnięty przycisk „Stop/Reset”, urządzenie przejdzie w tryb pauzy.

3.3.8. Tryb zakończenia cyklu gotowania

Po upływie czasu w trybie gotowania ręcznego lub w trybie gotowania z zaprogramowanym programem urządzenie przechodzi w tryb zakończenia cyklu gotowania.

Podczas tego trybu wyświetlany jest napis „End”.

Jeśli wybrano opcję użytkownika OP:11 lub OP:12, urządzenie będzie emitowało dźwięk do momentu, aż użytkownik potwierdzi to poprzez otwarcie i zamknięcie drzwi lub naciśnięcie przycisku „X”. Jeśli wybrano opcję użytkownika OP:10, po 3-sekundowym sygnale dźwiękowym urządzenie przechodzi w tryb gotowości.

3.3.9. Tryb pracy z wstępnie ustawionymi programami gotowania

Ten tryb umożliwia gotowanie produktów spożywczych za jednym dotknięciem. W trybie gotowości naciśnięcie jednego z klawiszy numerycznych na klawiaturze spowoduje uruchomienie przez urządzenie zaprogramowanego programu powiązanego z tym klawiszem.

Dioda LED wyświetla pozostały czas gotowania. Jeśli jest to gotowanie wieloetapowe, całkowity pozostały czas gotowania nie wyświetla określonego czasu gotowania etapowego.

Po zakończeniu programu urządzenie przejdzie w tryb zakończenia cyklu gotowania. Jeśli w tym trybie zostanie naciśnięty przycisk „Stop/Reset”, urządzenie przejdzie w tryb pauzy.

3.3.10. Tryb programowania

Tryb ten pozwala użytkownikowi przypisać czasy gotowania i poziomy mocy do poszczególnych przycisków numerycznych.

- a) Otworzyć drzwi i nacisnąć „1” przez 5 sekund, brzęczyk zabrmi raz i urządzenie przejdzie do trybu programowania.
- b) Na wyświetlaczu pojawi się napis „ProG”.
- c) Nacisnąć dowolny numer, od 0 do 9, a dioda LED wyświetli zapisany czas, następnie można wprowadzić czas.
- d) Nacisnąć „Hold 0%”, „Defrost 20%”, „Medium 50%” lub „Med.-Hi 70%”, aby wprowadzić poziom mocy. Dioda LED wyświetli odpowiednią moc. Jeśli ten sam przycisk zostanie naciśnięty dwa razy, moc zmieni się na PL10. Jeśli nie wybrano żadnej mocy, PL10 jest wartością domyślną.
- e) Aby zmienić tryb gotowania: Jeśli wcisnąć „X2”, LED wyświetli „CF:XX”. Domyślnym współczynnikiem jest 80%. Wyświetla się „CF:80”. Jeśli trzeba zmienić moc gotowania, wystarczy nacisnąć jeden z przycisków numerycznych.
- f) Po ustawieniu czasu i mocy, nacisnąć „Start” w ciągu 30 sekund, program gotowania zostanie zapisany. Po zapisaniu programu na wyświetlaczu pojawi się napis "ProG".
- g) Jeśli cały czas gotowania przekracza maksymalny czas ustawiony w opcji użytkownika 7, to po naciśnięciu przycisku „Start” w celu zapisania programu, brzęczyk wyda 3 krótkie sygnały dźwiękowe co będzie oznaczało, że tego czasu nie można ustawić. A następnie dioda LED powróci do wyświetlania "ProG". Czas ustawiony przed programowaniem pozostanie bez zmian.
- h) Zamknąć drzwi, urządzenie powróci do trybu gotowości. Jeśli podczas procesu ustawiania zostanie naciśnięty przycisk „Stop/Reset”, urządzenie przejdzie do trybu otwartych drzwi. Program, który nie został zapisany zostanie utracony.

Jeśli istnieje program zapisany w pamięci, naciśnięcie odpowiedni przycisk numeryczny, zapisany program rozpocznie się. Jeśli nie ma zapisanego programu, brzęczyk będzie alarmował po naciśnięciu przycisku numerycznego i nie będzie działał.

Na przykład: ustawić program jako gotowanie w pamięci. Poziom mocy PL7, a czas gotowania wynosi 1 minutę i 25 sekund.

- **Krok 1:** W stanie gotowości, naciśnięcie przycisk numeryczny „1” przez 5 sekund, na wyświetlaczu pojawi się napis "ProG".
- **Krok 2:** Naciśnięcie przycisk numeryczny „3”, program zostanie zapisany pod numerem „3”.
- **Krok 3:** Naciśnięcie przyciski numeryczne „1”, „2” i „5”, aby wprowadzić czas gotowania.
- **Krok 4:** Naciśnięcie przycisk „Med.-Hi 70%”, na wyświetlaczu pojawi się „PL7”. Ustawienie zostało zakończone.
- **Krok 5:** Naciśnięcie „Start”, aby zapisać ustawienia. Przy następnym użyciu programu wystarczy naciśnięcie przycisk „3”, a program zostanie uruchomiony.

Uwaga:

1. Jeśli prąd zostanie odcięty, zapisany program nie zostanie utracony.
2. Jeśli program musi zostać zresetowany, wystarczy powtórzyć powyższe kroki.
3. Jeśli w ostatnim kroku zostanie naciśnięty przycisk „Stop/Reset”, urządzenie powróci do trybu gotowości. Ustawienia nie zostaną zapisane.

3.3.11. Gotowanie w podwójnej ilości

W stanie gotowości, naciśnięcie przycisk "X2" (na wyświetlaczu pokaże się „double”), a następnie naciśnięcie przyciski numeryczne 0-9 w ciągu 5 sekund, urządzenie rozpocznie gotowanie z ustawionym czasem gotowania.

Po zakończeniu programu gotowania urządzenie przejdzie w tryb końca cyklu gotowania.

3.3.12. Programowanie etapów gotowania

Pozwala to użytkownikowi na gotowanie produktów spożywczych przy kombinacji różnych poziomów mocy.

- 1) W trybie gotowania lub w trybie pamięci można ustawić maksymalnie trzy stopnie.
- 2) Po ustawieniu mocy i czasu dla pierwszego etapu, naciśnięcie „Time Entry”, aby ustawić drugi etap. W ten sam sposób należy ustawić trzeci etap.
- 3) Po ustawieniu drugiego lub trzeciego stopnia naciśnięcie przycisk „Time Entry”, na wyświetlaczu pojawi się napis „S-2” lub „S-3”.
- 4) Naciśnięcie przycisk „Start”, aby rozpocząć gotowanie.

Przykład: Aby ustawić trzy etapy jako tryb pamięci. Pierwszy etap to PL7 i czas 1 minuta 25 sekund. Drugi etap to PL5 i czas 5 minut i 40 sekund. Kroki są następujące.

- a. Stan gotowości, naciśnięć „1” przez 5 sekund, LED wyświetla "ProG".
- b. Naciśnięć przycisk numeryczny „3”, aby zapisać program w „3”.
- c. Wcisnięć „1”, „2”, „5” aby wprowadzić czas gotowania. Wyświetla się „1:25”.
- d. Naciśnięć „Med.-Hi 70%”, wyświetla się „PL7”.
- e. Naciśnięć przyciski „5”, „4”, „0”, wyświetla się „5:40”.
- f. Naciśnięć „Medium 50%”, wyświetla się „PL5”.
- g. Naciśnięć „Start”, aby zapisać program.

3.3.13. Tryb opcji użytkownika

Otworzyć drzwi urządzenia i naciśnięć „2” przez 5 sekund. Brzęczyk zabrmi raz i urządzenie wejdzie w ten tryb.

Dioda LED wyświetla „OP: - - „.

Naciśnięć dowolny przycisk numeryczny, aby wejść w odpowiednie ustawienie trybu. Na przykład: aby ustawić głoś brzęczyka na średni, naciśnięć „2”, wyświetli się "OP:22".

Jeśli istnieje potrzeba innej zmiany, naciskać dalej „2”, dioda LED wyświetli „OP:20”, „OP:21”, „OP:22”, „OP:23”, „OP:20” cyklicznie.

Naciśnięć „Start”, aby zapisać aktualne ustawienie. Po zapisaniu na wyświetlaczu pojawi się ponownie „OP: - - „.

Podczas procesu ustawiania naciśnięć „Stop/Reset”, aby wejść w tryb otwarcia drzwi. Zamknięcie drzwi spowoduje przejście do trybu gotowości.

Jeśli przycisk „Start” nie zostanie wciśnięty w ostatnim kroku, program nie zostanie zapisany i urządzenie pozostanie w poprzednim trybie.

Opcje użytkownika (elementy umieszczone w komórkach z szarym wypełnieniem są ustawione jako domyślne)

Opcja	Ustawienie	Opis
1 Dźwięk końca procesu gotowania	OP:10	Dźwięk o długości 3 sekund
	OP:11	Dźwięk ciągły
	OP:12	5 szybkich dźwięków, powtarzające się
2 Głośność dźwięku brzęczyka	OP:20	Dźwięk brzęczyka wyłączony
	OP:21	Niska głośność
	OP:22	Średnia głośność
	OP:23	Wysoka głośność
3	OP:30	Sygnal dźwiękowy przycisków wyłączony

Dźwięk brzęczyka włączony / wyłączony	OP:31	Sygnal dźwiękowy przycisków włączony
4 Czas przejścia do trybu bezczynności między kolejnymi naciśnięciami przycisków	OP:40	15 sekund
	OP:41	30 sekund
	OP:42	60 sekund
	OP:43	120 sekund
5 Gotowanie na bieżąco	OP:50	Wyłączone
	OP:51	Włączone
6 Reset drzwi	OP:60	Wyłączone
	OP:61	Włączone
7 Ustawienie czasu maksymalnego	OP:70	Maksymalny czas gotowania 60 minut
	OP:71	Maksymalny czas gotowania 10 minut
8 Programowanie ręczne	OP:80	Wyłączone
	OP:81	Włączone
9 Cyfry podwojone	OP:90	Tryb pojedynczej cyfry – 10 programów
	OP:91	Tryb podwójnej cyfry – 100 programów

3.3.14. Funkcja sprawdzenia mocy

W trakcie pracy urządzenia nacisnąć „Time Entry” aby sprawdzić aktualny poziom mocy gotowania. Wyświetlacz pokaże wartość mocy przez 3 sekundy po czym powróci do poprzedniego trybu.

Funkcja jest dostępna dla gotowania wieloetapowego.

3.4. Czyszczenie i konserwacja

- Przed każdym czyszczeniem, regulacją, wymianą osprzętu, a także jeżeli urządzenie nie jest używane, należy wyciągnąć wtyczkę sieciową i całkowicie ochłodzić urządzenie.
- Do czyszczenia powierzchni należy stosować wyłącznie środki niezawierające substancji żrących.
- Do czyszczenia urządzenia wolno stosować tylko łagodne środki czyszczące przeznaczone do czyszczenia powierzchni mających styczność z żywnością.
- Po każdym czyszczeniu wszystkie elementy należy dobrze wysuszyć zanim urządzenie zostanie ponownie użyte.

- e) Urządzenie należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu chronionym przed wilgocią i bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.
- f) Zabrania się spryskiwania urządzenia strumieniem wody lub zanurzania urządzenia w wodzie.
- g) Należy pamiętać, aby przez otwory wentylacyjne znajdujące się w obudowie nie dostała się woda.
- h) Otwory wentylacyjne należy czyścić pędzelkiem i sprężonym powietrzem.
- i) Należy wykonywać regularne przeglądy urządzenia pod kątem jego sprawności technicznej oraz wszelkich uszkodzeń.
- j) Do czyszczenia należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki.
- k) Do czyszczenia nie wolno używać ostrych i/lub metalowych przedmiotów (np. drucianej szczotki lub metalowej łopatki), ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię materiału, z którego wykonane jest urządzenie.
- l) Nie czyścić urządzenia substancjami o odczynie kwasowym, środkami przeznaczenia medycznego, rozcieńczalnikami, paliwem, olejami lub innymi substancjami chemicznymi. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- m) W celu zapewnienia najlepszej wydajności i utrzymania wysokiego stopnia bezpieczeństwa, wewnętrzny panel drzwi i front urządzenia powinny być wolne od osadów z żywności lub tłuszczu.
- n) Nie należy stosować detergentu ani alkalicznego płynu w sprayu na panel sterowania i części plastikowe, ponieważ może to spowodować uszkodzenie tych części. Do czyszczenia tych części należy używać suchej ściereczki (nie nasączonej).
- o) Po użyciu należy jak najszybciej usunąć rozlane płyny, rozlany olej i resztki jedzenia.
- p) Jeśli urządzenie jest używane, gdy jest zabrudzone, wydajność spada, a brud przykleja się do powierzchni wewnątrz urządzenia i może powodować nieprzyjemne zapachy.
- q) UWAGA: Nie należy przecierać plastikowych i lakierowanych części urządzenia wybielaczami, rozcieńczalnikami lub innymi środkami czyszczącymi, ponieważ może to spowodować rozpuszczenie tych części.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ:

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu lokalna administracja.



Tento návod k použití byl přeložen strojově. Vždy se snažíme o poskytnutí přesného překladu. Žádný strojový překlad však není dokonalý. Rovněž neslouží k nahrazení překladu lidskou osobou. Oficiální návod k použití je dostupný v anglické verzi. Případné nesrovnalosti nebo rozdíly v překladu nejsou závazné a nemají žádný právní účinek pro účely dodržování předpisů nebo jejich vymáhání. V případě jakýchkoli otázek ohledně správnosti informací uvedených v návodu k použití se řiďte anglickou verzí tohoto obsahu. Jedná se o oficiální verzi.

Technické údaje

Popis parametru	Hodnota parametru
Název výrobku	Mikrovlnná trouba P 1 kW
Model	RC-MV-05
Napájecí napětí [V~] / frekvence [Hz]	230V~/50Hz
Mikrovlnná frekvence [MHz]	2450
Jmenovitý vstupní výkon [W]	1550
Jmenovitý výstupní výkon [W]	1000
Rozměry [šířka x hloubka x výška] [mm]	510 x 390 x 310
Hmotnost [kg]	15,4





1. Všeobecný popis

Tato příručka vám má pomoci při bezpečném a spolehlivém používání. Výrobek je navržený a vyrobený přísně podle technických pokynů pomocí nejnovějších technologií a komponentů a při zachování nejvyšších standardů kvality.

NEŽ ZAČNETE PRACOVAT SE ZAŘÍZENÍM, PEČLIVĚ SI PROČTĚTE TENTO NÁVOD, ABYSTE POROZUMĚLI VŠEM JEHO POKYNŮM.

Pro zajištění dlouhodobého a spolehlivého provozu zařízení dbejte na jeho řádnou obsluhu a údržbu podle doporučení uvedených v těchto pokynech. Technické údaje a specifikace uvedené v těchto pokynech k obsluze jsou aktuální. Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny související se zvýšením kvality. S ohledem na technický pokrok a omezení hluku je zařízení navrženo a vyrobeno tak, aby bylo riziko vyplývající z emisí hluku omezeno na co nejnižší úroveň.

Vysvětlení symbolů

	Výrobek splňuje požadavky příslušných bezpečnostních norem.
	Před použitím se seznamte s pokyny.
	Recyklovatelný výrobek.
	POZOR! nebo VAROVÁNÍ! nebo PAMATUJTE! Obecné varovné znamení, které popisuje danou situaci.
	UPOZORNĚNÍ! Varování před zásahem elektrickým proudem!
	Upozornění! Horký povrch může způsobit popáleniny!
	K použití pouze uvnitř místností.



UPOZORNĚNÍ! Ilustrace použité v těchto pokynech k obsluze slouží pouze k náhledu a v některých detailech se mohou lišit od skutečného vzhledu výrobku.

2. Bezpečnost používání



UPOZORNĚNÍ! Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a pokyny. Nerespektování výstrah a nedodržování návodu může způsobit úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážná zranění nebo být příčinou smrti.

Pojem „zařízení“ nebo „výrobek“ ve varováních a v popisu návodu se vztahuje na mikrovlnnou troubu P 1 kW.

2.1. Elektrická bezpečnost

- Zástrčka zařízení musí odpovídat zásuvce. Zástrčku v žádném případě nijak neupravujte. Originální zástrčky a zásuvky snižují riziko zasažení elektrickým proudem.

- b) Nedotýkejte se uzemněných částí, jako jsou trubky, ohřívače, kamna a chladničky. Existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem, pokud je vaše tělo uzemněno a dotkne se zařízení, když je vystaveno přímému dešti, mokrému chodníku nebo při práci ve vlhkém prostředí. Vniknutí vody do zařízení zvyšuje riziko jeho poškození a zasažení elektrickým proudem.
- c) Nedotýkejte se zařízení mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- d) Kabel používejte podle pokynů. Nikdy ho nepoužívejte k přenášení zařízení nebo k vytahování zástrčky ze zásuvky. Chraňte kabel před zdroji tepla, olejem, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi. Poškozené nebo spletené kabely zvyšují riziko zasažení elektrickým proudem.
- e) Pokud se nelze vyhnout používání zařízení ve vlhkém prostředí, musí být použito jištění proudovým chráničem (RCD). Používání RCD snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- f) Je zakázáno používat zařízení, pokud je napájecí vodič poškozen nebo jeví známky opotřebení. Poškozený napájecí vodič musí být vyměněn kvalifikovaným elektrotechnikem nebo servisem výrobce.
- g) Pro zabránění zasažení elektrickým proudem nevkládejte kabel, zástrčku ani samotné zařízení do vody ani jiné kapaliny. Je zakázáno používat zařízení na mokrých površích.
- h) **POZOR – OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Během čištění nebo používání zařízení jej nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin.
- i) Nepoužívejte zařízení v místnostech s velmi vysokou vlhkostí / v bezprostřední blízkosti nádrží na vodu!
- j) Zařízení nenamáčejte. Výstraha před úrazem elektrickým proudem!

2.2. Bezpečnost na pracovišti

- a) Na pracovišti udržujte pořádek a zajistěte dostatečné osvětlení. Nepořádek nebo nedostatečné osvětlení může vést k nehodám a úrazům. Při používání zařízení předcházejte nebezpečným situacím, pozorujte, co se děje, a chovejte se rozumně.
- b) Nepoužívejte zařízení v potenciálně výbušné atmosféře, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.
- c) V případě pochybností, zda výrobek funguje správně, nebo pokud zjistíte, že je poškozený, kontaktujte servis výrobce.
- d) Opravy zařízení může provádět pouze servis výrobce. Je zakázáno provádět opravy svépomocně!
- e) V případě vzniku ohně nebo požáru použijte pro hašení zařízení, které je pod napětím, výhradně práškové nebo sněhové (CO₂) hasicí přístroje.
- f) Uchovejte návod na použití zařízení za účelem jeho dalšího použití v budoucnu. Pokud má být zařízení předáno třetím osobám, předejte současně s ním rovněž pokyny k používání.
- g) Zařízení uložte mimo dosah dětí a zvířat.



Zapamatujte si! Během práce se zařízením chraňte děti a jiné, okolní osoby.

2.3. Osobní bezpečnost

- a) Nepoužívejte toto zařízení, pokud jste unavení, nemocní nebo pod vlivem alkoholu, drog nebo léků, které by mohly zhoršit vaši schopnost ovládat zařízení.
- b) Zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými mentálními, smyslovými nebo intelektuálními funkcemi nebo osobami, které nemají zkušenosti a/nebo znalosti, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost o tom, jak používat zařízení.
- c) Pro zabránění náhodnému uvedení zařízení do provozu zkontrolujte před připojením ke zdroji napájení, zda je přepínač v poloze „vypnuto“.
- d) Zařízení není hračka. Zabraňte dětem, aby si se zařízením hrály.

2.4. Bezpečné používání zařízení

- a) Nepoužívejte zařízení, pokud hlavní vypínač nefunguje správně (nezapíná se a nevypíná). Zařízení, která nemohou být kontrolována pomocí přepínače, jsou nebezpečná, nesmějí se používat a musejí být opravena.
- b) Před nastavováním, čištěním nebo servisem odpojte zařízení od napájení. Takové preventivní opatření snižuje riziko náhodného uvedení do provozu.
- c) Nepoužívaný výrobek uchovávejte mimo dosah dětí a kohokoli, kdo není obeznámen se zařízením nebo s tímto návodem. V rukou nezkušených uživatelů jsou tato zařízení nebezpečná.
- d) Udržujte zařízení v dobrém technickém stavu. Před každou prací zkontrolujte, zda zařízení není poškozeno nebo nejsou poškozeny jeho pohyblivé části (praskliny částí nebo veškeré jiné podmínky, které mohou mít vliv na bezpečný chod zařízení). V případě poškození předejte zařízení do opravy ještě před jeho použitím.
- e) Opravu a údržbu zařízení musí provádět kvalifikovaní pracovníci pomocí výhradně originálních náhradních dílů. Bude tak zajištěno bezpečné používání.
- f) Aby byla zajištěna provozní integrita jednotky tak, jak byla navržena, neodstraňujte kryty instalované výrobcem ani šrouby.
- g) Zařízení během provozu neposouvejte, neposouvejte ani neotáčejte.
- h) Zařízení pravidelně čistěte, aby nedošlo k trvalému usazování nečistot.
- i) Zařízení není hračka. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru dospělé osoby.
- j) Je zakázáno zasahovat do konstrukce zařízení a provádět změny jeho parametrů nebo konstrukce.
- k) Zařízení nepoužívejte ani neukládejte v blízkosti zdrojů ohně a tepla.
- l) Je nutné se přesvědčit, zda je kolo na zařízení umístěno stabilně.
- m) Nezakrývejte větrací otvory zařízení!

- n) Za žádných okolností nesmí být kryt otevřen.
- o) Toto zařízení je volně stojící a nehodí se k trvalé vestavbě do nábytku.
- p) Tento spotřebič je určen pouze k ohřevu potravin. Při ohřevu lepidel, plastů, nepoživatelných kapalin nebo hořlavín se uvolňují škodlivé výpary a zplodiny.
- q) Toto zařízení nepoužívejte ke zahřívání nebo sušení předmětů.
- r) Nenechávejte jídlo ve vypnutém zařízení. Uvolňování vlhkosti poškozuje výrobek.
- s) Kapaliny a potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.
- t) Vejce ve skořápce se nesmí ohřívat, protože by mohla explodovat.
- u) Příklad se během používání zahřívá, buďte opatrní.
- v) Kapaliny by měly být ohřívány v nádobách se širokým vývodem, aby bublinky páry mohly volně unikat. Nikdy neohřívejte tekutiny v nádobách s úzkým hrdlem, jako jsou kojenecké lahve.
- w) Neohřívejte potraviny v nádobách s kovovými prvky (příbory, nože, hrnce, alobal atd.).



UPOZORNĚNÍ! Přestože zařízení bylo navrženo tak, aby bylo bezpečné a mělo dostatečné ochranné prostředky a navzdory použití dalších bezpečnostních prvků chránících uživatele, existuje i nadále malé riziko úrazu či zranění při práci se zařízením. Doporučujeme, abyste při používání s výrobkem nakládali opatrně a rozumně.

3. Návod k použití

Příklad je určen k ohřevu potravin a nápojů.

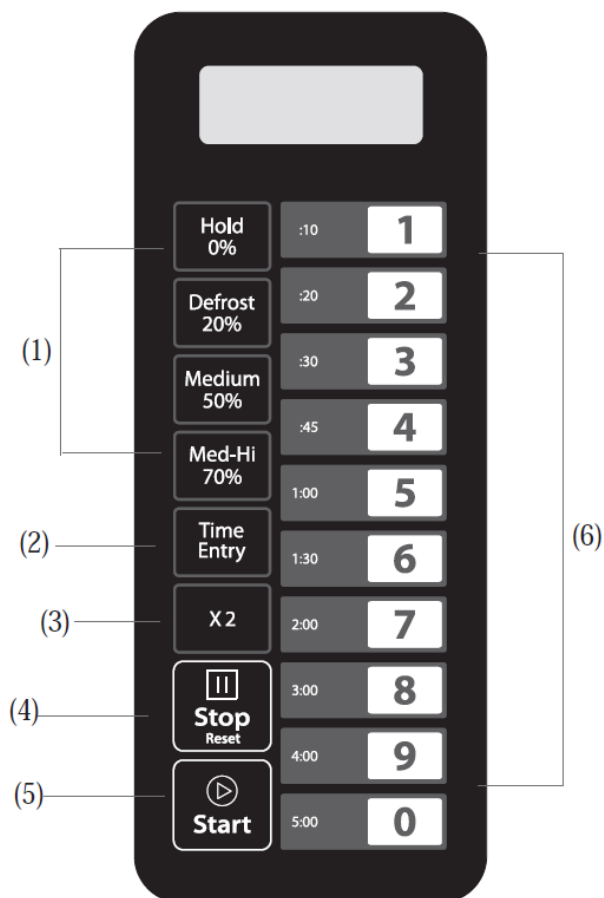
Zodpovědnost za veškeré škody, které vzniknou jako důsledek používání zařízení způsobem, který není v souladu s jeho určením, je na straně uživatele.

3.1. Přehled produktů



- 1 – Ovládací panel
- 2 - Dvířka
- 3 - Bezpečnostní zámek
- 4 - Talíř

Ovládací panel:



- 1 - Tlačítka pro nastavení výkonu
- 2 - Tlačítka času
- 3 - Tlačítko pro zdvojnásobení nastaveného parametru
- 4 - Tlačítko Stop/reset
- 5 - Tlačítko Start
- 6 - Číselná tlačítka

3.2. Příprava k práci

UMÍSTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

Teplota prostředí nesmí překračovat 40 °C a relativní vlhkost by neměla překračovat 85 %. Zařízení postavte tak, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu. Dodržujte minimální vzdálenost 10 cm od pravé a zadní stěny jednotky a 30 cm od horního povrchu. Zařízení použijte v dostatečné vzdálenosti od horkých ploch. Zařízení vždy používejte na rovném, pevném, čistém a suchém ohnivzdorném

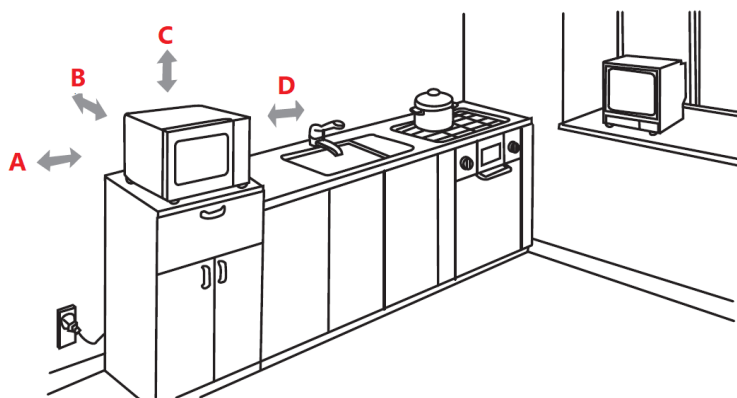
povrchu mimo dosah dětí a osob se sníženými psychickými, smyslovými a duševními funkcemi. Zařízení umístěte tak, aby byl vždy zajištěn přístup k síťové zástrčce. Nezapomeňte, že napájení zařízení musí odpovídat údajům uvedeným na typovém štítku!

Nikdy neodstraňujte nožičky spotřebiče. Nikdy neblokuje otvory pro vstup a výstup vzduchu – zablokování těchto otvorů může poškodit jednotku!

Umístěte jednotku mimo dosah rádiových a televizních přijímačů.

Před prvním použitím odmontujte všechny součásti a umyjte je i celé zařízení.

MONTÁŽ ZAŘÍZENÍ



A - otevřený prostor

B - minimum 10 cm

C - minimum 30 cm

D - minimum 10 cm

3.3. Práce se zařízením.

V zařízení je k dispozici pět úrovní výkonu:

Úroveň	Vysoký	Střední vysoký	Střední	Rozmrazování	Provoz přerušen
Napájení zařízení	100 %	70 %	50 %	20 %	0 %
Displej	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Výchozí doby vaření - spotřebič je dodáván s následujícími naprogramovanými dobami vaření, pokud není ve specifikaci produktu uvedeno jinak:

Číselné tlačítko	Displej (čas)	Napájení zařízení	Faktor vaření
1	0:10	100 %	80 %
2	0:20	100 %	80 %

3	0:30	100 %	80 %
4	0:45	100 %	80 %
5	1:00	100 %	80 %
6	1:30	100 %	80 %
7	2:00	100 %	80 %
8	3:00	100 %	80 %
9	4:00	100 %	80 %
0	5:00	100 %	80 %

3.3.1. Uvedení do provozu

Po připojení zařízení k napájení se na displeji zobrazí „_ _ _ _“. Pokud stisknete tlačítko „Stop/reset“, zařízení přejde do klidového režimu.

Poznámka: V klidovém režimu nelze stisknout žádné tlačítko.

3.3.2. Klidový režim

Jednotka přejde do klidového režimu po uplynutí stanovené doby v pohotovostním režimu, tedy po době, kdy nebyla stisknuta žádná tlačítka a dvířka nebyla otevřena ani zavřena. Počet sekund před spuštěním klidového režimu je určen funkcí „doba čekání“ nastavenou uživatelskou volbou č. 4.

Během klidového režimu LED dioda nesvítí. Zařízení nesmí být aktivní.

Otevřením a zavřením dvířek spotřebiče se klidový režim ukončí a přepne se do pohotovostního režimu.

3.3.3. Pohotovostní režim

V pohotovostním režimu se na displeji zobrazuje „0:00“. Z pohotovostního režimu se zařízení může přepnout do téměř jakéhokoli provozního režimu.

3.3.4. Režim otevírání dvířek

Během tohoto režimu LED dioda nesvítí. Ventilátor a světlo naopak fungují.

Pokud jsou dvířka zavřená a je vybrána uživatelská volba OP: 60 a spotřebič běžel v manuálním nebo naprogramovaném cyklu vaření, spotřebič se po otevření dvířek přepne do režimu pozastavení.

Ve všech ostatních případech se jednotka vrátí do pohotovostního režimu s uživatelskou volbou OP: 61.

Otevřením a zavřením dvířek se vymažou všechny informace o probíhajícím, manuálním nebo naprogramovaném programu.

3.3.5. Režim pozastavení

Během ručního vaření nebo když je spotřebič v naprogramovaném provozu, pokud jsou dvířka otevřená nebo zavřená, spotřebič se po stisknutí tlačítka „stop/reset“ přepne do režimu pozastavení.

Během pozastavení se na displeji zobrazí zbývající doba vaření.

Ventilátor a světlo fungují.

Režim pauzy se vrátí do klidového režimu stejným způsobem jako pohotovostní režim, v závislosti na uživatelské volbě č. 4. Kromě toho, pokud stisknete tlačítko „stop/reset“, jednotka se okamžitě přepne do pohotovostního režimu. NEBO pokud stisknete tlačítko „start“, jednotka přejde do provozního režimu.

3.3.6. Režim ručního nastavení vaření

Pokud je jednotka v pohotovostním režimu, stisknutím tlačítka „Zadání času“ se jednotka přepne do režimu ručního vaření.

V tomto režimu se na displeji zobrazuje „00:00“.

Chcete-li zvolit úroveň výkonu, stiskněte tlačítko „Hold 0%“ (Podržet 0 %), „Defrost 20 %“ (Rozmrazování 20 %), „Medium 50 %“ (Střední 50 %) nebo „Med.-High 70 %“ (Střední-Vysoký 70 %) a na displeji se zobrazí zvolená úroveň výkonu. Pokud stejné tlačítko stisknete dvakrát, výkon se nastaví na PL10. Pokud nestisknete žádné tlačítko, jako výchozí je nastavena PL10.

Ventilátor a osvětlení fungují.

Během nastavování tohoto procesu stiskněte tlačítko „Start“ pro vstup do manuálního režimu vaření. Stisknutím tlačítka „stop/reset“ se přepnete do pohotovostního režimu.

3.3.7. Manuální režim vaření

Stisknutím tlačítka „start“ spusíte spotřebič v manuálním režimu vaření. Na displeji se zobrazí čas zbývající do konce vaření. Ventilátor a osvětlení fungují. Na konci programu vaření spotřebič přejde do režimu ukončení cyklu vaření. Pokud stisknete tlačítko „stop/reset“, jednotka přejde do režimu pozastavení.

3.3.8. Konec režimu vaření

Po uplynutí doby v manuálním režimu vaření nebo v naprogramovaném režimu vaření spotřebič přejde do režimu ukončení cyklu vaření.

Během tohoto režimu se zobrazí „End“ (Konec).

Pokud je vybrána uživatelská možnost OP: 11 nebo OP: 12, jednotka bude pípat, dokud ji uživatel nepotvrdí otevřením a zavřením dvířek nebo stisknutím tlačítka „X“. Pokud je vybrána uživatelská možnost OP: 10, jednotka se po 3sekundovém pípnutí přepne do pohotovostního režimu.

3.3.9. Provozní režim s přednastavenými programy vaření

Tento režim umožňuje vařit jídlo jedním dotykem. V pohotovostním režimu stisknutí jednoho z číselných tlačítek na klávesnici způsobí, že přístroj spustí program přiřazený danému tlačítku.

LED dioda zobrazuje zbývající dobu vaření. Pokud se jedná o vícestupňové vaření, celková zbývající doba vaření nezobrazuje zadanou dobu vaření ve fázích.

Na konci programu se spotřebič přepne do režimu ukončení varného cyklu.

Pokud stisknete tlačítko „stop/reset“, jednotka přejde do režimu pozastavení.

3.3.10. Režim programování

Tento režim umožňuje uživateli přiřadit doby vaření a úroveň výkonu jednotlivým číselným tlačítkům.

- a) Otevřete dvířka a stiskněte tlačítko „1“ po dobu 5 sekund. Bzučák zazní jednou a jednotka přejde do programovacího režimu.
- b) Na displeji se zobrazí „ProG“.
- c) Stiskněte libovolné číslo od 0 do 9 a LED dioda zobrazí uložený čas. Poté můžete zadat čas.
- d) Stiskněte „Hold 0%“ (Podržet 0%), „Defrost 20%“ (Rozmrazování 20%), „Medium 50%“ (Střední 50%) nebo „Med.-High 70%“ (Střední-Vysoký 70%) pro zadání úrovně výkonu. LED dioda zobrazí příslušný výkon. Pokud stejné tlačítko stisknete dvakrát, výkon se změní na PL10. Pokud není vybrán žádný výkon, výchozí hodnotou je PL10.
- e) Změna režimu vaření: stisknutím tlačítka „X2“ se na LED displeji zobrazí „CF: XX“. Výchozí poměr je 80 %. Zobrazí se „CF: 80“. Pokud potřebujete změnit výkon vaření, stačí stisknout jedno z číselných tlačítek.
- f) Po nastavení času a výkonu stiskněte do 30 sekund tlačítko „Start“ a program vaření se uloží. Po uložení programu se na displeji zobrazí „ProG“.
- g) Pokud celková doba vaření překročí maximální dobu nastavenou v uživatelské volbě 7, stisknutím tlačítka „Start“ pro uložení programu se ozve bzučák, který vydá 3 krátká pípnutí, což znamená, že tento čas nelze nastavit. Poté se LED dioda vrátí k zobrazení „ProG“. Čas nastavený před programováním zůstane stejný.
- h) Zavřete dvířka a jednotka se vrátí do pohotovostního režimu. Pokud během procesu nastavování stisknete tlačítko „stop/reset“, jednotka přejde do režimu otevřených dvířek. Program, který nebyl uložen, bude ztracen. Pokud je v paměti uložen program, stiskněte odpovídající číselné tlačítko a uložený program se spustí. Pokud není uložen žádný program, při stisknutí číselného tlačítka zazní bzučák a nebude fungovat.

Například: nastavte program jako vaření s pamětí. Úroveň výkonu je PL7, doba vaření je 1 minuta a 25 sekund.

- **Krok 1:** V klidovém režimu stiskněte číselné tlačítko „1“ po dobu 5 sekund; na displeji se zobrazí „ProG“.
- **Krok 2:** Stiskněte číselné tlačítko „3“, program bude uložen pod číslem „3“.
- **Krok 3:** Stiskněte číselná tlačítka „1“, „2“ a „5“ pro zadání doby vaření.
- **Krok 4:** Stiskněte tlačítko „Med.-Hi 70%“ a na displeji se zobrazí „PL7“. Nastavení je dokončeno.
- **Krok 5:** Stiskněte tlačítko „Start“ pro uložení nastavení. Při příštím použití programu stačí stisknout tlačítko „3“ a program se spustí.

Upozornění:

1. Pokud dojde k přerušení proudu, uložený program se neztratí.
2. Pokud je třeba program resetovat, opakujte výše uvedené kroky.
3. Pokud v posledním kroku stisknete tlačítko „stop/reset“, přístroj se vrátí do pohotovostního režimu. Nastavení se neuloží.

3.3.11. Vaření dvojnásobného množství

V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko „X2“ (na displeji se zobrazí „double“). Poté do 5 sekund stiskněte číselná tlačítka 0–9 a spotřebič začne vařit s nastavenou dobou vaření.

Na konci programu spotřebič přejde do režimu ukončení cyklu vaření.

3.3.12. Programování fází vaření

To umožňuje uživateli vařit potraviny v kombinaci různých úrovní výkonu.

- 1) V režimu vaření nebo v režimu paměti můžete nastavit až tři úrovně.
- 2) Po nastavení výkonu a času pro první fázi stiskněte tlačítko „Time Entry“ pro nastavení druhé fáze. Stejným způsobem nastavte třetí fázi.
- 3) Po nastavení druhého nebo třetího kroku stiskněte tlačítko „Time Entry“ a na displeji se zobrazí „S-2“ nebo „S-3“.
- 4) Stisknutím tlačítka „Start“ spustíte vaření.

Příklad: Nastavte tři fáze jako režim paměti. První fáze je PL7 a čas je 1 minuta 25 sekund. Druhá fáze je PL5 a doba trvání je 5 minut a 40 sekund. Postup je následující.

- a. V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko „1“ po dobu 5 sekund, LED dioda zobrazí „ProG“.
- b. Stiskněte číselné tlačítko „3“ pro uložení programu na „3“.
- c. Stiskněte tlačítka „1“, „2“, „5“ pro zadání doby vaření. Zobrazí se „1:25“.
- d. Stiskněte tlačítko „Med.-Hi 70%“, zobrazí se „PL7“.
- e. Stiskněte tlačítka „5“, „4“, „0“, zobrazí se „5:40“.
- f. Stiskněte tlačítko „Medium 50%“, zobrazí se „PL5“.
- g. Stiskněte tlačítko „Start“ pro uložení programu.

3.3.13. Režim možností použití

Otevřete dvířka spotřebiče a stiskněte tlačítko „2“ po dobu 5 sekund. Bzučák zazní jednou a jednotka se přepne do tohoto režimu.

LED dioda zobrazí „OP: - -“.

Stisknutím libovolného číselného tlačítka přejděte do odpovídajícího nastavení režimu.

Například: chcete-li nastavit hlasitost bzučáku na střední úroveň, stiskněte tlačítko „2“ a zobrazí se „OP: 22“.

Pokud je potřeba provést další změnu, opakovaně stiskněte tlačítko „2“, LED dioda bude cyklicky zobrazovat „OP: 20“, „OP: 21“, „OP: 22“, „OP: 23“, „OP: 20“.

Stisknutím tlačítka „Start“ uložíte aktuální nastavení. Po uložení se na displeji zobrazí „OP: - -“.

Během nastavování stiskněte tlačítko „Stop/reset“ pro přechod do režimu otevřených dvířek. Zavřením dvířek se jednotka přepne do pohotovostního režimu. Pokud v posledním kroku nestisknete tlačítko „Start“, program se neuloží a jednotka zůstane v předchozím režimu.

Možnosti použití (položky umístěné v buňkách se šedou výplní jsou nastaveny jako výchozí)

Možnost	Nastavení	Popis
1 Zvuk konce vaření	OP: 10	Zvuk o délce 3 sekundy
	OP: 11	Nepřetržitý tón
	OP: 12	5 rychlých zvuků, opakujících se
2 Hlasitost zvuku bzučáku	OP: 20	Zvuk bzučáku vypnut
	OP: 21	Nízká hlasitost
	OP: 22	Průměrná hlasitost
	OP: 23	Vysoká hlasitost
3 Zvuk bzučáku zap/vyp	OP: 30	Zvukový signál tlačítek je vypnut
	OP: 31	Pípnutí tlačítek zapnuto
4 Doba potřebná k přechodu do klidového režimu mezi stisknutími tlačítek	OP: 40	15 sekund
	OP: 41	30 sekund
	OP: 42	60 sekund
	OP: 43	120 sekund
5 Vaření za chodu	OP: 50	Vypnuto
	OP: 51	Zahrnuto
6 Reset dvířek	OP: 60	Vypnuto
	OP: 61	Zahrnuto
7 Nastavení maximální doby	OP: 70	Maximální doba vaření je 60 minut
	OP: 71	Maximální doba vaření 10 minut
8 Ruční programování	OP: 80	Zakázáno
	OP: 81	Zahrnuto
9 Dvojitě číslice	OP: 90	Jednociferný režim - 10 programů
	OP: 91	Dvociferný režim - 100 programů

3.3.14. Funkce kontroly výkonu

Během provozu spotřebiče stiskněte tlačítko „Zadání času“ pro kontrolu aktuálního výkonu vaření. Displej zobrazí hodnotu výkonu na 3 sekundy a poté se vrátí do předchozího režimu.

Funkce je k dispozici pro vícestupňové vaření.

3.4. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- a) Před každým čištěním, seřizením, výměnou vybavení a rovněž není-li zařízení používáno, vytáhněte síťovou zástrčku a zařízení nechejte zcela vychladnout.
- b) Na čištění ploch zařízení používejte výhradně přípravky neobsahující leptavé látky.
- c) Na čištění zařízení používejte pouze jemné čisticí přípravky na čištění ploch určených pro styk s potravinami.
- d) Po každém čištění je třeba všechny části před opětovným použitím spotřebiče důkladně osušit.
- e) Zařízení uchovávejte na suchém a chladném místě chráněném před vlhkostí a přímým slunečním zářením.
- f) Na zařízení nestříkejte vodu ani ho nevkládejte do vody.
- g) Dejte pozor, aby skrze otvory, které se nacházejí na krytu, nepronikla voda.
- h) Větrací otvory čistěte štětečkem a stlačeným vzduchem.
- i) Zařízení pravidelně kontrolujte z hlediska jeho technické funkčnosti a na jakákoli poškození.
- j) Na čištění používejte měkký a vlhký hadřík.
- k) Nepoužívejte ostré a/nebo kovové předměty (např. drátěný kartáč nebo kovové špachtle), protože by mohly poškodit povrch materiálu, ze kterého je spotřebič vyroben.
- l) Nečistěte spotřebič kyselými látkami, lékařskými prostředky, ředidly, palivem, oleji ani jinými chemikáliemi. Mohlo by dojít k poškození zařízení.
- m) Pro dosažení nejlepšího výkonu a zachování vysokého stupně bezpečnosti by vnitřní panel dvířek a přední strana spotřebiče měly být bez usazenin jídla nebo mastnoty.
- n) Na ovládací panel a plastové části nepoužívejte čisticí prostředky ani alkalické spreje, protože by mohly tyto části poškodit. K čištění těchto částí použijte suchý hadřík (ne nasáklý).
- o) Po použití co nejdříve odstraňte veškeré rozlité tekutiny, rozlitý olej a zbytky jídla.
- p) Pokud se zařízení používá znečištěné, jeho výkon se sníží a nečistoty se usazují na vnitřních površích. Může to způsobit nepříjemný zápach.
- q) **POZNÁMKA:** Neotírejte plastové a lakované části jednotky bělidlem, ředidly ani jinými čisticími prostředky, mohlo by dojít k jejich rozpuštění.

LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ.

Po skončení životnosti toto zařízení nelikvidujte s normálním komunálním odpadem, ale odevzdejte ho do sběrného dvora za účelem recyklace elektrických a elektronických zařízení. Informuje o tom symbol umístěný na výrobku, v návodu k obsluze nebo na obalu. Plasty použité v zařízení jsou vhodné pro opakované použití v souladu s jejich označením. Díky opakovanému použití, využití materiálů nebo jiným formám využívání opotřebovaných zařízení přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Informace o příslušném sběrném dvoře pro likvidaci vyřazených zařízení Vám poskytne orgán místní samosprávy.



Ce manuel d'utilisation a été traduit à l'aide d'une traduction automatique pour votre confort. Des efforts raisonnables ont été faits pour vous fournir une traduction précise ; cependant, aucune traduction automatique n'est parfaite et ne pourra jamais remplacer les traducteurs humains. La version anglaise est la version officielle de nos manuels d'utilisation. Toute divergence ou différence créée par la traduction n'est pas contraignante et n'a aucun effet juridique à des fins de conformité ou d'application. En cas de questions relatives à l'exactitude des informations contenues dans le manuel d'utilisation, veuillez-vous référer à la version anglaise de ces contenus en tant que version officielle.

Caractéristiques techniques

Description du paramètre	Valeur du paramètre
Nom de produit	Micro-ondes P 1 kW
Modèle	RC-MV-05
Tension d'alimentation [V~] / fréquence [Hz]	230V~/50Hz
Fréquence micro-ondes [MHz]	2450
Puissance d'entrée nominale [W]	1550
Puissance de sortie nominale [W]	1000
Dimensions Largeur x Profondeur x Hauteur ; mm]	510 x 390 x 310
Poids [kg]	15,4








1. Description générale

Ce manuel est destiné à vous aider pour une utilisation sûre et fiable. Le produit est conçu et fabriqué dans un respect strict des spécifications techniques, avec les technologies et les composants les plus récents et conformément aux normes de qualité les plus élevées.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER À UTILISER LE PRODUIT.

Pour assurer un fonctionnement durable et fiable de l'appareil, veuillez à l'utiliser et à l'entretenir correctement, conformément aux instructions de ce mode d'emploi. Les données techniques et les spécifications de ce manuel sont à jour. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications pour améliorer la qualité. L'appareil est conçu et construit de manière à minimiser les risques liés à l'émission de bruit, compte tenu des progrès technologiques et de la possibilité de réduction du niveau sonore.

Explication des symboles

	Le produit répond aux exigences des normes de sécurité applicables.
	Veillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous avant d'utiliser le produit.
	Produit recyclable.
	ATTENTION ! ou AVERTISSEMENT ! ou N'OUBLIEZ PAS ! Un panneau d'avertissement général qui décrit une situation donnée.
	ATTENTION ! Risque d'électrisation !
	Attention ! La surface chaude peut provoquer des brûlures !
	Uniquement pour une utilisation à l'intérieur.



ATTENTION ! Les illustrations de ce manuel sont fournies à titre indicatif uniquement et peuvent différer dans certains détails du produit réel.

2. Sécurité de l'exploitation



ATTENTION ! Lire tous les avertissements et instructions de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves, voire mortelles.

Le terme « appareil » ou « produit » dans les avertissements et dans la description des instructions fait référence à
Micro-ondes P 1 kW.

2.1. Sécurité électrique

- a) La fiche de l'appareil doit être compatible avec la prise de courant. Ne pas modifier la fiche de quelque manière que ce soit. Les fiches d'origine et les prises correspondantes réduisent le risque d'électrocution.
- b) Évitez tout contact avec des pièces mises à la terre telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs. Le risque de choc électrique est accru si votre corps, mis à la terre, touche l'appareil alors que vous êtes exposé à la pluie directe, à un trottoir mouillé ou que vous travaillez dans un environnement humide. La pénétration d'eau dans l'appareil augmente le risque d'endommagement et d'électrocution.
- c) Ne pas toucher à l'appareil avec des mains mouillées ou humides.
- d) Ne pas utiliser le câble de manière non conforme. Ne jamais l'utiliser pour déplacer l'appareil ou pour retirer la fiche de la prise. Gardez le câble à l'écart des sources de chaleur, de l'huile, des arêtes tranchantes et des pièces mobiles. Les fils endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrification.
- e) S'il est impossible d'éviter l'utilisation de l'appareil dans un environnement humide, il est nécessaire d'utiliser un dispositif de courant résiduel (RCD). L'utilisation d'un dispositif de courant résiduel RCD réduit le risque d'électrocution.
- f) Il est interdit d'utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé ou présente des signes évidents d'usure. Seul un électricien qualifié ou le service après-vente du fabricant peuvent remplacer le câble d'alimentation endommagé.
- g) Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne pas immerger le câble, la fiche ou le dispositif lui-même dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces humides. Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces humides.
- h) ATTENTION - DANGER DE MORT ! Lors du nettoyage ou de l'utilisation de l'appareil, ne jamais l'immerger dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- i) Ne pas utiliser l'appareil dans les locaux à une très forte humidité / à proximité immédiate de réservoirs d'eau !
- j) Ne laissez pas l'appareil être mouillé. Risque d'électrocution !

2.2. Sécurité au travail

- a) Veillez à ce que le lieu de travail soit bien rangé et bien éclairé. Tout désordre ou mauvais éclairage risquent d'entraîner des accidents. Soyez prévoyant et raisonnable, faites attention à ce que vous faites lors de l'utilisation de l'appareil.
- b) N'utilisez pas l'appareil dans une zone à risque d'explosion, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.
- c) En cas de doute quant au bon fonctionnement du produit ou si vous constatez qu'il est endommagé, contactez le service après-vente du fabricant.

- d) Le produit ne peut être réparé que par le service après-vente du fabricant. Ne pas réparer l'appareil par ses propres soins !
- e) En cas d'incendie ou de départ de feu, utiliser uniquement les extincteurs à poudre ou à neige (CO2) pour éteindre l'appareil sous tension.
- f) Conserver le mode d'emploi pour référence future. Si l'appareil est confié à des tiers, le mode d'emploi doit également être remis avec celui-ci.
- g) Stocker le produit hors de la portée des enfants et des animaux.



Important ! Protéger les enfants et les autres personnes présentes lors de l'utilisation de l'appareil.

2.3. Sécurité personnelle

- a) N'utilisez pas cet appareil si vous êtes fatigué, malade ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments qui pourraient altérer votre capacité à utiliser l'appareil.
- b) L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des fonctions mentales, sensorielles ou intellectuelles réduites ou des personnes qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont été instruites par une personne responsable de leur sécurité sur la façon de l'utiliser. le dispositif.
- c) Pour éviter tout démarrage accidentel, assurez-vous que l'interrupteur est en position arrêt avant toute connexion à la source d'alimentation.
- d) Cet appareil n'est pas un jouet. Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

2.4. Utilisation sûre de l'appareil

- a) N'utilisez pas l'appareil si le bouton marche/arrêt ne fonctionne pas correctement (ne s'allume et ne s'éteint pas). Tout appareil qui ne peut pas être contrôlé par un interrupteur est dangereux, ne doit pas être utilisé et doit être réparé.
- b) Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant le réglage, le nettoyage ou l'entretien. Cela réduit le risque de démarrage accidentel.
- c) Gardez le produit inutilisé hors de la portée des enfants et de toute personne non familière avec l'appareil ou ce manuel. Tout appareil est dangereux s'il est manipulé par un utilisateur inexpérimenté.
- d) Maintenir l'appareil en bon état technique. Avant chaque intervention, vérifier qu'il n'y a pas de dommages généraux ou liés aux pièces mobiles (fissures des pièces et composants ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement sur de l'appareil). En cas de dommage, faire réparer l'appareil avant utilisation.

- e) Les travaux de réparation ou d'entretien ne doivent être effectués que par un personnel qualifié avec des pièces de rechange originales. Cela garantira la sécurité d'utilisation.
- f) Pour assurer l'intégrité opérationnelle de l'appareil, ne retirez pas les protections installées en usine ni ne desserrez les vis.
- g) Ne déplacez pas, ne déplacez pas et ne tournez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- h) Nettoyez régulièrement l'appareil afin d'éviter une accumulation permanente de saletés.
- i) Cet appareil n'est pas un jouet. Il est interdit aux enfants sans supervision d'une personne adulte d'effectuer les travaux d'entretien et de maintenance.
- j) Il est interdit d'apporter une quelconque modification à l'appareil afin de changer ses paramètres ou sa construction.
- k) Tenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur et de feu.
- l) Assurez-vous que la roue est installée de manière stable.
- m) N'obstruez pas les orifices de ventilation de l'appareil !
- n) N'ouvrez sous aucun prétexte le boîtier de l'appareil.
- o) Cet appareil n'est pas encastrable.
- p) Cet appareil est uniquement destiné au chauffage des aliments. Lors du chauffage de colles, de matières plastiques, de liquides et de matériaux inflammables, des fumées et des vapeurs nocives sont dégagées.
- q) N'utilisez jamais l'appareil pour sécher ou chauffer des objets.
- r) Ne laissez pas de la nourriture dans l'appareil éteint. L'humidité qui s'en dégage peut endommager l'appareil.
- s) Il ne faut pas chauffer les liquides et les aliments dans des récipients fermés, car ils pourraient exploser.
- t) Il ne faut pas chauffer les œufs dans leur coquille car ils risquent d'exploser.
- u) L'appareil chauffe pendant son utilisation, soyez prudent.
- v) Les liquides doivent être chauffés dans des récipients munis d'une large ouverture afin que les bulles de vapeur puissent s'échapper librement. Ne jamais chauffer de liquides dans des récipients à col étroit, comme les biberons.
- w) Ne pas chauffer les aliments dans des récipients contenant des éléments métalliques (couverts, couteaux, casseroles, papier aluminium, etc.).



ATTENTION ! Bien que l'appareil ait été conçu pour fonctionner en sécurité et muni de protections adéquates et d'éléments supplémentaires protégeant l'utilisateur, il existe toujours un petit risque d'accident ou de blessure lors de la manipulation de l'appareil. Il est recommandé de faire preuve de prudence et de bon sens lors de son utilisation.

3. Mode d'emploi

Cet appareil est destiné à chauffer les aliments et les boissons.

L'utilisateur est responsable de tout dommage résultant d'une utilisation non conforme du produit.

3.1. Présentation du produit



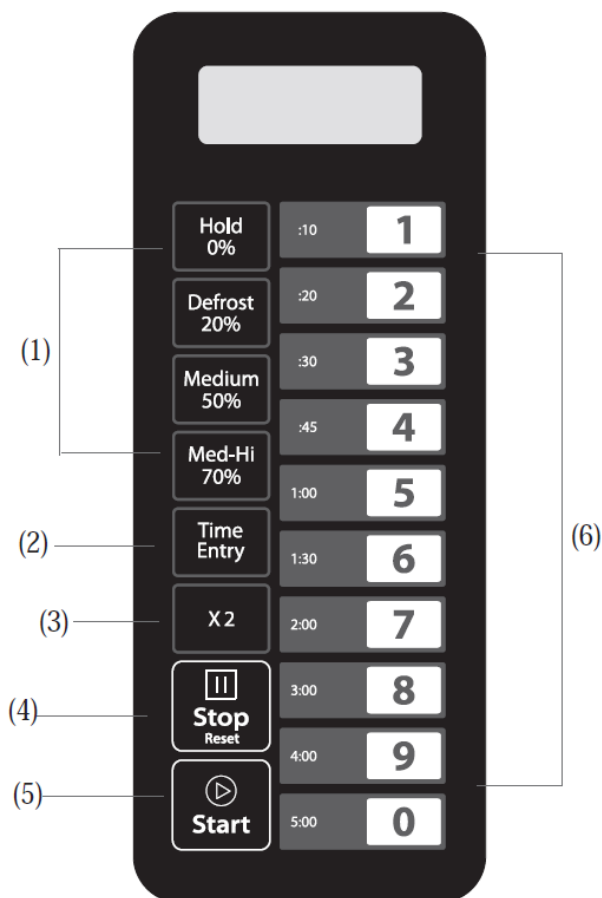
1 – Panneau de commande

2 - Porte

3 - Système de verrouillage de sécurité

4 - L'assiette

Panneau de commande :



- 1 - Boutons de réglage de l'alimentation
- 2 - Boutons de temps
- 3 - Bouton permettant de doubler le paramètre défini
- 4 - Bouton Arrêt/Réinitialisation
- 5 - Bouton Démarrer
- 6 - Touches numériques

3.2. Préparation au fonctionnement

PLACEMENT DE L'APPAREIL :

La température ambiante ne doit pas dépasser 40 °C et l'humidité relative 85 %. Placez l'appareil de manière à assurer une bonne circulation d'air. Maintenez une distance minimale de 10 cm par rapport aux parois droite et arrière de l'appareil et de 30 cm par rapport à la surface supérieure. Gardez l'appareil à l'écart de toute surface chaude. Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane, stable, propre,

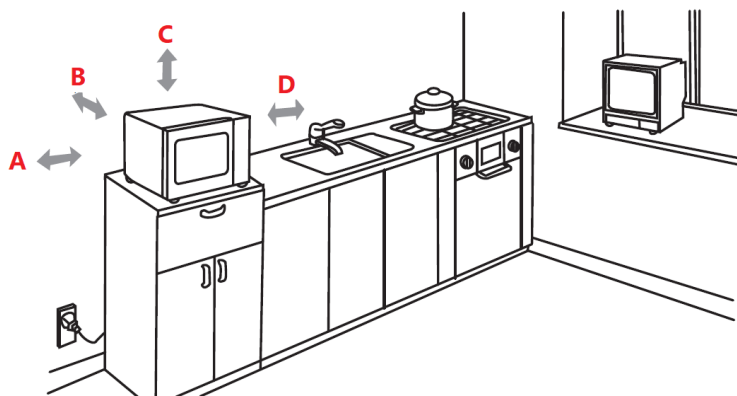
ignifuge et sèche et gardez toujours l'appareil hors de portée des enfants et des personnes aux capacités mentales, sensorielles ou intellectuelles réduites. Placez l'appareil de manière à ce que la prise de courant soit accessible à tout moment. Assurez-vous que l'alimentation électrique de l'appareil correspond aux informations indiquées sur la plaque signalétique !

Ne jamais retirer les pieds de l'appareil. Ne jamais obstruer les ouvertures d'entrée et de sortie d'air - l'obstruction de ces ouvertures pourrait endommager l'appareil !

Placez l'appareil à l'écart des récepteurs radio et télévision.

Avant la première utilisation, démontez tous les composants et lavez-les ainsi que l'ensemble de l'appareil.

ASSEMBLAGE DES DISPOSITIFS



- A - espace ouvert
- B - minimum 10 cm
- C - minimum 30 cm
- D - minimum 10 cm

3.3. Utilisation de l'appareil

L'appareil propose cinq niveaux de puissance :

Niveau	Aigu	Moyen haut	Moyen	Dégivrage	Travaux suspendus
Alimentation de l'appareil	100%	70%	50%	20%	0%
Afficheur	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Durées de cuisson par défaut - l'appareil est livré avec les durées de cuisson programmées suivantes, sauf indication contraire dans les spécifications du produit :

Touche numérique	Affichage (heure)	Alimentation de l'appareil	facteur de cuisson
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Départ

Lorsque l'appareil est branché sur le secteur, l'écran affichera « ____ ». Si le bouton « Arrêt/réinitialisation » est enfoncé, l'appareil passera en mode veille.

Remarque : Aucun bouton ne peut être enfoncé en mode veille.

3.3.2. Mode veille

L'appareil passe en mode veille après une période de temps spécifiée en mode veille prolongée, c'est-à-dire une période pendant laquelle aucune touche n'a été enfoncée et la porte n'a été ni ouverte ni fermée. Le nombre de secondes avant le lancement du mode veille est déterminé par la fonction « temps d'attente » définie par l'option utilisateur n° 4.

En mode veille, la LED ne s'allume pas. L'appareil ne doit pas être actif.

Ouvrir puis fermer la porte de l'appareil le fera sortir du mode veille et le fera entrer en mode veille prolongée.

3.3.3. Mode veille

En mode veille, l'écran affiche « 0:00 ». À partir du mode veille, l'appareil peut passer à presque tous les modes de fonctionnement.

3.3.4. mode d'ouverture de porte

Dans ce mode, la LED ne s'allume pas. Le ventilateur et la lampe, en revanche, fonctionnent.

Lorsque la porte est fermée, si l'option utilisateur OP : 60 est sélectionnée et que l'appareil a fonctionné dans un cycle de cuisson manuel ou programmé, l'appareil passera en mode pause lorsque la porte sera ouverte.

Dans tous les autres cas, l'unité retournera en mode veille avec l'option utilisateur OP : 61.

L'ouverture et la fermeture de la porte effaceront toutes les informations relatives au programme en cours, manuel ou programmé.

3.3.5. Mode pause

Pendant la cuisson manuelle ou lorsque l'appareil est en fonctionnement programmé, si la porte est ouverte ou fermée, l'appareil se mettra en pause lorsque vous appuierez sur le bouton « arrêt/réinitialisation ».

Pendant la pause, l'écran affichera le temps de cuisson restant.

Le ventilateur et la lampe fonctionnent.

Le mode pause reviendra au mode veille exactement de la même manière que le mode veille, en fonction de l'option utilisateur n° 4. De plus, si le bouton « arrêt/réinitialisation » est enfoncé, l'appareil passera immédiatement en mode veille. OU bien, si le bouton « démarrage » est enfoncé, l'appareil passera en mode de fonctionnement.

3.3.6. mode de réglage manuel de la cuisson

Si l'appareil est en mode veille, appuyer sur le bouton « Saisie de l'heure » le fera passer en mode de cuisson manuelle.

Dans ce mode, l'affichage indique « 00:00 ».

Pour sélectionner le niveau de puissance, appuyez sur la touche « Maintien 0 % », « Décongeler 20 % », « Moyen 50 % » ou « Moyen-Haut 70 % ». L'écran affichera le niveau de puissance sélectionné. Si vous appuyez deux fois sur la même touche, la puissance sera réglée sur PL10. Si vous n'appuyez sur aucune touche, PL10 est le réglage par défaut.

Le ventilateur et la lampe fonctionnent.

Pendant la configuration, appuyez sur « Démarrer » pour accéder au mode de cuisson manuel. Appuyer sur la touche « Arrêt/Réinitialisation » met l'appareil en veille.

3.3.7. Mode de cuisson manuel

appuyez sur « Démarrer » pour lancer l'appareil en mode de cuisson manuel. L'écran affichera le temps restant avant la fin de la cuisson. Le ventilateur et la lampe fonctionnent. À la fin du programme de cuisson, l'appareil passera en mode de fin de cycle. Si vous appuyez sur la touche « Arrêt/Réinitialisation », l'appareil se mettra en pause.

3.3.8. Fin de cuisson

une fois le temps écoulé en mode de cuisson manuel ou programmé, l'appareil passe en mode de fin de cycle.

« Fin » s'affiche pendant ce mode.

Si l'option utilisateur OP : 11 ou OP : 12 est sélectionnée, l'appareil émet un bip jusqu'à ce que l'utilisateur confirme en ouvrant et fermant la porte ou en appuyant sur le bouton « X ». Si l'option utilisateur OP : 10 est sélectionnée, l'appareil passe en mode veille après un bip de 3 secondes.

3.3.9. Mode de fonctionnement avec programmes de cuisson prédéfinis

ce mode permet de cuisiner en une seule touche. En mode veille, appuyer sur une touche numérique du clavier lance le programme correspondant.

L'écran LED affiche le temps de cuisson restant. En cas de cuisson en plusieurs étapes, le temps total restant n'inclut pas la durée de chaque étape.

À la fin du programme, l'appareil passe en mode de fin de cycle.

Si vous appuyez sur le bouton « Arrêt/Réinitialisation », l'appareil se met en pause.

3.3.10. Mode de programmation

Ce mode vous permet d'attribuer des durées de cuisson et des niveaux de puissance à des touches numériques.

- a) Ouvrez la porte et appuyez sur « 1 » pendant 5 secondes. Un signal sonore retentit et l'appareil passe en mode programmation.
- b) L'écran affiche « ProG ».
- c) Appuyez sur un chiffre de 0 à 9 : l'écran LED affiche la durée enregistrée. Vous pouvez ensuite saisir la durée.
- d) Appuyez sur « Maintien 0 % », « Décongeler 20 % », « Moyen 50 % » ou « Moyen-Haut 70 % » pour sélectionner le niveau de puissance. L'écran LED affiche la puissance correspondante. Si vous appuyez deux fois sur la même touche, la puissance passe à PL10. Si aucune puissance n'est sélectionnée, PL10 est la valeur par défaut.
- e) Pour changer le mode de cuisson : appuyez sur « X2 », l'écran LED affichera « CF : XX ». Le taux de puissance par défaut est de 80 %. « CF : 80 » s'affiche. Pour modifier la puissance de cuisson, appuyez sur l'une des touches numériques.
- f) Après avoir réglé la durée et la puissance, appuyez sur « Démarrer » dans les 30 secondes pour enregistrer le programme de cuisson. Une fois le programme enregistré, l'écran affichera « ProG ».
- g) Si la durée totale de cuisson dépasse la durée maximale définie dans l'option utilisateur 7, appuyer sur le bouton « Démarrer » pour enregistrer le programme déclenchera l'émission de 3 bips courts par le buzzer, ce qui signifie que cette durée ne peut pas être réglée. La LED affichera ensuite « ProG ». L'horaire défini avant la programmation restera inchangé.
- h) Fermez la porte, l'appareil retournera en mode veille. Si le bouton « arrêt/réinitialisation » est enfoncé pendant le processus de réglage, l'appareil passera en mode porte ouverte. Tout programme non enregistré sera perdu. S'il existe un programme enregistré en mémoire, appuyez sur la touche

numérique correspondante pour lancer le programme enregistré. Si aucun programme n'est enregistré, le buzzer sonnera lorsqu'on appuiera sur une touche numérique, mais celle-ci ne fonctionnera pas.

Par exemple : configurez le programme pour qu'il effectue une cuisson en mémoire. Le niveau de puissance est PL7, le temps de cuisson est de 1 minute et 25 secondes.

- **Étape 1** : En mode veille, appuyez sur la touche numérique « 1 » pendant 5 secondes ; l'écran affichera « ProG ».
- **Étape 2** : Appuyez sur la touche numérique « 3 », le programme sera enregistré sous le numéro « 3 ».
- **Étape 3** : Appuyez sur les touches numériques « 1 », « 2 » et « 5 » pour entrer le temps de cuisson.
- **Étape 4** : Appuyez sur le bouton « Med.-Hi 70 % » et l'écran affichera « PL7 ». Le décor est terminé.
- **Étape 5** : Appuyez sur « Démarrer » pour enregistrer les paramètres. La prochaine fois que vous utiliserez le programme, appuyez simplement sur le bouton « 3 » et le programme démarrera.

Nota :

1. En cas de coupure de courant, le programme enregistré ne sera pas perdu.
2. Si le programme doit être réinitialisé, il suffit de répéter les étapes ci-dessus.
3. Si le bouton « arrêt/réinitialisation » est enfoncé à la dernière étape, l'appareil retournera en mode veille. Les paramètres ne seront pas enregistrés.

3.3.11. Cuisiner le double de la quantité

En mode veille, appuyez sur le bouton « X2 » (l'écran affichera « double »). Appuyez ensuite sur les touches numériques 0 à 9 dans les 5 secondes et l'appareil commencera à cuire pendant la durée programmée.

À la fin du programme, l'appareil passera en mode de fin de cycle de cuisson.

3.3.12. Étapes de programmation de la cuisson

Cela permet à l'utilisateur de cuire des aliments en combinant différents niveaux de puissance.

- 1) En mode cuisson ou en mode mémoire, vous pouvez configurer jusqu'à trois niveaux.
- 2) Après avoir réglé la puissance et la durée de la première étape, appuyez sur « Saisie de l'heure » pour régler la deuxième étape. Procédez de la même manière pour la troisième étape.
- 3) Après avoir réglé la deuxième ou la troisième étape, appuyez sur le bouton « Saisie de l'heure » et l'écran affichera « S-2 » ou « S-3 ».
- 4) Appuyez sur le bouton « Démarrer » pour lancer la cuisson.

Exemple : Configurer trois étapes en mode mémoire. La première étape est PL7 et sa durée est de 1 minute et 25 secondes. La deuxième étape est PL5 et sa durée est de 5 minutes et 40 secondes. Les étapes sont les suivantes.

- a. En veille, appuyez sur « 1 » pendant 5 secondes, la LED affiche « ProG ».
- b. Appuyez sur la touche numérique « 3 » pour enregistrer le programme sous « 3 ».
- c. Appuyez sur « 1 », « 2 », « 5 » pour saisir le temps de cuisson. « 1:25 » s'affiche.
- d. Appuyez sur « Méd.-Hi 70 % », « PL7 » s'affiche.
- e. Appuyez sur les boutons « 5 », « 4 », « 0 », « 5:40 » s'affiche.
- f. Appuyez sur « Moyen 50 % », « PL5 » s'affiche.
- g. Appuyez sur « Démarrer » pour enregistrer le programme.

3.3.13. Mode d'options d'utilisation

Ouvrez la porte de l'appareil et appuyez sur « 2 » pendant 5 secondes. Le buzzer retentira une fois et l'appareil passera dans ce mode.

La LED affiche « OP : - - ».

Appuyez sur n'importe quelle touche numérique pour accéder au réglage du mode correspondant.

Par exemple : pour régler le volume du buzzer sur moyen, appuyez sur « 2 » et « OP : 22 » s'affichera.

S'il est nécessaire d'effectuer un autre changement, continuez à appuyer sur « 2 », la LED affichera « OP : 20 », « OP : 21 », « OP : 22 », « OP : 23 », « OP : 20 » de manière cyclique.

Appuyez sur « Démarrer » pour enregistrer le réglage actuel. Après l'enregistrement, l'écran affiche « OP : - - ».

Durant la procédure de réglage, appuyez sur « Arrêt/réinitialisation » pour passer en mode porte ouverte. Fermer la porte le mettra en mode veille.

Si le bouton « Démarrer » n'est pas enfoncé lors de la dernière étape, le programme ne sera pas enregistré et l'appareil restera dans le mode précédent.

Options d'utilisation (les éléments placés dans les cellules grises sont définis par défaut)

Option	Orientation	Description
1 Le son de la fin du processus de cuisson	OP : 10	Son d'une durée de 3 secondes
	OP : 11	tonalité continue
	OP : 12	5 sons rapides, se répétant
2 volume sonore du buzzer	OP : 20	Le buzzer est désactivé.
	OP : 21	faible volume
	OP : 22	Volume moyen
	OP : 23	Volume élevé

3 Activation/désactivation du signal sonore	OP : 30	Le signal sonore des boutons est désactivé.
	OP : 31	Bip de clé sur
4 Le temps nécessaire pour passer en mode veille entre deux pressions sur un bouton	OP : 40	15 secondes
	OP : 41	30 secondes
	OP : 42	60 secondes
	OP : 43	120 secondes
5 Cuisiner sur le pouce	OP : 50	Désactivé
	OP : 51	Compris
6 Réinitialisation de la porte	OP : 60	Désactivé
	OP : 61	Compris
7 Définir la durée maximale	OP : 70	Durée maximale de cuisson : 60 minutes
	OP : 71	Durée de cuisson maximale : 10 minutes
8 Programmation manuelle	OP : 80	Désactivé
	OP : 81	Compris
9 chiffres à deux fois	OP : 90	Mode à un chiffre - 10 programmes
	OP : 91	Mode à deux chiffres - 100 programmes

3.3.14. Fonction de vérification de l'alimentation

Pendant le fonctionnement de l'appareil, appuyez sur « Saisie de l'heure » pour vérifier le niveau de puissance de cuisson actuel. L'écran affichera la valeur de la batterie pendant 3 secondes, puis reviendra au mode précédent.

Cette fonction est disponible pour la cuisson en plusieurs étapes.

3.4. Nettoyage et entretien

- Débranchez la fiche de la prise et laissez refroidir complètement l'appareil avant chaque nettoyage, réglage, changement d'outillage ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Pour nettoyer la surface, n'utilisez que des produits libres de substances caustiques.
- Seuls les produits de nettoyage doux conçus pour le nettoyage des surfaces en contact avec les aliments peuvent être utilisés pour nettoyer l'appareil.
- Après chaque nettoyage, toutes les pièces doivent être soigneusement séchées avant que l'appareil ne soit réutilisé.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité et des rayons directs du soleil.

- f) Il est interdit de tremper l'appareil avec un jet d'eau ou de l'immerger dans l'eau.
- g) Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas par les orifices du boîtier.
- h) Nettoyez les orifices de ventilation avec un pinceau et de l'air comprimé.
- i) Effectuez des inspections régulières de l'appareil pour vous assurer qu'il est en bon état de fonctionnement et qu'aucun dommage n'est survenu.
- j) Nettoyez avec un chiffon doux et légèrement humide.
- k) N'utilisez pas d'objets pointus et/ou métalliques (par exemple, une brosse métallique ou une spatule métallique) car ils pourraient endommager la surface du matériau dont l'appareil est fait.
- l) Ne nettoyez pas l'appareil avec des substances acides, des agents médicaux, des diluants, du carburant, des huiles ou d'autres produits chimiques. Ceci peut endommager le dispositif.
- m) Pour des performances optimales et pour garantir un niveau de sécurité élevé, le panneau intérieur de la porte et la façade de l'appareil doivent être exempts de dépôts alimentaires ou de graisse.
- n) N'utilisez pas de détergent ni de spray alcalin sur le panneau de commande et les pièces en plastique, car cela pourrait les endommager. Utilisez un chiffon sec (non trempé) pour nettoyer ces pièces.
- o) Après utilisation, éliminez dès que possible tout liquide renversé, toute huile renversée et tout débris alimentaire.
- p) Si l'appareil est utilisé lorsqu'il est sale, ses performances diminuent et la saleté adhère aux surfaces internes. Cela peut provoquer des odeurs désagréables.
- q) REMARQUE : Ne pas nettoyer les parties en plastique et vernies de l'appareil avec de l'eau de Javel, du diluant ou d'autres produits de nettoyage, car cela pourrait les dissoudre.

ÉLIMINATION DE L'APPAREIL USAGÉ

À la fin de sa vie utile, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers normaux, mais doit être apporté à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Ceci est indiqué par le symbole sur le produit, le manuel ou l'emballage. Les matériaux utilisés dans l'appareil peuvent être réutilisés conformément à leur marquage. En réutilisant les matériaux ou d'autres formes d'utilisation d'appareils usagés, vous apportez une contribution significative à la protection de notre environnement.

L'administration locale vous fournira des informations sur le point approprié pour l'élimination des appareils usagés..



Questo manuale di istruzioni è stato tradotto con la traduzione automatica. Ci sforziamo costantemente di fornire una traduzione accurata. Tuttavia, nessuna traduzione automatica è perfetta, né intende sostituire la traduzione umana. Il manuale di istruzioni ufficiale è nella versione inglese. Eventuali discrepanze o differenze create dalla traduzione non sono vincolanti e non hanno alcun effetto legale ai fini della conformità o dell'esecuzione. In caso di domande relative all'accuratezza delle informazioni contenute nel manuale di istruzioni, consultare la versione inglese dei contenuti, in quanto questa è la versione ufficiale.

Dati tecnici

Descrizione del parametro	Valore del parametro
Nome del prodotto	Forno a microonde P 1 kW
Modello	RC-MV-05
Tensione di alimentazione [V~] / frequenza [Hz]	230V~/50Hz
Frequenza microonde [MHz]	2450
Potenza nominale in ingresso [W]	1550
Potenza nominale in uscita [W]	1000
Dimensioni [Larghezza x Profondità x Altezza; mm]	510 x 390 x 310
Peso [kg]	15,4





1. Descrizione generale

Questo manuale ha lo scopo di assistervi per un uso sicuro e affidabile. Il prodotto è progettato e fabbricato rigorosamente secondo le specifiche tecniche utilizzando la tecnologia e i componenti più recenti e mantenendo i più alti standard di qualità.

LEGGERE ATTENTAMENTE E COMPRENDERE QUESTO MANUALE PRIMA DI INIZIARE IL LAVORO.

Per garantire un funzionamento duraturo e affidabile dell'apparecchio, occorre prestare attenzione al suo funzionamento e alla sua manutenzione secondo le istruzioni del presente manuale. I dati tecnici e le specifiche di questo manuale sono aggiornati. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche per migliorare la qualità. Tenendo conto del progresso tecnologico e della possibilità di ridurre il rumore, l'apparecchio è progettato e costruito in modo tale che il rischio derivante dall'emissione di rumore sia ridotto al livello più basso.

Spiegazione dei simboli

	Il prodotto soddisfa i requisiti degli standard di sicurezza pertinenti.
	Prima dell'uso bisogna prendere visione del manuale.
	Prodotto riciclabile.
	ATTENZIONE! o AVVERTENZA! o RICORDA! Un segnale di avvertimento generale che descrive una determinata situazione.
	ATTENZIONE! Avvertenza contro la folgorazione!
	Attenzione! La superficie calda può causare ustioni!
	Da utilizzare esclusivamente all'interno dei locali.



ATTENZIONE! Le illustrazioni in questo manuale hanno il carattere illustrativo e possono differire in alcuni dettagli dall'aspetto reale del prodotto.

2. Sicurezza d'uso



ATTENZIONE! Leggere tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni può causare folgorazione, incendio e/o danni fisici o morte.

Il termine "dispositivo" o "prodotto" nelle avvertenze e nella descrizione delle istruzioni si riferisce al

Forno a microonde P 1 kW.

2.1. Sicurezza elettrica

- a) La spina del dispositivo deve essere adattata alla presa. Non modificare la spina in alcun modo. Le spine originali e le prese corrispondenti riducono il rischio di scosse elettriche.
- b) Evitare di toccare i componenti con messa a terra come tubi, radiatori, fornelli e frigoriferi. Esiste un rischio maggiore di scossa elettrica se il corpo è collegato a terra e tocca il dispositivo mentre è esposto alla pioggia diretta, al pavimento bagnato o mentre si lavora in un ambiente umido. La penetrazione dell'acqua nel dispositivo aumenta il rischio di danneggiamento o di folgorazione.
- c) Non toccare il dispositivo con mani bagnate o umide.
- d) Non usare il cavo dell'alimentazione in modo inadeguato. Non utilizzare mai il cavo per trasportare il dispositivo per tirare o estrarre la spina dal contatto. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- e) Se è inevitabile utilizzare il dispositivo in un ambiente umido, è necessario applicare l'interruttore differenziale (RCD). L'utilizzo di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.
- f) È vietato utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione è danneggiato o mostra segni visibili di usura. Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito da un elettricista qualificato o dal servizio di assistenza del produttore.
- g) Per evitare scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o il dispositivo stesso in acqua o altri liquidi. È vietato utilizzare il dispositivo su superfici bagnate.
- h) ATTENZIONE - PERICOLO DI MORTE! Durante la pulizia o l'utilizzo del dispositivo, non immergerlo mai in acqua o altri liquidi.
- i) Non utilizzare il dispositivo in ambienti con umidità molto elevata/nelle immediate vicinanze di serbatoi dell'acqua!
- j) Non permettere che l'apparecchio si bagni. Pericolo di folgorazione!

2.2. Sicurezza sul posto di lavoro

- a) Mantieni l'area di lavoro ordinata e ben illuminata. Il disordine o la scarsa illuminazione possono provocare incidenti. Bisogna essere previdenti, fare attenzione a quello che si fa e usare il buon senso utilizzando l'apparecchio.
- b) Non utilizzare il dispositivo in un'area esplosiva, per esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.
- c) In caso di dubbi sul corretto funzionamento del prodotto o in caso di constatazione di un danno, si prega di contattare il servizio di assistenza del produttore.
- d) Le riparazioni devono essere eseguite solo dall'assistenza tecnica del produttore. Riparare il dispositivo in autonomia è severamente vietato!

- e) In caso di accensione di fuoco o incendio, per estinguere il dispositivo sotto tensione, occorre utilizzare estintori a polvere o ad anidride carbonica (CO₂).
- f) Conservare il manuale d'istruzioni per il futuro utilizzo. Se il dispositivo deve essere affidato ai terzi, insieme ad esso va consegnato loro anche il manuale d'istruzioni.
- g) Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini e degli animali.



Ricordati! Proteggere i bambini e gli estranei mentre il dispositivo è in funzione.

2.3. Sicurezza personale

- a) È vietato utilizzare il dispositivo quando si è stanchi, malati, sotto l'effetto di alcool, droga o medicinali che riducono in modo significativo le capacità relative alla gestione del dispositivo.
- b) Il dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con funzioni mentali, sensoriali o intellettive ridotte o persone prive di esperienza e/o conoscenza a meno che non siano supervisionate o siano state istruite da una persona responsabile della loro sicurezza su come operare il dispositivo.
- c) Per prevenire l'avvio accidentale, assicurarsi che l'interruttore sia in posizione off prima di connettersi alla fonte di alimentazione.
- d) L'apparecchio non è un giocattolo. I bambini vanno sorvegliati affinché non giochino con il dispositivo.

2.4. Utilizzo sicuro del dispositivo

- a) Non utilizzare il dispositivo se l'interruttore di accensione/spegnimento non funziona correttamente (non si accende e si spegne). L'apparecchio che non può essere controllato da un interruttore, non è sicuro, non può funzionare e deve essere riparato.
- b) Prima di iniziare la regolazione, la pulizia e la manutenzione dell'apparecchio, occorre scollegarlo dall'alimentazione. Questa misura preventiva riduce il rischio di messa in moto accidentale.
- c) Conservare gli apparecchi inattivi fuori dalla portata dei bambini e delle persone che non conoscono l'apparecchio o queste istruzioni d'uso. I dispositivi sono pericolosi se utilizzati da persone senza esperienza.
- d) Mantenere il dispositivo in buono stato tecnico. Controllare prima di ogni operazione che non ci siano danni generali o relativi alle parti in movimento (crepe nelle parti e nei componenti o qualsiasi altra condizione che possa influenzare il funzionamento sicuro del dispositivo). In caso di guasto, far riparare il dispositivo prima dell'uso.

- e) La riparazione e la manutenzione delle apparecchiature dovrebbero essere effettuate dal personale qualificato utilizzando esclusivamente parti di ricambio originali. Ciò garantirà un utilizzo sicuro.
- f) Per assicurare l'integrità operativa progettata dell'apparecchio, non rimuovere le coperture installate in fabbrica o allentare le viti.
- g) Non spostare, spostare o ruotare il dispositivo mentre è in funzione.
- h) Pulire regolarmente l'apparecchio per evitare un accumulo permanente di sporco.
- i) L'apparecchio non è un giocattolo. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
- j) È vietato intervenire sul design del dispositivo per modificarne i parametri o la costruzione.
- k) Tenere il dispositivo lontano da fonti di fuoco e di calore
- l) Assicurarsi che la ruota sia posizionata in modo stabile.
- m) Non coprire i fori di ventilazione dell'apparecchio.
- n) In nessun caso l'alloggiamento deve essere aperto.
- o) L'apparecchio è un apparecchio indipendente e non è adatto all'installazione permanente nei mobili.
- p) Questo apparecchio è destinato esclusivamente al riscaldamento di alimenti. Quando si riscaldano adesivi, plastiche, liquidi e materiali infiammabili, vengono rilasciati fumi e vapori nocivi.
- q) Non utilizzare questo apparecchio per asciugare, riscaldare o asciugare oggetti.
- r) Non lasciare il cibo nell'apparecchio spento. L'umidità che fuoriesce causa danni al prodotto.
- s) Liquidi e alimenti non devono essere riscaldati in contenitori chiusi poiché potrebbero esplodere.
- t) Le uova nel guscio non devono essere riscaldate perché potrebbero esplodere.
- u) L'unità si riscalda durante l'uso, fare attenzione.
- v) I liquidi devono essere riscaldati in contenitori con un'ampia uscita in modo che le bolle di vapore possano fuoriuscire liberamente. Non riscaldare mai liquidi in contenitori con colli stretti, come i biberon.
- w) Non riscaldare alimenti in contenitori con elementi metallici (posate, coltelli, pentole, fogli di alluminio, ecc.).



ATTENZIONE! Anche se l'apparecchio è stato progettato per essere sicuro, sia dotato di adeguate protezioni, e nonostante l'uso di ulteriori elementi di sicurezza per l'utente, c'è ancora un piccolo rischio di incidente o lesione durante l'utilizzo dell'apparecchiatura. Si consiglia procedere con cautela e mantenere il buon senso durante l'utilizzo.

3. Istruzioni per l'uso

L'apparecchio è destinato al riscaldamento di alimenti e bevande.

L'utente è responsabile di qualsiasi danno derivante da un uso improprio.

3.1. Panoramica del Prodotto



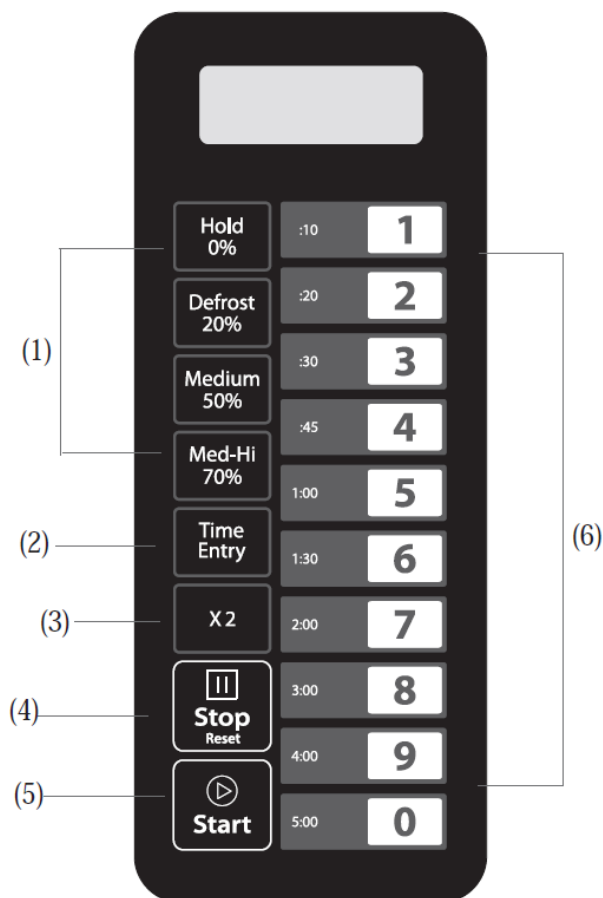
1 – Pannello di controllo

2 - Sportello

3 - Sistema di blocco di sicurezza

4 - La piastra

Pannello di controllo:



- 1 - Pulsanti di impostazione della potenza
- 2 - Pulsanti del tempo
- 3 - Pulsante per raddoppiare il parametro impostato
- 4 - Pulsante di arresto/reset
- 5 - Pulsante di avvio
- 6 - Pulsanti numerici

3.2. Preparazione al lavoro

POSIZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

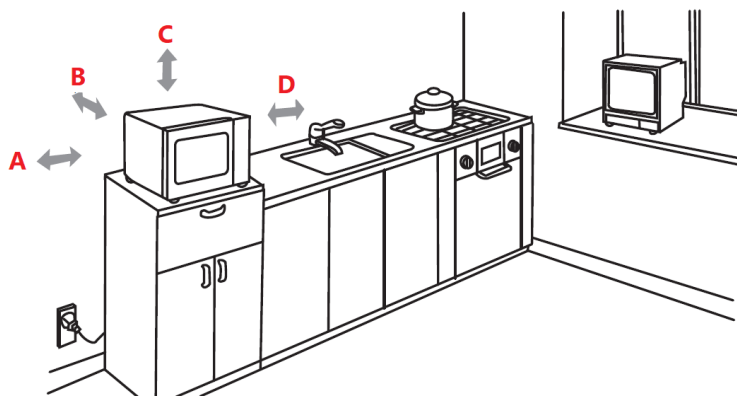
La temperatura ambiente non deve superare i 40°C e l'umidità relativa non deve superare l'85%. L'apparecchio deve essere posizionato in modo da garantire una buona circolazione dell'aria. Mantenere una distanza minima di 10 cm dalle pareti destra e posteriore dell'unità e 30 cm dalla superficie superiore. Tenere l'apparecchio lontano da qualsiasi superficie calda. Utilizzare sempre l'apparecchio

su una superficie piana, stabile, pulita, resistente al fuoco e tenere fuori dalla portata dei bambini e delle persone con funzioni mentali, sensoriali o intellettuali ridotte. L'apparecchio deve essere collocato in modo tale che la spina di alimentazione possa essere raggiunta in qualsiasi momento. Assicurarsi che l'alimentazione elettrica dell'apparecchio corrisponda ai dati riportati sulla targhetta!

Non rimuovere mai i piedini dell'apparecchio. Non bloccare mai le aperture di ingresso e uscita dell'aria: ostruire queste aperture potrebbe danneggiare l'unità! Posizionare l'unità lontano da ricevitori radio e TV.

Prima del primo utilizzo, smontare tutti i componenti e lavarli, così come lavare l'intero apparecchio.

MONTAGGIO DEI DISPOSITIVI



- A - spazio aperto
- B - minimo 10 cm
- C - minimo 30 cm
- D - minimo 10 cm

3.3. Utilizzo del dispositivo.

L'apparecchio dispone di cinque livelli di potenza:

Livello	Alto	Medio-alto	Medio	Scongelamento	Lavoro sospeso
Alimentazione del dispositivo	100%	70%	50%	20%	0%
Display	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Tempi di cottura predefiniti: l'apparecchio viene consegnato con i seguenti tempi di cottura programmati, salvo diversa indicazione nelle specifiche del prodotto:

Pulsante numerico	Display (tempo)	Alimentazione del dispositivo	Fattore di cottura
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Avviamento

Quando l'unità è collegata all'alimentazione, il display visualizzerà " _ _ _ _ ". Se si preme il pulsante "Stop/reset", l'unità entrerà in modalità inattiva.

Nota: in modalità inattiva non è possibile premere alcun pulsante.

3.3.2. Modalità inattiva

L'unità entra in modalità inattiva dopo un periodo di tempo specificato in modalità standby, ovvero il tempo in cui non sono stati premuti tasti e la porta non è stata aperta o chiusa. Il numero di secondi prima dell'avvio della modalità di inattività è determinato dalla funzione "tempo di attesa" impostata dall'opzione utente n. 4.

Durante la modalità di inattività, il LED non si accende. Il dispositivo non deve essere attivo.

L'apertura e la successiva chiusura dello sportello dell'apparecchio provoca l'uscita dalla modalità di inattività e l'ingresso in modalità standby.

3.3.3. Modalità standby

In modalità standby, il display visualizza "0:00". Dalla modalità standby, l'apparecchio può passare a quasi tutte le modalità di funzionamento.

3.3.4. Modalità apertura sportello

In questa modalità, il LED non si accende. La ventola e la lampada, invece, funzionano.

A sportello chiuso, se è selezionata l'opzione utente OP: 60 e l'apparecchio è in funzione in un ciclo di cottura manuale o programmato, l'apparecchio entrerà in modalità pausa all'apertura dello sportello.

In tutti gli altri casi, l'unità tornerà in modalità standby con l'opzione utente OP: 61. L'apertura e la chiusura dello sportello cancelleranno tutte le informazioni relative al programma in corso, manuale o programmato.

3.3.5. Modalità pausa

Durante la cottura manuale o quando l'apparecchio è in funzionamento programmato, se lo sportello è aperto o chiuso, l'apparecchio entrerà in modalità pausa quando si preme il pulsante "stop/reset".

Durante la pausa, il display visualizzerà il tempo di cottura rimanente.

La ventola e la lampada sono in funzione.

La modalità pausa tornerà alla modalità inattiva esattamente come la modalità standby, a seconda dell'opzione utente n. 4. Inoltre, se si preme il pulsante "stop/reset", l'unità passerà immediatamente in modalità standby. OPPURE, se si preme il pulsante "start", l'unità passerà in modalità di funzionamento.

3.3.6. Modalità di impostazione della cottura manuale

Se l'unità è in modalità standby, premendo il pulsante "Time Entry" l'unità entrerà in modalità di cottura manuale.

In questa modalità, il display visualizza "00:00".

Per selezionare il livello di potenza, premere il pulsante "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" o "Med.-Hi 70%" e il display mostrerà il livello di potenza selezionato. Se si preme lo stesso pulsante due volte, la potenza verrà impostata su PL10. Se non si preme alcun pulsante, PL10 è impostato come predefinito.

La ventola e la lampada sono in funzione.

Durante l'impostazione di questo processo, premere "Start" per accedere alla modalità di cottura manuale. Premendo il pulsante "stop/reset" si entrerà in modalità standby.

3.3.7. Modalità di cottura manuale

Premere "start" per avviare l'apparecchio in modalità di cottura manuale. Il display mostrerà il tempo rimanente fino alla fine della cottura. La ventola e la lampada sono in funzione. Al termine del programma di cottura, l'apparecchio entrerà in modalità di fine ciclo di cottura. Se si preme il pulsante "stop/reset", l'unità entrerà in modalità pausa.

3.3.8. Modalità di fine cottura

Trascorso il tempo in modalità di cottura manuale o in modalità di cottura programmata, l'apparecchio entra in modalità di fine ciclo di cottura.

Durante questa modalità, sul display viene visualizzato "End".

Se si seleziona l'opzione utente OP: 11 o OP: 12, l'unità emetterà un segnale acustico finché l'utente non lo conferma aprendo e chiudendo lo sportello o premendo il pulsante "X". Se si seleziona l'opzione utente OP: 10, l'unità entra in modalità standby dopo un segnale acustico di 3 secondi.

3.3.9. Modalità di funzionamento con programmi di cottura preimpostati

Questa modalità consente di cuocere gli alimenti con un solo tocco. In modalità standby, premendo uno dei tasti numerici sulla tastiera, la macchina eseguirà il programma associato a quel tasto.

Il LED visualizza il tempo di cottura rimanente. In caso di cottura a più fasi, il tempo di cottura rimanente totale non visualizza il tempo di cottura specificato.

Al termine del programma, l'apparecchio entrerà in modalità di fine ciclo di cottura. Premendo il pulsante "stop/reset", l'unità entrerà in modalità pausa.

3.3.10. Modalità di programmazione

Questa modalità consente all'utente di assegnare tempi di cottura e livelli di potenza a singoli pulsanti numerici.

- a) Aprire lo sportello e premere "1" per 5 secondi. Il cicalino suonerà una volta e l'unità entrerà in modalità di programmazione.
- b) Il display mostrerà "ProG".
- c) Premere un numero qualsiasi da 0 a 9 e il LED visualizzerà il tempo salvato. È quindi possibile inserire il tempo.
- d) Premere "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" o "Med.-Hi 70%" per inserire il livello di potenza. Il LED visualizzerà la potenza appropriata. Se si preme lo stesso pulsante due volte, la potenza passerà a PL10. Se non si seleziona alcuna potenza, PL10 è il valore predefinito.
- e) Per cambiare la modalità di cottura: premendo "X2", il LED visualizzerà "CF: XX". Il rapporto predefinito è 80%. Viene visualizzato "CF: 80". Se è necessario modificare la potenza di cottura, è sufficiente premere uno dei pulsanti numerici.
- f) Dopo aver impostato tempo e potenza, premere "Start" entro 30 secondi e il programma di cottura verrà salvato. Dopo aver salvato il programma, il display visualizzerà "ProG".
- g) Se l'intero tempo di cottura supera il tempo massimo impostato nell'Opzione Utente 7, premendo il pulsante "Start" per salvare il programma, il cicalino emetterà 3 brevi segnali acustici, il che significa che questo tempo non può essere impostato. Quindi il LED tornerà a visualizzare "ProG". Il tempo impostato prima della programmazione rimarrà lo stesso.
- h) Chiudere lo sportello e l'unità tornerà in modalità standby. Se si preme il pulsante "stop/reset" durante il processo di impostazione, l'unità entrerà in modalità porta aperta. Un programma non salvato andrà perso. Se è presente un programma in memoria, premere il pulsante numerico corrispondente e il programma memorizzato si avvierà. Se non è stato salvato alcun programma, il cicalino suonerà quando si preme un pulsante numerico e non funzionerà. Ad esempio: impostare il programma come cottura in memoria. Il livello di potenza è PL7, il tempo di cottura è 1 minuto e 25 secondi.

- **Fase 1:** In modalità di inattività, premere il pulsante numerico "1" per 5 secondi; il display mostrerà "ProG".
- **Fase 2:** Premere il pulsante numerico "3", il programma verrà salvato come numero "3".
- **Fase 3:** Premere i pulsanti numerici "1", "2" e "5" per inserire il tempo di cottura.
- **Fase 4:** Premere il pulsante "Med.-Hi 70%" e il display mostrerà "PL7". L'impostazione è completa.
- **Fase 5:** Premere "Start" per salvare le impostazioni. La prossima volta che si utilizza il programma, è sufficiente premere il pulsante "3" e il programma si avvierà.

Attenzione:

1. Se la corrente viene interrotta, il programma salvato non andrà perso.
2. Se è necessario reimpostare il programma, è sufficiente ripetere i passaggi precedenti.
3. Se si preme il pulsante "stop/reset" nell'ultima fase, l'unità tornerà in modalità standby. Le impostazioni non verranno salvate.

3.3.11. Cottura del doppio della quantità

In modalità standby, premere il pulsante "X2" (il display mostrerà "doppio"). Quindi premere i pulsanti numerici da 0 a 9 entro 5 secondi e l'apparecchio inizierà la cottura con il tempo di cottura impostato.

Al termine del programma, l'apparecchio entrerà in modalità di fine ciclo di cottura.

3.3.12. Programmazione delle fasi di cottura

Ciò consente all'utente di cuocere prodotti alimentari con una combinazione di diversi livelli di potenza.

- 1) In modalità cottura o in modalità memoria, è possibile impostare fino a tre livelli.
- 2) Dopo aver impostato la potenza e il tempo per la prima fase, premere "Time Entry" per impostare la seconda fase. Impostare la terza fase allo stesso modo.
- 3) Dopo aver impostato la seconda o la terza fase, premere il pulsante "Time Entry" e il display mostrerà "S-2" o "S-3".
- 4) Premere il pulsante "Start" per avviare la cottura.

Esempio: impostare tre fasi come modalità memoria. La prima fase è PL7 e il tempo è 1 minuto e 25 secondi. La seconda fase è PL5 e il tempo è di 5 minuti e 40 secondi. I passaggi sono i seguenti.

- a. In standby, premere "1" per 5 secondi, il LED visualizza "ProG".
- b. Premere il pulsante numerico "3" per salvare il programma su "3".
- c. Premere "1", "2", "5" per immettere il tempo di cottura. Viene visualizzato "1:25".

- d. Premere "Med.-Hi 70%", viene visualizzato "PL7".
- e. Premere i pulsanti "5", "4", "0", viene visualizzato "5:40".
- f. Premere "Medium 50%", viene visualizzato "PL5".
- g. Premere "Start" per salvare il programma.

3.3.13. Modalità opzioni d'uso

Aprire la porta dell'apparecchio e premere "2" per 5 secondi. Il cicalino suonerà una volta e l'unità entrerà in questa modalità.

Il LED visualizza "OP: - -".

Premere un tasto numerico qualsiasi per accedere all'impostazione della modalità corrispondente.

Ad esempio: per impostare il volume del cicalino su medio, premere "2" e verrà visualizzato "OP: 22".

Se è necessaria un'ulteriore modifica, continuare a premere "2": il LED visualizzerà ciclicamente "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20".

Premere "Start" per salvare l'impostazione corrente. Dopo il salvataggio, il display visualizza "OP: - -".

Durante la procedura di impostazione, premere "Stop/reset" per accedere alla modalità di apertura della porta. La chiusura della porta metterà l'unità in modalità standby.

Se il pulsante "Start" non viene premuto nell'ultimo passaggio, il programma non verrà salvato e l'unità rimarrà nella modalità precedente.

Opzioni di utilizzo (gli elementi posizionati nelle celle con **riempimento grigio** sono impostati come predefiniti)

Opzione	Collocazione	Descrizione
1 Suono di fine cottura	OP: 10	Suono di 3 secondi
	OP: 11	Tono continuo
	OP: 12	5 suoni rapidi, ripetuti
2 Volume del cicalino	OP: 20	Disattivazione del cicalino
	OP: 21	Volume basso
	OP: 22	Volume medio
	OP: 23	Volume alto
3 Attivazione/disattivazione del cicalino	OP: 30	Disattivazione del segnale acustico dei pulsanti
	OP: 31	Attivazione del segnale acustico dei tasti
4 Tempo di attesa tra una pressione e l'altra dei pulsanti	OP: 40	15 secondi
	OP: 41	30 secondi
	OP: 42	60 secondi
	OP: 43	120 secondi
5	OP: 50	Disabilitato

Cottura al volo	OP: 51	Incluso
6 Reset porta	OP: 60	Disabilitato
	OP: 61	Incluso
7 Impostazione del tempo massimo	OP: 70	Il tempo massimo di cottura è di 60 minuti
	OP: 71	Tempo di cottura massimo 10 minuti
8 Programmazione manuale	OP: 80	Disabilitato
	OP: 81	Incluso
9 Doppie cifre	OP: 90	Modalità cifra singola - 10 programmi
	OP: 91	Modalità doppia cifra - 100 programmi

3.3.14. Funzione di controllo della potenza

Mentre l'apparecchio è in funzione, premere "Time Entry" per verificare il livello di potenza di cottura corrente. Il display mostrerà il valore di potenza per 3 secondi e poi tornerà alla modalità precedente.

La funzione è disponibile per la cottura multifase.

3.4. Pulizia e manutenzione

- a) Prima di ogni pulizia, regolazione o sostituzione di accessori, e anche quando l'apparecchio non è in uso, bisogna rimuovere la spina di alimentazione e raffreddare completamente l'apparecchio.
- b) Usare solo agenti non corrosivi per la pulizia della superficie.
- c) Per la pulizia dell'apparecchio si possono usare solo detersivi delicati progettati per la pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti.
- d) Dopo ogni pulizia, tutte le parti devono essere asciugate accuratamente prima di riutilizzare l'apparecchio.
- e) Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e fresco, al riparo dall'umidità e dalla luce solare diretta.
- f) È vietato spruzzare l'apparecchio con un getto d'acqua o immergerlo in acqua.
- g) Assicurarsi che l'acqua non penetri dalle aperture dell'alloggiamento.
- h) Pulire le aperture di ventilazione con una spazzola e aria compressa.
- i) Eseguire ispezioni regolari dell'apparecchio per assicurarsi che sia in buone condizioni di funzionamento e che non si siano verificati danni.
- j) Per pulire bisogna usare un panno morbido e umido.
- k) Non utilizzare oggetti appuntiti e/o metallici (ad esempio spazzole metalliche o spatole metalliche) poiché potrebbero danneggiare la superficie del materiale di cui è composto l'apparecchio.

- l) Non pulire l'apparecchio con sostanze acide, agenti medicali, diluenti, carburante, oli o altri prodotti chimici. Ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio.
- m) Per prestazioni ottimali e per mantenere un elevato grado di sicurezza, il pannello interno della porta e la parte anteriore dell'apparecchio devono essere privi di depositi di cibo o grasso.
- n) Non utilizzare detergenti o spray alcalini sul pannello di controllo e sulle parti in plastica poiché potrebbero danneggiarle. Utilizzare un panno asciutto (non imbevuto) per pulire queste parti.
- o) Dopo l'uso, rimuovere eventuali liquidi, olio e residui di cibo versati il prima possibile.
- p) Se l'unità viene utilizzata quando è sporca, le prestazioni diminuiscono e lo sporco si attacca alle superfici interne, causando odori sgradevoli.
- q) NOTA: non pulire le parti in plastica e verniciate dell'unità con candeggina, diluenti o altri detergenti, poiché potrebbero sciogliersi.

SMALTIMENTO DELLE APPARECCHIATURE USURATE.

Alla fine della sua vita utile, questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti urbani ma va affidato a un centro di raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo segnala il simbolo, collocato sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sull'imballaggio. Le materie plastiche utilizzate nel dispositivo sono adatte al riutilizzo secondo la loro etichettatura. Riutilizzando, riproponendo o utilizzando in altro modo l'attrezzatura usurata, si contribuisce alla tutela del nostro ambiente naturale.

Per informazioni sull'impianto adatto per lo smaltimento dei dispositivi usurati, contattare gli organi della vostra amministrazione locale.



Este manual de instrucciones ha sido traducido automáticamente. Nos esforzamos constantemente por ofrecer una traducción precisa. Sin embargo, ninguna traducción automática es perfecta. Tampoco pretende sustituir a la traducción realizada por un ser humano. El manual de instrucciones oficial es la versión inglesa. Cualquier discrepancia o diferencia en la traducción no es vinculante ni tiene ningún efecto legal a efectos de cumplimiento o ejecución. En caso de duda sobre la exactitud de la información incluida en las instrucciones de uso, consulte la versión inglesa de estos contenidos, ya que esta es la versión oficial.

Características técnicas

Descripción del parámetro	Valor del parámetro
Nombre del producto	Microondas P 1 kW
Modelo	RC-MV-05
Tensión de alimentación [V~] / Frecuencia [Hz]	230V~/50Hz
Frecuencia de microondas [MHz]	2450
Potencia nominal de entrada [W]	1550
Potencia nominal de salida [W]	1000
Medidas [Ancho x Profundidad x Altura; mm]	510 x 390 x 310
Peso [kg]	15,4








1. Descripción general

El objetivo de este manual es ayudarlo a lograr un uso seguro y confiable. El producto ha sido desarrollado y fabricado siguiendo rigurosamente las prescripciones técnicas, utilizando la tecnología y los componentes más avanzados y manteniendo el máximo nivel de calidad.

ANTES DE COMENZAR A TRABAJAR LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL.

Para extender la vida útil del equipo y garantizar su fiabilidad, el usuario tiene que asegurarse de que el funcionamiento y el mantenimiento sean correctos y se ajusten a las instrucciones de este manual. Las características técnicas y los datos incluidos en este manual son actuales. La información de este documento está sujeta a cambios en relación con mejoras de calidad, sin previo aviso. Teniendo en cuenta los avances tecnológicos y la capacidad de reducir el ruido, el aparato está desarrollado y construido para reducir al mínimo el riesgo relacionado con la exposición al ruido.

Explicación de los símbolos

	El producto cumple con los requisitos de las correspondientes normas de seguridad.
	Antes de utilizar, leer atentamente el manual.
	Producto reciclable.
	PRECAUCIÓN! o ¡ADVERTENCIA! o ¡RECUERDE! Una señal de advertencia general que describe una situación específica.
	¡ADVERTENCIA! ¡Peligro de choque eléctrico!
	¡advertencia! ¡Tocar la superficie caliente puede provocar quemaduras!
	Solo para uso en interiores.



¡ADVERTENCIA! Las imágenes de este manual tienen carácter meramente explicativo y los detalles de su producto pueden ser diferentes.

2. Seguridad de uso



¡ADVERTENCIA! Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves o la muerte.

El término "dispositivo" o "producto" en las advertencias y en la descripción de las instrucciones se refiere al
Microondas P 1 kW.

2.1. Seguridad eléctrica

- a) La clavija de la herramienta eléctrica debe coincidir con el enchufe. Nunca modificar el enchufe de ninguna manera. Usar la clavija no modificada y el enchufe de alimentación correspondiente reducirá el riesgo de choque eléctrico.
- b) Evite tocar las partes conectadas a tierra como tubos, radiadores, calderas y frigoríficos. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra y toca el dispositivo mientras está expuesto a la lluvia directa, pavimento mojado o mientras trabaja en un entorno húmedo. El ingreso del agua a la herramienta aumenta el riesgo de avería y descargas eléctricas.
- c) No tocar el dispositivo con las manos mojadas o húmedas.
- d) No usar el cable de alimentación de forma incorrecta. Nunca manipular el equipo ni sacar la clavija tirando del cable. Mantener el cable alejado de las fuentes de calor, aceites, cantos cortantes o piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- e) Si no se puede evitar el uso del aparato en un entorno húmedo, se debe utilizar un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso del RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- f) No usar el aparato si el conductor de alimentación está dañado o muestra claros signos de desgaste. El cable de alimentación dañado debe ser sustituido por un electricista cualificado o por el servicio técnico del fabricante.
- g) Para evitar el choque eléctrico, no sumergir el cable, el enchufe o el aparato en agua o en cualquier otro líquido. No utilizar el aparato sobre superficies mojadas.
- h) ATENCIÓN: ¡PELIGRO DE MUERTE! Durante la limpieza o el uso del aparato, no sumergirlo nunca en agua u otros líquidos.
- i) ¡No usar el aparato en habitaciones con una humedad muy alta / en las inmediaciones de los depósitos de agua!
- j) No permitir que la herramienta se moje. ¡Advertencia de descarga eléctrica!

2.2. Seguridad en el lugar de trabajo

- a) Mantenga la zona de trabajo ordenada y bien iluminada. El desorden o la mala iluminación pueden provocar accidentes. Hay que ser previsor, observar lo que se hace y actuar con sentido común al utilizar el equipo.
- b) No utilizar el dispositivo en atmósferas potencialmente explosivas, por ejemplo, en presencia de líquidos, gases o vapores inflamables.
- c) Si tiene alguna duda sobre el funcionamiento del producto o si este está dañado, póngase en contacto con el servicio técnico del fabricante.
- d) Solo el servicio técnico del fabricante se puede encargar de la reparación del dispositivo. ¡No realizar las reparaciones por sí solo!

- e) En caso de fuego o incendio, solo deben utilizarse extintores de polvo o de nieve (CO₂) para extinguir el aparato bajo tensión.
- f) Guardar este manual para futuras consultas. En caso de transmitir el equipo a otra persona, deberá entregarse también el manual de uso.
- g) Mantener el equipo fuera del alcance de los niños y los animales.



¡Recuerde! Durante la operación del equipo es imperativo proteger a los niños y otras personas que se encuentren cerca del área de trabajo.

2.3. Seguridad personal

- a) No opere este dispositivo si está cansado, enfermo o bajo la influencia de alcohol, drogas o medicamentos que puedan afectar su capacidad para operar el dispositivo.
- b) El dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con funciones mentales, sensoriales o intelectuales reducidas o personas que carecen de experiencia y/o conocimiento a menos que estén supervisados o hayan sido instruidos por una persona responsable de su seguridad sobre cómo operar el dispositivo.
- c) Para evitar un arranque accidental, el usuario debe asegurarse que el interruptor está en la posición de apagado antes de conectarlo a una fuente de alimentación.
- d) El dispositivo no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para tener la seguridad de que no jueguen con el aparato.

2.4. Uso seguro del dispositivo

- a) No utilice el dispositivo si el interruptor de encendido/apagado no funciona correctamente (no se enciende ni se apaga). Cuando una herramienta no se puede controlar con el interruptor, es peligrosa, no debe ser utilizada y debe ser reparada.
- b) Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación antes de ajustarlo, limpiarlo o darle servicio. Esta medida preventiva reduce el riesgo de su puesta en marcha accidental.
- c) Mantenga el producto sin usar fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté familiarizada con el dispositivo o este manual. Los dispositivos son peligrosos en manos de usuarios sin experiencia.
- d) Mantener el dispositivo en buen estado técnico. Antes de cada uso comprobar si hay daños generales o daños relacionados con las piezas móviles (grietas en las piezas y los elementos o cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento seguro del producto). En el caso del daño, hacer reparar el equipo antes de usarlo.

- e) Cualquier operación de reparación y mantenimiento debe ser realizada por el personal cualificado y utilizando repuestos originales. Así la seguridad de uso será garantizada.
- f) Para garantizar la integridad operativa diseñada del equipo, no retirar las cubiertas instaladas en fábrica ni desatornillar los pernos.
- g) No mueva, mueva ni gire el dispositivo mientras está en funcionamiento.
- h) Limpiar regularmente la herramienta para evitar la acumulación permanente de suciedad.
- i) El dispositivo no es un juguete. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento sin la supervisión de un adulto.
- j) No manipular la estructura del equipo para cambiar sus parámetros o el diseño.
- k) Mantener el equipo lejos de fuentes de fuego y calor
- l) Asegurarse de la colocación estable de la rueda.
- m) ¡No tapan los orificios de ventilación de la herramienta!
- n) No abra la carcasa bajo ningún concepto.
- o) El aparato es un equipo independiente y no es adecuado para empotrar en mobiliario.
- p) Este aparato está diseñado exclusivamente para calentar alimentos. Cuando se calientan adhesivos, plásticos, líquidos y materiales inflamables, se emiten humos y vapores nocivos.
- q) Nunca utilice el equipo para secar o calentar objetos.
- r) No deje los alimentos en el equipo apagado. La humedad que se desprende de ellos puede dañar el equipo.
- s) No caliente líquidos ni alimentos en recipientes cerrados, ya que podrían explotar.
- t) No caliente huevos con cáscara, ya que podrían explotar.
- u) El aparato se calienta durante el uso; tenga cuidado.
- v) Los líquidos deben calentarse en recipientes con una salida amplia para que las burbujas de vapor puedan salir libremente. Nunca caliente líquidos en recipientes con cuellos estrechos, como biberones.
- w) No caliente alimentos en recipientes con elementos metálicos (cubiertos, cuchillos, ollas, papel de aluminio, etc.).



¡ADVERTENCIA! Aunque el equipo ha sido diseñado para ser seguro, con las protecciones adecuadas, y a pesar del uso de elementos de seguridad adicionales para el usuario, sigue existiendo un pequeño riesgo de accidente o lesión al manipular el equipo. Se recomienda mantener precaución y actuar con sentido común al utilizarlo.

3. Instrucciones de uso

El aparato está diseñado para calentar alimentos y bebidas.

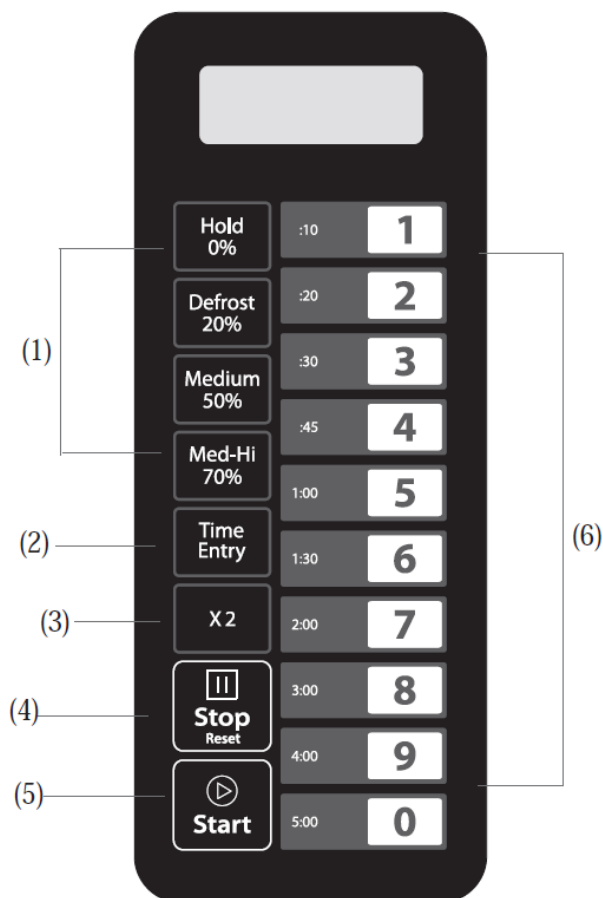
La responsabilidad de todos los daños resultantes de un uso distinto al indicado recae sobre el usuario.

3.1. Descripción del producto



- 1.- Panel de mando
- 2 - Puerta
- 3 - Sistema de bloqueo de seguridad
- 4 - Placa

Panel de mando:



- 1 - Botones de ajuste de potencia
- 2 - Botones de tiempo
- 3 - Botón para duplicar el parámetro configurado
- 4 - Botón de parada/reinicio
- 5 - Botón de inicio
- 6 - Botones numéricos

3.2. Preparación para el trabajo

LUGAR DE USO

La temperatura de ambiente no debe exceder los 40°C y la humedad relativa no debe exceder el 85%. El dispositivo debe estar situado de manera que garantice una buena circulación de aire. Mantenga una distancia mínima de 10 cm de las paredes derecha y trasera de la unidad y de 30 cm de la superficie superior. Mantenga el equipo alejado de cualquier superficie caliente. El equipo siempre debe utilizarse

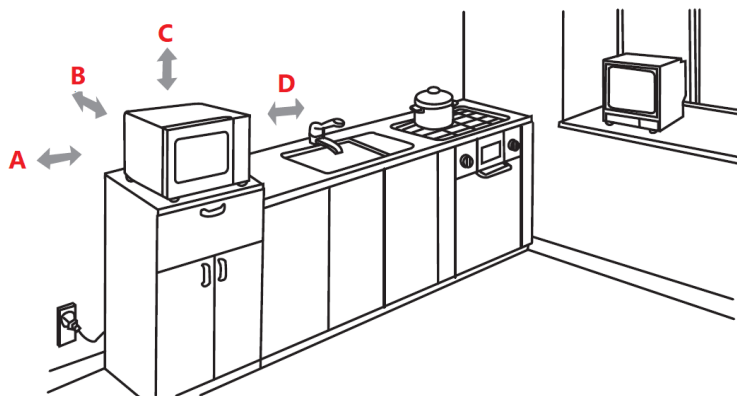
sobre una superficie plana, estable, limpia, resistente al fuego y seca, fuera del alcance de los niños y las personas con reducida capacidad psíquica, sensorial y mental. El dispositivo debe estar situado en un lugar con acceso libre al enchufe de alimentación. ¡Asegúrese de que la fuente de alimentación del dispositivo coincida con los datos indicados en la placa de características!

Nunca retire las patas del aparato. Nunca obstruya las aberturas de entrada y salida de aire, ya que podría dañar la unidad.

Mantenga la unidad alejada de receptores de radio y televisión.

Antes del primer uso, desmonte todos los componentes y lávelos, así como todo el equipo.

MONTAJE DE LOS EQUIPOS



A - espacio abierto

B - mínimo 10 cm

C - mínimo 30 cm

D - mínimo 10 cm

3.3. Manejo del equipo.

Hay cinco niveles de potencia disponibles en el dispositivo:

Nivel	Alto	Medio alto	Medio	Descongelación	Trabajo suspendido
Alimentación del equipo	100%	70%	50%	20%	0%
Pantalla	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Tiempos de cocción predeterminados: el aparato se entrega con los siguientes tiempos de cocción programados, a menos que se indique lo contrario en la especificación del producto:

Botón numérico	Pantalla (tiempo)	Alimentación del equipo	Factor de cocción
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Puesta en marcha

Cuando la unidad está conectada a la fuente de alimentación, la pantalla mostrará "_ _ _ _". Si se presiona el botón "Detener/reiniciar", la unidad pasará al modo inactivo.

Nota: No se puede presionar ningún botón en el modo inactivo.

3.3.2. Modo inactivo

La unidad entra en modo inactivo después de un período de tiempo específico en el modo de espera, por lo que el tiempo en el que no se presionaron teclas y la puerta no se abrió o cerró. El tiempo de espera establecido por el usuario n.º 4 determina el tiempo de espera.

Durante el modo inactivo, el LED no se enciende. El dispositivo no debe estar activo. Abrir y cerrar la puerta del aparato lo activará y saldrá del modo inactivo.

3.3.3. Modo de espera

En el modo de espera, la pantalla muestra "0:00". Desde este modo, el dispositivo puede cambiar a prácticamente cualquier modo de funcionamiento.

3.3.4. Modo de apertura de puerta

Durante este modo, el LED no se enciende. El ventilador y la lámpara, por otro lado, funcionan.

Con la puerta cerrada, si se selecciona la opción de usuario OP: 60 y el aparato ha estado funcionando en un ciclo de cocción manual o programado, el aparato entrará en modo de pausa al abrir la puerta.

En todos los demás casos, la unidad volverá al modo de espera con la opción de usuario OP: 61.

Abrir y cerrar la puerta borrará toda la información sobre el programa en curso, manual o programado.

3.3.5. Modo de pausa

Durante la cocción manual o cuando el aparato está en funcionamiento programado, si la puerta está abierta o cerrada, el aparato entrará en modo de pausa al pulsar el botón "stop/reset".

Durante la pausa, la pantalla mostrará el tiempo de cocción restante.

El ventilador y la lámpara están funcionando.

El modo de pausa volverá al modo inactivo de la misma manera que el modo de espera, según la opción n.º 4 del usuario. Además, si se pulsa el botón "Detener/Reiniciar", la unidad pasará inmediatamente al modo de espera. O bien, si se pulsa el botón "Inicio", la unidad pasará al modo de funcionamiento.

3.3.6. Modo de cocción manual

Si la unidad está en modo de espera, al pulsar el botón "Introducción de tiempo", la unidad pasará al modo de cocción manual.

En este modo, la pantalla mostrará "00:00".

Para seleccionar el nivel de potencia, pulse el botón "Hold 0%", "Desfrost 20%", "Medium 50%" o "Med.-Hi 70%" y la pantalla mostrará el nivel de potencia seleccionado. Si se pulsa el mismo botón dos veces, la potencia se establecerá en PL10. Si no se pulsa ningún botón, PL10 se establece como predeterminado.

El ventilador y la lámpara están funcionando.

Durante la configuración de este proceso, pulse "Start" para entrar en el modo de cocción manual. Al pulsar el botón "stop/reset" entrará en el modo de espera.

3.3.7. Modo de cocción manual

Pulse "start" para poner en marcha el aparato en modo de cocción manual. La pantalla mostrará el tiempo restante hasta el final de la cocción. El ventilador y la lámpara están funcionando. Al finalizar el programa de cocción, el aparato entrará en el modo de fin del ciclo de cocción. Si se pulsa el botón "stop/reset", la unidad entrará en modo de pausa.

3.3.8. Modo de fin de cocción

Una vez transcurrido el tiempo en el modo de cocción manual o en el modo de cocción programada, el aparato entra en el modo de fin del ciclo de cocción.

Durante este modo se muestra "Fin".

Si se selecciona la opción de usuario OP: 11 u OP: 12, la unidad emitirá un pitido hasta que el usuario la confirme abriendo y cerrando la puerta o pulsando el botón "X". Si se selecciona la opción de usuario OP: 10, la unidad entra en modo de espera tras un pitido de 3 segundos.

3.3.9. Modo de funcionamiento con programas de cocción predefinidos

Este modo permite cocinar alimentos con un solo toque. En el modo de espera, al pulsar una tecla numérica, la máquina ejecutará el programa asociado a esa tecla.

El LED muestra el tiempo de cocción restante. Si se trata de una cocción multitapa, el tiempo total restante no muestra el tiempo de cocción especificado.

Al finalizar el programa, el aparato entrará en el modo de fin de ciclo de cocción.

Si se pulsa el botón "stop/reset", la unidad entrará en modo de pausa.

3.3.10. Modo de programación

Este modo permite asignar tiempos de cocción y niveles de potencia a botones numéricos individuales.

- a) Abra la puerta y pulse "1" durante 5 segundos. El zumbador sonará una vez y la unidad entrará en modo de programación.
- b) La pantalla mostrará "ProG".
- c) Pulse cualquier número del 0 al 9 y el LED mostrará el tiempo guardado. A continuación, podrá introducir el tiempo.
- d) Pulse "Hold 0%", "Desfrost 20%", "Medium 50%" o "Med.-Hi 70%" para introducir el nivel de potencia. El LED mostrará la potencia adecuada. Si se pulsa el mismo botón dos veces, la potencia cambiará a PL10. Si no se selecciona ninguna potencia, PL10 es el valor predeterminado.
- e) Para cambiar el modo de cocción: si pulsa "X2", el LED mostrará "CF: XX". La proporción predeterminada es 80 %. Se mostrará "CF: 80". Si necesita cambiar la potencia de cocción, simplemente pulse uno de los botones numéricos.
- f) Tras ajustar el tiempo y la potencia, pulse "Inicio" en 30 segundos y el programa de cocción se guardará. Una vez guardado, la pantalla mostrará "ProG".
- g) Si el tiempo de cocción total supera el tiempo máximo configurado en la Opción de Usuario 7, al pulsar el botón "Inicio" para guardar el programa, el zumbador emitirá 3 pitidos cortos, lo que indica que no se puede configurar este tiempo. A continuación, el LED volverá a mostrar "ProG". El tiempo configurado antes de la programación se mantendrá.
- h) Cierre la puerta y la unidad volverá al modo de espera. Si pulsa el botón "Detener/Reiniciar" durante el proceso de configuración, la unidad pasará al modo de puerta abierta. Se perderá cualquier programa que no se haya guardado. Si hay un programa guardado en la memoria, pulse el botón numérico correspondiente para iniciarlo. Si no hay ningún programa guardado, el zumbador sonará al pulsar un botón numérico y no funcionará.

Por ejemplo: configure el programa como cocción con memoria. El nivel de potencia es PL7 y el tiempo de cocción es de 1 minuto y 25 segundos.

- **Paso 1:** En modo de espera, pulse el botón numérico "1" durante 5 segundos; la pantalla mostrará "ProG".
- **Paso 2:** Presione el botón "3"; el programa se guardará con el número "3".

- **Paso 3:** Presione los botones "1", "2" y "5" para ingresar el tiempo de cocción.
- **Paso 4:** Presione el botón "Med.-Hi 70%" y la pantalla mostrará "PL7". El ajuste está completo.
- **Paso 5:** Presione "Inicio" para guardar los ajustes. La próxima vez que use el programa, simplemente presione el botón "3" y el programa comenzará.

Atención:

1. Si se corta la corriente, el programa guardado no se perderá.
2. Si necesita reiniciar el programa, simplemente repita los pasos anteriores.
3. Si se pulsa el botón "stop/reset" en el último paso, la unidad volverá al modo de espera. Los ajustes no se guardarán.

3.3.11. Cocinar el doble de cantidad

En el modo de espera, pulse el botón "X2" (la pantalla mostrará "double"). A continuación, pulse los botones numéricos del 0 al 9 en un plazo de 5 segundos y el aparato comenzará a cocinar con el tiempo de cocción establecido.

Al finalizar el programa, el aparato entrará en el modo de fin del ciclo de cocción.

3.3.12. Programación de las etapas de cocción

Esto permite cocinar alimentos con una combinación de diferentes niveles de potencia.

- 1) En el modo de cocción o en el modo de memoria, puede configurar hasta tres niveles.
- 2) Tras configurar la potencia y el tiempo de la primera etapa, pulse "Time Entry" para configurar la segunda etapa. Configure la tercera etapa de la misma manera.
- 3) Tras configurar el segundo o tercer paso, pulse el botón "Time Entry" y la pantalla mostrará "S-2" o "S-3".
- 4) Pulse el botón "Start" para iniciar la cocción.

Ejemplo: Configure tres etapas como modo de memoria. La primera etapa es PL7 y el tiempo es de 1 minuto y 25 segundos. La segunda etapa es PL5 y el tiempo es de 5 minutos y 40 segundos. Los pasos son los siguientes:

- a. En espera, presione "1" durante 5 segundos; el LED muestra "ProG".
- b. Presione el botón numérico "3" para guardar el programa en "3".
- c. Presione "1", "2" y "5" para ingresar el tiempo de cocción. Se muestra "1:25".
- d. Presione "Med.-Hi 70%" y se muestra "PL7".
- e. Presione los botones "5", "4", "0" y se muestra "5:40".
- f. Presione "Medium 50%" y se muestra "PL5".
- g. Presione "Start" para guardar el programa.

3.3.13. Modo de opciones de uso

Abra la puerta del aparato y presione "2" durante 5 segundos. El zumbador sonará una vez y la unidad ingresará a este modo.

El LED muestra "OP: - -".

Presione cualquier botón numérico para ingresar a la configuración del modo correspondiente.

Por ejemplo: para configurar la voz del timbre en media, presione "2" y se mostrará "OP: 22".

Si es necesario realizar otro cambio, mantenga presionado "2", el LED mostrará "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20" cíclicamente.

Pulse "Inicio" para guardar la configuración actual. Después de guardar, la pantalla muestra "OP: - -".

Durante el proceso de configuración, presione "Detener/reiniciar" para ingresar al modo de apertura de puerta. Al cerrar la puerta pasará al modo de espera.

Si no se presiona el botón "Inicio" en el último paso, el programa no se guardará y la unidad permanecerá en el modo anterior.

Opciones de uso (los elementos colocados en celdas con **relleno gris** se establecen como predeterminados)

Opción	Ajuste	Descripción
1 El sonido del final del proceso de cocción.	OP: 10	Sonido de 3 segundos de duración
	OP: 11	Tono continuo
	OP: 12	5 sonidos rápidos, repitiéndose
2 Volumen del sonido del zumbador	OP: 20	Sonido del timbre desactivado
	OP: 21	Volumen bajo
	OP: 22	Volumen promedio
	OP: 23	Alto volumen
3 Activación/desactivación del sonido del zumbador	OP: 30	La señal acústica de los botones está desactivada.
	OP: 31	Pitido de tecla activado
4 El tiempo que tarda en entrar en modo inactivo entre pulsaciones de botón	OP: 40	15 segundos
	OP: 41	30 segundos
	OP: 42	60 segundos
	OP: 43	120 segundos
5 Cocinar sobre la marcha	OP: 50	Desactivado
	OP: 51	Incluido
6 Reinicio de la puerta	OP: 60	Desactivado
	OP: 61	Incluido
7	OP: 70	El tiempo máximo de cocción es de 60 minutos.

Establecer el tiempo máximo	OP: 71	Tiempo máximo de cocción 10 minutos
8 Programación manual	OP: 80	Desactivado
	OP: 81	Incluido
9 Dígitos dobles	OP: 90	Modo de un solo dígito - 10 programas
	OP: 91	Modo de dos dígitos - 100 programas

3.3.14. Función de comprobación de potencia

Mientras el aparato está en funcionamiento, pulse "Entrada de tiempo" para comprobar el nivel de potencia de cocción actual. La pantalla mostrará el valor de potencia durante 3 segundos y luego volverá al modo anterior.

La función está disponible para la cocción en varias etapas.

3.4. Limpieza y mantenimiento

- a) Antes de cualquier limpieza, ajuste, sustitución de accesorios y cuando el equipo no esté en uso, desconecte el enchufe de la red y deje que el equipo se enfríe por completo.
- b) Para la limpieza de superficies no deben utilizarse productos con propiedades corrosivas.
- c) Para la limpieza del equipo sólo deben utilizarse detergentes suaves destinados a la limpieza de superficies que entren en contacto con alimentos.
- d) Después de cada limpieza, todas las piezas deben secarse completamente antes de volver a utilizar el dispositivo.
- e) Guardar el dispositivo en un lugar fresco y seco, protegido de la humedad y de la luz solar directa.
- f) Está prohibido dirigir un chorro de agua a la herramienta o sumergirla en el agua.
- g) Asegúrese de que el agua no penetre a través de los orificios de carcasa.
- h) Los orificios de ventilación deben limpiarse con un cepillo y el aire comprimido.
- i) Se deben realizar inspecciones periódicas del equipo para asegurarse de que está en buen estado de funcionamiento y de que no se ha producido ningún daño.
- j) Limpiar con un paño suave y húmedo.
- k) No utilice objetos afilados ni metálicos (por ejemplo, cepillos de alambre o espátulas metálicas), ya que pueden dañar la superficie del material del que está hecha la unidad.
- l) No limpie la unidad con sustancias ácidas, agentes médicos, disolventes, combustible, aceites u otros productos químicos. Puede dañar el dispositivo.

- m) Para un mejor rendimiento y para mantener un alto grado de seguridad, el panel interior de la puerta y la parte frontal del aparato deben estar libres de depósitos de alimentos o grasa.
- n) No utilice detergente ni aerosol alcalino en el panel de control ni en las piezas de plástico, ya que esto puede dañarlas. Utilice un paño seco (no empapado) para limpiar estas piezas.
- o) Después de usar, retire cualquier líquido, aceite o restos de comida derramados lo antes posible.
- p) Si la unidad se utiliza sucia, su rendimiento disminuye y la suciedad se adhiere a las superficies internas. Esto puede causar olores desagradables.
- q) NOTA: No limpie las partes plásticas y barnizadas de la unidad con blanqueador, diluyentes u otros agentes de limpieza ya que esto puede hacer que dichas partes se disuelvan.

ELIMINACIÓN DE DISPOSITIVOS USADOS.

Al final de su vida útil, este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal, sino que debe llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. La información está marcada con el símbolo colocado en el producto, incluido en el manual de uso o el embalaje. Los materiales utilizados en este equipo son reciclables de acuerdo con su marcado. Se contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente reutilizando, reciclando o eliminando de otra forma los equipos usados.

La administración local le proporcionará información sobre el punto adecuado para desechar los equipos usados.



Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez a használati útmutató gépi fordítással készült. Arra törekszünk, hogy a fordítások a lehető legpontosabbak legyenek, azonban egyetlen gépi fordítás sem tökéletes, és nem is célja, hogy helyettesítse az emberi fordítást. A hivatalos használati útmutató az angol nyelvű változat. A fordításban keletkezett eltérések vagy különbségek nem kötelező érvényűek, és nincs jogi hatásuk a megfelelés vagy a végrehajtás szempontjából. Ha bármilyen kérdés merül fel a használati útmutatóban szereplő információk pontosságával kapcsolatban, kérjük, hivatkozzon ezen tartalmak angol nyelvű változatára, amely a hivatalos változat.

Műszaki adatok

Paraméter leírása	Paraméter értéke
Precíziós mérleg	Mikrohullámú sütő P 1 kW
Modell	RC-MV-05
Tápfeszültség [V~] / frekvencia [Hz]	230V~/50Hz
Mikrohullámú sütő frekvencia [MHz]	2450
Névleges bemeneti teljesítmény [W]	1550
Névleges kimeneti teljesítmény [W]	1000
Méreték [szélesség x mélység x magasság; mm]	510 x 390 x 310
Súly [kg]	15,4

1. Általános leírás

Ez a kézikönyv a biztonságos és megbízható használathoz kíván segítséget nyújtani. A termék szigorúan a műszaki előírásoknak megfelelően, a legújabb műszaki megoldások és alkatrészek felhasználásával, a legmagasabb minőségi előírások betartásával lett tervezve és legyártva.

ELINDÍTÁS ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ÉRTELMEZZE EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.

A készülék hosszú és megbízható működésének érdekében ügyelni kell a készülék megfelelő használatára és karbantartására az ebben a használati utasításban leírtaknak megfelelően. A használati útmutatóban szereplő műszaki adatok és specifikációk naprakészek. A gyártó fenntartja magának a jogot a termék minőségének javítására, módosítására. A legújabb műszaki megoldások és a zajcsökkentési technológiák figyelembe vételével a készülék úgy lett megtervezve és megépítve, hogy a zajkibocsátásból eredő esetleges kockázat a lehető legalacsonyabb legyen.

Jelmagyarázat

	A termék megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak.
	Használat előtt ismerkedjen meg az utasítással!
	Újrahasznosítható termék.
	VIGYÁZAT! vagy FIGYELMEZTETÉS! vagy NE FELEDJE! Általános figyelmeztető jelzés, amely egy adott helyzetet ír le.
	VIGYÁZAT! Vigyázat, áramütés veszélye áll fent!
	Vigyázat! A forró felület égési sérülést okozhat!
	Csak beltéri használatra.



VIGYÁZAT! A használati útmutató illusztrációi szemléltető jellegűek és bizonyos részletekben eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől.

2. A felhasználás biztonsága



VIGYÁZAT! Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást. A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet, súlyos sérülést vagy halálos balesetet okozhat.

A figyelmeztetésekben és az utasítások leírásában az „eszköz” vagy „termék” kifejezés a

P 1 kW mikrohullámú sütőre vonatkozik.

2.1. Elektromosságra vonatkozó biztonsági szabályok

- a) A készülék villásdugójának illenie kell a konnektorba. A villásdugót semmilyen módon ne módosítsa. Az eredeti villásdugók és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés kockázatát.
- b) Kerülje a földelt elemekkel, például csövekkel, radiátorokkal, tűzhelyekkel és hűtőszekrényekkel való érintkezést. Fokozott áramütés veszélye áll fenn, ha földelt testtel érintkezik a készülékkel, miközben közvetlen esőnek, nedves járdának van kitéve, vagy nedves környezetben dolgozik. A készülékbe jutó víz növeli a sérülés és az áramütés kockázatát.
- c) Ne érintse meg a készüléket vizes vagy nedves kézzel!
- d) Ne használja a kábelt rendeltetésétől eltérően! Soha ne használja a készülék felemelésére vagy a konnektorból való kihúzásra! A kábelt tartsa távol hőtől, olajtól, éles szegélyektől vagy mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összegabalyodott vezetékek növelik az áramütés kockázatát.
- e) Ha nem lehet elkerülni a termék nedves környezetben való használatát, használjon áram-védőkészüléket (RCD)! Az RCD használata csökkenti az áramütés kockázatát.
- f) Tilos a készülék használata, ha a tápkábel megsérült, vagy kopás jelei észlelhetők. A sérült tápkábelt szakképzett villanyszerelővel vagy a gyártó szervizével kell kicseréltetni.
- g) Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a kábelt, a villásdugót vagy a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne használja a készüléket nedves felületen. Tilos a készüléket nedves felületen használni.
- h) FIGYELEM - ÉLETVESZÉLY! Tilos a berendezést tisztítás vagy használat során vízbe vagy egyéb folyadékba meríteni.
- i) Ne használja a készüléket nagyon magas páratartalmú helyiségekben / víztartályok közvetlen közelében!
- j) Tilos a készülék eláztatása. Vigyázat, áramütés veszélye áll fent!

2.2. Munkahelyre vonatkozó biztonsági szabályok

- a) Ügyeljen a munkaterületen a rendre és a jó megvilágításra. A rendetlenség vagy a rossz megvilágítás balesetekhez vezethet. Legyen előrelátó, ügyeljen a cselekedeteire és használja a józan esztét a berendezés használata során.
- b) Ne használja a készüléket robbanásveszélyes környezetben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében.
- c) Ha bizonytalan abban, hogy a termék megfelelően működik-e, vagy sérülést észlel, lépjen kapcsolatba a gyártó szervizével.
- d) A berendezés javítását kizárólag a gyártó szervize végezheti. saját hatáskörben javítást végezni!

- e) Láng vagy tűz fellépése esetén a feszültség alatt lévő berendezést kizárólag porral vagy szénsavhóval (CO₂) oltó készülékkel szabad oltani.
- f) Őrizze meg a használati útmutatót, mivel később is szüksége lehet rá. Ha a készüléket átadja egy következő tulajdonosnak, a használati útmutatót is át kell adni a termékkel együtt.
- g) Tartsa távol a készüléket gyermekektől és háziállatoktól!



Ne feledje! Használat közben ügyeljen a gyermekek és a közelben tartózkodók testi épségére!

2.3. Személyekre vonatkozó biztonsági szabályok

- a) Ne kezelje ezt a készüléket, ha fáradt, beteg, vagy olyan alkohol, kábítószer vagy gyógyszer hatása alatt áll, amely befolyásolhatja a készülék kezelési képességét.
- b) A készüléket nem használhatják csökkent szellemi, érzékszervi vagy értelmi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve olyan személyek, akiknek nincs tapasztalatuk és/vagy ismereteik, kivéve, ha felügyelet alatt állnak, vagy a biztonságukért felelős személy utasította őket a készülék működtetésére.
- c) A véletlen indítás elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban van, mielőtt áramforráshoz csatlakoztatná.
- d) A készülék nem játék. Nem szabad megengedni, hogy gyermekek játszanak a készülékkel.

2.4. A készülék biztonságos használata

- a) Ne használja a készüléket, ha a be-/kikapcsoló nem működik megfelelően (nem kapcsol be és ki). A kapcsolóval nem vezérelhető készülékek veszélyesek, nem alkalmasak a használatra és meg kell őket javítani.
- b) Beállítás, tisztítás vagy szervizelés előtt válassza le a készüléket a tápellátásról. Ez a óvintézkedés csökkenti a véletlen bekapcsolás kockázatát.
- c) Használaton kívül a berendezést olyan helyen tárolja, ahol gyermekek és a berendezést vagy a használati útmutatót nem ismerő személyek számára elérhetetlen! A berendezés veszélyes a gyakorlatlan felhasználók kezében.
- d) Tartsa a berendezést jó műszaki állapotban! Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a berendezés nem mutat-e általános vagy a mozgó elemekkel kapcsolatos sérüléseket (alkatrészek vagy elemek törése vagy minden egyéb olyan körülmény, amely hatással van a berendezés biztonságos működésére)! Sérülés esetén a készüléket használat előtt javítsa meg!
- e) A készülékek javítását és karbantartását csak szakképzett személyek végezhetik, kizárólag eredeti cserealkatrészek használatával. Ez biztosítja a biztonságos használatot.

- f) A készülék működési integritásának biztosítása érdekében tilos eltávolítani a gyári burkolatot vagy a csavarokat.
- g) Működés közben ne mozgassa, tolja vagy forgassa a készüléket.
- h) Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy megakadályozza a szennyeződések felhalmozódását.
- i) A készülék nem játék. Gyermek nem végezhetik felnőtt felügyelete nélkül a tisztítási vagy karbantartási munkálatokat.
- j) Tilos módosítani a készülék felépítését paramétereinek vagy kialakításának megváltoztatása érdekében.
- k) Tartsa távol a készülékeket tűztől és más hőforrásoktól.
- l) Ne terhelje túl a berendezést!
- m) A készülék szellőzőnyílásait nem szabad lezárni!
- n) A házat semmilyen körülmények között nem szabad felnyitni.
- o) A készülék szabadon álló készülék, bebútorozásra nem alkalmas.
- p) Ez a készülék kizárólag élelmiszerek melegítésére szolgál. Ragasztók, műanyagok, folyadékok és gyúlékony anyagok hevítésekor káros füst és gőzök szabadulhatnak fel.
- q) Ne használja ezt a készüléket tárgyak szárítására, melegítésére vagy kiszárítására.
- r) Ne hagyjon ételt a készülékben kikapcsolt állapotban. A felszabaduló nedvesség károsítja a terméket.
- s) A folyadékokat és az élelmiszereket tilos zárt tartályokban melegíteni, mert felrobbanhatnak.
- t) A tojásokat héjukban tilos melegíteni, mert felrobbanhatnak.
- u) A készülék használat közben felforrósodik, legyen óvatos.
- v) A folyadékokat széles kivezető nyílással rendelkező edényekben kell melegíteni, hogy a gőzbuborékok szabadon távozhassanak. Soha ne melegítsen folyadékokat keskeny nyakú edényekben, például cumisüvegekben.
- w) Ne melegítsen ételt fém alkatrészeket (evőeszközöket, késeket, edényeket, alufóliát stb.) tartalmazó edényekben.



VIGYÁZAT! Annak ellenére, hogy a készülék minél biztonságosabbra lett tervezve, fel lett szerelve megfelelő biztonsági eszközökkel, valamint a felhasználó biztonságát óvó plusz elemek használatának ellenére is fennáll a baleset vagy sérülés veszélye a készülékkel való munka során. A termék használata során járjon el óvatosan és a józan ész szabályai szerint!

3. Használati utasítás

A készülék ételek és italok melegítésére szolgál.

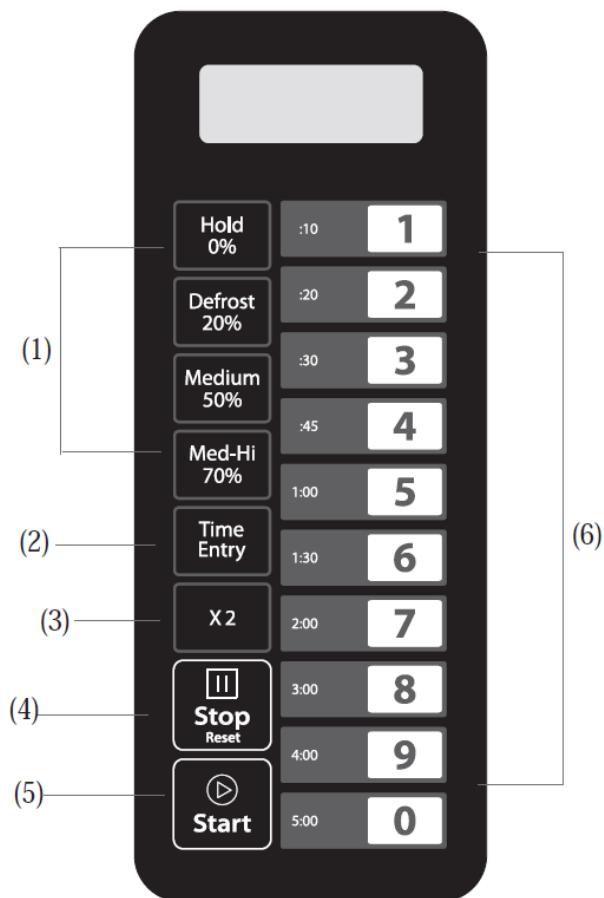
A felhasználó felelős a nem rendeltetésszerű használatból eredő bármilyen kárért.

3.1. Termék áttekintés



- 1 – kezelőpanel
- 2 - Ajtó
- 3 - Biztonsági zárrendszer
- 4 - A főzőlap

Kezelőpanel:



- 1 - Teljesítménybeállító gombok
- 2 - Idő gombok
- 3 - Gomb a beállított paraméter megduplázásához
- 4 - Stop/reset gomb
- 5 - Start gomb
- 6 - Számgombok

3.2. Beüzemelés előtt

BERENDEZÉS ELHELYEZÉSE:

A készülék környezetének hőmérséklete nem haladhatja meg a 40°C-ot, és páratartalma nem haladhatja meg a 85%-ot. A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a jó légáramlás biztosítva legyen. Tartson legalább 10 cm távolságot a készülék jobb és hátsó falától, valamint 30 cm távolságot a felső felülettől. Tartsa távol a készüléket bármilyen forró felülettől. A készüléket mindig egyenes, stabil, tiszta,

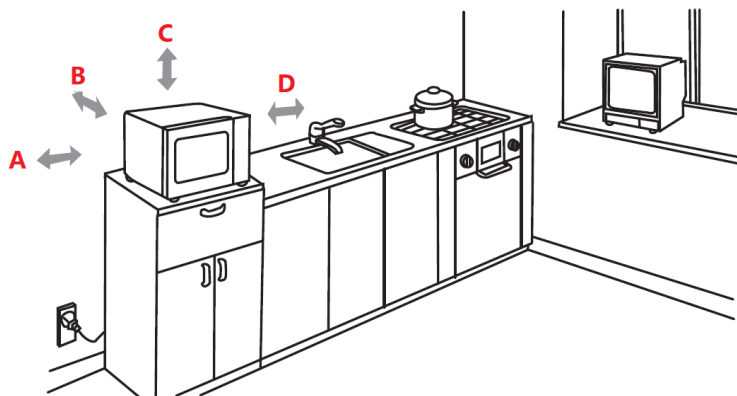
tűzálló és száraz felületen kell használni, gyermekek és csökkent szellemi, érzékszervi vagy mentális funkciókkal rendelkező személyek számára elérhetetlen helyen. A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a tápkábel villásdugója bármikor elérhető legyen. Ellenőrizni kell, hogy a készülék tápellátása megfelel-e az adattáblán megadott adatoknak!

Soha ne vegye le a készülék lábait. Soha ne takarja el a levegő be- és kimeneti nyílásait - ezeknek a nyílásoknak az eltakarása károsíthatja a készüléket!

Helyezze a készüléket rádió- és TV-vevőkészülékektől távol.

Az első használat előtt szerelje ki az összes elemet és mossa el őket, valamint mossa le az egész készüléket.

A KÉSZÜLÉK ÖSSZESZERELÉSE



A - nyitott tér

B - minimum 10 cm

C - minimum 30 cm

D - minimum 10 cm

3.3. Munkavégzés a berendezéssel

A készülékben öt teljesítményszint érhető el:

Szint	Magas	Közepesen magas	Közepes	Kiolvasztás	Munka felfüggesztve
Készülék áramellátása	100%	70%	50%	20%	0%
Kijelző	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Alapértelmezett főzési idők - a készüléket a következő programozott főzési idővel szállítjuk, hacsak a termékleírásban másképp nem szerepel:

Számgomb	Kijelző (idő)	Készülék áramellátása	Főzési tényező
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Beüzemelés

Amikor a készülék csatlakoztatva van a tápegységhez, a kijelzőn " _ _ _ " jelenik meg. Ha megnyomja a "Stop/reset" gombot, a készülék készenléti üzemmódba kapcsol.

Megjegyzés: Készenléti üzemmódban egyetlen gomb sem nyomható meg.

3.3.2. Készenléti üzemmód

A készülék egy meghatározott idő elteltével készenléti üzemmódba kapcsol, tehát akkor, ha nem nyomtak meg gombot, és az ajtót nem nyitották vagy csukták be. A tétlenségi mód elindítása előtti másodpercek számát a 4. felhasználói opcióban beállított „várakozási idő” funkció határozza meg.

Tétlenségi módban a LED nem világít. A készülék nem lehet aktív.

A készülék ajtajának kinyitása és bezárása kilép a tétlenségi módból, és készenléti módba lép.

3.3.3. Készenléti mód

Készenléti üzemmódban a kijelzőn "0:00" látható. Készenléti üzemmódból a készülék szinte bármilyen üzemmódba átválthat.

3.3.4. Ajtónyitási mód

Ebben az üzemmódban a LED nem világít. A ventilátor és a lámpa viszont működik. Zárt ajtó esetén, ha az OP: 60 felhasználói opció van kiválasztva, és a készülék manuális vagy programozott főzési ciklusban működött, a készülék az ajtó kinyitásakor szünet üzemmódba kapcsol.

Minden más esetben a készülék az OP: 61 felhasználói opcióval tér vissza készenléti üzemmódba.

Az ajtó kinyitása és bezárása törli az összes információt a futó, manuális vagy programozott programról.

3.3.5. Szünet üzemmód

Manuális főzés közben vagy **programozott üzemmódban**, ha az ajtó nyitva vagy zárva van, a készülék a "stop/reset" gomb megnyomásakor szünet üzemmódba kapcsol.

A szünet alatt a kijelzőn a fennmaradó főzési idő látható.

A ventilátor és a lámpa működik.

A szünet mód pontosan ugyanúgy tér vissza alapállapotba, mint a készenléti módba, a 4. felhasználói opciótól függően. Ezenkívül, ha megnyomják a "stop/reset" gombot, a készülék azonnal készenléti módba kapcsol. VAGY ha megnyomják a "start" gombot, a készülék futási módba kapcsol.

3.3.6. Manuális főzési beállítás mód

Ha a készülék készenléti módban van, az "Idő bevitel" gomb megnyomásával a készülék manuális főzési módba kapcsol.

Ebben az üzemmódban a kijelzőn "00:00" látható.

A teljesítményszint kiválasztásához nyomja meg a "0% tartása", "20% kiolvasztás", "50% közepes" vagy "70% közepes-magas" gombot, és a kijelzőn megjelenik a kiválasztott teljesítményszint. Ha ugyanazt a gombot kétszer megnyomja, a teljesítmény PL10-re állítódik be. Ha nem nyom meg gombot, a PL10 az alapértelmezett beállítás.

A ventilátor és a lámpa működik.

A folyamat beállításakor nyomja meg a "Start" gombot a manuális főzési módba való belépéshez. A "stop/reset" gomb megnyomásával készenléti üzemmódba lép.

3.3.7. Manuális főzési mód

Nyomja meg a "start" gombot a készülék manuális főzési módban való elindításához. A kijelzőn megjelenik a főzés végéig hátralévő idő. A ventilátor és a lámpa működik. A főzési program végén a készülék a főzési ciklus vége üzemmódba lép. Ha megnyomja a "stop/reset" gombot, a készülék szünet üzemmódba kapcsol.

3.3.8. Főzési mód vége

Miután a manuális főzési módban vagy a programozott főzési módban letelt az idő, a készülék a főzési ciklus vége üzemmódba lép.

Ebben az üzemmódban az "End" felirat látható.

Ha az OP: 11 vagy OP: 12 felhasználói opció van kiválasztva, a készülék sípoló hangot ad, amíg a felhasználó meg nem erősíti azt az ajtó kinyitásával és bezárásával, vagy az "X" gomb megnyomásával. Ha az OP felhasználói opció: 10 van kiválasztva, a készülék 3 másodperces sípoló hangjelzés után készenléti üzemmódba lép.

3.3.9. Üzem mód előre beállított főzőprogramokkal

Ez az üzemmód lehetővé teszi az ételek egyetlen érintéssel történő elkészítését. Készenléti üzemmódban a billentyűzeten található számgombok egyikének megnyomásával a készülék elindítja az adott gombhoz tartozó programot.

A LED kijelző mutatja a fennmaradó főzési időt. Többlépcsős főzés esetén a teljes fennmaradó főzési idő nem mutatja a megadott szakaszos főzési időt.

A program végén a készülék a főzési ciklus vége üzemmódba lép.

Ha megnyomja a "stop/reset" gombot, a készülék szünet üzemmódba kapcsol.

3.3.10. Programozás mód

Ez az üzemmód lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy főzési időket és teljesítményszinteket rendeljen az egyes számgombokhoz.

- a) Nyissa ki az ajtót, és nyomja meg az "1" gombot 5 másodpercig. A hangjelzés egyszer megszólal, és a készülék programozási módba lép.
- b) A kijelzőn a "ProG" felirat jelenik meg.
- c) Nyomjon meg bármilyen számot 0 és 9 között, és a LED megjeleníti a mentett időt. Ezután megadhatja az időt.
- d) A teljesítményszint megadásához nyomja meg a "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" vagy "Med.-Hi 70%" gombot. A LED a megfelelő teljesítményt mutatja. Ha ugyanazt a gombot kétszer megnyomja, a teljesítmény PL10-re vált. Ha nincs teljesítmény kiválasztva, a PL10 az alapértelmezett érték.
- e) A főzési mód megváltoztatásához: ha megnyomja az „X2” gombot, a LED-en a „CF: XX” felirat jelenik meg. Az alapértelmezett arány 80%. A „CF: 80” felirat jelenik meg. Ha módosítani kell a főzési teljesítményt, csak nyomja meg az egyik számgombot.
- f) Az idő és a teljesítmény beállítása után 30 másodpercen belül nyomja meg a „Start” gombot, és a főzési program mentésre kerül. A program mentése után a kijelzőn a „ProG” felirat jelenik meg.
- g) Ha a teljes főzési idő meghaladja a 7. felhasználói opcióban beállított maximális időt, a program mentéséhez a „Start” gomb megnyomása 3 rövid sípolást vált ki, ami azt jelenti, hogy ez az idő nem állítható be. Ezután a LED visszaáll a „ProG” jelzésre. A programozás előtt beállított idő változatlan marad.
- h) Csukja be az ajtót, a készülék visszatér készenléti üzemmódba. Ha a beállítási folyamat során megnyomja a „stop/reset” gombot, a készülék nyitott ajtó üzemmódba vált. A nem mentett program elveszik. Ha van a memóriában tárolt program, nyomja meg a megfelelő számgombot, és a tárolt program elindul. Ha nincs mentett program, a számgomb megnyomásakor hangjelzés hallható, és a program nem fog működni.

Például: állítsa be a programot memóriafőzésre. A teljesítményszint PL7, a főzési idő 1 perc 25 másodperc.

- **1. lépés:** Készenléti módban nyomja meg az „1” számgombot 5 másodpercig; a kijelzőn a „ProG” felirat jelenik meg.

- **2. lépés:** Nyomja meg a „3” számgombot, a program „3” számként lesz mentve.
- **3. lépés:** Nyomja meg az „1”, „2” és „5” számgombokat a sütési idő megadásához.
- **4. lépés:** Nyomja meg a „Közepes-Magas 70%” gombot, mire a kijelzőn a „PL7” felirat jelenik meg. A beállítás befejeződött.
- **5. lépés:** Nyomja meg a „Start” gombot a beállítások mentéséhez. A program következő használatkor csak nyomja meg a „3” gombot, és a program elindul.

Figyelem:

1. Áramkimaradás esetén a mentett program nem veszik el.
2. Ha a programot vissza kell állítani, ismétlje meg a fenti lépéseket.
3. Ha az utolsó lépésben megnyomja a "stop/reset" gombot, a készülék visszatér készenléti üzemmódba. A beállítások nem kerülnek mentésre.

3.3.11. Dupla mennyiség főzése

Készenléti üzemmódban nyomja meg az "X2" gombot (a kijelzőn a "dupla" felirat jelenik meg). Ezután 5 másodpercen belül nyomja meg a 0-9 számgombokat, és a készülék a beállított főzési idővel elkezd a főzést.

A program végén a készülék a főzési ciklus vége üzemmódba lép.

3.3.12. Főzési szakaszok programozása

Ez lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy az élelmiszereket különböző teljesítményszintek kombinációjával főzze.

- 1) Főzési módban vagy memória módban legfeljebb három szintet állíthat be.
- 2) Az első szakasz teljesítményének és idejének beállítása után nyomja meg az "Idő bevitele" gombot a második szakasz beállításához. A harmadik szakaszt ugyanígy állítsa be.
- 3) A második vagy harmadik lépés beállítása után nyomja meg az "Idő bevitele" gombot, és a kijelzőn az "S-2" vagy az "S-3" jelenik meg.
- 4) A főzés megkezdéséhez nyomja meg a "Start" gombot.

Példa: Állítson be három szakaszt memória módként. Az első szakasz a PL7, az idő pedig 1 perc 25 másodperc. A második szakasz a PL5, az időtartam 5 perc 40 másodperc. A lépések a következők.

- a. Készenléti módban tartsa lenyomva az "1" gombot 5 másodpercig, a LED-en a "ProG" felirat jelenik meg.
- b. Nyomja meg a "3" számgombot a program "3"-asként való mentéséhez.
- c. Nyomja meg az "1", "2", "5" gombokat a főzési idő megadásához. A kijelzőn az "1:25" jelenik meg.
- d. Nyomja meg a "Közepes-Magas 70%" gombot, ekkor a "PL7" jelenik meg.

- e. Nyomja meg az "5", "4", "0" gombokat, ekkor az "5:40" jelenik meg.
- f. Nyomja meg a "Közepes 50%" gombot, ekkor a "PL5" jelenik meg.
- g. A program mentéséhez nyomja meg a "Start" gombot.

3.3.13. Használati opciók mód

Nyissa ki a készülék ajtaját, és nyomja meg a "2" gombot 5 másodpercig. A csengő egyszer megszólal, és a készülék belép ebbe az üzemmódba.

A LED-en az "OP: -" felirat jelenik meg.

Nyomja meg bármelyik számgombot a megfelelő üzemmód beállításának eléréséhez.

Például: a csengő hangjának közepesre állításához nyomja meg a "2" gombot, és az "OP: 22" felirat jelenik meg.

Ha további változtatásra van szükség, tartsa lenyomva a "2" gombot, a LED-en ciklikusan az "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20" feliratok jelennek meg. Nyomja meg a "Start" gombot az aktuális beállítás mentéséhez. A mentés után a kijelzőn az "OP: -" felirat jelenik meg.

A beállítási folyamat során nyomja meg a "Stop/reset" gombot az ajtónyitás üzemmódba lépéshez. Az ajtó bezárása készenléti üzemmódba helyezi a készüléket. Ha az utolsó lépésben nem nyomja meg a "Start" gombot, a program nem kerül mentésre, és a készülék az előző üzemmódban marad.

Használati beállítások (a **szürke kitöltésű** cellákban elhelyezett elemek alapértelmezettek)

Opció	Elhelyezés	Paraméter leírása
1 A főzési folyamat végének hangja	OP: 10	3 másodperces hang
	OP: 11	Folyamatos hangjelzés
	OP: 12	5 gyors, ismétlődő hangjelzés
2 Hangjelzés hangereje	OP: 20	Hangjelzés kikapcsolva
	OP: 21	Halk hangerő
	OP: 22	Átlagos hangerő
	OP: 23	Magas hangerő
3 Hangjelzés be/ki	OP: 30	A gombok hangjelzése ki van kapcsolva
	OP: 31	Billentyűhang bekapcsolva
4 Az az idő, amely alatt a készülék a gombnyomások között készenléti üzemmódba lép	OP: 40	15 másodperc
	OP: 41	30 másodperc
	OP: 42	60 másodperc
	OP: 43	120 másodperc
5	OP: 50	Letiltva

Menet közbeni főzés	OP: 51	Tartalmazza
6	OP: 60	Letiltva
Ajtó visszaállítása	OP: 61	Tartalmazza
7	OP: 70	A maximális főzési idő 60 perc
A maximális idő beállítása	OP: 71	Maximális főzési idő 10 perc
8	OP: 80	Letiltva
Kézi programozás	OP: 81	Tartalmazza
9	OP: 90	Egyjegyű mód - 10 program
Kétjegyű számjegyű	OP: 91	Kétjegyű mód - 100 program

3.3.14. Teljesítmény-ellenőrző funkció

A készülék működése közben nyomja meg az "Idő bevitele" gombot az aktuális főzési teljesítményszint ellenőrzéséhez. A kijelző 3 másodpercig mutatja a teljesítményértéket, majd visszatér az előző módba.

A funkció többlépcsős főzéshez érhető el.

3.4. Tisztítás és karbantartás

- a) Minden tisztítás, beállítás vagy tartozékcseré előtt, valamint akkor is, ha a készüléket nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót, és hagyja teljesen kihűlni a készüléket.
- b) A felületek tisztítására csak maró anyagoktól mentes tisztítószeret szabad használni.
- c) A készülék tisztításához csak enyhe tisztítószeret szabad használni, amelyek élelmiszerekkel érintkező felületek tisztítására szolgálnak.
- d) Minden tisztítás után az összes alkatrészt alaposan meg kell szárítani, mielőtt a készüléket újra használná.
- e) A készüléket hűvös és száraz helyen, nedvességtől és közvetlen napfénytől védve kell tárolni.
- f) Tilos a készüléket vízsugárral fröcskölni, vagy vízbe meríteni.
- g) Ügyeljen arra, hogy víz ne kerülhessen a készülék házába.
- h) A szellőzőnyílásokat kefével és sűrített levegővel kell tisztítani.
- i) A készüléket rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nincsenek-e rajta sérülések és megfelelően működik-e.
- j) A tisztításhoz nedves, puha rongyot kell használni.
- k) Ne használjon éles és/vagy fém tárgyakat (pl. drótkefét vagy fém spatulát), mivel ezek károsíthatják a készülék anyagának felületét.
- l) Ne tisztítsa a készüléket savas anyagokkal, orvosi szerekkel, hígítókkal, üzemanyaggal, olajokkal vagy más vegyszerekkel. Ez károsíthatja a készüléket.

- m) A legjobb teljesítmény és a magas szintű biztonság fenntartása érdekében a készülék belső ajtópaneljének és elejének mentesnek kell lennie az étel- vagy zsírlerakódásoktól.
- n) Ne használjon mosószert vagy lúgos spray-t a kezelőpanelen és a műanyag alkatrészeken, mivel ez károsíthatja ezeket az alkatrészeket. Száraz (nem átitatott) ruhával tisztítsa meg ezeket az alkatrészeket.
- o) Használat után a lehető leghamarabb távolítsa el a kiömlött folyadékokat, a kiömlött olajat és az ételmaradékokat.
- p) Ha a készüléket szennyezett állapotban használja, a teljesítménye csökken, és a szennyeződés a készülék belsejében lévő felületekre tapadhat. Kellemetlen szagokat okozhat.
- q) MEGJEGYZÉS: Ne törölje át a készülék műanyag és lakkozott részeit fehérítővel, hígítóval vagy más tisztítószerrel, mert ez feloldhatja ezeket az alkatrészeket.

A HASZNÁLT KÉSZÜLÉKEK UTILIZÁLÁSA

Az élettartam lejártá után a terméket tilos a hagyományos háztartási hulladékkal együtt kidobni, ehelyett át kell adni elektromos és elektronikai berendezések újrahasznosítására szakosodott gyűjtőpontra. Ezt a terméken, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson található szimbólum is jelzi. A készülékben használt anyagok a jelölésüknek megfelelően újrahasznosíthatóak. Az újrafelhasználással, anyagok újrahasznosításával vagy a használt eszközök más módon történő használatával jelentős mértékben hozzájárul környezetünk védelméhez.

A helyi hatóságoknál tájékozódhat a használt eszközök helyi hulladékkezelő gyűjtőhelyéről.



Bemærk at denne brugervejledning er maskinoversat. Skønt der er blevet gjort en stor arbejdsindsats for at få oversættelserne så præcise som muligt, er ingen maskineoversættelser perfekte, og er heller ikke ment som erstatning for en menneskelig oversættelse. Den officielle brugervejledning er den engelske version. Vi hæfter ikke juridisk for misforståelser som følge af maskinelle fejloversættelser. Såfremt der opstår tvivl om meningen, henviser vi til den engelske brugsanvisning da dette er den officielle version.

Tekniske data

Parameterbeskrivelse	Parameterværdi
Produktnavn	Mikroovn P 1 kW
Model	RC-MV-05
Forsyningsspænding [V~] / frekvens [Hz]	230V~ / 50Hz
Mikrobølgefrekvens [MHz]	2450
Nominel indgangseffekt [W]	1550
Nominel udgangseffekt [W]	1000
Mål [Bredde x Dybde x Højde; mm]	510 x 390 x 310
Vægt [kg]	15,4








1. Generel beskrivelse

Denne vejledning har til formål at hjælpe dig med at sikre sikker og pålidelig brug. Dette produkt er designet og produceret strengt i henhold til tekniske indikationer, ved hjælp af de nyeste teknologier og komponenter samt opretholdelse af de højeste kvalitetsstandarder.

**LÆS OG FORSTÅ DENNE BETJENINGSVEJLEDNING
OMHYGGELIGT INDEN ARBEJDET PÅBEGYNES.**

For at sikre en lang og pålidelig drift af apparatet er det nødvendigt at sørge for den korrekte betjening og vedligeholdelse i overensstemmelse med retningslinjerne angivet i denne betjeningsvejledning. De tekniske data og specifikationer angivet i denne betjeningsvejledning er aktuelle. Producenten forbeholder sig retten til at foretage ændringer i forbindelse med forøgelse af kvaliteten. Apparatet er designet og bygget på en sådan måde, at risikoen for støjemission begrænses til det laveste niveau.

Symbolforklaring

	Produktet opfylder kravene, angivet i de relevante sikkerhedsstandarder.
	Læs betjeningsvejledningen inden brug.
	Produktet er genanvendeligt.
	FORSIGTIG! eller ADVARSEL! eller HUSK! Et generelt advarselstegn, der beskriver en given situation.
	OBS! Advarsel mod elektrisk stød!
	Obs! Varm overflade kan forårsage forbrændinger!
	Udelukkende til indendørs brug.



OBS! Illustrationerne i denne betjeningsvejledning er kun til reference og kan i nogle detaljer afvige fra det faktiske produkt.

2. Brugssikkerhed



OBS!

Læs alle sikkerhedsadvarsler og instruktioner. Manglende overholdelse af advarslerne og anvisningerne kan medføre elektrisk shock, brand og/eller alvorlige legemsskader eller død.

Udtrykket "enhed" eller "produkt" i advarslerne og i beskrivelsen af instruktionerne refererer til mikrobølgeovnen P 1 kW.

2.1. Elektrisk sikkerhed

- Apparatets stik skal passe til stikkontakten. Du må ikke ændre stikket på nogen måde. Originale stik og passende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.

- b) Undgå kropskontakt med jordede dele såsom rør, radiatorer, ovne og køleskabe. Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordforbundet og rører ved enheden, mens du er udsat for direkte regn, vådt fortov eller mens du arbejder i et fugtigt miljø. Vand, der kommer ind i apparatet, øger risikoen for skader og elektrisk stød.
- c) Rør ikke ved apparatet med våde eller fugtige hænder.
- d) Brug ikke kablet til adapteren/strømkablet forkert. Brug den aldrig til at bære apparatet eller til at fjerne stikket fra stikkontakten. Hold ledningen væk fra varmekilder, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele. Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- e) Hvis det ikke kan undgås at betjene et elektrisk værktøj i et fugtigt område, benyt en strømforsyning, der er beskyttet af en fejlstrømsafbryder (RCD). Brug af en RCD mindsker risikoen for elektrisk shock.
- f) Det er forbudt at bruge udstyret, hvis forsyningsledningen er defekt eller viser tydelige tegn på slitage. En autoriseret elektriker eller servicetekniker skal udskifte den beskadigede ledning
- g) For at undgå elektrisk stød må netledningen, stikket eller apparatet ikke nedsænkes i vand eller anden væske. Det er ikke tilladt at anvende udstyret på våde overflader.
- h) OBS – LIVSFARE! Under rengøring eller brug af udstyret må det under ingen omstændigheder dyppes i vand eller andre væsker.
- i) Brug aldrig produktet i rum med meget høj luftfugtighed/i direkte nærhed af vandbeholdere.
- j) Apparatet må ikke nedsænkes i vand. Advarsel mod elektrisk stød!

2.2. Sikkerhed på arbejdspladsen

- a) Oprethold orden på arbejdspladsen og god belysning. Uorden eller dårlig belysning kan føre til ulykker. Vær fremadrettet, se hvad du laver, og brug sund fornuft, når du bruger dette udstyr.
- b) Apparatet må ikke bruges i eksplosionsfarlige atmosfærer, f.eks. i nærheden af brandfarlige væsker, gasser eller støv.
- c) Hvis du er i tvivl om produktet fungerer korrekt, eller hvis der findes skader, skal du kontakte producentens kundeservice.
- d) Produktet må udelukkende repareres af producentens serviceafdeling. Det er forbudt at reparere udstyret selv!
- e) Hvis produktet er strømført og der opstår brand må der kun bruges tørt pulver eller kuldioxid (CO₂) ildslukkere til at slukke produktet.
- f) Gem betjeningsvejledningen til fremtidig brug. Hvis apparatet videregives til tredjemand, skal betjeningsvejledningen også afleveres sammen med apparatet.
- g) Hold apparatet væk fra børn og kæledyr.



OBS! Under brug af udstyret skal børn og andre tilstedeværende personer beskyttes.

2.3. Personlig sikkerhed

- a) Du må ikke betjene dette apparat, hvis du er træt, syg eller påvirket af alkohol, stoffer eller medicin, der kan forringe din evne til at betjene apparatet.
- b) Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte mentale, sensoriske eller intellektuelle funktioner eller personer, der mangler erfaring og/eller viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, om, hvordan de skal betjene apparatet.
- c) For at forhindre utilsigtet opstart skal du sørge for, at kontakten er slukket, før du tilslutter en strømkilde.
- d) Apparatet er ikke et legetøj. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

2.4. Sikkerhedsmæssigt forsvarlig brug af udstyret

- a) Brug ikke enheden, hvis tænd-/slukknappen ikke fungerer korrekt (ikke tænder og slukker). Apparater, der ikke kan styres med kontakten er farlige, må ikke fungere og skal repareres.
- b) Afbryd enheden fra strømforsyningen, før den justeres, rengøres eller serviceres. Denne forebyggende foranstaltning reducerer risikoen for utilsigtet aktivering.
- c) Opbevar ubrugte produkter uden for børns rækkevidde og for personer, der ikke er bekendt med apparatet eller denne manual. Produkterne er farlige i hænderne på uerfarne brugere.
- d) Hold produktet i god stand. Kontroller, at der ikke er generelle skader eller fejl i forbindelse med bevægelige dele (revner i dele og komponenter eller andre forhold, der kan påvirke sikker drift af apparatet). I tilfælde af fejl skal apparatet repareres før brug.
- e) Reparation og vedligeholdelse af apparater bør udføres af kvalificerede personer, der kun bruger originale reservedele. Dette vil sikre sikker brug.
- f) For at sikre apparatets konstruerede driftsintegritet må du ikke fjerne fabriksinstallerede dæksler eller fjerne skruer.
- g) Du må ikke flytte, flytte eller dreje apparatet, mens det er i drift.
- h) Rengør apparatet regelmæssigt for at forhindre permanent bundfældning af snavs.
- i) Apparatet er ikke et legetøj. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn af en voksen.
- j) Det er forbudt at forstyrre konstruktionen af apparatet for at ændre dets parametre eller konstruktion.

- k) Hold apparatet væk fra varmekilder og ild.
- l) Maskinen skal være placeret på et stabilt underlag.
- m) Apparatets ventilationsåbninger må ikke blokeres!
- n) Huset må under ingen omstændigheder åbnes.
- o) Enheden er et fritstående apparat og er ikke egnet til permanente møbler.
- p) Dette apparat er kun beregnet til opvarmning af fødevarer. Der udsendes skadelige støv og dampe ved opvarmning af klæbemidler, plast, væsker og brændbare materialer.
- q) Brug ikke dette apparat til at tørre, opvarme eller tørre genstande.
- r) Efterlad ikke mad i apparatet, når det er slukket. Afgivelse af fugt beskadiger produktet.
- s) Væsker og fødevarer må ikke opvarmes i lukkede beholdere, da de kan eksplodere.
- t) Æg med skal må ikke opvarmes, da de kan eksplodere.
- u) Apparatet bliver varmt under brug, vær forsigtig.
- v) Væsker skal opvarmes i beholdere med en bred udløbsåbning, så dampboblerne kan slippe frit ud. Varm aldrig væsker i beholdere med smalle halse, såsom sutteflasker.
- w) Varm ikke mad i beholdere med metaldele (bestik, knive, gryder, aluminiumsfolie osv.).



OBS! På trods af at apparatet er designet til at være sikker, har tilstrækkelige beskyttelsesmidler og på trods af brugen af yderligere brugersikkerhedselementer, er der stadig en lille risiko for uheld eller personskade, mens du arbejder med apparatet. Det anbefales at udvise forsigtighed og sund fornuft, når du bruger det.

3. Brugsanvisning

Apparatet er beregnet til opvarmning af mad og drikkevarer.

Enhver skade, der skyldes forkert brug, er brugerens ansvar.

3.1. Produktoversigt



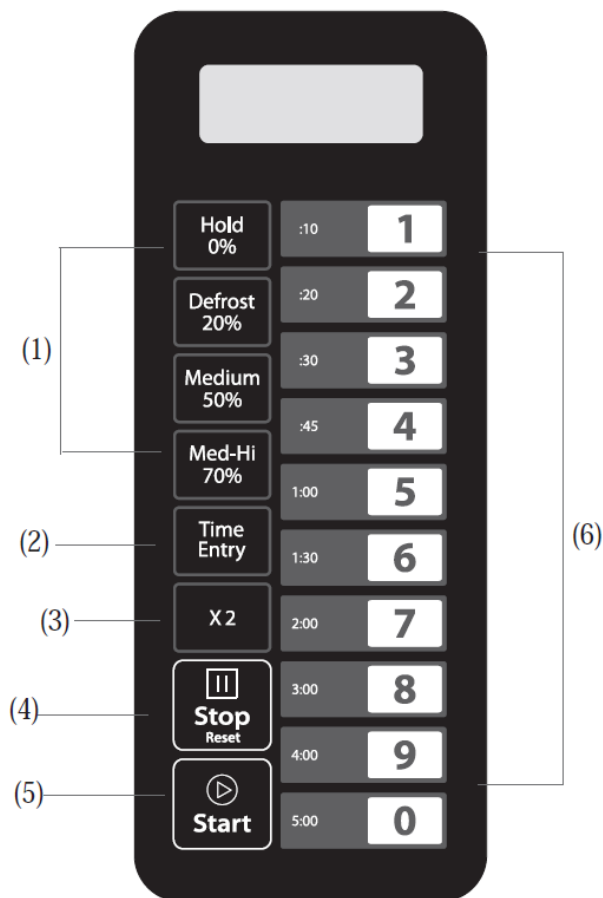
1 – Betjeningspanel

2 - Dør

3 - Sikkerhedslås

4 - Tallerken

Betjeningspanel:



- 1 - Knapper til effektindstilling
- 2 - Tidsknapper
- 3 - Knap til fordobling af den indstillede parameter
- 4 - Stop/nulstil-knap
- 5 - Start-knap
- 6 - Numeriske knapper

3.2. Klargøring til drift

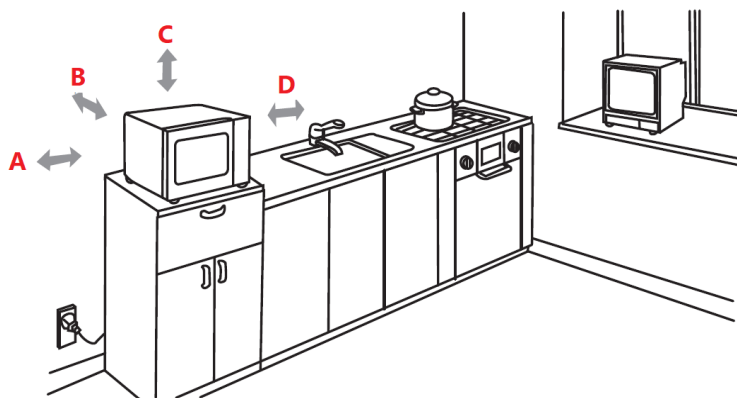
APPARATETS PLACERING

Omgivelsestemperaturen må ikke overstige 40°C, og luftfugtigheden må ikke overstige 85%. Apparatet skal placeres på en måde, der sikrer god luftcirkulation. Hold en minimumsafstand på 10 cm fra enhedens højre og bagvæg og 30 cm fra den øverste overflade. Hold apparatet væk fra varme overflader. Apparatet skal altid bruges på en jævn, stabil, ren, brandsikker og tør overflade og uden for rækkevidde

af børn og mennesker med nedsatte mentale, sensoriske og mentale funktioner. Apparatet skal placeres på en sådan måde, at netstikket når som helst kan nås. Sørg for, at strømforsyningen til apparatet svarer til de data, der er angivet på typeskiltet! **Fjern aldrig apparatets fødder. Bloker aldrig luftindtags- og udtagsåbningerne - blokering af disse åbninger kan beskadige enheden!** **Placer enheden væk fra radio- og tv-modtagere.**

Apparatet og dets elementer skal skilles ad og vaskes inden første brug.

MONTERING AF MASKINEN



- A - åben plads
- B - minimum 10 cm
- C - minimum 30 cm
- D - minimum 10 cm

3.3. Betjening af udstyret.

Der er fem effekt niveauer tilgængelige i apparatet:

Niveau	Høj	Mellem høj	Medium	Optøning	Pause
Strømforsyning til apparatet	100 %	70 %	50 %	20 %	0 %
Skærm	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Standardtilberedningstider - apparatet leveres med følgende programmerede tilberedningstider, medmindre andet er angivet i produktspecifikationen:

Numerisk knap	Display (tid)	Strømforsyning til apparatet	Tilberedningsfaktor
1	0:10	100 %	80 %
2	0:20	100 %	80 %

3	0:30	100 %	80 %
4	0:45	100 %	80 %
5	1:00	100 %	80 %
6	1:30	100 %	80 %
7	2:00	100 %	80 %
8	3:00	100 %	80 %
9	4:00	100 %	80 %
0	5:00	100 %	80 %

3.3.1. Start

Når enheden er tilsluttet strømforsyningen, viser displayet "____". Hvis der trykkes på knappen "Stop/nulstil", går enheden i inaktiv tilstand.

Bemærk: Der kan ikke trykkes på nogen knapper i inaktiv tilstand.

3.3.2. Inaktiv tilstand

Enheden går i inaktiv tilstand efter en bestemt periode i standbytilstand, dvs. den tid, hvor der ikke er trykket på nogen taster, og døren ikke er blevet åbnet eller lukket. Antallet af sekunder, før inaktiv tilstand starter, bestemmes af funktionen "ventetid", der er indstillet af brugerindstilling nr. 4.

I inaktiv tilstand lyser LED'en ikke. Enheden må ikke være aktiv.

Åbning og lukning af apparatets dør vil afslutte inaktiv tilstand og gå i standbytilstand.

3.3.3. Standbytilstand

I standbytilstand viser displayet "0:00". Fra standbytilstand kan apparatet skifte til næsten enhver driftstilstand.

3.3.4. Døråbningstilstand

I denne tilstand lyser LED'en ikke. Ventilatoren og lampen fungerer derimod.

Når døren er lukket, og brugerindstillingen OP: 60 er valgt, og apparatet har kørt i en manuel eller programmeret tilberedningscyklus, går apparatet i pausetilstand, når døren åbnes.

I alle andre tilfælde vender enheden tilbage til standbytilstand med brugerindstillingen OP: 61.

Åbning og lukning af døren vil slette alle oplysninger om det kørende, manuelle eller programmerede program.

3.3.5. Pausetilstand

Under manuel tilberedning eller når apparatet er i programmeret drift, og hvis døren er åben eller lukket, går apparatet i pausetilstand, når du trykker på knappen "stop/reset".

Under pausen viser displayet den resterende tilberedningstid.

Ventilatoren og lampen fungerer.

Pausetilstanden vender tilbage til inaktiv tilstand på præcis samme måde som standbytilstand, afhængigt af brugerindstilling nr. 4. Derudover går enheden straks i standbytilstand, hvis der trykkes på knappen "stop/nulstil". ELLER, hvis der trykkes på knappen "start", går enheden i driftstilstand.

3.3.6. Manuel tilberedningsindstilling

Hvis enheden er i standbytilstand, vil tryk på knappen "Tidsindtastning" sætte enheden i manuel tilberedningstilstand.

I denne tilstand viser displayet "00:00".

For at vælge effektniveau skal du trykke på knappen "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" eller "Med.-Høj 70%", hvorefter displayet viser det valgte effektniveau. Hvis der trykkes to gange på den samme knap, indstilles effekten til PL10. Hvis der ikke trykkes på nogen knap, er PL10 indstillet som standard.

Ventilatoren og lampen er i drift.

Tryk på "Start" for at gå i manuel tilberedningstilstand under opsætningen. Tryk på knappen "stop/reset" for at gå i standbytilstand.

3.3.7. Manuel tilberedningstilstand

Tryk på "start" for at starte apparatet i manuel tilberedningstilstand. Displayet viser den resterende tid indtil tilberedningens afslutning. Ventilatoren og lampen er i drift. Ved afslutningen af tilberedningsprogrammet går apparatet i tilberedningscyklusafslutningstilstand. Hvis der trykkes på knappen "stop/reset", går enheden i pausetilstand.

3.3.8. Tilberedningsafslutning

Når tiden er gået i den manuelle tilberedningstilstand eller i den programmerede tilberedningstilstand, går apparatet i tilberedningscyklusafslutningstilstand.

"End" vises i denne tilstand.

Hvis brugerindstillingen OP: 11 eller OP: 12 er valgt, bipper enheden, indtil brugeren bekræfter det ved at åbne og lukke døren eller trykke på knappen "X". Hvis brugerindstillingen OP: 10 er valgt, går enheden i standbytilstand efter et 3 sekunders bip.

3.3.9. Driftstilstand med forudindstillede tilberedningsprogrammer

Denne tilstand giver dig mulighed for at tilberede mad med et enkelt tryk. I standbytilstand vil tryk på en af de numeriske taster på tastaturet få maskinen til at køre det program, der er knyttet til den pågældende tast.

LED-indikatoren viser den resterende tilberedningstid. Hvis det er flertrinstitberedning, viser den samlede resterende tilberedningstid ikke den angivne trinvis tilberedningstid.

Ved programmets afslutning går apparatet i sluttilstand for tilberedningscyklussen. Hvis der trykkes på knappen "stop/reset", går enheden i pausetilstand.

3.3.10. Programmeringstilstand

Denne tilstand giver brugeren mulighed for at tildele tilberedningstider og effekt niveauer til individuelle talknapper.

- a) Åbn døren, og tryk på "1" i 5 sekunder. Summeren lyder én gang, og enheden går i programmeringstilstand.
- b) Displayet viser "ProG".
- c) Tryk på et hvilket som helst tal fra 0 til 9, og LED-indikatoren viser den gemte tid. Derefter kan du indtaste tiden.
- d) Tryk på "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" eller "Med.-Høj 70%" for at indtaste effektniveauet. LED-indikatoren viser den passende effekt. Hvis der trykkes to gange på den samme knap, ændres effekten til PL10. Hvis der ikke er valgt nogen effekt, er PL10 standardværdien.
- e) Sådan ændres tilberedningstilstanden: Hvis du trykker på "X2", viser LED'en "CF: XX". Standardforholdet er 80%. "CF: 80" vises. Hvis du har brug for at ændre tilberedningseffekten, skal du blot trykke på en af talknapperne.
- f) Når du har indstillet tid og effekt, skal du trykke på "Start" inden for 30 sekunder, og tilberedningsprogrammet gemmes. Når programmet er gemt, viser displayet "ProG".
- g) Hvis hele tilberedningstiden overstiger den maksimale tid, der er indstillet i brugerindstilling 7, og du gemmer programmet, vil et tryk på knappen "Start" udløse en summer, der udsender 3 korte biplyde. Dette betyder, at denne tid ikke kan indstilles. LED'en vil derefter vise "ProG" igen. Den tid, der blev indstillet før programmering, forbliver den samme.
- h) Luk døren, og enheden vender tilbage til standbytilstand. Hvis du trykker på knappen "stop/reset" under indstillingsprocessen, går enheden i døråben tilstand. Et program, der ikke er blevet gemt, vil gå tabt. Hvis der er et program gemt i hukommelsen, skal du trykke på den tilsvarende numeriske knap, og det gemte program starter. Hvis der ikke er gemt noget program, lyder summeren, når du trykker på en numerisk knap, og programmet fungerer ikke.

For eksempel: Indstil programmet som hukommelsestilberedning. Effektniveauet er PL7, tilberedningstiden er 1 minut og 25 sekunder.

- **Trin 1:** I inaktiv tilstand skal du trykke på talknappen "1" i 5 sekunder; displayet viser "ProG".
- **Trin 2:** Tryk på talknappen "3", programmet gemmes som nummer "3".
- **Trin 3:** Tryk på talknapperne "1", "2" og "5" for at indtaste tilberedningstiden.

- **Trin 4:** Tryk på knappen "Med.-Høj 70%", hvorefter displayet viser "PL7". Indstillingen er fuldført.
- **Trin 5:** Tryk på "Start" for at gemme indstillingerne. Næste gang du bruger programmet, skal du blot trykke på knappen "3", hvorefter programmet starter.

Obs:

1. Hvis strømmen afbrydes, mistes det gemte program ikke.
2. Hvis programmet skal nulstilles, skal du blot gentage ovenstående trin.
3. Hvis der trykkes på knappen "stop/reset" i sidste trin, vender apparatet tilbage til standbytilstand. Indstillingerne gemmes ikke.

3.3.11. Dobbelt tilberedning

I standbytilstand skal du trykke på knappen "X2" (displayet viser "double"). Tryk derefter på talknapperne 0-9 inden for 5 sekunder, og apparatet begynder at tilberede med den indstillede tilberedningstid.

Ved programmets afslutning går apparatet i sluttilstand for tilberedningscyklussen.

3.3.12. Programmering af tilberedningstrin

Dette giver brugeren mulighed for at tilberede fødevarer med en kombination af forskellige effekt niveauer.

- 1) I tilberedningstilstand eller i hukommelsestilstand kan du indstille op til tre niveauer.
- 2) Efter indstilling af effekt og tid for det første trin skal du trykke på "Time Entry" for at indstille det andet trin. Indstil det tredje trin på samme måde.
- 3) Efter indstilling af det andet eller tredje trin skal du trykke på knappen "Time Entry", og displayet viser "S-2" eller "S-3".
- 4) Tryk på knappen "Start" for at starte tilberedningen.

Eksempel: Indstil tre trin som hukommelsestilstand. Det første trin er PL7, og tiden er 1 minut og 25 sekunder. Det andet trin er PL5, og tiden er 5 minutter og 40 sekunder. Trinene er som følger.

- a. Standby, tryk på "1" i 5 sekunder, LED viser "ProG".
- b. Tryk på talknappen "3" for at gemme programmet til "3".
- c. Tryk på "1", "2", "5" for at indtaste tilberedningstiden. "1:25" vises.
- d. Tryk på "Med.-Høj 70%", "PL7" vises.
- e. Tryk på knapperne "5", "4", "0", "5:40" vises.
- f. Tryk på "Med. 50%", "PL5" vises.
- g. Tryk på "Start" for at gemme programmet.

3.3.13. Brugsmuligheder tilstand

Åbn apparatets dør, og tryk på "2" i 5 sekunder. Summeren lyder én gang, og enheden går i denne tilstand.

LED-lampen viser "OP: - -".

Tryk på en vilkårlig numerisk knap for at indtaste den tilsvarende tilstandsindstilling. For eksempel: For at indstille buzzerlyden til medium, tryk på "2", hvorefter "OP: 22" vises.

Hvis der er behov for yderligere ændring, skal du fortsætte med at trykke på "2". LED'en vil vise cyklisk "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20".

Tryk på "Start" for at gemme den aktuelle indstilling. Efter lagring viser displayet "OP: - -".

Tryk på "Stop/nulstil" under indstillingsprocessen for at aktivere døråbningstilstanden. Når døren lukkes, sættes den i standbytilstand.

Hvis der ikke trykkes på knappen "Start" i sidste trin, gemmes programmet ikke, og enheden forbliver i den forrige tilstand.

Brugsmuligheder (elementer placeret i celler med **grå udfyldning** er indstillet som standard)

Valgmulighed	Indstilling	Parameter
1 Lyden af slutningen af tilberedningen	OP: 10	3 sekunder lang lyd
	OP: 11	Kontinuerlig tone
	OP: 12	5 hurtige lyde, gentagne
2 Buzzerlydstyrke	OP: 20	Buzzerlyd fra
	OP: 21	Lav lydstyrke
	OP: 22	Gennemsnitlig volumen
	OP: 23	Høj volumen
3 Buzzerlyd til/fra	ÅB: 30	Knappernes akustiske signal er slukket
	OP: 31	Tastebip aktiveret
4 Den tid det tager at gå i dvaletilstand mellem tryk på knapper	OP: 40	15 sekunder
	OP: 41	30 sekunder
	OP: 42	60 sekunder
	OP: 43	120 sekunder
5 Madlavning på farten	OP: 50	Handicappet
	OP: 51	Inkluderet
6 Dør nulstilling	OP: 60	Handicappet
	OP: 61	Inkluderet
7 Indstilling af den maksimale tid	OP: 70	Maksimal tilberedningstid er 60 minutter
	OP: 71	Maksimal tilberedningstid 10 minutter
8 Manuel programmering	OP: 80	Deaktiveret
	OP: 81	Inkluderet
9	OP: 90	Enkeltcifret tilstand - 10 programmer

Dobbeltcifre	OP: 91	Dobbeltcifret tilstand - 100 programmer
--------------	--------	---

3.3.14. Effektkontrolfunktion

Mens apparatet er i drift, skal du trykke på "Tidsindtastning" for at kontrollere det aktuelle tilberedningseffektniveau. Displayet viser effektværdien i 3 sekunder og vender derefter tilbage til den forrige tilstand.

Funktionen er tilgængelig til flertrinstilberedning.

3.4. Rengøring og vedligeholdelse

- a) Tag netstikket ud og lad apparatet køle helt af inden hver rengøring, justering eller udskiftning af tilbehør, og også når apparatet ikke er i brug.
- b) Brug kun ikke-ætsende midler til at rengøre overfladen.
- c) Der må kun bruges milde rengøringsmidler til rengøring af overflader, der kommer i kontakt med mad.
- d) Efter hver rengøring skal alle dele tørres grundigt, før apparatet genbruges.
- e) Opbevar apparatet på et køligt og tørt sted, beskyttet mod fugt og direkte sollys.
- f) Det er forbudt at sprøjte apparatet med en vandstrøm eller nedsænke det i vand.
- g) Sørg for, at vand ikke trænger ind gennem ventilationsåbningerne i huset.
- h) Ventilationsåbningerne skal rengøres med en børste og trykluft.
- i) Der bør udføres regelmæssig inspektion af apparatet med hensyn til dens tekniske effektivitet og eventuelle skader.
- j) Brug en blød og fugtig klud til rengøring.
- k) Brug ikke skarpe og/eller metalgenstande (f.eks. stålbørste eller metalspatler), da de kan beskadige overfladen af det materiale, som apparatet er lavet af.
- l) Rengør ikke apparatet med sure stoffer, medicinske midler, fortyndere, brændstof, olier eller andre kemikalier. Det kan forårsage skade på apparatet.
- m) For at opnå den bedste ydeevne og opretholde en høj grad af sikkerhed skal det indvendige dørpanel og forsiden af apparatet være fri for mad- eller fedtaflejringer.
- n) Brug ikke rengøringsmiddel eller alkalisk spray på kontrolpanelet og plastikdelene, da dette kan beskadige disse dele. Brug en tør klud (ikke gennemblødt) til at rengøre disse dele.
- o) Fjern spildte væsker, spildt olie og madrester hurtigst muligt efter brug.
- p) Hvis enheden bruges, når den er snavset, falder ydeevnen, og snavset klæber til overfladerne inde i enheden. Det kan forårsage ubehagelige lugte.
- q) **BEMÆRK:** Tør ikke plastik- og lakerede dele af enheden af med blegemiddel, fortynder eller andre rengøringsmidler, da dette kan forårsage, at disse dele opløses.

Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald ved slutningen af dets levetid, men skal bringes til et indsamlingssted for genbrug af elektriske og elektroniske apparater. Dette er angivet med symbolet på produktet, brugsvejledningen eller emballagen. Materialerne, der bruges i apparatet kan genbruges i overensstemmelse med deres mærkning. Takket være genbrug, brug af materialer eller andre former for genbrug af brugte enheder yder du et væsentligt bidrag til beskyttelsen af vores miljø.

Lokal administration giver dig oplysninger om det relevante punkt til bortskaffelse af brugte enheder..



Tämä käyttöopas on käännetty konekääntäjän avulla. Olemme pyrkineet tarjoamaan mahdollisimman tarkan käännöksen. Automaattisten käännösten laatu ei kuitenkaan ole täydellinen, eikä sen ole tarkoitus korvata ihmisten tekemiä käännöksiä. Virallinen käyttöopas on englanninkielinen versio. Käännöksessä mahdollisesti esiintyvät ristiriitaisuudet tai erot viralliseen versioon eivät ole sitovia, eikä niillä ole oikeudellista vaikutusta ohjeiden noudattamisen tai täytäntöönpanon osalta. Jos jokin käyttöohjeen sisältämien tietojen tarkkuuteen liittyvä seikka askarruttaa sinua, käänny käyttöohjeiden virallisen englanninkielisen version puoleen.

Tekniset tiedot

Parametrin kuvaus	Parametrin arvo
Tuotteen nimi	Mikroaaltouuni P 1 kW
Malli	RC-MV-05
Syöttöjännite [V~] / taajuus [Hz]	230V~/50Hz
Mikroaaltouunin taajuus [MHz]	2450
Nimellisteho [W]	1550
Nimellislähtöteho [W]	1000
Mitat (leveys x syvyys x korkeus) [mm]	510 x 390 x 310
Paino [kg]	15,4


1. Yleiskuvas

Käyttöohje on tarkoitettu auttamaan tuotteen turvallisessa ja luotettavassa käytössä. Tuote on suunniteltu ja valmistettu tarkkojen teknisten ohjeiden mukaisesti, käyttäen viimeisintä teknologiaa ja komponentteja sekä noudattaen korkeimpia laatustandardeja.

ENNEN KÄYTÖN ALOITTAMISTA TÄMÄ OPAS ON LUETTAVA HUOLELLISESTI JA SEN SISÄLTÖ TULEE YMMÄRTÄÄ JA SISÄISTÄÄ.

Laitteen pitkän ja luotettavan toiminnan varmistamiseksi on välttämätöntä huolehtia sen oikeasta käytöstä ja huollosta tämän käyttöohjeen sisältämien ohjeiden mukaisesti. Näiden käyttöohjeiden sisältämät tekniset tiedot ja spesifikaatiot ovat ajantasaisia. Valmistaja pidättää oikeuden laadun parantamiseen liittyviin muutoksiin. Tekniikan kehityksen ja melun vähentämismahdollisuudet huomioiden laite on suunniteltu ja rakennettu siten, että melupäästöistä aiheutuva riski on rajoitettu alimmalle tasolle.

Symbolien selitykset

	Tuote täyttää sitä koskevien turvallisuusstandardien vaatimukset.
	Lue käyttöohje ennen käyttöä.
	Tuote on kierrätettävä.
	VAROITUS! tai VAROITUS! tai MUISTA! Yleinen varoitusmerkki, joka kuvaa tiettyä tilannetta.
	HUOMIO! Sähköiskun vaara!
	Huomio! Kuuma pinta voi aiheuttaa palovammoja.
	Vain sisäkäyttöön.



HUOMIO! Tämän käyttöohjeen kuvat ovat vain viitteellisiä ja joissakin yksityiskohdissa ne voivat poiketa laitteen todellisesta ulkonäöstä.

2. Käyttöturvallisuus



HUOMIO! Lue kaikki turvallisuutta koskevat varoitukset ja ohjeet. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa sähköiskuun, tulipaloon, vakaviin vammoihin tai kuolemaan.

Termi "laite" tai "tuote" varoituksissa ja ohjeiden kuvauksissa viittaa mikroaaltouuniin P 1 kW.

2.1. Sähköturvallisuus

- a) Laitteen pistokkeen pitää sopia pistorasiaan. Älä muokkaa pistotulppaa millään tavalla. Alkuperäiset pistokkeet ja yhteensopivat pistorasiat pienentävät sähköiskun vaaraa.
- b) Vältettävä kosketusta maadoitettuihin osiin kuten putkiin, lämpöpattereihin, uuneihin ja jääkaappeihin. Sähköiskun vaara on suurempi, jos kehosi on maadoitettu ja koskettaa laitteita, jotka ovat alttiina suoralle sateelle, märille pinnoille ja toiminnalle kosteassa ympäristössä. Veden pääsy laitteeseen lisää sen vaurioitumisriskiä ja sähköiskun vaaraa.
- c) Älä kosketa laitetta märillä tai kosteilla käsillä.
- d) Älä käytä virtajohtoa epäasiallisella tavalla. Älä koskaan käytä sitä laitteen kantamiseen tai pistotulpan irrottamiseen pistorasiasta. Pidä virtajohto etäällä lämmönlähteestä, öljystä, terävistä reunoista tai liikkuvista osista. Vahingoittuneet tai sotkeutuneet virtajohdot lisäävät sähköiskun vaaraa.
- e) Jos laitteen käyttöä kosteassa ympäristössä ei voida välttää, on sen kanssa käytettävä vikavirtasuojakytkintä (RCD). Vikavirtasuojakytkimen käyttö vähentää sähköiskun vaaraa.
- f) Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut, tai jos siinä on selviä kulumisen merkkejä. Vaurioituneen virtajohdon vaihto on annettava pätevän sähköasentajan tai valmistajan huollon tehtäväksi
- g) Sähköiskun välttämiseksi älä upota johtoa, pistotulppaa tai laitetta veteen tai muihin nesteisiin. Älä käytä laitetta märillä pinnoilla.
- h) HUOMIO – HENGENVAARA! Kun puhdistat tai käytät laitetta, älä koskaan upota sitä veteen tai muihin nesteisiin.
- i) Älä käytä laitetta tiloissa, joissa on erittäin korkea kosteus tai vesisäiliöiden välittömässä läheisyydessä!
- j) Älä anna laitteen kastua. Sähköiskun vaara!

2.2. Turvallisuus työpaikalla

- a) Pidä työpaikalla järjestys ja hyvä valaistus. Epäjärjestys tai huono valaistus voivat johtaa onnettomuuksiin. Toimi ennakoivasti, katso mitä olet tekemässä ja käytä tervettä järkeä laitteen käytön aikana.
- b) Älä käytä laitetta räjähdysvaarallisissa tiloissa, joissa on esimerkiksi helposti syttyviä nesteitä, kaasuja tai pölyä.
- c) Jos sinulla on epäilyksiä, toimiiko laite asianmukaisesti, tai toteat, että laitteessa on vaurioita, ota yhteyttä valmistajan huoltoon.
- d) Tuotteen saa korjata vain valmistajan huoltopalvelu. Älä yritä tehdä korjauksia itse!
- e) Syttymisen tai tulipalon sattuessa käytä vain jauhe- tai hiilidioksidisammuttimia laitteen jännitteisen palon sammuttamiseen.
- f) Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten. Jos tuote luovutetaan kolmansille osapuolille, myös käyttöohje on luovutettava tuotteen mukana.

- g) Pidä laite poissa lasten ja eläinten ulottuvilta.



Muista! Pidä lapset ja muut sivulliset turvassa laitetta käyttäessäsi.

2.3. Henkilökohtainen turvallisuus

- a) Laitetta ei saa käyttää väsyneenä, sairaana, alkoholin, huumeiden tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena, jotka rajoittavat merkittävästi kykyä käyttää tuotetta.
- b) Konetta ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joilla on alentuneet psyykkiset, sensoriset ja henkiset toiminnot tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja/tai tietoa, jos he eivät ole heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai he eivät ole saaneet ohjeita, kuinka konetta on käytettävä.
- c) Estä tahaton käynnistäminen varmistamalla, että kytkin on pois päältä-asennossa ennen kuin liität laitteen virtalähteeseen.
- d) Tämä laite ei ole leikkikalua. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.

2.4. Tuotteen turvallinen käyttö

- a) Älä käytä laitetta, jos ON/OFF-kytkin ei toimi kunnolla (ei kytke päälle eikä pois päältä). Laitteita, joita ei voida ohjata kytkimellä, ovat vaarallisia. Niitä ei saa käyttää ja ne pitää korjata.
- b) Ennen säätöjen, puhdistamisen ja huollon aloittamista laite on irrotettava virtalähteestä. Tämä ehkäisytoimenpide vähentää tahattoman käynnistämisen riskiä.
- c) Pidä käyttämätön tuote poissa lasten ja kaikkien laitteeseen tai tähän käyttöoppaaseen perehtymättömien ulottuvilta. Tuotteet ovat vaarallisia kokemattomien käyttäjien käyttäessä niitä.
- d) Pidä tuote hyvässä teknisessä kunnossa. Tarkista ennen jokaista käyttöä, ettei laitteessa ole yleisiä tai liikkuvien osien vaurioita (osien halkeamat tai kaikki muut tekijät, joilla voi olla vaikutus laitteen turvalliseen toimintaan). Jos laite on vaurioitunut, anna laite korjattavaksi ennen käyttöä.
- e) Tuotteen korjauksen ja huollon saa suorittaa vain pätevä henkilö käyttäen ainoastaan alkuperäisvaraosia. Se varmistaa turvallisen käytön.
- f) Tehtaalla asennettuja suoja- tai ruuveja ei saa irrottaa, jotta laitteen toimivuus suunnitellulla tavalla on varmistettu.
- g) Laitteen siirtäminen, asennon muuttaminen tai kiertäminen on kiellettyä sen ollessa toiminnassa.
- h) Laite on puhdistettava säännöllisesti, jottei epäpuhtauksia päästetä kerrostumaan pysyvästi.
- i) Tämä laite ei ole leikkikalua. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.

- j) Laitteen rakenteeseen puuttuminen sen parametrien tai rakenteen muuttamiseksi on kielletty.
- k) Pidä tuote etäällä syttymis- ja lämmönlähteistä.
- l) Älä ylikuormita laitetta.
- m) Laitteen ilmanvaihtoaukkoja ei saa peittää!
- n) Koteloa ei saa avata missään tapauksessa.
- o) Laite on vapaasti seisova laite, eikä se sovellu pysyvään huonekaluasennukseen.
- p) Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan ruoan lämmittämiseen. Haitallisia höyryjä ja höyryjä syntyy lämmitettäessä liimoja, muoveja, muita kuin elintarvikkeiksi tarkoitettuja nesteitä tai syttyviä aineita.
- q) Älä käytä tätä laitetta esineiden kuivaamiseen, lämmittämiseen tai kosteudenpoistoon.
- r) Älä jätä ruokaa laitteeseen sen sammuttamisen jälkeen. Ulos tuleva kosteus vahingoittaa tuotetta.
- s) Nesteitä ja ruokaa ei saa lämmitellä suljetuissa astioissa, koska ne voivat räjähtää.
- t) Munia kuorineen ei saa lämmitellä, koska ne voivat räjähtää.
- u) Laite kuumenee käytön aikana, ole varovainen.
- v) Nesteet tulee lämmitellä astioissa, joissa on leveä ulostuloaukko, jotta höyrykuplat pääsevät vapaasti poistumaan. Älä koskaan lämmitä nesteitä kapeakaulaisissa astioissa, kuten tuttipulloissa.
- w) Älä lämmitä ruokaa astioissa, joissa on metalliesineitä (ruokailuvälineet, veitset, kattilat, alumiinifolio jne.).



HUOMIO! Siitä huolimatta, että laite on suunniteltu siten, että se olisi turvallinen, että siinä olisi riittävät suojat, ja käyttäjän lisäturvaelementtien käytöstä huolimatta, on edelleen olemassa pieni onnettomuus- tai loukkaantumisriski laitteen käytön aikana. Pysy valppaana ja käytä tervettä järkeä laitetta käyttäessäsi.

3. Käyttöohjeet

Laite on tarkoitettu ruoan ja juomien lämmittämiseen.

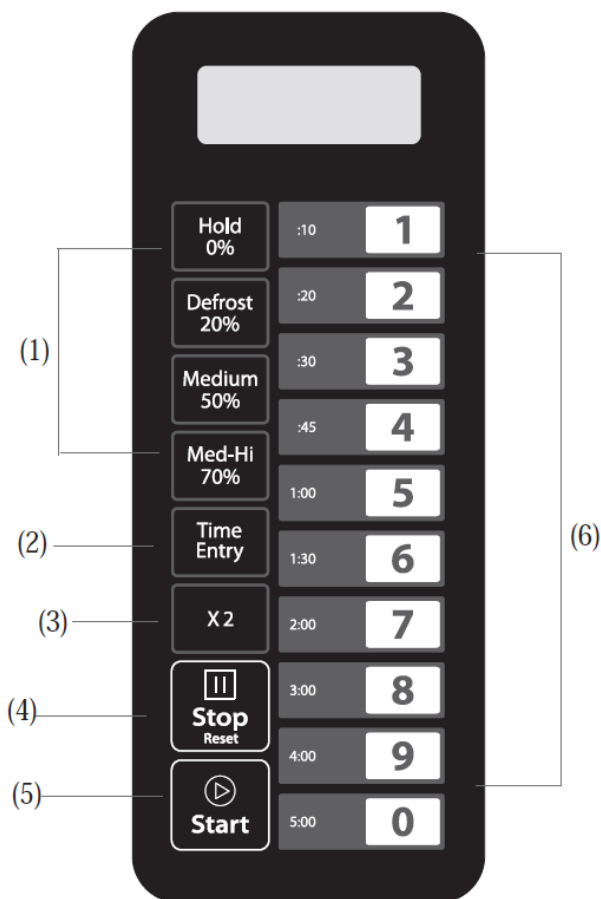
Käyttäjällä on vastuu kaikista vahingoista, jotka aiheutuvat käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä.

3.1. Tuotteen yleiskatsaus



- 1- Käyttöpaneeli
- 2- Luukku
- 3- Turvalukitusjärjestelmä
- 4- Levy

Ohjauspaneeli:



- 1- Tehoasetuspainikkeet
- 2- Aikapainikkeet
- 3- Painike asetetun parametrin kaksinkertaistamiseksi
- 4- Pysäytys-/nollauspainike
- 5- Käynnistyspainike
- 6- Numeropainikkeet

3.2. Käyttöön valmistelu

Laitteen sijoittaminen

Käyttöympäristön lämpötila saa olla enintään 40 °C ja suhteellinen kosteus enintään 85 %. Laite on sijoitettava siten, että se varmistaa hyvän ilmankierron. Pidä vähintään 10 cm:n etäisyys laitteen oikeasta ja takaseinästä ja 30 cm:n etäisyys yläpinnasta. Laite on pidettävä etäällä kuumista pinnoista. Laitetta pitää aina käyttää tasaisella, vakaalla, puhtaalla, tulenkestävällä ja kuivalla pinnalla sekä lasten ja henkilöiden

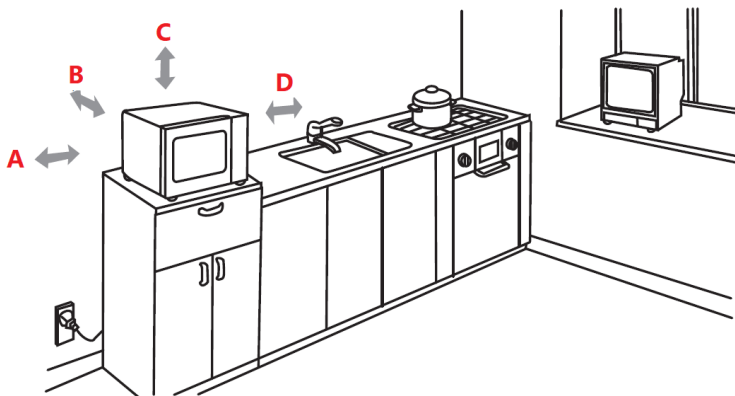
ulottumattomissa, joiden psyykkiset, sensoriset ja henkiset toiminnot ovat rajoittuneita. Laite pitää sijoittaa niin, että virtapistoke on joka hetki käsien ulottuvilla. Pitää muistaa, että laitteen virransyöttö vastaa laitekilvessä annettuja tietoja!

Älä koskaan poista laitteen jalkoja. Älä koskaan tuke ilmanotto- ja poistoaukkoja - näiden aukkojen tukkiminen voi vahingoittaa laitetta!

Aseta laite kauas radio- ja TV-vastaanottimista.

Ennen käyttöönottoa irrota ja puhdista kaikki osat ja puhdista myös koko laite.

LAITTEEN KOKOAMINEN



A - avoin tila

B - vähintään 10 cm

C - vähintään 30 cm

D - vähintään 10 cm

3.3. Laitteen käyttö

Laitteessa on viisi tehotasoa:

Taso	Korkea	Keskitaso korkea	Keskitaso	Sulatus	Työskentely keskeytettyinä
Teho	100 %	70 %	50 %	20 %	0 %
Näyttö	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Oletuskypsennysajat - laite toimitetaan seuraavilla ohjelmoiduilla kypsennysajoilla, ellei tuotetiedoissa toisin mainita:

Numeropainike	Näyttö (aika)	Teho	Kypsennyskerroin
1	0:10	100 %	80 %
2	0:20	100 %	80 %

3	0:30	100 %	80 %
4	0:45	100 %	80 %
5	1:00	100 %	80 %
6	1:30	100 %	80 %
7	2:00	100 %	80 %
8	3:00	100 %	80 %
9	4:00	100 %	80 %
0	5:00	100 %	80 %

3.3.1. Käynnistys

Kun laite on kytketty virtalähteeseen, näytössä näkyy "_ _ _ _". Jos "Pysäytys/nollaus"-painiketta painetaan, laite siirtyy lepotilaan.

Huomautus: Lepotilassa ei voi painaa mitään painiketta.

3.3.2. Lepotila

Laite siirtyy lepotilaan tietyn ajan kuluttua valmiustilassa eli sen jälkeen, kun mitään painiketta ei ole painettu eikä ovea ole avattu tai suljettu. Lepotilan käynnistymistä edeltävä sekuntien määräytyy käyttäjän asetuksella nro 4 asetetun "odotusaika"-toiminnon mukaan.

Lepotilan aikana LED-valo ei pala. Laite ei saa olla aktiivinen.

Laitteen oven avaaminen ja sulkeminen poistuu lepotilasta ja siirtyy valmiustilaan.

3.3.3. Valmiustila

Valmiustilassa näytössä näkyy "0:00". Valmiustilasta laite voi siirtyä lähes mihin tahansa toimintatilaan.

3.3.4. Oven avaustila

Tässä tilassa LED-valo ei pala. Tuuletin ja lamppu sitä vastoin toimivat.

Kun ovi on suljettu ja käyttäjäasetus OP: 60 on valittuna ja laite on toiminut manuaalisessa tai ohjelmoidussa kypsennysohjelmassa, laite siirtyy taukotilaan, kun ovi avataan.

Kaikissa muissa tapauksissa laite palaa valmiustilaan ja käyttäjäasetus on OP: 61.

Luukun avaaminen ja sulkeminen poistaa kaikki tiedot käynnissä olevasta, manuaalisesta tai ohjelmoidusta ohjelmasta.

3.3.5. Taukotila

Manuaalisen kypsennyksen aikana tai laitteen ollessa **ohjelmoidussa toiminnassa**, jos ovi on auki tai kiinni, laite siirtyy taukotilaan, kun painat "pysäytys/nollaus"-painiketta.

Tauon aikana näytössä näkyy jäljellä oleva kypsennysaika.

Tuuletin ja lamppu toimivat.

Taukotilasta palataan lepotilaan täsmälleen samalla tavalla kuin valmiustilasta riippuen käyttäjän asetuksesta nro 4. Lisäksi, jos "pysäytys/nollaus"-painiketta painetaan, laite siirtyy välittömästi valmiustilaan. TAI jos "käynnistys"-painiketta painetaan, laite siirtyy käyttötilaan.

3.3.6. Manuaalinen kypsennysasetustila

Jos laite on valmiustilassa, "Ajan syöttö" -painikkeen painaminen siirtää laitteen manuaaliseen kypsennystilaan.

Tässä tilassa näytössä näkyy "00:00".

Tehotason valitsemiseksi paina "Pidä 0%", "Sulatus 20%", "Keskiteho 50%" tai "Keskiteho 70%", ja näytössä näkyy valittu tehotaso. Jos samaa painiketta painetaan kahdesti, tehoksi asetetaan PL10. Jos mitään painiketta ei paineta, PL10 asetetaan oletusarvoksi.

Tuuletin ja lamppu toimivat.

Asetuksen aikana paina "Käynnistä" siirtyäksesi manuaaliseen kypsennystilaan. Stop/reset"-painikkeen painaminen siirtää laitteen valmiustilaan.

3.3.7. Manuaalinen kypsennystila

Käynnistä laite manuaalisessa kypsennystilassa painamalla "start". Näytössä näkyy jäljellä oleva aika kypsennyksen loppuun. Tuuletin ja lamppu toimivat. Kypsennysohjelman lopussa laite siirtyy kypsennysyökylin lopputilaan. Jos "stop/reset"-painiketta painetaan, laite siirtyy taukotilaan.

3.3.8. Kypsennyksen loppu -tila

Kun manuaalisessa tai ohjelmoidussa kypsennystilassa määritetty aika on kulunut, laite siirtyy kypsennysyökylin lopetustilaan.

Tässä tilassa näytössä näkyy "Loppu".

Jos käyttäjävaihtoehto OP: 11 tai OP: 12 on valittu, laite piippaa, kunnes käyttäjä vahvistaa sen avaamalla ja sulkemalla luukun tai painamalla "X"-painiketta. Jos käyttäjävaihtoehto OP: 10 on valittu, laite siirtyy valmiustilaan 3 sekunnin piippauksen jälkeen.

3.3.9. Käyttötila esiasetetuilla kypsennysohjelmilla

Tässä tilassa voit kypsentää ruokaa yhdellä kosketuksella. Valmiustilassa jonkin numeronäppäimen painaminen näppäimistössä saa laitteen suorittamaan kyseiseen näppäimeen liittyvän ohjelman.

LED-näyttö näyttää jäljellä olevan kypsennysajan. Jos kyseessä on monivaiheinen kypsennys, jäljellä oleva kokonaiskypsennysaika ei näytä määritettyä vaihekypsennysaika.

Ohjelman lopussa laite siirtyy kypsennysyökylin lopetustilaan.

Jos "pysäytys/nollaus"-painiketta painetaan, laite siirtyy taukotilaan.

3.3.10. Ohjelmointitila

Tässä tilassa käyttäjä voi määrittää kypsennysaikoja ja tehotasoja yksittäisille numeronäppäimille.

- a) Avaa luukku ja paina "1" 5 sekunnin ajan. Summeri soi kerran ja laite siirtyy ohjelmointitilaan.
- b) Näytössä näkyy "ProG".
- c) Paina mitä tahansa numeroa väliltä 0–9, niin LED-näyttö näyttää tallennetun ajan. Sen jälkeen voit syöttää ajan.
- d) Syötä tehotaso painamalla "Pidä 0%", "Sulatus 20%", "Keskitaso 50%" tai "Keskitaso-korkea 70%". LED-näytössä näkyy oikea teho. Jos samaa painiketta painetaan kahdesti, tehoksi muuttuu PL10. Jos tehoa ei ole valittu, PL10 on oletusarvo.
- e) Kypsennystilan vaihtamiseksi: jos painat "X2", LED-näytössä näkyy "CF: XX". Oletussuhde on 80 %. Näyttöön tulee "CF: 80". Jos sinun on muutettava kypsennystehoa, paina vain yhtä numeropainikkeista.
- f) Kun olet asettanut ajan ja tehon, paina "Käynnistä" 30 sekunnin kuluessa, jolloin kypsennysohjelma tallennetaan. Kun ohjelma on tallennettu, näytössä näkyy "ProG".
- g) Jos koko kypsennysaika ylittää käyttäjäasetuksissa 7 asetetun enimmäisajan, "Käynnistä"-painikkeen painaminen ohjelman tallentamiseksi laukaisee summerin antamalla kolme lyhyttä piippausta, mikä tarkoittaa, että tätä aikaa ei voi asettaa. Sitten LED-näytössä palaa "ProG". Ennen ohjelmointia asetettu aika pysyy samana.
- h) Sulje luukku, niin laite palaa valmiustilaan. Jos "pysäytys/nollaus"-painiketta painetaan asetusprosessin aikana, laite siirtyy luukun avaustilaan. Tallentamaton ohjelma katoaa. Jos muistiin on tallennettu ohjelma, paina vastaavaa numeropainiketta, niin tallennettu ohjelma käynnistyy. Jos ohjelmaa ei ole tallennettu, numeropainiketta painettaessa kuuluu merkkiääni, eikä laite toimi.

Esimerkiksi: aseta ohjelma muistikypsennykseksi. Tehotaso on PL7, kypsennysaika on 1 minuutti ja 25 sekuntia.

- **Vaihe 1:** Paina valmiustilassa numeropainiketta "1" 5 sekunnin ajan; näytössä näkyy "ProG".
- **Vaihe 2:** Paina numeropainiketta "3", ohjelma tallennetaan numerolla "3".
- **Vaihe 3:** Syötä kypsennysaika painamalla numeropainikkeita "1", "2" ja "5".
- **Vaihe 4:** Paina "Med.-Hi 70%" -painiketta, jolloin näytössä näkyy "PL7". Asetus on valmis.
- **Vaihe 5:** Tallenna asetukset painamalla "Start". Kun käytät ohjelmaa seuraavan kerran, paina vain "3"-painiketta, niin ohjelma käynnistyy.

Huomio:

1. Jos virta katkaistaan, tallennettu ohjelma ei katoa.

2. Jos ohjelma on nollattava, toista yllä olevat vaiheet.
3. Jos "stop/reset"-painiketta painetaan viimeisessä vaiheessa, laite palaa valmiustilaan. Asetukset eivät tallennu.

3.3.11. Kaksinkertaisen määrän kypsentaminen

Paina valmiustilassa "X2"-painiketta (näytössä näkyy "double"). Paina sitten numeropainikkeita 0–9 viiden sekunnin kuluessa, niin laite aloittaa kypsennyksen asetetulla kypsennysajalla.

Ohjelman lopussa laite siirtyy kypsennysjakson lopputilaan.

3.3.12. Kypsennysvaiheiden ohjelmointi

Tämän avulla käyttäjä voi kypsentää ruokia eri tehotosojen yhdistelmillä.

- 1) Kypsennystilassa tai muistitilassa voit asettaa jopa kolme tasoa.
- 2) Kun olet asettanut ensimmäisen vaiheen tehon ja ajan, paina "Ajan syöttö" asettaaksesi toisen vaiheen. Aseta kolmas vaihe samalla tavalla.
- 3) Kun olet asettanut toisen tai kolmannen vaiheen, paina "Ajan syöttö" -painiketta, jolloin näytössä näkyy "S-2" tai "S-3".
- 4) Aloita kypsennys painamalla "Käynnistä"-painiketta.

Esimerkki: Aseta kolme vaihetta muistitilaksi. Ensimmäinen vaihe on PL7 ja aika on 1 minuutti 25 sekuntia. Toinen vaihe on PL5 ja aika on 5 minuuttia ja 40 sekuntia. Toimenpiteet ovat seuraavat.

- a. Valmiustilassa paina "1" 5 sekunnin ajan, jolloin LED-näytössä näkyy "ProG".
- b. Tallenna ohjelma numeropainikkeella "3" arvoon "3".
- c. Syötä kypsennysaika painamalla "1", "2" ja "5". Näyttöön tulee "1:25".
- d. Paina "Med.-Hi 70%", jolloin näyttöön tulee "PL7".
- e. Paina painikkeita "5", "4", "0" ja "5:40".
- f. Paina "Medium 50%", jolloin näyttöön tulee "PL5".
- g. Tallenna ohjelma painamalla "Käynnistä".

3.3.13. Käyttöasetukset

Avaa laitteen luukku ja paina "2" 5 sekunnin ajan. Summeri soi kerran ja laite siirtyy tähän tilaan.

LED-näytössä näkyy "OP: - -".

Siirry vastaavaan tila-asetukseen painamalla mitä tahansa numeropainiketta.

Esimerkiksi: asettaaksesi summerin äänen keskitasolle, paina "2", jolloin näytölle tulee "OP: 22".

Jos haluat tehdä uuden muutoksen, pidä "2":n painettuna, jolloin LED-näytössä näkyy vuorotellen "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23" ja "OP: 20".

Tallenna nykyinen asetus painamalla "Start". Tallennuksen jälkeen näytössä näkyy "OP: - -".

Asetusprosessin aikana paina "Stop/reset" siirtyäksesi oven avaustilaan. Oven sulkeminen asettaa laitteen valmiustilaan.

Jos "Start"-painiketta ei paineta viimeisessä vaiheessa, ohjelmaa ei tallenneta ja laite pysyy edellisessä tilassa.

Käyttövaihtoehdot (harmaalla täytettyjen solujen kohteet ovat oletusarvoisia)

Vaihtoehto	Asetus	Kuvaus
1 Kypsennysprosessin päättymisen ääni	OP: 10	3 sekunnin mittainen ääni
	OP: 11	Jatkuva ääni
	OP: 12	5 nopeaa ääntä, toistuvaa
2 Summerin äänenvoimakkuus	OP: 20	Summerin ääni pois päältä
	OP: 21	Hiljainen äänenvoimakkuus
	OP: 22	Keskimääräinen äänenvoimakkuus
3 Summerin ääni päällä/pois päältä	OP: 23	Korkea äänenvoimakkuus
	OP: 30	Painikkeiden äänimerkki on kytketty pois päältä
4 Aika, joka kuluu valmiustilaan siirtymiseen painikkeen painallusten välillä	OP: 31	Näppäinääni päällä
	OP: 40	15 sekuntia
	OP: 41	30 sekuntia
	OP: 42	60 sekuntia
5 Kypsennys lennossa	OP: 43	120 sekuntia
	OP: 50	Pois käytöstä
6 Luukun nollaus	OP: 51	Sisältyy
	OP: 60	Pois käytöstä
7 Enimmäisajan asettaminen	OP: 61	Sisältyy
	OP: 70	Enimmäiskypsennysaika on 60 minuuttia
8 Manuaalinen ohjelmointi	OP: 71	Enimmäiskypsennysaika 10 minuuttia
	OP: 80	Pois käytöstä
9 Kaksinumeroinen	OP: 81	Sisältyy
	OP: 90	Yksinumeroinen tila - 10 ohjelmaa
	OP: 91	Kaksinumeroinen numerotila - 100 ohjelmaa

3.3.14. Tehon tarkistustoiminto

Laitteen ollessa käynnissä, paina "Ajan syöttö" tarkistaaksesi nykyisen kypsennystehotason. Näytössä näkyy tehoarvo 3 sekunnin ajan ja palaa sitten edelliseen tilaan.

Toiminto on käytettävissä monivaiheisessa kypsennyksessä.

3.4. Puhdistaminen ja huolto

- a) Ennen jokaista puhdistusta, säätää, varusteen vaihtoa ja myös silloin, kun laitetta ei käytetä, pistoke on irrotettava pistorasiasta ja laitteen on annettava jäähtyä täydellisesti.
- b) Käytä pintojen puhdistamiseen vain puhdistusaineita, jotka eivät sisällä syövyttäviä aineita.
- c) Laitteen puhdistamiseen saa käyttää vain mietoja pesuaineita, jotka on tarkoitettu elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvien pintojen puhdistukseen.
- d) Jokaisen puhdistuksen jälkeen kaikki osat on kuivattava huolellisesti ennen laitteen uudelleenkäyttöä.
- e) Laite on säilytettävä kuivassa ja viileässä paikassa suojassa kosteudelta ja suoralta auringonvalolta.
- f) Laitteen ruiskuttaminen vedellä tai upottaminen veteen on kielletty.
- g) Muista, että laitteeseen ei saa päästää vettä kotelossa olevien ilmanvaihtoaukkojen kautta.
- h) Ilmanvaihtoaukot pitää puhdistaa harjalla ja paineilmalla.
- i) Tuote on tarkastettava säännöllisesti sen teknisen kunnon ja kaikkien vaurioiden suhteen.
- j) Käytä puhdistamiseen pehmeää ja kosteaa puhdistusliinaa.
- k) Älä käytä teräviä ja/tai metallisia esineitä (esim. teräsharjaa tai metallisia lastaa), koska ne voivat vahingoittaa laitteen materiaalin pintaa.
- l) Älä puhdistaa laitetta happamilla aineilla, lääkinnällisillä aineilla, ohentimilla, polttoaineella, öljyillä tai muilla kemikaaleilla. Se voi vahingoittaa laitetta.
- m) Parhaan suorituskyvyn ja korkean turvallisuustason ylläpitämiseksi laitteen sisäpaneelin ja etuosan tulee olla puhtaita ruoka- tai rasvajäämistä.
- n) Älä käytä pesuainetta tai emäksistä suihketta ohjauspaneeliin ja muoviosiin, koska se voi vahingoittaa näitä osia. Puhdistaa nämä osat kuivalla liinalla (ei kastetulla).
- o) Käytön jälkeen poista kaikki roiskeet, läikkyneet öljy ja ruokajäämät mahdollisimman pian.
- p) Jos laitetta käytetään likaisena, sen teho heikkenee ja lika tarttuu laitteen sisäpintoihin. Se voi aiheuttaa epämiellyttäviä hajuja.
- q) HUOMAUTUS: Älä pyyhi laitteen muovi- ja lakattuja osia valkaisuaineella, ohenteella tai muilla puhdistusaineilla, koska se voi liuottaa näitä osia.

KÄYTETTYJEN LAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN.

Kun käyttöaika on päättynyt, tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se pitää toimittaa kierrätystä varten sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Siitä ilmoittaa tuotteessa, käyttöohjeessa tai pakkauksessa oleva symboli. Laitteessa käytetyt muovit voidaan käyttää uudelleen niiden merkintöjen mukaisesti. Kierrättämällä jätteet asianmukaisesti annat merkittävän panoksen ympäristönsuojeluun.

Paikalliset viranomaisesi antavat sinulle tietoa käytettyjen laitteiden asianmukaisesta hävityspisteestä.



Deze gebruikershandleiding is voor uw gemak vertaald met behulp van automatische vertaling. Er is redelijk wat inspanning geleverd voor het zo nauwkeurig verstrekken van een accurate vertaling; alleen is geen enkele geautomatiseerde vertaling perfect en het is ook niet de bedoeling dat zij menselijke vertalers gaan vervangen. De officiële gebruikershandleiding is de Engelse versie. Discrepancies of verschillen in de vertaling zijn niet bindend en hebben geen rechtsgevolgen voor naleving of handhaving. Bij vragen over de juistheid van de informatie in de gebruikershandleiding wordt verwezen naar de Engelse versie van die inhoud, die de officiële versie is.

Technische gegevens

Beschrijving parameter	Waarde parameter
Productnaam	Magnetron P 1 kW
Model	RC-MV-05
Voedingsspanning [V~] / frequentie [Hz]	230V~/50Hz
Magnetronfrequentie [MHz]	2450
Nominaal ingangsvermogen [W]	1550
Nominaal uitgangsvermogen [W]	1000
Afmetingen (breedte x diepte x hoogte) [mm]	510 x 390 x 310
Gewicht [kg]	15,4

1. Algemene beschrijving

Deze handleiding is bedoeld om u te helpen bij veilig en betrouwbaar gebruik. Het product is ontworpen en vervaardigd met behulp van de nieuwste technologieën en componenten in strikte overeenstemming met de technische indicaties en met inachtneming van de hoogste kwaliteitsnormen.

LEES EN BEGRIJP DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U MET DE WERKZAAMHEDEN BEGINT.

Om een lange en betrouwbare werking van het apparaat te garanderen, dient u het correct te bedienen en te onderhouden volgens de richtlijnen in deze handleiding. De technische gegevens en specificaties in deze handleiding zijn up-to-date. De fabrikant behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen om de kwaliteit te verbeteren. Door technische ontwikkelingen en mogelijkheden voor lawaaibeperking te volgen, is het apparaat zo ontworpen en gebouwd dat het risico als gevolg van geluidsemissie tot het laagste niveau wordt beperkt.

Omschrijving van symbolen

	Product voldoet aan geldende veiligheidsnormen.
	Lees de instructies voor gebruik.
	Recyclebaar product.
	LET OP! of WAARSCHUWING! of ONTHOUD! Een algemeen waarschuwingsteken dat een bepaalde situatie beschrijft.
	LET OP! Waarschuwing voor elektrische schokken!
	Let op! Het hete oppervlak kan voor verbranding (en) zorgen!
	Alleen voor gebruik binnen.



LET OP! De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing zijn bedoeld als illustratie en kunnen op details afwijken van het daadwerkelijke uiterlijk van het product.

2. Veiligheid bij gebruik



LET OP! Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig of dodelijk letsel.

De termen "apparaat" of "product" in de waarschuwingen en in de beschrijving van de instructies verwijzen naar de Magnetron P 1 kW.

2.1. Elektrische veiligheid

- a) De stekker moet in het stopcontact passen. Verander op geen enkele manier iets aan de stekker. Gebruik van de originele stekker op een passend stopcontact vermindert het risico op elektrische schokken.
- b) Vermijd contact met gearde elementen, zoals leidingen, radiatoren, kachels en koelkasten. Het risico op elektrische schokken neemt toe indien het lichaam gearde is en in contact staat met apparaat dat direct wordt blootgesteld aan regen, natte oppervlakken en een vochtige omgeving. Water dat het apparaat binnendringt, verhoogt het risico op schade en elektrische schokken.
- c) Raak het apparaat niet aan met natte of vochtige handen.
- d) Gebruik het snoer niet op een onbedoelde manier. Gebruik het nooit om het apparaat te dragen of om de stekker uit het stopcontact te trekken. Hou het snoer ver van warmtebronnen, scherpe hoeken of bewegende onderdelen. Beschadigde of verstrikte snoeren verhogen het risico op elektrische schokken.
- e) Indien het gebruik van het apparaat in een vochtige omgeving niet kan worden vermeden, moet een aardlekschakelaar (RCD) worden toegepast. Het gebruik van een RCD verlaagt het risico op elektrische schokken.
- f) Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is of duidelijke tekenen van slijtage aanwezig zijn. Een beschadigd snoer dient te worden vervangen door een gekwalificeerde elektricien of een servicepunt van de fabrikant.
- g) Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om een elektrische schok te voorkomen. Gebruik het apparaat niet op natte oppervlakken.
- h) **ATTENTIE – LEVENSGEVAARLIJK!** Dompel het apparaat tijdens de schoonmaak of gebruik nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- i) Apparaat dient niet te worden gebruikt in zeer vochtige ruimtes/ in de directe buurt van een waterreservoir!
- j) Apparaat mag niet nat worden. Gevaar voor elektrische schokken!

2.2. Veiligheid op de werkplek

- a) Oprethold orden på arbejdspladsen og god belysning. Rommel of slechte verlichting kan leiden tot ongelukken. Anticipeer, hou in de gaten wat er gebeurt en gebruik tijdens de het gebruik van het gereedschap uw gezonde verstand.
- b) Gebruik apparaat niet in een omgeving met explosiegevaar, bijvoorbeeld in de buurt van brandbare vloeistoffen, gas of stof.
- c) In geval van twijfel of het product juist werkt of bij het vaststellen van schade dient u contact op te nemen met het servicepunt van de fabrikant.
- d) Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een servicepunt van de fabrikant. Probeer zelf geen reparaties uit te voeren!
- e) In geval van ontsteking of brand, gebruik uitsluitend poederblussers of CO₂-blussers om de brand te blussen als het apparaat onder spanning staat.

- f) Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Indien het product wordt doorgegeven aan derden, dan dient de gebruiksaanwijzing te worden meegegeven.
- g) Houd het apparaat uit de buurt van kinderen en dieren.



Herinner! Houd kinderen en andere omstanders in de gaten tijdens het gebruik van het apparaat.

2.3. Persoonlijke veiligheid

- a) Gebruik dit apparaat niet als u moe, ziek of onder invloed bent van alcohol, drugs of medicijnen die uw vermogen om het apparaat te bedienen kunnen belemmeren.
- b) Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde mentale, zintuiglijke of intellectuele functies of personen die geen ervaring en/of kennis hebben, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid over hoe het apparaat te bedienen.
- c) Om onbedoelde inschakeling te voorkomen dient de schakelaar in de uit-stand te staan voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- d) Het apparaat is geen speelgoed. Houd kinderen in de gaten om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.

2.4. Veilig gebruik van het product

- a) Brug ikke apparatet, hvis ON/OFF-kontakten ikke fungerer korrekt (den kan ikke tænde eller slukke apparatet). Apparaten die niet kunnen worden bediend met de schakelaar zijn onveilig, kunnen niet worden ingezet en moeten worden gerepareerd.
- b) Voor wijziging van instellingen, reiniging en onderhoud van het apparaat dient deze te worden losgekoppeld van het stroomnet. Dit voorkomt dat het apparaat per ongeluk wordt ingeschakeld.
- c) Bewaar het apparaat wanneer het niet in gebruik is op een veilige plaats, uit de buurt van kinderen en mensen die het apparaat niet kennen en de gebruiksaanwijzing niet hebben gelezen. Het apparaat kan een gevaar vormen in de handen van onervaren gebruikers.
- d) Houd het apparaat in perfecte technische staat. Controleer voor elk gebruik op algemene schade, controleer vooral bewegende onderdelen op gebarsten onderdelen of elementen, en op andere omstandigheden die de veilige werking van het apparaat kunnen beïnvloeden. Laat het apparaat repareren als het beschadigd is, voordat u het gebruikt.
- e) Reparatie en onderhoud van het product dient te worden gedaan door gekwalificeerde mensen en alleen met originele reserveonderdelen. Dit verzekerd de veiligheid tijdens het gebruik.

- f) Om de operationele integriteit van het apparaat zoals bedoeld te garanderen, mag u geen in de fabriek geïnstalleerde afdekkingen of schroeven verwijderen.
- g) Verplaats, verstel of draai het apparaat niet tijdens het werk.
- h) Maak het apparaat regelmatig schoon om te voorkomen dat hardnekkig vuil zich ophoopt.
- i) Het apparaat is geen speelgoed. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht door een volwassene.
- j) Het is niet toegestaan om de wijzigingen aan de constructie van apparaat door te voeren met als doel om de werking of constructie te wijzigen.
- k) Hou het apparaat buiten bereik van open vuur en warmtebronnen.
- l) Overbelast het apparaat niet.
- m) Apparatets ventilationsåbninger må ikke blokeres!
- n) Open het apparaatchassis in geen enkel geval.
- o) Het apparaat is vrijstaand en is niet geschikt voor permanente installatie in meubels.
- p) Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van voedsel. Bij het verwarmen van lijm, plastic, niet-eetbare vloeistoffen of brandbare stoffen komen schadelijke dampen en gassen vrij.
- q) Gebruik dit apparaat niet om voorwerpen te drogen, te verwarmen of te ontvochtigen.
- r) Laat geen voedsel in het apparaat achter nadat het is uitgeschakeld. Ontsnappend vocht kan het product beschadigen.
- s) Vloeistoffen en voedsel mogen niet in gesloten containers worden verwarmd, omdat ze kunnen exploderen.
- t) Eieren in de schaal mogen niet worden verwarmd, omdat ze kunnen exploderen.
- u) Het apparaat wordt heet tijdens gebruik, wees voorzichtig.
- v) Vloeistoffen moeten worden verwarmd in pannen met een brede opening, zodat de stoombellen vrij kunnen ontsnappen. Verwarm vloeistoffen nooit in containers met een smalle hals, zoals babyflesjes.
- w) Verwarm geen voedsel in containers met metalen onderdelen (bestek, messen, pannen, aluminiumfolie, enz.).



LET OP! Ondanks dat het apparaat ontworpen met veiligheid als doel, over voldoende veiligheidsmaatregelen beschikt en ondanks de inzet van extra waarborgen voor de veiligheid van de gebruiker, blijft er toch een klein risico bestaan op ongevallen of letsel tijdens bediening van het apparaat. Blijf alert en gebruik uw gezond verstand wanneer u het apparaat gebruikt.

3. Gebruik richtlijnen

Het apparaat is bedoeld voor het verwarmen van voedsel en dranken.

Gebruiker is verantwoordelijk voor eventuele schade veroorzaakt door niet-beoogd gebruik.

3.1. Productoverzicht



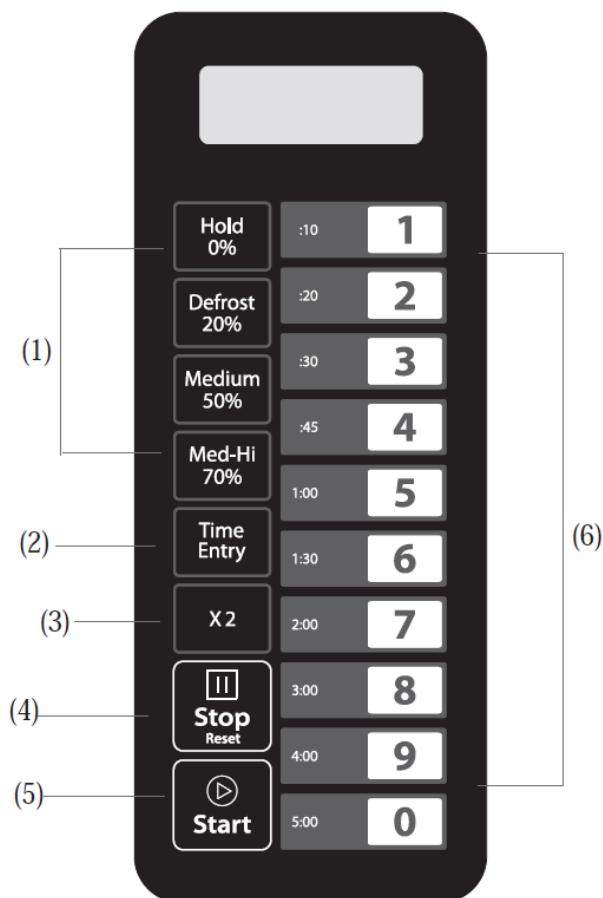
1 - Bedieningspaneel

2 - Deur

3 - Veiligheidsslot

4 - De plaat

Bedieningspaneel



- 1 - Vermogensinstelknoppen
- 2 - Timerknoppen
- 3 - Knop om de ingestelde parameter te verdubbelen
- 4 - Stop/reset-knop
- 5 - Startknop
- 6 - Numerieke knoppen

3.2. Klaarmaken voor gebruik

Apparats placering

Omgivelsestemperaturer må ikke overstige 40°C, og luftfugtigheden må ikke overstige 85%. Apparatet skal placeres på en måde, der sikrer god luftcirkulation. Hold en minimale afstand van 10 cm tot de rechter- en achterwand van het apparaat en 30 cm tot het bovenoppervlak aan. Apparaat dient uit de buurt van hete oppervlakken te worden gehouden. Het apparaat moet altijd worden gebruikt

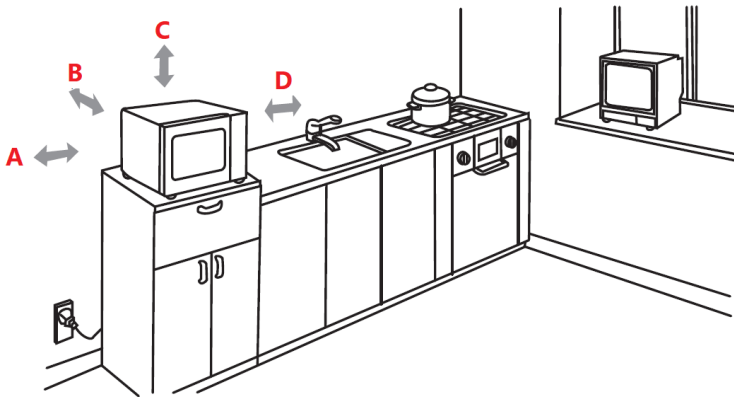
op een effen, stabiel, schoon, vuurvast en droog oppervlak en buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde mentale, sensorische en mentale functies. Het apparaat dient zo te worden geplaatst dat de stekker altijd bereikbaar is. Zorg ervoor dat de stroomvoorziening van het apparaat overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje!

Verwijder nooit de voetjes van het apparaat. Blokkeer nooit de luchtinlaat- en -uitlaatopeningen - het blokkeren van deze openingen kan het apparaat beschadigen!

Plaats het apparaat uit de buurt van radio- en tv-ontvangers.

Verwijder voor eerste gebruik alle elementen en reinig deze, samen met het apparaat zelf.

MONTAGE VAN HET APPARAAT



A - open ruimte

B - minimaal 10 cm

C - minimaal 30 cm

D - minimaal 10 cm

3.3. Gebruik van het apparaat

Het apparaat heeft vijf vermogensniveaus:

Niveau	Hoog	Middelhoog	Middel	Ontdooien	Werk onderbroken
Effekt	100%	70%	50%	20%	0%
Display	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Standaard kooktijden - het apparaat wordt geleverd met de volgende geprogrammeerde kooktijden, tenzij anders vermeld in de productspecificatie:

Numerieke knop	Display (tijd)	Effekt	Kookfactor
----------------	----------------	--------	------------

1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Starten

Wanneer het apparaat op de stroomvoorziening is aangesloten, verschijnt " _ _ _ _ " op het display. Als de knop "Stop/reset" wordt ingedrukt, schakelt het apparaat over naar de stand-bymodus.

Opmerking: In de stand-bymodus kan geen enkele knop worden ingedrukt.

3.3.2. Inactieve modus

Het apparaat schakelt over naar de inactieve modus na een bepaalde tijd in de standbymodus, dus de tijd waarin er geen toetsen zijn ingedrukt en de deur niet is geopend of gesloten. Het aantal seconden voordat de inactieve modus wordt geactiveerd, wordt bepaald door de "wachtijd"-functie die is ingesteld via gebruikersoptie #4.

Tijdens de inactieve modus brandt de LED niet. Het apparaat mag niet actief zijn. Het openen en vervolgens sluiten van de deur van het apparaat verlaat de standbymodus en activeert de standbymodus.

3.3.3. Stand-by-stand

In de standbymodus geeft het display "0:00" weer. Vanuit de standbymodus kan het apparaat naar vrijwel elke bedrijfsmodus overschakelen.

3.3.4. Deurmodus

Tijdens deze modus brandt de LED niet. De ventilator en de lamp werken echter wel. Wanneer de deur gesloten is en gebruikersoptie OP: 60 is geselecteerd, en het apparaat een handmatige of geprogrammeerde kookcyclus heeft doorlopen, schakelt het apparaat over naar de pauzmodus wanneer de deur wordt geopend. In alle andere gevallen keert het apparaat terug naar de standbymodus met gebruikersoptie OP: 61.

Het openen en sluiten van de deur wist alle informatie over het lopende, handmatige of geprogrammeerde programma.

3.3.5. Pauzmodus

Tijdens handmatig koken of wanneer het apparaat **geprogrammeerd** is, schakelt het apparaat over naar de pauzmodus wanneer u op de "stop/reset"-knop drukt, ongeacht of de deur open of gesloten is.

Tijdens de pauze geeft het display de resterende kooktijd weer.

De ventilator en de lamp werken.

De pauzmodus keert op exact dezelfde manier terug naar de inactieve modus als de standbymodus, afhankelijk van gebruikersoptie nr. 4. Bovendien schakelt het apparaat direct over naar de standbymodus als de "stop/reset"-knop wordt ingedrukt. Of, als de "start"-knop wordt ingedrukt, schakelt het apparaat over naar de bedrijfsmodus.

3.3.6. Handmatige kookmodus

Als het apparaat in de standbymodus staat, schakelt het indrukken van de "Tijd invoeren"-knop over naar de handmatige kookmodus.

In deze modus wordt "00:00" weergegeven op het display.

Om het vermogensniveau te selecteren, drukt u op de knop "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" of "Med.-Hi 70%". Het display toont vervolgens het geselecteerde vermogensniveau. Als u twee keer op dezelfde knop drukt, wordt het vermogen ingesteld op PL10. Als u geen knop indrukt, is PL10 de standaardinstelling. De ventilator en de lamp werken.

Tijdens het instellen van dit proces kunt u op "Start" drukken om de handmatige kookmodus te activeren. Door op de "stop/reset"-knop te drukken, gaat u naar de stand-bymodus.

3.3.7. Handmatige kookmodus

Druk op "start" om het apparaat in de handmatige kookmodus te starten. Het display toont de resterende kooktijd. De ventilator en de lamp werken. Aan het einde van het kookprogramma schakelt het apparaat over naar de modus voor het einde van de kookcyclus. Als u op de "stop/reset"-knop drukt, gaat het apparaat naar de pauzmodus.

3.3.8. Einde kookmodus

Nadat de ingestelde tijd in de handmatige kookmodus of in de geprogrammeerde kookmodus is verstreken, schakelt het apparaat over naar de modus voor het einde van de kookcyclus.

"End" wordt in deze modus weergegeven.

Als de gebruikersoptie OP: 11 of OP: 12 is geselecteerd, piept het apparaat totdat de gebruiker dit bevestigt door de deur te openen en te sluiten of op de "X"-knop te drukken. Als de gebruikersoptie OP: 10 is geselecteerd, gaat het apparaat na een pieptoon van 3 seconden naar de stand-bymodus.

3.3.9. Bedieningsmodus met voorgeprogrammeerde kookprogramma's

In deze modus kunt u met één druk op de knop koken. In de stand-bymodus zal het apparaat het programma uitvoeren dat aan een van de numerieke toetsen op het toetsenbord is gekoppeld.

De LED geeft de resterende kooktijd weer. Bij koken in meerdere fasen wordt de totale resterende kooktijd niet weergegeven, maar alleen de kooktijd van de afzonderlijke fasen.

Aan het einde van het programma schakelt het apparaat over naar de eindmodus van de kookcyclus.

Als u op de "stop/reset"-knop drukt, gaat het apparaat naar de pauzmodus.

3.3.10. Programmeermodus

In deze modus kunt u kooktijden en vermogensniveaus toewijzen aan afzonderlijke cijfertoetsen.

- a) Open de deur en houd "1" 5 seconden ingedrukt. De zoemer klinkt één keer en het apparaat schakelt over naar de programmeermodus.
- b) Op het display verschijnt "ProG".
- c) Druk op een willekeurig cijfer van 0 tot 9 en de LED geeft de opgeslagen tijd weer. U kunt vervolgens de gewenste tijd invoeren.
- d) Druk op "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" of "Med.-Hi 70%" om het vermogensniveau te selecteren. De LED geeft het juiste vermogen weer. Als u twee keer op dezelfde knop drukt, verandert het vermogen naar PL10. Als er geen vermogen is geselecteerd, is PL10 de standaardwaarde.
- e) Om de kookmodus te wijzigen: druk op "X2". Op het LED-scherm verschijnt "CF: XX". De standaardverhouding is 80%. "CF: 80" wordt weergegeven. Als u het vermogen wilt wijzigen, drukt u op een van de cijfertoetsen.
- f) Nadat u de tijd en het vermogen hebt ingesteld, drukt u binnen 30 seconden op "Start". Het kookprogramma wordt dan opgeslagen. Na het opslaan van het programma verschijnt "ProG" op het display.
- g) Als de totale kooktijd de maximale tijd overschrijdt die is ingesteld in Gebruikersoptie 7, zal het indrukken van de "Start"-knop om het programma op te slaan ervoor zorgen dat de zoemer 3 korte pieptonen geeft, wat betekent dat deze tijd niet kan worden ingesteld. Vervolgens zal de LED terugkeren naar de weergave "ProG". De tijd die vóór het programmeren was ingesteld, blijft behouden.
- h) Sluit de deur, het apparaat keert terug naar de stand-bymodus. Als de "stop/reset"-knop wordt ingedrukt tijdens het instelproces, gaat het apparaat naar de modus met de deur open. Een programma dat niet is opgeslagen, gaat verloren. Als er een programma in het geheugen is opgeslagen, drukt u op de bijbehorende cijfertoets om het opgeslagen programma te starten. Als er geen programma is opgeslagen, zal de zoemer afgaan wanneer een cijfertoets wordt ingedrukt en zal deze niet werken.

Bijvoorbeeld: stel het programma in als koken vanuit het geheugen. Het vermogensniveau is PL7, de kooktijd is 1 minuut en 25 seconden.

- **Stap 1:** Druk in de stand-bymodus 5 seconden op de cijfertoets "1"; het display zal "ProG" weergeven.
- **Stap 2:** Druk op de cijfertoets "3", het programma wordt opgeslagen als nummer "3".
- **Stap 3:** Druk op de cijfertoetsen "1", "2" en "5" om de kooktijd in te voeren.
- **Stap 4:** Druk op de knop "Med.-Hi 70%" en het display toont "PL7". De instelling is voltooid.
- **Stap 5:** Druk op "Start" om de instellingen op te slaan. De volgende keer dat u het programma gebruikt, drukt u gewoon op de knop "3" en het programma start.

Let op:

1. Als de stroom wordt onderbroken, gaat het opgeslagen programma niet verloren.
2. Als het programma opnieuw moet worden ingesteld, herhaalt u de bovenstaande stappen.
3. Als u in de laatste stap op de "stop/reset"-knop drukt, keert het apparaat terug naar de stand-bymodus. De instellingen worden niet opgeslagen.

3.3.11. Dubbele hoeveelheid koken

Druk in de stand-bymodus op de "X2"-knop (op het display verschijnt "dubbel"). Druk vervolgens binnen 5 seconden op de cijfertoetsen 0-9 en het apparaat begint met koken gedurende de ingestelde kooktijd.

Aan het einde van het programma gaat het apparaat naar de eindmodus van de kookcyclus.

3.3.12. Kookfasen programmeren

Hiermee kunt u gerechten bereiden met een combinatie van verschillende vermogensniveaus.

- 1) In de kookmodus of in de geheugenmodus kunt u maximaal drie niveaus instellen.
- 2) Nadat u het vermogen en de tijd voor de eerste fase hebt ingesteld, drukt u op "Tijd invoeren" om de tweede fase in te stellen. Stel de derde fase op dezelfde manier in.
- 3) Nadat u de tweede of derde fase hebt ingesteld, drukt u op de "Tijd invoeren"-knop en op het display verschijnt "S-2" of "S-3".
- 4) Druk op de "Start"-knop om te beginnen met koken.

Voorbeeld: Stel drie fasen in als geheugenmodus. De eerste fase is PL7 en de tijd is 1 minuut en 25 seconden. De tweede fase is PL5 en de tijd is 5 minuten en 40 seconden. De stappen zijn als volgt:

- a. Standby, druk 5 seconden op "1", LED geeft "ProG" weer.

- b. Druk op de cijfertoets "3" om het programma op te slaan onder "3".
- c. Druk op "1", "2", "5" om de kooktijd in te voeren. "1:25" wordt weergegeven.
- d. Druk op "Med.-Hi 70%", "PL7" wordt weergegeven.
- e. Druk op de toetsen "5", "4", "0", "5:40" wordt weergegeven.
- f. Druk op "Medium 50%", "PL5" wordt weergegeven.
- g. Druk op "Start" om het programma op te slaan.

3.3.13. Gebruiksoptiesmodus

Open de deur van het apparaat en houd "2" 5 seconden ingedrukt. De zoemer klinkt één keer en het apparaat schakelt over naar deze modus.

Op de LED verschijnt "OP: -".

Druk op een willekeurige cijfertoets om de bijbehorende modusinstelling te openen. Bijvoorbeeld: om het zoemgeluid op gemiddeld te zetten, drukt u op "2" en verschijnt "OP: 22".

Als u een andere instelling wilt wijzigen, blijft u op "2" drukken. De LED toont dan cyclisch "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20".

Druk op "Start" om de huidige instelling op te slaan. Na het opslaan verschijnt "OP: -" op het display.

Tijdens het instellen kunt u op "Stop/reset" drukken om de modus met open deur te activeren. Door de deur te sluiten, schakelt het apparaat over naar de stand-bymodus.

Als u in de laatste stap niet op de "Start"-knop drukt, wordt het programma niet opgeslagen en blijft het apparaat in de vorige modus.

Gebruiksopties (items in cellen met een grijze vulling zijn standaard ingesteld)

Optie	instelling	Beschrijving
1 Het geluid van het einde van het kookproces	OP: 10	Geluid van 3 seconden
	OP: 11	Continue toon
	OP: 12	5 snelle tonen, herhalend
2 Volume zoemer	OP: 20	Zoemer uit
	OP: 21	Laag volume
	OP: 22	Gemiddeld volume
	OP: 23	Hoog volume
3 Zoemer aan/uit	OP: 30	Het akoestische signaal van de knoppen is uitgeschakeld
	OP: 31	Toetspiep aan
4 De tijd tussen het indrukken van de knoppen om de	OP: 40	15 seconden
	OP: 41	30 seconden
	OP: 42	60 seconden
	OP: 43	120 seconden

stand-bymodus te activeren		
5 Koken tijdens gebruik	OP: 50	Uitgeschakeld
	OP: 51	Ingeschakeld
6 Deur resetten	OP: 60	Uitgeschakeld
	OP: 61	Ingeschakeld
7 Maximale tijd instellen	OP: 70	Maximale kooktijd is 60 minuten
	OP: 71	Maximale kooktijd 10 minuten
8 Handmatige programmering	OP: 80	Uitgeschakeld
	OP: 81	Inbegrepen
9 Dubbele cijfers	OP: 90	Enkele cijfers - 10 programma's
	OP: 91	Dubbele cijfers - 100 programma's

3.3.14. Vermogenscontrolefunctie

Druk tijdens het gebruik van het apparaat op "Tijd invoeren" om het huidige kookvermogen te controleren. Het display toont de vermogenswaarde gedurende 3 seconden en keert vervolgens terug naar de vorige modus.

Deze functie is beschikbaar voor koken in meerdere fasen.

3.4. Reiniging en onderhoud

- a) Inden hver rengøring, justering eller udskiftning af tilbehør, og også når apparatet ikke er i brug, skal du tage netstikket ud og lade apparatet køle helt af.
- b) • Voor reiniging van het oppervlak mogen alleen niet-corrosieve middelen worden gebruikt.
- c) Gebruik voor reiniging alleen milde reinigingsmiddelen bedoeld voor het schoonmaken van oppervlakken die in contact komen met levensmiddelen.
- d) Na elke reiniging dienen alle onderdelen grondig te worden gedroogd voordat het apparaat opnieuw wordt gebruikt.
- e) • Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats, beschermd tegen vocht en direct zonlicht.
- f) Het is niet toegestaan het apparaat met een straal water te besproeien of het apparaat in water onder te dompelen.
- g) Zorg ervoor dat er geen water binnendringt via de ventilatieopeningen in de behuizing.
- h) Reinig de ventilatieopeningen met een borstel en perslucht.
- i) Het apparaat dient regelmatig worden gecontroleerd op technische operatie en eventuele schade.
- j) Gebruik voor reinigen een zachte, vochtige doek.

- k) Gebruik geen scherpe en/of metalen voorwerpen (bijv. staalborstel of metalen spatels), aangezien deze het oppervlak van het apparaat kunnen beschadigen.
- l) Reinig het apparaat niet met zure stoffen, geneesmiddelen, verdunners, brandstof, oliën of andere chemicaliën. Dit kan het apparaat beschadigen.
- m) Voor optimale prestaties en een hoge mate van veiligheid dienen de binnenkant van het deurpaneel en de voorkant van het apparaat vrij te zijn van voedsel- of vetresten.
- n) Gebruik geen reinigingsmiddelen of alkalische sprays op het bedieningspaneel en de plastic onderdelen, aangezien dit deze onderdelen kan beschadigen. Gebruik een droge (niet doorweekte) doek om deze onderdelen schoon te maken.
- o) Verwijder na gebruik zo snel mogelijk gemorste vloeistoffen, olie en voedselresten.
- p) Als het apparaat vuil is en gebruikt wordt, neemt de prestatie af en hecht het vuil zich aan de oppervlakken aan de binnenkant. Dit kan onaangename geuren veroorzaken.
- q) Let op: Reinig de plastic en gelakte onderdelen van het apparaat niet met bleekmiddel, thinner of andere schoonmaakmiddelen, aangezien dit deze onderdelen kan aantasten.

VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE APPARATEN.

Aan het einde van de levensduur mag dit product niet worden weggegooid met het normale huisvuil, maar moet het worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten. Dit wordt aangegeven door een symbool op het product, de handleiding of de verpakking. De materialen die in het apparaat worden gebruikt kunnen worden hergebruikt in overeenstemming met hun markering. Door apparaten te hergebruiken, te recyclen of op andere manieren te verwerken, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

Uw gemeente kan u informeren over het juiste inzamelpunt voor gebruikte apparaten.



Denne bruksanvisningen er oversatt ved hjelp av maskinoversettelse. Det er gjort rimelige anstrengelser for å gi en nøyaktig oversettelse, men ingen automatisk oversettelse er perfekt, og det er heller ikke meningen at den skal erstatte menneskelige oversettere. Den offisielle bruksanvisningen er den engelske versjonen. Eventuelle uoverensstemmelser eller forskjeller i oversettelsen er ikke bindende og har ingen juridisk virkning med hensyn til overholdelse eller håndhevelse. Hvis det oppstår spørsmål knyttet til nøyaktigheten av informasjonen i brukerhåndboken, henvises det til den engelske versjonen av innholdet, som er den offisielle versjonen.

Tekniske data

Beskrivelse av parameter	Parameterverdi
Produktnavn	Mikrobølgeovn P 1 kW
Modell	RC-MV-05
Forsyningsspenning [V~] / frekvens [Hz]	230V~/50Hz
Mikrobølgefrekvens [MHz]	2450
Nominell inngangseffekt [W]	1550
Nominell utgangseffekt [W]	1000
Mål (bredde x dybde x høyde) [mm]	510 x 390 x 310
Vekt [kg]	15,4








1. Generell beskrivelse

Denne håndboken er ment å hjelpe deg med sikker og pålitelig bruk. Produktet er utformet og produsert i henhold til strenge tekniske indikasjoner, ved bruk av de nyeste teknologier og komponenter, og opprettholder de høyeste kvalitetsstandarder.

LES OG FORSTÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN NØYE FØR DU STARTER ARBEIDET.

For å sikre lang og pålitelig drift av enheten, sørg for å bruke og vedlikeholde den riktig i samsvar med retningslinjene i denne bruksanvisningen. Tekniske opplysninger og spesifikasjoner i denne bruksanvisningen er aktuelle. Produsenten forbeholder seg retten til å gjøre endringer knyttet til å økning av kvalitet. Tatt i betraktning teknisk fremgang og muligheten for å redusere støy, er utstyret designet og bygget på en slik måte at risikoen som følge av støyutslipp er begrenset til det laveste nivået.

Forklaring av symboler

	Produktet oppfyller kravene i relevante sikkerhetsstandarder.
	Les håndboken før bruk.
	Resirkulerbart produkt.
	FORSIKTIG! eller ADVARSEL! eller HUSK! Et generelt varseltegn som beskriver en gitt situasjon.
	OBS: Advarsel mot elektrisk støt!
	OBS!!! En varm overflate kan forårsake brannskår.
	Kun til innendørs bruk.



OBS: Illustrasjoner i denne bruksanvisningen er bare opplysende og kan skille seg fra produktets egentlige utseende når det gjelder detaljer.

2. Sikkerhet ved bruk



OBS!!!

Les alle sikkerhetsadvarsler og instruksjoner. Unnlatelse av å følge advarslene og instruksjonene kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader eller dødsfall.

Begrepet "enhet" eller "produkt" i advarslene og i beskrivelsen av instruksjonene refererer til mikrobølgeovn P 1 kW.

2.1. Elektrisk sikkerhet

- Støpselet må passe til stikkontakten. Ikke modifier støpselet på noen måte. Originale støpsler og samsvarende stikkontakter vil redusere risikoen for elektrisk støt.

- b) Unngå kontakt med jordede deler som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap. Det er økt risiko for elektrisk støt hvis kroppen din er jordet og kommer i kontakt med utstyr som er direkte utsatt for regn, våte overflater og arbeid i fuktige omgivelser. Vann som trenger inn i utstyret øker risikoen for skade på utstyret og elektrisk støt.
- c) Ikke ta på enheten med våte eller fuktige hender.
- d) Ikke bruk ledningen på feil måte. Bruk den aldri til å bære apparatet eller til å trekke støpselet ut av stikkkontakten. Hold strømledningen unna varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler. Skadede eller sammenfiltrede ledninger øker risikoen for elektrisk støt.
- e) Hvis det ikke kan unngås å bruke apparatet i fuktige omgivelser, bør det brukes en jordfeilbryter. Bruken av RCD reduserer faren for elektrisk støt.
- f) Ikke bruk enheten hvis strømledningen er skadet eller viser tydelige tegn på slitasje. En skadet strømledning bør skiftes ut av en kvalifisert elektriker eller produsentens service
- g) For å unngå elektrisk støt må du ikke senke ledningen, støpselet eller enheten i vann eller andre væsker. Ikke bruk apparatet på våte overflater.
- h) OBS – LIVSFARE! Ved rengjøring eller bruk av utstyret, må det aldri dyppes i vann eller andre væsker.
- i) Ikke bruk utstyret i rom med svært høy luftfuktighet / i umiddelbar nærhet av vanntanker!
- j) Utstyret kan ikke bli våt. Fare for elektrisk støt!

2.2. Sikkerhet på arbeidsplassen

- a) Oppretthold orden på arbeidsplassen og sørg for god belysning. Uorden og dårlig belysning kan føre til ulykker. Du skal være fremsynt, passe på deg selv og bruke sunn fornuft når du bruker utstyret.
- b) Ikke bruk utstyret i eksplosjonsfarlige atmosfærer, for eksempel i nærheten av brennbare væsker, gasser eller støv.
- c) Ta kontakt med produsentens service, hvis du er i tvil om produktet fungerer som det skal eller hvis du har oppdaget noen skader.
- d) Produktet kan bare repareres av produsentens service. Ikke forsøk å utføre reparasjoner selv!
- e) Ved antennelse eller brann, bruk kun tørt pulver eller CO2-slukningsapparater for å slukke brannen i apparatet.
- f) Ta vare på denne håndboken for senere referanse. Hvis produktet overføres til tredjepersoner, skal bruksanvisningen leveres sammen med produktet.
- g) Hold enheten borte fra barn og dyr.



Husk! Hold barn og andre tilskuere trygge mens du bruker apparatet.

2.3. Personlig sikkerhet

- a) Ikke bruk dette apparatet hvis du er trøtt, syk eller påvirket av alkohol, narkotika eller medisiner som kan svekke din evne til å bruke apparatet.
- b) Apparatet er ikke ment å brukes av personer (inkludert barn) med reduserte mentale, sensoriske eller intellektuelle funksjoner, eller personer som mangler erfaring og/eller kunnskap, med mindre de er under oppsyn eller har blitt instruert av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet i hvordan apparatet skal brukes.
- c) For å forhindre utilsiktet oppstart, sørg for at bryteren er i av-posisjon før du kobler utstyret til en strømkilde.
- d) Apparatet er ikke et leketøy. Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.

2.4. Sikker bruk av produktet

- a) Ikke bruk apparatet hvis "ON/OFF"-bryteren ikke fungerer som den skal (apparatet slås ikke av og på). Utstyret som ikke kan kontrolleres med bryteren er farlige, kan ikke være i drift og må repareres.
- b) Koble apparatet fra strømforsyningen før justering, rengjøring og vedlikehold påbegynnes. Dette reduserer risikoen for utilsiktet aktivering.
- c) Oppbevar ubrukt produkt utilgjengelig for barn og alle som ikke er kjent med apparatet eller denne håndboken. Produktene er farlige når de brukes av uerfarne brukere.
- d) Hold produktet i god teknisk stand. Før hver bruk må du kontrollere at det ikke er generelle skader, spesielt at det ikke er sprekker i bevegelige deler eller elementer, og at det ikke er andre forhold som kan påvirke sikker bruk av enheten. Hvis de er skadet, må apparatet repareres før bruk.
- e) Reparasjon og vedlikehold av produktet skal utføres av kvalifiserte personer ved hjelp av originale reservedeler. Dette vil garantere sikker bruk.
- f) For å sikre at enheten fungerer som den skal, må du ikke fjerne de fabrikkmonterte beskyttelsene eller løsne skruene.
- g) Apparatet må ikke flyttes, justeres eller roteres under arbeidet.
- h) Rengjør enheten regelmessig for å unngå at det samler seg fastgrodd smuss.
- i) Apparatet er ikke et leketøy. Rengjøring og vedlikehold kan ikke utføres av barn uten tilsyn av en voksen person.
- j) Det er forbudt å modifisere konstruksjonen av utstyret for å endre dets parametere eller oppbygning.
- k) Hold utstyret borte fra ild og varmekilder.
- l) Ikke overbelast enheten.
- m) Ventilasjonsspaltene på utstyret må aldri blokkeres!
- n) Ikke under noen omstendigheter skal man åpne utstyrets hus.
- o) Enheten er et frittstående apparat og er ikke egnet for permanent møbelmontering.

- p) Dette apparatet er kun ment for oppvarming av mat. Skadelige gasser og damp avgis ved oppvarming av lim, plast, ikke-matvæsker eller brennbare stoffer.
- q) Ikke bruk denne enheten til å tørke, varme opp eller avfukte gjenstander.
- r) Ikke la mat stå i apparatet når det er slått av. Unnslipende fuktighet vil skade produktet.
- s) Væsker og mat må ikke varmes opp i lukkede beholdere, da de kan eksplodere.
- t) Egg i skallet må ikke varmes opp, da de kan eksplodere.
- u) Apparatet blir varmt under bruk, vær forsiktig.
- v) Væsker bør varmes opp i beholdere med bred utløpsåpning slik at dampboblene kan slippe ut fritt. Varm aldri opp væsker i beholdere med smal hals, som for eksempel babyflasker.
- w) Ikke varm mat i beholdere med metallelementer (bestikk, kniver, gryter, aluminiumsfolie osv.).



OBS: Til tross for at utstyret er utformet for å være sikker, har tilstrekkelige beskyttelsesmidler og ekstra brukersikkerhets-elementer, er det fortsatt en liten risiko for ulykke eller skade mens du bruker utstyret. Vær på vakt og bruk sunn fornuft når du bruker enheten.

3. Bruksanvisning

Apparatet er beregnet for oppvarming av mat og drikke.

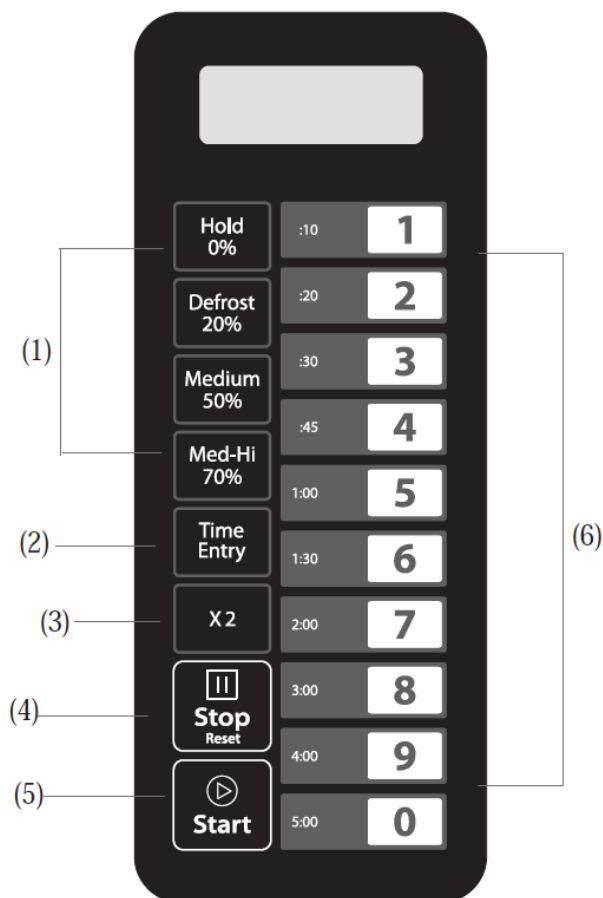
Brukeren har ansvar for eventuelle skader som skyldes ikke-tiltenkt bruk.

3.1. Produktoversikt



- 1- Kontrollpanel
- 2 - Dør
- 3 - Sikkerhetslås
- 4 - Tallerken

Betjeningspanel:



- 1 - Knapper for effektinnstilling
- 2 - Tidsknapper
- 3 - Knapp for dobling av innstilt parameter
- 4 - Stopp/tilbakestillingsknapp
- 5 - Startknapp
- 6 - Numeriske knapper

3.2. Forberedelse til bruk

Plassering av utstyret

Omgivelsestemperaturen må ikke overstige 40 °C og den relative luftfuktigheten bør ikke overstige 85 %. Plasser utstyret på en måte som sikrer god luftsirkulasjon. Hold en minimumsavstand på 10 cm fra apparatets høyre og bakre vegg og 30 cm fra oversiden. Utstyret skal holdes borte fra alle varme overflater. Utstyret skal alltid brukes på et jevnt, stabilt, rent, brannsikkert og tørt underlag, utilgjengelig for barn

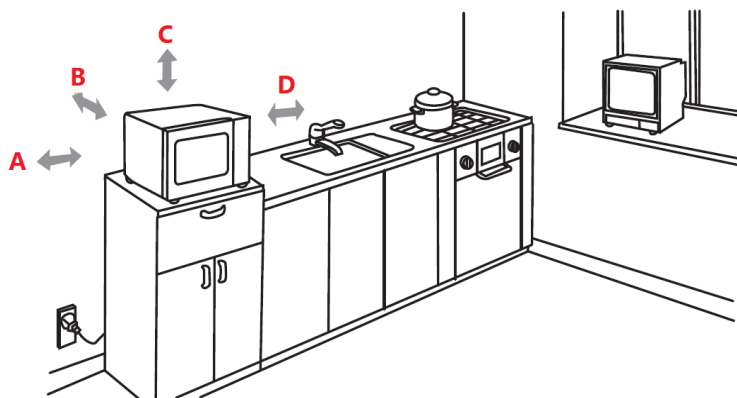
og personer med reduserte psykiske, sensoriske og mentale evner. Utstyret skal plasseres på en måte som muliggjør adgang til støpselet til enhver tid. Pass på at utstyrets strømforsyning er i samsvar med dataene på typeskiltet!

Fjern aldri føttene på apparatet. Blokker aldri luftinntaks- og luftutløpsåpningene – blokkering av disse åpningene kan skade apparatet!

Plasser apparatet unna radio- og TV-mottakere.

Før første bruk demonter alle elementer, rengjør dem og vask hele utstyret også.

MONTERING AV APPARATET



A - åpen plass

B - minimum 10 cm

C - minimum 30 cm

D - minimum 10 cm

3.3. Arbeid med apparatet

Apparatet har fem effektnivåer:

Nivå	Høy	Middels høy	Middels	Tining	Arbeidspauser
Maksimal	100%	70%	50%	20%	0%
Skjerm	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Standard tilberedningstider - apparatet leveres med følgende programmerte tilberedningstider, med mindre annet er angitt i produktspesifikasjonen:

Numerisk knapp	Display (tid)	Maksimal	Kokefaktor
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%

4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Start

Når apparatet er koblet til strømforsyningen, viser displayet " _ _ _ _ ". Hvis du trykker på "Stopp/tilbakestill"-knappen, går apparatet i hvilemodus.

Merk: Ingen knapper kan trykkes i hvilemodus.

3.3.2. Hvilemodus

Enheden går inn i hvilemodus etter en angitt tidsperiode i standby-modus, det vil si tiden da ingen taster ble trykket på og døren ikke ble åpnet eller lukket. Antall sekunder før hvilemodus starter bestemmes av "ventetid"-funksjonen som er angitt av brukeralternativ nr. 4.

I hvilemodus lyser ikke LED-en. Enheten må ikke være aktiv.

Åpning og lukking av apparatdøren vil gå ut av hvilemodus og gå inn i hvilemodus.

3.3.3. Standby-modus

I hvilemodus viser displayet "0:00". Fra hvilemodus kan enheten bytte til nesten hvilken som helst driftsmodus.

3.3.4. Døråpningsmodus

I denne modusen lyser ikke LED-en. Viften og lampen fungerer derimot.

Når døren er lukket, og brukeralternativet OP: 60 er valgt og apparatet har kjørt i en manuell eller programmert tilberedningssyklus, vil apparatet gå inn i pausemodus når døren åpnes.

I alle andre tilfeller vil enheten gå tilbake til hvilemodus med brukeralternativet OP: 61.

Åpning og lukking av døren vil slette all informasjon om det pågående, manuelle eller programmerte programmet.

3.3.5. Pausemodus

Under manuell tilberedning eller når apparatet er i programmert drift, vil apparatet gå i pausemodus når du trykker på "stopp/tilbakestill"-knappen hvis døren er åpen eller lukket.

Under pausen vil displayet vise gjenværende tilberedningstid.

Viften og lampen fungerer.

Pausemodusen går tilbake til hvilemodus på nøyaktig samme måte som standbymodus, avhengig av brukeralternativ nr. 4. I tillegg, hvis "stopp/tilbakestill"-knappen trykkes, vil enheten umiddelbart gå inn i standbymodus. ELLER, hvis "start"-knappen trykkes, vil enheten gå inn i kjøremodus.

3.3.6. Manuell tilberedningsmodus

Hvis enheten er i standbymodus, vil trykk på "Tidsinntasting"-knappen sette enheten i manuell tilberedningsmodus.

I denne modusen viser displayet "00:00".

For å velge effektnivå, trykk på "Hold 0 %", "Tining 20 %", "Medium 50 %" eller "Medium-Høy 70 %"-knappen, og displayet vil vise det valgte effektnivået. Hvis den samme knappen trykkes to ganger, vil effekten bli satt til PL10. Hvis ingen knapp trykkes, er PL10 satt som standard.

Viften og lampen fungerer.

Mens du konfigurerer denne prosessen, trykk på "Start" for å gå inn i manuell tilberedningsmodus. Ved å trykke på "stopp/tilbakestill"-knappen går du inn i standbymodus.

3.3.7. Manuell tilberedningsmodus

Trykk på "start" for å starte apparatet i manuell tilberedningsmodus. Displayet viser gjenværende tid til tilberedningen er ferdig. Viften og lampen er i drift. Når tilberedningsprogrammet er ferdig, går apparatet over i sluttmodus for tilberedningssyklusen. Hvis du trykker på "stopp/tilbakestill"-knappen, går enheten over i pausemodus.

3.3.8. Slutt på tilberedningsmodus

Etter at tiden er utløpt i manuell tilberedningsmodus eller i programmert tilberedningsmodus, går apparatet over i sluttmodus for tilberedningssyklusen.

"Slutt" vises i denne modusen.

Hvis brukeralternativet OP: 11 eller OP: 12 er valgt, vil enheten pipe inntil brukeren bekrefter det ved å åpne og lukke døren eller trykke på "X"-knappen. Hvis brukeralternativet OP: 10 er valgt, går enheten inn i standby-modus etter et 3-sekunders pip.

3.3.9. Driftsmodus med forhåndsinnstilte kokeprogrammer

Denne modusen lar deg tilberede mat med ett trykk. I standby-modus vil det å trykke på en av talltastene på tastaturet føre til at maskinen kjører programmet som er knyttet til den tasten.

LED-lampen viser gjenværende koketid. Hvis det er flertrinnskoking, viser ikke den totale gjenværende koketiden den angitte trinnkoketiden.

Ved slutten av programmet vil apparatet gå inn i sluttmodus for kokesyklusen.

Hvis "stopp/tilbakestill"-knappen trykkes, vil enheten gå inn i pausemodus.

3.3.10. Programmeringsmodus

Denne modusen lar brukeren tilordne koketider og effektnivåer til individuelle tallknapper.

- a) Åpne døren og trykk på "1" i 5 sekunder. Summeren vil lyde én gang, og enheten vil gå inn i programmeringsmodus.
- b) Displayet vil vise "ProG".
- c) Trykk på et hvilket som helst tall fra 0 til 9, så viser LED-lampen den lagrede tiden. Deretter kan du angi tiden.
- d) Trykk på «Hold 0 %», «Tining 20 %», «Medium 50 %» eller «Medium-Høy 70 %» for å angi effektnivået. LED-lampen viser riktig effekt. Hvis du trykker på samme knapp to ganger, endres effekten til PL10. Hvis ingen effekt er valgt, er PL10 standardverdien.
- e) For å endre tilberedningsmodus: Hvis du trykker på "X2", vil LED-en vise "CF: XX". Standardforholdet er 80 %. "CF: 80" vises. Hvis du trenger å endre tilberedningseffekten, trykker du bare på en av tallknappene.
- f) Etter at du har stilt inn tid og effekt, trykker du på "Start" innen 30 sekunder, og tilberedningsprogrammet lagres. Etter at programmet er lagret, vil displayet vise "ProG".
- g) Hvis hele tilberedningstiden overstiger den maksimale tiden som er angitt i brukeralternativ 7, vil trykk på "Start"-knappen for å lagre programmet utløse summeren som avgir 3 korte pip, noe som betyr at denne tiden ikke kan stilles inn. Deretter vil LED-en gå tilbake til å vise "ProG". Tiden som ble angitt før programmering vil forbli den samme.
- h) Lukk døren, og enheten går tilbake til standby-modus. Hvis "stopp/tilbakestill"-knappen trykkes under innstillingsprosessen, vil enheten gå inn i døråpen modus. Et program som ikke er lagret, vil gå tapt. Hvis det er et program lagret i minnet, trykker du på den tilsvarende tallknappen, og det lagrede programmet starter. Hvis det ikke er lagret noe program, vil summeren lyde når en tallknapp trykkes, og programmet vil ikke fungere.

For eksempel: angi programmet som minnetilberedning. Effektnivået er PL7, tilberedningstiden er 1 minutt og 25 sekunder.

- **Trinn 1:** I hvilemodus, trykk på tallknappen "1" i 5 sekunder; displayet vil vise "ProG".
- **Trinn 2:** Trykk på tallknappen "3", programmet vil bli lagret som nummer "3".
- **Trinn 3:** Trykk på tallknappene "1", "2" og "5" for å angi tilberedningstiden.
- **Trinn 4:** Trykk på knappen "Med.-Hi 70%", så viser displayet "PL7". Innstillingen er fullført.
- **Trinn 5:** Trykk på "Start" for å lagre innstillingene. Neste gang du bruker programmet, trykker du bare på knappen "3", så starter programmet.

OBS:

1. Hvis strømmen brytes, vil ikke det lagrede programmet gå tapt.
2. Hvis programmet må tilbakestilles, gjentar du trinnene ovenfor.
3. Hvis du trykker på knappen "stopp/tilbakestill" i siste trinn, går enheten tilbake til standby-modus. Innstillingene lagres ikke.

3.3.11. Dobbel tilberedning

I standby-modus trykker du på knappen "X2" (displayet viser "dobbel"). Trykk deretter på talltastene 0-9 innen 5 sekunder, så starter apparatet tilberedningen med den innstilte tilberedningstiden.

Når programmet er ferdig, går apparatet inn i sluttmodus for tilberedningssyklusen.

3.3.12. Programmering av tilberedningstrinn

Dette lar brukeren tilberede matvarer på en kombinasjon av forskjellige effektnivåer.

- 1) I tilberedningsmodus eller minnemosus kan du stille inn opptil tre nivåer.
- 2) Etter at du har stilt inn effekt og tid for det første trinnet, trykker du på «Tidsinntasting» for å stille inn det andre trinnet. Still inn det tredje trinnet på samme måte.
- 3) Etter at du har stilt inn det andre eller tredje trinnet, trykker du på «Tidsinntasting»-knappen, og displayet vil vise «S-2» eller «S-3».
- 4) Trykk på «Start»-knappen for å starte tilberedningen.

Eksempel: Still inn tre trinn som minnemosus. Det første trinnet er PL7, og tiden er 1 minutt og 25 sekunder. Det andre trinnet er PL5, og tiden er 5 minutter og 40 sekunder. Trinnene er som følger.

- a. Standby, trykk på "1" i 5 sekunder, LED-en viser "ProG".
- b. Trykk på tallknappen "3" for å lagre programmet til "3".
- c. Trykk på "1", "2", "5" for å angi steketiden. "1:25" vises.
- d. Trykk på "Med.-Hi 70%", "PL7" vises.
- e. Trykk på knappene "5", "4", "0", "5:40" vises.
- f. Trykk på "Medium 50%", "PL5" vises.
- g. Trykk på "Start" for å lagre programmet.

3.3.13. Bruksalternativer-modus

Åpne apparatdøren og trykk på "2" i 5 sekunder. Summeren vil lyde én gang, og enheten vil gå inn i denne modusen.

LED-en viser "OP: - -".

Trykk på en hvilken som helst tallknapp for å gå inn i den tilsvarende modusinnstillingen.

For eksempel: for å stille inn summerstemmen til medium, trykk på "2" og "OP: 22" vil vises.

Hvis det er behov for en ny endring, fortsett å trykke på "2". LED-lampen vil vise "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20" syklisk.

Trykk på "Start" for å lagre gjeldende innstilling. Etter lagring viser displayet "OP: - -".

Under innstillingsprosessen, trykk på "Stopp/tilbakestill" for å gå inn i døråpen modus. Når døren er lukket, settes den i standby-modus.

Hvis "Start"-knappen ikke trykkes i siste trinn, lagres ikke programmet, og enheten forblir i forrige modus.

Bruksalternativer (elementer plassert i celler med grått fyll er satt som standard)

Alternativ	Innstilling	Beskrivelse av
1 Lyden ved slutten av tilberedningsprosessen	OP: 10	3 sekunder lang lyd
	OP: 11	Kontinuerlig tone
	OP: 12	5 raske lyder, gjentakende
2 Lydstyrke	OP: 20	Lydstyrke av
	OP: 21	Lavt volum
	OP: 22	Gjennomsnittlig volum
3 Lydstyrke av/på	OP: 23	Høyt volum
	OP: 30	Det akustiske signalet fra knappene er slått av
4 Tiden det tar å gå inn i hvilemodus mellom knappetrykk	OP: 31	Tastelyd på
	OP: 40	15 sekunder
	OP: 41	30 sekunder
	OP: 42	60 sekunder
5 Matlaging underveis	OP: 43	120 sekunder
	OP: 50	Deaktivert
6 Dørtilbakestilling	OP: 51	Inkludert
	OP: 60	Deaktivert
7 Innstilling av maksimal tid	OP: 61	Inkludert
	OP: 70	Maksimal tilberedningstid er 60 minutter
8 Manuell programmering	OP: 71	Maksimal tilberedningstid 10 minutter
	OP: 80	Deaktivert
9 Dobbeltstiftet	OP: 81	Inkludert
	OP: 90	Ensifret modus - 10 programmer
	OP: 91	Tosifret modus - 100 programmer

3.3.14. Strømkontrollfunksjon

Mens apparatet er i drift, trykk på "Tidsinntasting" for å sjekke gjeldende tilberedningseffektnivå. Displayet viser effektverdien i 3 sekunder og går deretter tilbake til forrige modus.

Funksjonen er tilgjengelig for flertrinns matlaging.

3.4. Rengjøring og vedlikehold

- a) Før hver rengjøring, justering og bytting av tilbehør, og også når utstyret ikke er i bruk, trekk ut støpselet og la utstyret kjøle seg ned.
- b) • Rengjør overflatene bare med midler som ikke inneholder etsende stoffer.
- c) Bruk kun milde rengjøringsmidler beregnet for rengjøring av overflater som kommer i kontakt med mat.
- d) Etter hver rengjøring bør alle deler tørkes grundig før apparatet brukes på nytt.
- e) • Oppbevar utstyret på et kjølig og tørt sted, beskyttet mot fuktighet og direkte sollys.
- f) Det er forbudt å sprøyte utstyret med en vannstråle eller dyppe utstyret i vann.
- g) Pass på at det ikke kommer vann inn i ventilasjonsspaltene i huset.
- h) Ventilasjonsspaltene skal rengjøres med en børste og trykkluft.
- i) Utstyret må kontrolleres periodisk med tanke på dets tekniske effektivitet og eventuelle skader.
- j) Bruk en myk, fuktig klut til rengjøring.
- k) Ikke bruk skarpe og/eller metalliske gjenstander (f.eks. stålbørste eller metallspatel), da disse kan skade overflaten på materialet som enheten er laget av.
- l) Ikke rengjør enheten med sure stoffer, medisinske midler, tynnere, drivstoff, oljer eller andre kjemikalier. Det kan skade enheten.
- m) For best mulig ytelse og for å opprettholde en høy grad av sikkerhet, bør det indre dørpanelet og fronten av apparatet være fri for mat- eller fettavleiringer.
- n) Ikke bruk vaskemiddel eller alkalisk spray på kontrollpanelet og plastdelene, da dette kan skade disse delene. Bruk en tørr klut (ikke gjennomvåt) til å rengjøre disse delene.
- o) Fjern sølt væske, olje og matrester så snart som mulig etter bruk.
- p) Hvis enheten brukes når den er skitten, reduseres ytelsen, og smusset fester seg til overflatene inni enheten. Dette kan forårsake ubehagelig lukt.
- q) MERK: Ikke tørk av plast- og lakkerte deler av enheten med blekemiddel, tynner eller andre rengjøringsmidler, da dette kan føre til at disse delene løser seg opp.

AVHENDING AV BRUKT UTSTYR.

Ved slutten av utstyrets levetid må dette produktet ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men det skal leveres til et deponi som resirkulerer elektrisk og elektronisk utstyr. Dette indikeres av symbolet på produktet, bruksanvisningen eller emballasjen. Materialene som brukes i utstyret kan gjenbrukes i samsvar med deres merking. Ved å gjenbruke, resirkulere eller bruke andre former for bruk av avfallsmaskiner, bidrar du betydelig til å beskytte miljøet vårt.

Din lokale myndighet vil gi deg informasjon om riktig avhendingssted for brukte apparater.



För din bekvämlighet har denna bruksanvisning översatts med hjälp av maskinöversättning. Rimliga ansträngningar har gjorts för att tillhandahålla en korrekt översättning, men ingen automatiserad översättning är perfekt och är inte heller avsedd att ersätta mänskliga översättare. Den officiella bruksanvisningen är den engelska versionen. Eventuella avvikelser eller skillnader som kan ha uppstått i översättningen är inte bindande och har ingen rättslig verkan för efterlevnads- eller verkställighetsändamål. Om det uppstår frågor om huruvida informationen i användarhandboken är korrekt, hänvisar vi till den engelska versionen av innehållet, som är den officiella versionen.

Tekniska data

Parameterbeskrivning	Parametervärde
Produktnamn	Mikrovågsugn P 1 kW
Modell	RC-MV-05
Matningsspänning [V~] / frekvens [Hz]	230V~/50Hz
Mikrovågsfrekvens [MHz]	2450
Nominell ineffekt [W]	1550
Nominell utgångseffekt [W]	1000
Mått (bredd x djup x höjd) [mm]	510 x 390 x 310
Vikt [kg]	15,4








1. Allmän beskrivning

Denna manual är avsedd att hjälpa dig för säker och tillförlitlig användning. Produkten är konstruerad och tillverkad strikt enligt tekniska anvisningar, med hjälp av den senaste tekniken och de senaste komponenterna och enligt de högsta kvalitetsstandarderna.

**LÄS NOGGRANT IGENOM OCH FÖRSTÅ DENNA
BRUKSANVISNING INNAN ARBETET PÅBÖRJAS.**

För att säkerställa lång och tillförlitlig drift av enheten, se till att den används och underhålls korrekt i enlighet med riktlinjerna i denna bruksanvisning. De tekniska data och specifikationer som anges i denna bruksanvisning är aktuella. Tillverkaren förbehåller sig rätten att göra ändringar i samband med en kvalitetsökning. Med beaktande av tekniska framsteg och möjligheten att begränsa buller har utrustningen designats och byggts så att risken för bulleremission minskas till lägsta möjliga nivå.

Förklaring av symbolerna

	Produkten uppfyller kraven i de tillämpliga säkerhetsstandarderna.
	Läs instruktionerna före användning.
	Återvinningsbar produkt.
	WARNING! eller OBSERVERA! En allmän varningsskylt som beskriver en given situation.
	OBS! Varning för elektrisk stöt!
	OBS! Heta ytor kan orsaka brännskador!
	Endast för inomhusbruk.



OBS! Illustrationerna i denna bruksanvisning är endast avsedda som referens och kan i vissa detaljer avvika från produktens faktiska utseende.

2. Säkerhet vid användning



OBS!

Läs alla säkerhetsvarningar och instruktioner. Ifall varningarna och instruktionerna inte följs kan detta leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador eller dödsfall.

Termen "enhet" eller "produkt" i varningarna och i beskrivningen av instruktionerna hänvisar till mikrovågsugn P 1 kW.

2.1. Elsäkerhet

- a) Stickproppen måste passa i eluttaget. Modifiera aldrig stickproppen på något sätt. Original-stickproppar och passande vägguttag minskar risken för elektrisk stöt.
- b) Undvik att vidröra jordade element som rör, värmeelement, spisar och kylskåp. Det finns en ökad risk för elektriska stötar om den jordade apparaten utsätts för regn, kommer i direkt kontakt med en våt yta eller används i en fuktig miljö. Vatten som tränger in i apparaten ökar risken för skador på apparaten och för elektriska stötar.
- c) Vidrör inte apparaten med våta eller fuktiga händer.
- d) Använd inte sladden på ett felaktigt sätt. Använd den aldrig för att bära apparaten eller för att dra ut stickproppen ur ett uttag. Håll sladden borta från värme, olja, skarpa kanter eller rörliga delar. Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elektrisk stöt.
- e) Om det inte går att undvika att använda apparaten i en fuktig miljö bör en jordfelsbrytare (JFB) användas. Användning av en jordfelsbrytare (JFB) minskar risken för elektriska stötar.
- f) Använd inte apparaten om strömsladden är skadad eller visar tydliga tecken på slitage. En skadad nätsladd ska bytas ut av behörig elektriker eller tillverkarens serviceavdelning.
- g) För att undvika elektriska stötar, sänk inte ner sladden, stickproppen eller apparaten i vatten eller andra vätskor. Använd inte apparaten på våta ytor.
- h) OBS – LIVSFARA! Vid rengöring får apparaten aldrig sänkas i vatten eller andra vätskor.
- i) Använd inte i mycket fuktiga miljöer eller i närheten av vattentankar.
- j) Låt inte utrustningen bli våt. Risk för elektrisk stöt!

2.2. Säkerhet på arbetsplatsen

- a) Håll arbetsplatsen i god ordning och väl upplyst. Oordning eller bristfällig belysning på arbetsplatsen kan leda till olyckor. Var försiktig och uppmärksam på vad du gör och använd sunt förnuft när du använder utrustningen.
- b) Använd inte utrustningen i explosiv miljö, exempelvis i närheten av brännbara vätskor, gaser eller damm.
- c) Kontakta tillverkarens servicepersonal om du är osäker på om produkten fungerar som den ska eller om du har upptäckt en skada.
- d) Endast tillverkarens servicecenter får utföra reparationer på produkten. Försök inte utföra reparationer på egen hand!
- e) Vid antändning eller brand, använd endast pulver- eller CO₂-släckare för att släcka elden i apparaten.
- f) Spara denna manual för framtida referens. Om produkten skulle överlämnas till tredje part så måste bruksanvisningen också överlämnas.
- g) Håll apparaten borta från barn och djur.



Kom ihåg! Håll barn och andra åskådare säkra när du använder apparaten.

2.3. Personlig säkerhet

- a) Använd inte apparaten om du är trött, sjuk eller påverkad av alkohol, droger eller mediciner som kan försämra din förmåga att använda apparaten.
- b) Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt mental, sensorisk eller intellektuell funktion eller personer som saknar erfarenhet och/eller kunskap om de inte övervakas eller har fått instruktioner av en person som ansvarar för deras säkerhet om hur apparaten används.
- c) För att förhindra oavsiktlig start, se till att strömbrytaren är i frånläge innan du ansluter till strömkällan.
- d) Apparaten är inte en leksak. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

2.4. Säker användning av produkten

- a) Använd inte apparaten om "ON/OFF"-brytaren inte fungerar som den ska (den slås inte på och av). Apparater som inte kan styras med strömbrytaren är farliga, får inte fungera och måste repareras.
- b) Se till att stickproppen är utdragen från uttaget innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller innan du lägger undan apparaten. Denna förebyggande åtgärd minskar risken för att starta utrustningen oavsiktligt.
- c) Förvara apparaten på en säker plats när den inte används, så att den är utom räckhåll för barn och personer som inte är bekanta med apparaten och som inte har läst bruksanvisningen. Apparaten kan vara farlig för oerfarna användare.
- d) Håll apparaten i perfekt tekniskt skick. Kontrollera alltid utrustningen med avseende på eventuella allmänna skador eller skador på rörliga delar (trasiga delar och komponenter eller andra omständigheter som kan påverka utrustningens säkerhet och funktion) innan arbetet påbörjas. Om den är skadad, låt apparaten reparera den före användning.
- e) Låt endast kvalificerad personal reparera och underhålla produkten, och tillåt endast att originalreservdelar används. Detta säkerställer en säker användning av utrustningen.
- f) För att garantera den driftsintegritet som har designats för utrustningen ska fabriksmonterade skydd eller skruvar inte tas bort.
- g) Flytta, omplacera eller vänd inte på utrustningen när den är i drift.
- h) Rengör utrustningen regelbundet för att förhindra tuffa smutsavlagringar.
- i) Apparaten är inte en leksak. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt av någon vuxen.

- j) Gör aldrig några ingrepp i utrustningens konstruktion för att ändra dess parametrar eller konstruktion.
- k) Håll utrustningen borta från eld- och värmekällor.
- l) Överbelasta inte apparaten.
- m) Utrustningens ventilationsöppningar får aldrig övertäckas!
- n) Under inga omständigheter får du öppna höljet.
- o) Apparaten är en fristående apparat och är inte lämplig för permanent möbelinstallation.
- p) Denna apparat är endast avsedd för uppvärmning av mat. Skadliga ångor och rök avges vid uppvärmning av lim, plast, icke-livsmedelsvätskor eller brandfarliga ämnen.
- q) Använd inte denna enhet för att torka, värma eller avfukta föremål.
- r) Lämna inte mat kvar i apparaten när den är avstängd. Utträngande fukt kommer att skada produkten.
- s) Vätskor och livsmedel får inte värmas i slutna behållare eftersom de kan explodera.
- t) Ägg i skalet får inte värmas eftersom de kan explodera.
- u) Apparaten blir varm under användning, var försiktig.
- v) Vätskor bör värmas i kärl med ett brett utlopp så att ångbubblorna kan komma ut fritt. Värm aldrig vätskor i behållare med smala halsar, såsom nappflaskor.
- w) Värm inte mat i behållare med metalldelar (bestick, knivar, kastruller, aluminiumfolie etc.).



OBS! Trots att utrustningen är konstruerad för att vara säker och ha lämpliga skydd och trots användningen av ytterligare delar som ska skydda användaren finns det fortfarande en liten risk för olycka eller skada när du arbetar med utrustningen. Var hela tiden uppmärksam och använd sunt förnuft när du använder apparaten.

3. Instruktioner för användning

Apparaten är avsedd för att värma mat och dryck.

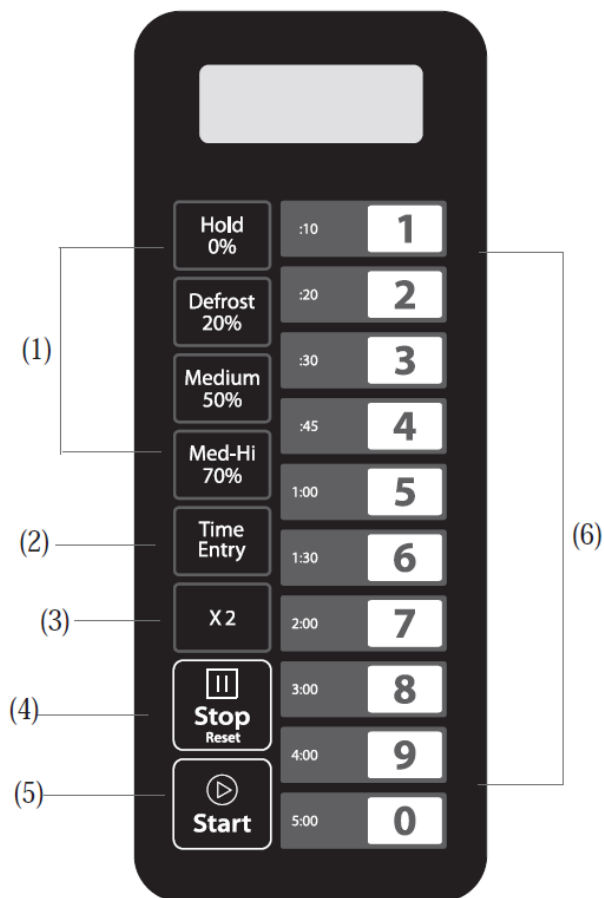
Användaren ansvarar för eventuella skador som orsakats genom icke avsedd användning.

3.1. Produktöversikt



- 1 - Kontrollpanel
- 2 - Lucka
- 3 - Säkerhetslås
- 4 - Tallrik

Kontrollpanel:



- 1 - Knappar för effektinställning
- 2 - Tidsknappar
- 3 - Knapp för att fördubbla den inställda parametern
- 4 - Stopp-/återställningsknapp
- 5 - Startknapp
- 6 - Sifferknappar

3.2. Förberedelser inför arbetet

PLACERING AV APPARATEN

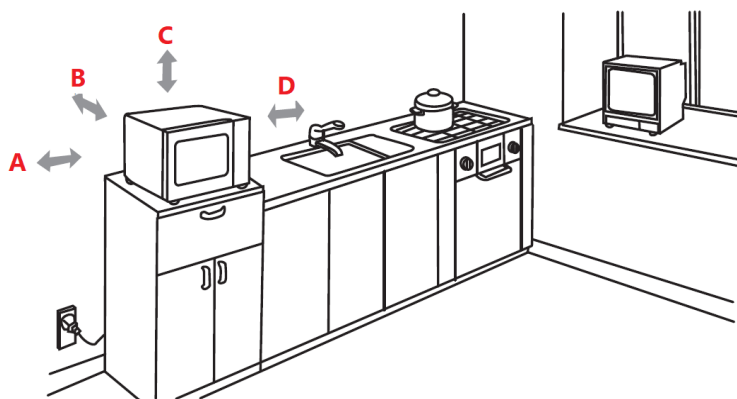
Omgivningens temperatur får inte överstiga 40°C och den relativa luftfuktigheten får inte överstiga 85%. Utrustningen ska placeras så att god luftcirkulation säkerställs. Håll ett minsta avstånd på 10 cm från enhetens högra och bakre väggar och 30 cm från ovansidan. Håll utrustningen borta från heta ytor. Utrustningen ska alltid användas på en jämn, stabil, ren, brandsäker och torr yta och utom räckhåll

för barn och personer med nedsatta psykiska, sensoriska och mentala funktioner. Placera utrustningen så att stickproppen enkelt kan nå när som helst. Se till att strömförsörjningen till utrustningen överensstämmer med uppgifterna på typskylten!

Ta aldrig bort apparatens fötter. Blockera aldrig luftintags- och luftutloppsöppningarna - blockering av dessa öppningar kan skada enheten! Placera enheten borta från radio- och TV-mottagare.

Ta bort alla komponenter och tvätta dem samt tvätta hela pressen innan du använder den för första gången.

MONTERING AV APPARATEN



- A - öppet utrymme
- B - minst 10 cm
- C - minst 30 cm
- D - minst 10 cm

3.3. Användning av apparaten

Det finns fem effektnivåer tillgängliga i apparaten:

Nivå	Hög	Medel Hög	Medel	Upptining	Arbete pausat
Effekt	100%	70%	50%	20%	0%
Visning	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Standardtillagningstider - apparaten levereras med följande programmerade tillagningstider, om inte annat anges i produktspecifikationen:

Numerisk knapp	Display (tid)	Effekt	Tillagningsfaktor
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%

3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Start

När enheten är ansluten till strömförsörjningen visar displayen "_ _ _ _". Om knappen "Stopp/återställ" trycks ner går enheten in i viloläge.

Obs: Ingen knapp kan tryckas ner i viloläge.

3.3.2. Viloläge

Enheten går in i viloläge efter en viss tidsperiod i standby-läge, det vill säga den tid då inga tangenter trycktes ner och dörren inte öppnades eller stängdes. Antalet sekunder innan viloläge startas bestäms av funktionen "väntetid" som ställts in av användaralternativ nr 4.

Under viloläge lyser inte lysdioden. Enheten får inte vara aktiv.

Om du öppnar och sedan stänger apparatens dörr lämnar du viloläge och går in i standbyläge.

3.3.3. Standby-läge

I standby-läge visar displayen "0:00". Från standby-läge kan enheten växla till nästan vilket driftläge som helst.

3.3.4. Dörröppningsläge

I detta läge lyser inte lysdioden. Fläkten och lampan fungerar däremot.

När dörren är stängd, om användaralternativet OP: 60 är valt och apparaten har körts i en manuell eller programmerad tillagningscykel, går apparaten in i pausläge när dörren öppnas.

I alla andra fall återgår enheten till standby-läge med användaralternativet OP: 61.

Att öppna och stänga dörren raderar all information om det pågående, manuella eller programmerade programmet.

3.3.5. Pausläge

Under manuell tillagning eller när apparaten är i programmerad drift, om dörren är öppen eller stängd, går apparaten in i pausläge när du trycker på knappen "stopp/återställ".

Under pausen visar displayen den återstående tillagningstiden.

Fläkten och lampan fungerar.

Pausläget återgår till viloläge på exakt samma sätt som standbyläget, beroende på användaralternativ nr 4. Dessutom, om "stopp/återställ"-knappen trycks in, går enheten omedelbart in i standbyläge. ELLER, om "start"-knappen trycks in, går enheten in i körläge.

3.3.6. Manuellt tillagningsläge

Om enheten är i standbyläge, trycker du på "Tidsinmatning"-knappen för att försätta enheten i manuellt tillagningsläge.

I detta läge visar displayen "00:00".

För att välja effektnivå, tryck på knappen "Håll 0%", "Upptining 20%", "Medium 50%" eller "Med.-Hög 70%" så visar displayen den valda effektnivån. Om samma knapp trycks två gånger ställs effekten in på PL10. Om ingen knapp trycks ner ställs PL10 in som standard.

Fläkten och lampan är igång.

Medan du konfigurerar processen, tryck på "Start" för att gå över i manuellt tillagningsläge. Genom att trycka på knappen "stopp/återställ" går apparaten in i standbyläge.

3.3.7. Manuellt tillagningsläge

Tryck på "start" för att starta apparaten i manuellt tillagningsläge. Displayen visar den återstående tiden till slutet av tillagningen. Fläkten och lampan är igång. Vid slutet av tillagningsprogrammet går apparaten in i slutläge för tillagningscykeln. Om knappen "stopp/återställ" trycks in går enheten in i pausläge.

3.3.8. Slut på tillagningsläge

Efter att tiden har gått i manuellt tillagningsläge eller i det programmerade tillagningsläget går apparaten in i slutläge för tillagningscykeln.

"End" visas under detta läge.

Om användaralternativet OP: 11 eller OP: 12 är valt, piper enheten tills användaren bekräftar det genom att öppna och stänga dörren eller trycka på knappen "X". Om användaralternativet OP: 10 är valt, går enheten in i standbyläge efter en 3-sekunders pipsignal.

3.3.9. Driftläge med förinställda tillagningsprogram

I det här läget kan du laga mat med en enda knapptryckning. I standbyläge kör maskinen det program som är kopplat till den knappen om du trycker på en av sifferknapparna på knappsatsen.

Lysdioden visar den återstående tillagningstiden. Om det är flerstegstillagning visar inte den totala återstående tillagningstiden den angivna tillagningstiden i flera steg. I slutet av programmet går apparaten in i slutläge för tillagningscykeln.

Om knappen "stopp/återställ" trycks in går enheten in i pausläge.

3.3.10. Programmeringsläge

I det här läget kan användaren tilldela tillagningstider och effektnivåer till individuella sifferknappar.

- a) Öppna luckan och tryck på "1" i 5 sekunder. Summern ljuder en gång och enheten går in i programmeringsläge.
- b) Displayen visar "ProG".
- c) Tryck på valfri siffra från 0 till 9 så visar lysdioden den sparade tiden. Sedan kan du ange tiden.
- d) Tryck på "Håll 0%", "Tina 20%", "Medium 50%" eller "Med.-Hög 70%" för att ange effektnivån. Lysdioden visar lämplig effekt. Om samma knapp trycks två gånger ändras effekten till PL10. Om ingen effekt väljs är PL10 standardvärdet.
- e) För att ändra tillagningsläge: om du trycker på "X2" visar lysdioden "CF: XX". Standardförhållandet är 80 %. "CF: 80" visas. Om du behöver ändra tillagningseffekten trycker du bara på en av sifferknapparna.
- f) Efter att du har ställt in tid och effekt trycker du på "Start" inom 30 sekunder så sparas tillagningsprogrammet. När programmet har sparats visar displayen "ProG".
- g) Om hela tillagningstiden överstiger den maximala tiden som ställts in i användaralternativ 7, kommer summern att avge 3 korta pip om du trycker på "Start"-knappen för att spara programmet, vilket innebär att tiden inte kan ställas in. Då återgår lysdioden till att visa "ProG". Tiden som ställdes in före programmering förblir densamma.
- h) Stäng dörren, enheten återgår till standby-läge. Om "stopp/återställ"-knappen trycks ner under inställningsprocessen går enheten in i dörröppningsläge. Ett program som inte har sparats kommer att gå förlorat. Om det finns ett program lagrat i minnet, tryck på motsvarande sifferknapp så startar det lagrade programmet. Om inget program sparas ljuder summern när en sifferknapp trycks ner och programmet fungerar inte.

Till exempel: ställ in programmet som minnestillagning. Effektnivån är PL7, tillagningstiden är 1 minut och 25 sekunder.

- **Steg 1:** I viloläge, tryck på sifferknappen "1" i 5 sekunder; displayen visar "ProG".
- **Steg 2:** Tryck på sifferknappen "3", programmet sparas som nummer "3".
- **Steg 3:** Tryck på sifferknapparna "1", "2" och "5" för att ange tillagningstiden.
- **Steg 4:** Tryck på knappen "Med.-High 70%" så visar displayen "PL7". Inställningen är klar.
- **Steg 5:** Tryck på "Start" för att spara inställningarna. Nästa gång du använder programmet trycker du bara på knappen "3" så startar programmet.

OBS:

1. Om strömmen bryts kommer det sparade programmet inte att gå förlorat.

2. Om programmet behöver återställas, upprepa bara stegen ovan.
3. Om knappen "stopp/återställ" trycks in i sista steget återgår enheten till standbyläge. Inställningarna kommer inte att sparas.

3.3.11. Koka dubbelt så mycket

I standbyläge, tryck på knappen "X2" (displayen visar "double"). Tryck sedan på sifferknapparna 0-9 inom 5 sekunder så börjar apparaten tillaga med den inställda tillagningstiden.

I slutet av programmet går apparaten in i slutläge för tillagningscykeln.

3.3.12. Programmering av tillagningssteg

Detta gör det möjligt för användaren att tillaga matprodukter på en kombination av olika effektnivåer.

- 1) I tillagningsläge eller minnesläge kan du ställa in upp till tre nivåer.
- 2) Efter att du ställt in effekt och tid för det första steget, tryck på "Tidsinmatning" för att ställa in det andra steget. Ställ in det tredje steget på samma sätt.
- 3) Efter att du har ställt in det andra eller tredje steget, tryck på knappen "Tidsinmatning" så visar displayen "S-2" eller "S-3".
- 4) Tryck på "Start"-knappen för att starta tillagningen.

Exempel: Ställ in tre steg som minnesläge. Det första steget är PL7 och tiden är 1 minut och 25 sekunder. Den andra etappen är PL5 och tiden är 5 minuter och 40 sekunder. Stegen är följande.

- a. Standby, tryck på "1" i 5 sekunder, LED-lampan visar "ProG".
- b. Tryck på sifferknappen "3" för att spara programmet till "3".
- c. Tryck på "1", "2", "5" för att ange tillagningstiden. "1:25" visas.
- d. Tryck på "Med.-Hög 70%", "PL7" visas.
- e. Tryck på knapparna "5", "4", "0", "5:40" visas.
- f. Tryck på "Medium 50%", "PL5" visas.
- g. Tryck på "Start" för att spara programmet.

3.3.13. Användningsalternativsläge

Öppna apparatens lucka och tryck på "2" i 5 sekunder. Summern ljuder en gång och enheten går in i detta läge.

Lysdioden visar "OP: - -".

Tryck på valfri numerisk knapp för att ange motsvarande lägesinställning.

Till exempel: för att ställa in summerljudet på medelhög ljudstyrka, tryck på "2" så visas "OP: 22".

Om ytterligare en ändring behövs, fortsätt trycka på "2", lysdioden visar cykliskt "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20".

Tryck på "Start" för att spara den aktuella inställningen. Efter att du har sparat visas "OP: - -" på displayen.

Under inställningsprocessen, tryck på "Stopp/återställ" för att gå in i dörröppningsläge. Om du stänger dörren försätts den i standby-läge. Om "Start"-knappen inte trycks ner i sista steget sparas inte programmet och enheten förblir i föregående läge.

Användningsalternativ (objekt som placeras i celler med **grå fyllning** är inställda som standard)

Alternativ	Miljö	Beskrivning
1 Ljudet av slutet av tillagningsprocessen	ÖPPET: 10	3 sekunder långt ljud
	ÖPPET: 11	Kontinuerlig ton
	ÖPPET: 12	5 snabba ljud, upprepade
2 Summerns ljudvolym	ÖPPET: 20	Summerljud avstängt
	Öppet: 21	Låg volym
	ÖPPET: 22	Genomsnittlig volym
3 Summerljud på/av	ÖPPET: 30	Knapparnas akustiska signal är avstängd
	Öppet: 31	Knappljud på
4 Tiden det tar att gå in i viloläge mellan knapptryckningar	ÖPPET: 40	15 sekunder
	Öppet: 41	30 sekunder
	Öppet: 42	60 sekunder
	Öppet: 43	120 sekunder
5 Matlagning i farten	ÖPPET: 50	Funktionshindrad
	Öppet: 51	Ingår
6 Dörråterställning	ÖPPET: 60	Funktionshindrad
	Öppet: 61	Ingår
7 Inställning av maximal tid	Öppet: 70	Maximal tillagningstid är 60 minuter
	Öppet: 71	Maximal tillagningstid 10 minuter
8 Manuell programmering	OP: 80	Inaktiverad
	OP: 81	Inkluderad
9 Dubbla siffror	OP: 90	Ensiffrigt läge - 10 program
	OP: 91	Dubbla siffror - 100 program

3.3.14. Effektkontrollfunktion

Medan apparaten är i drift, tryck på "Tidsinmatning" för att kontrollera aktuell tillagningseffektnivå. Displayen visar effektvärdet i 3 sekunder och återgår sedan till föregående läge.

Funktionen är tillgänglig för tillagning i flera steg.

3.4. Rengöring och underhåll

- a) Dra alltid ur stickproppen och låt utrustningen svalna helt före varje rengöring, justering, tillbehörsbyte och även när utrustningen inte används.
- b) Använd endast icke-frätande rengöringsprodukter för att rengöra ytorna.
- c) Endast milda rengöringsmedel avsedda för rengöring av ytor som kommer i kontakt med livsmedel får användas för att rengöra produkten.
- d) Efter varje rengöring bör alla delar torkas noggrant innan apparaten används igen.
- e) Förvara utrustningen på en torr och sval plats som är skyddad mot fukt och direkt solljus.
- f) Spruta inte utrustningen med en vattenstråle och sänk inte ned den i vatten.
- g) Se till att inget vatten tränger in genom ventilationsöppningarna i höljet.
- h) Rengör ventilationsöppningarna med en borste och tryckluft.
- i) Kontrollera utrustningen regelbundet med avseende på dess tekniska effektivitet och eventuella skador.
- j) Använd en mjuk, fuktig trasa för rengöring.
- k) Använd inte vassa och/eller metalliska föremål (t.ex. stålborste eller metallspatel) eftersom de kan skada ytan på materialet som enheten är tillverkad av.
- l) Rengör inte enheten med sura ämnen, medicinska medel, förtunningsmedel, bränsle, oljor eller andra kemikalier. Det kan orsaka skador på enheten.
- m) För bästa prestanda och för att upprätthålla en hög säkerhetsnivå bör den inre dörrpanelen och apparatens framsida vara fria från mat- eller fettavlagringar.
- n) Använd inte rengöringsmedel eller alkalisk spray på kontrollpanelen och plastdelarna eftersom det kan skada dessa delar. Använd en torr trasa (inte blötlagd) för att rengöra dessa delar.
- o) Avlägsna spillda vätskor, spilld olja och matrester så snart som möjligt efter användning.
- p) Om enheten används när den är smutsig minskar prestandan och smutsen fastnar på ytorna inuti enheten. Det kan orsaka obehagliga lukter.
- q) OBS: Torka inte av plast- och lackerade delar av enheten med blekmedel, förtunningsmedel eller andra rengöringsmedel eftersom det kan orsaka att dessa delar löses upp.

BORTSKAFFANDE AV BEGAGNAD UTRUSTNING

Vid slutet av utrustningens livslängd får produkten inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan den ska lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Detta anges med symbolen som finns på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen. Plastmaterialen som används i utrustningen kan återanvändas enligt deras märkning. Genom att återanvända, återvinna eller använda avfallshanteringsprodukter på andra sätt bidrar du avsevärt till att skydda vår miljö.

Din lokala myndighet kommer att ge dig information om lämplig återvinningsstation för använda apparater.



Este Manual do Utilizador foi traduzido para sua conveniência através de tradução automática. Foram feitos esforços razoáveis para fornecer uma tradução exata; no entanto, nenhuma tradução automática é perfeita nem se destina a substituir os tradutores humanos. O Manual do Utilizador oficial é a versão em inglês. Quaisquer discrepâncias ou diferenças criadas na tradução não são vinculativas e não têm qualquer efeito jurídico para efeitos de cumprimento ou execução. Se surgirem questões relacionadas com a exatidão das informações contidas no Manual do Utilizador, consulte a versão inglesa desses conteúdos, que é a versão oficial.

Dados técnicos

Descrição do parâmetro	Valor do parâmetro
Nome do produto	Micro-ondas P 1 kW
Modelo	RC-MV-05
Tensão de alimentação [V~] / frequência [Hz]	230V~/50Hz
Frequência do micro-ondas [MHz]	2450
Potência de entrada nominal [W]	1550
Potência de saída nominal [W]	1000
Dimensões (largura x profundidade x altura) [mm]	510 x 390 x 310
Peso [kg]	15,4








1. Descrição geral

Este manual destina-se a auxiliá-lo na utilização segura e confiável do produto. Este produto foi projetado e elaborado estritamente de acordo com indicações técnicas, usando as tecnologias e componentes mais recentes, mantendo os mais elevados padrões de qualidade.

LER ATENTAMENTE E COMPREENDER ESTE MANUAL ANTES DE INICIAR OS TRABALHOS.

Para garantir o funcionamento longo e confiável do aparelho, certifique-se de operá-lo e mantê-lo adequadamente, de acordo com as orientações deste manual de instruções. Os dados técnicos e as especificações constantes deste manual estão atualizados. O produtor reserva-se o direito de efetuar alterações relacionadas com a melhoria da qualidade. Considerando a evolução da técnica e as possibilidades de limitação do ruído, o aparelho foi projetado e construído de modo a limitar o risco da emissão de ruído ao nível mais baixo.

Explicação dos símbolos

	Este produto cumpre os requisitos das normas de segurança adequadas.
	Leia as instruções antes de utilizar.
	Produto reciclável.
	CUIDADO! ou AVISO! ou LEMBRE-SE! Um sinal de advertência geral que descreve uma determinada situação.
	CUIDADO! Aviso contra choque elétrico!
	Atenção! A superfície quente pode provocar queimaduras.
	Para usar apenas no interior de uma divisão.



CUIDADO! Os desenhos deste manual servem apenas para fins ilustrativos e, em alguns pormenores, podem diferir do produto real.

2. Segurança da utilização



ATENÇÃO! Ler todos os avisos e instruções de segurança. O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves ou morte.

O termo "aparelho" ou "produto" nos avisos e na descrição das instruções refere-se ao Micro-ondas P 1 kW.

2.1. Segurança elétrica

- a) A ficha do dispositivo tem de combinar com a tomada. Não alterar a ficha de nenhum modo. A ficha original e uma tomada que combine reduzem o risco de choque elétrico.
- b) Evitar tocar em elementos com ligação à terra, como tubos, aquecedores, fornos e frigorífico. Existe o risco aumentado de choque elétrico quando o corpo está ligado à terra e toca no dispositivo exposto à ação direta de chuva, superfície molhada e funcionamento num ambiente húmido. A entrada de água no dispositivo aumenta o risco de danos e choque elétrico.
- c) Não tocar no aparelho com as mãos molhadas ou húmidas.
- d) Não se pode usar o fio de forma incorreta. Nunca o utilize para transportar o aparelho ou para retirar a ficha de uma tomada. Manter o fio longe de fontes de calor, óleo, ponta afiadas ou peças móveis. Os fios danificados ou entrelaçados aumentam o risco de choque elétrico.
- e) Se a utilização do aparelho num ambiente húmido não puder ser evitada, deve ser aplicado um dispositivo de corrente residual (RCD). A utilização de um DR reduz o risco de choque elétrico.
- f) Não utilize o dispositivo se o cabo de alimentação estiver danificado ou apresentar sinais óbvios de desgaste. O cabo de alimentação danificado deve ser substituído por um electricista qualificado ou pela assistência técnica do produto.
- g) Para evitar choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou outros líquidos. Não utilizar o aparelho em superfícies molhadas.
- h) **ATENÇÃO – PERIGO DE VIDA!** Durante a limpeza ou utilização do dispositivo não é permitido mergulhá-lo em água ou noutros líquidos.
- i) Não se deve usar o dispositivo em divisões com muita humidade / nas imediações próximas de um depósito de água!
- j) Não se pode deixar que o dispositivo se molhe. Risco de choque elétrico!

2.2. Segurança no local de trabalho

- a) Manter o local de trabalho em ordem e bem iluminado. A desordem ou má iluminação podem provocar acidentes. É necessário prever, observar o que se faz e manter o bom senso durante a utilização do dispositivo.
- b) Não usar o dispositivo numa zona com risco de explosão, por exemplo, na presença de líquidos inflamáveis, gases ou pós.
- c) Em caso de dúvidas sobre se o produto funciona corretamente ou no caso de se detetar um dano, deve contactar-se a assistência técnica do produtor.
- d) A reparação do produto apenas pode ser feita pela assistência técnica do produtor. Não tentar efetuar reparações por conta própria!
- e) Em caso de ignição ou incêndio, utilize apenas extintores de pó químico seco ou CO2 para suprimir o fogo se o aparelho estiver energizado.

- f) Guarde este manual para futuras consultas. No caso do dispositivo ser entregue a terceiros, é necessário entregar com este as instruções de utilização.
- g) Manter o aparelho afastado de crianças e animais.



Lembrete! Mantenha crianças e outras pessoas próximas em segurança enquanto o aparelho estiver em uso.

2.3. Segurança pessoal

- a) Não utilize este aparelho se estiver cansado, doente ou sob o efeito de álcool, drogas ou medicamentos que possam prejudicar sua capacidade de operá-lo.
- b) Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com funções mentais, sensoriais ou intelectuais reduzidas, ou por pessoas sem experiência e/ou conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas por uma pessoa responsável pela sua segurança sobre como operar o aparelho.
- c) Para evitar o acionamento acidental, certifique-se de que o interruptor está na posição desligada antes de ligar à fonte de alimentação.
- d) O dispositivo não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

2.4. Uso seguro do produto

- a) Não se deve usar o dispositivo quando o interruptor ON/OFF não funcionar devidamente (não liga e não desliga). Os dispositivos que não podem ser controlados pelo interruptor são perigosos, não podem funcionar e têm de ser reparados.
- b) Antes de efetuar a regulação, limpeza e manutenção do dispositivo é necessário desligá-lo da corrente. Este meio de precaução reduz o risco de acionamento acidental.
- c) Quando não estiver a ser utilizado, guarde-o num local seguro, longe do alcance de crianças e de pessoas não familiarizadas com o dispositivo e que não tenham lido o manual do utilizador. O aparelho pode constituir um perigo nas mãos de utilizadores inexperientes.
- d) Manter o produto em bom estado técnico. Antes de cada funcionamento, verificar se não há danos gerais ou nos elementos móveis (peças e elementos rachados ou todos os outros estados que possam influir no funcionamento seguro do dispositivo). Se estiver danificado, leve o aparelho para conserto antes de usá-lo.
- e) A reparação e manutenção do produto deve ser efetuada por pessoas qualificadas, usando apenas peças sobresselentes originais. Isto garante uma utilização segura.
- f) Para garantir a integridade funcional projetada do dispositivo, não se deve eliminar a cobertura instalada em fábrica, nem desparafusar os parafusos.

- g) É proibido deslizar, mudar de sítio e girar o dispositivo durante o funcionamento.
- h) É necessário limpar regularmente o dispositivo para que não haja depósitos permanentes de sujidade.
- i) O dispositivo não é um brinquedo. A limpeza e manutenção não podem ser efetuadas por crianças sem a supervisão de uma pessoa adulta.
- j) É proibido mexer na construção do dispositivo para alterar os seus parâmetros ou construção.
- k) Manter o dispositivo longe de fontes de fogo e calor.
- l) Não sobrecarregar o aparelho.
- m) Não se podem tapar as aberturas de ventilação do dispositivo!
- n) Em circunstâncias nenhuma se deve abrir a estrutura.
- o) A unidade é um aparelho independente e não é adequada para instalação permanente em móveis.
- p) Este aparelho destina-se apenas ao aquecimento de alimentos. Fumaça e vapores nocivos são emitidos ao aquecer adesivos, plásticos, líquidos não alimentícios ou inflamáveis.
- q) Não use esta unidade para secar, aquecer ou desumidificar objetos.
- r) Não deixe alimentos na unidade depois de desligá-la. A umidade que escapa pode danificar o produto.
- s) Líquidos e alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, pois podem explodir.
- t) Ovos com casca não devem ser aquecidos, pois podem explodir.
- u) A unidade fica quente durante o uso; tenha cuidado.
- v) Os líquidos devem ser aquecidos em recipientes com boca larga para que as bolhas de vapor possam escapar livremente. Nunca aqueça líquidos em recipientes com gargalo estreito, como mamadeiras.
- w) Não aqueça alimentos em recipientes com elementos metálicos (talheres, facas, panelas, papel alumínio, etc.).



CUIDADO! Apesar do dispositivo ter sido projetado para ser seguro, possuir os meios de proteção adequados e apesar da utilização de elementos adicionais de proteção do utilizador, continua a existir o pequeno risco de acidente ou de lesões durante o funcionamento do dispositivo. Mantenha-se alerta e use o bom senso quando utilizar o dispositivo.

3. Instruções de utilização

O aparelho destina-se ao aquecimento de alimentos e bebidas.

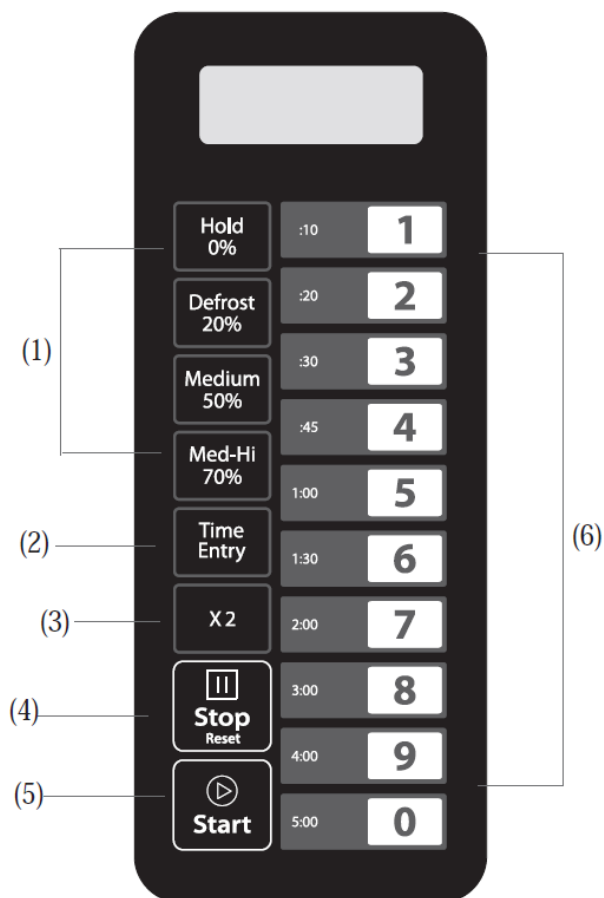
A responsabilidade por todos os danos que ocorrerem como consequência da utilização não adequada é do utilizador.

3.1. Visão geral do produto



- 1 - Painel de controle
- 2 - Porta
- 3 - Sistema de trava de segurança
- 4 - Placa

Painel de controle:



- 1 - Botões de ajuste de potência
- 2 - Botões de tempo
- 3 - Botão para duplicar o parâmetro definido
- 4 - Botão de parar/reiniciar
- 5 - Botão de iniciar
- 6 - Botões numéricos

3.2. Preparação para usar

Colocação do dispositivo

A temperatura ambiente não deve exceder 40°C e a umidade relativa não deve exceder 85%. O dispositivo deve ser colocado de modo a garantir uma boa circulação do ar. Mantenha uma distância mínima de 10 cm das paredes laterais direita e traseira do aparelho e de 30 cm da superfície superior. O dispositivo deve ser mantido longe de todas as superfícies quentes. O dispositivo deve ser sempre

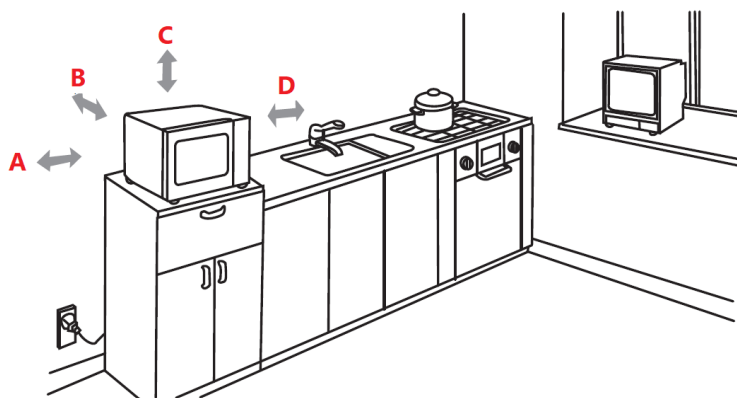
usado numa superfície lisa, estável, limpa, à prova de fogo e seca, fora do alcance das crianças e de pessoas com funções psíquicas, sensoriais e mentais limitadas. O dispositivo deve ser colocado de modo a, em qualquer momento, ser possível aceder à ficha elétrica. É necessário lembrar-se de que a alimentação elétrica do dispositivo deve corresponder aos dados indicados na placa de classificação!

Nunca remova os pés do aparelho. Nunca bloqueie as entradas e saídas de ar - o bloqueio dessas aberturas pode danificar o aparelho!

Posicione o aparelho longe de receptores de rádio e TV.

Antes da primeira utilização desmontar todos os elementos e lavá-los, e lavar todo o dispositivo.

MONTAGEM DO APARELHO



A - espaço livre

B - mínimo 10 cm

C - mínimo 30 cm

D - mínimo 10 cm

3.3. Utilização do dispositivo

O aparelho possui cinco níveis de potência:

Nível	Alto	Médio-alto	Médio	Descongelamento	Trabalho suspenso
Potência	100%	70%	50%	20%	0%
Mostrador	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Tempos de cozimento padrão - o aparelho é entregue com os seguintes tempos de cozimento programados, a menos que especificado de outra forma na especificação do produto:

Botão numérico	Visor (tempo)	Potência	Fator de cozimento
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Inicialização

Quando o aparelho é conectado à fonte de alimentação, o visor mostrará "____". Se o botão "Parar/Reiniciar" for pressionado, o aparelho entrará em modo ocioso. Observação: Nenhum botão pode ser pressionado no modo ocioso.

3.3.2. Modo ocioso

O aparelho entra em modo ocioso após um período de tempo especificado no modo de espera, ou seja, um período em que nenhuma tecla foi pressionada e a porta não foi aberta ou fechada. O número de segundos antes do início do modo ocioso é determinado pela função "tempo de espera" definida na opção de usuário nº 4. Durante o modo ocioso, o LED não acende. O dispositivo não deve estar em uso. Abrir e fechar a porta do aparelho fará com que ele saia do modo ocioso e entre no modo de espera.

3.3.3. Modo de espera

No modo de espera, o visor mostra "0:00". A partir do modo de espera, o aparelho pode alternar para quase qualquer modo de operação.

3.3.4. Modo de abertura da porta

Durante este modo, o LED não acende. O ventilador e a lâmpada, por outro lado, funcionam.

Quando a porta é fechada, se a opção de usuário OP: 60 estiver selecionada e o aparelho estiver em execução em um ciclo de cozimento manual ou programado, o aparelho entrará no modo de pausa quando a porta for aberta.

Em todos os outros casos, a unidade retornará ao modo de espera com a opção de usuário OP: 61.

Abrir e fechar a porta apagará todas as informações sobre o programa em execução, manual ou programado.

3.3.5. Modo de pausa

Durante o cozimento manual ou quando o aparelho estiver em operação programada, se a porta for aberta ou fechada, o aparelho entrará no modo de pausa quando você pressionar o botão "parar/reiniciar".

Durante a pausa, o visor mostrará o tempo de cozimento restante.

O ventilador e a lâmpada funcionam.

O modo de pausa retornará ao modo ocioso exatamente da mesma forma que o modo de espera, dependendo da opção nº 4 selecionada pelo usuário. Além disso, se o botão "parar/reiniciar" for pressionado, o aparelho entrará imediatamente no modo de espera. Ou, se o botão "iniciar" for pressionado, o aparelho entrará no modo de funcionamento.

3.3.6. Modo de cozimento manual

Se o aparelho estiver no modo de espera, pressionar o botão "Inserir tempo" o colocará no modo de cozimento manual.

Nesse modo, o visor mostra "00:00".

Para selecionar o nível de potência, pressione o botão "Manter 0%", "Descongelar 20%", "Médio 50%" ou "Médio-Alto 70%" e o visor mostrará o nível de potência selecionado. Se o mesmo botão for pressionado duas vezes, a potência será definida para PL10. Se nenhum botão for pressionado, PL10 será definido como padrão.

O ventilador e a lâmpada estarão funcionando.

Durante a configuração, pressione "Iniciar" para entrar no modo de cozimento manual. Pressionar o botão "Parar/Reiniciar" entrará no modo de espera.

3.3.7. Modo de cozimento manual

Pressione "Iniciar" para iniciar o aparelho no modo de cozimento manual. O visor mostrará o tempo restante até o final do cozimento. O ventilador e a lâmpada estarão funcionando. Ao final do programa de cozimento, o aparelho entrará no modo de fim do ciclo de cozimento. Se o botão "Parar/Reiniciar" for pressionado, a unidade entrará no modo de pausa.

3.3.8. Fim do modo de cozimento

Após o tempo decorrido no modo de cozimento manual ou no modo de cozimento programado, o aparelho entra no modo de fim do ciclo de cozimento.

Neste modo, é exibido "Fim".

Se a opção de usuário OP: 11 ou OP: 12 for selecionada, o aparelho emitirá um sinal sonoro até que o usuário confirme a seleção abrindo e fechando a porta ou pressionando o botão "X". Se a opção de usuário OP: 10 for selecionada, o aparelho entrará em modo de espera após um sinal sonoro de 3 segundos.

3.3.9. Modo de operação com programas de cozimento predefinidos

Este modo permite cozinhar alimentos com um único toque. No modo de espera, pressionar uma das teclas numéricas do teclado fará com que o aparelho execute o programa associado a essa tecla.

O visor LED mostra o tempo de cozimento restante. Se o cozimento for em várias etapas, o tempo total restante não exibirá o tempo de cozimento especificado para cada etapa.

Ao final do programa, o aparelho entrará no modo de fim de ciclo de cozimento.

Se o botão "parar/reiniciar" for pressionado, o aparelho entrará no modo de pausa.

3.3.10. Modo de programação

Este modo permite que o usuário atribua tempos de cozimento e níveis de potência a botões numéricos individuais.

- a) Abra a porta e pressione "1" por 5 segundos. O sinal sonoro será emitido uma vez e o aparelho entrará no modo de programação.
- b) O visor mostrará "ProG".
- c) Pressione qualquer número de 0 a 9 e o visor LED exibirá o tempo salvo. Em seguida, você poderá inserir o tempo.
- d) Pressione "Manter 0%", "Descongelar 20%", "Médio 50%" ou "Médio-Alto 70%" para inserir o nível de potência. O visor LED exibirá a potência correspondente. Se o mesmo botão for pressionado duas vezes, a potência mudará para PL10. Se nenhuma potência for selecionada, PL10 será o valor padrão.
- e) Para alterar o modo de cozimento: se você pressionar "X2", o LED exibirá "CF: XX". A proporção padrão é 80%. "CF: 80" será exibido. Se precisar alterar a potência de cozimento, basta pressionar um dos botões numéricos.
- f) Após definir o tempo e a potência, pressione "Iniciar" em até 30 segundos e o programa de cozimento será salvo. Após o programa ser salvo, o visor exibirá "ProG".
- g) Se o tempo total de cozimento exceder o tempo máximo definido na Opção de Usuário 7, pressionar o botão "Iniciar" para salvar o programa fará com que o alarme emita 3 bipes curtos, indicando que este tempo não pode ser configurado. Em seguida, o LED voltará a exibir "ProG". O tempo definido antes da programação permanecerá o mesmo.
- h) Feche a porta e o aparelho retornará ao modo de espera. Se o botão "Parar/Reiniciar" for pressionado durante o processo de configuração, o aparelho entrará no modo de porta aberta. Um programa que não foi salvo será perdido. Se houver um programa armazenado na memória, pressione o botão numérico correspondente e o programa armazenado será iniciado. Se nenhum programa estiver salvo, o alarme soará quando um botão numérico for pressionado e não funcionará.

Por exemplo: configure o programa como cozimento na memória. O nível de potência é PL7 e o tempo de cozimento é de 1 minuto e 25 segundos.

- **Passo 1:** No modo ocioso, pressione o botão numérico "1" por 5 segundos; o visor exibirá "ProG".
- **Passo 2:** Pressione o botão numérico "3". O programa será salvo com o número "3".
- **Passo 3:** Pressione os botões numéricos "1", "2" e "5" para inserir o tempo de cozimento.
- **Passo 4:** Pressione o botão "Médio-Alto 70%" e o visor mostrará "PL7". A configuração está concluída.
- **Passo 5:** Pressione "Iniciar" para salvar as configurações. Na próxima vez que usar o programa, basta pressionar o botão "3" para iniciá-lo.

Atenção:

1. Se houver uma queda de energia, o programa salvo não será perdido.
2. Se o programa precisar ser reiniciado, basta repetir os passos acima.
3. Se o botão "parar/reiniciar" for pressionado na última etapa, o aparelho retornará ao modo de espera. As configurações não serão salvas.

3.3.11. Cozinhando o dobro da quantidade

No modo de espera, pressione o botão "X2" (o visor mostrará "dobro"). Em seguida, pressione os botões numéricos de 0 a 9 em até 5 segundos e o aparelho começará a cozinhar com o tempo definido.

Ao final do programa, o aparelho entrará no modo de fim do ciclo de cozimento.

3.3.12. Programando estágios de cozimento

Isso permite ao usuário cozinhar alimentos em uma combinação de diferentes níveis de potência.

- 1) No modo de cozimento ou no modo de memória, você pode configurar até três níveis.
- 2) Após definir a potência e o tempo para o primeiro estágio, pressione "Inserir Tempo" para definir o segundo estágio. Defina o terceiro estágio da mesma maneira.
- 3) Após definir o segundo ou terceiro estágio, pressione o botão "Inserir Tempo" e o visor mostrará "S-2" ou "S-3".
- 4) Pressione o botão "Iniciar" para começar a cozinhar.

Exemplo: Defina três estágios como modo de memória. O primeiro estágio é PL7 e o tempo é de 1 minuto e 25 segundos. A segunda etapa é PL5 e o tempo é de 5 minutos e 40 segundos. Os passos são os seguintes:

- a. Em modo de espera, pressione "1" por 5 segundos, o visor de LED exibirá "ProG".
- b. Pressione o botão numérico "3" para salvar o programa em "3".
- c. Pressione "1", "2", "5" para inserir o tempo de cozimento. "1:25" será exibido.
- d. Pressione "Médio-Alto 70%", "PL7" será exibido.

- e. Pressione os botões "5", "4", "0", "5:40" será exibido.
- f. Pressione "Médio 50%", "PL5" será exibido.
- g. Pressione "Iniciar" para salvar o programa.

3.3.13. Modo de opções de uso

Abra a porta do aparelho e pressione "2" por 5 segundos. O sinal sonoro será emitido uma vez e o aparelho entrará neste modo.

O visor LED exibirá "OP: - -".

Pressione qualquer botão numérico para acessar a configuração de modo correspondente.

Por exemplo: para definir o volume do sinal sonoro para médio, pressione "2" e "OP: 22" será exibido.

Se precisar de outra alteração, continue pressionando "2"; o visor LED exibirá "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20" ciclicamente.

Pressione "Iniciar" para salvar a configuração atual. Após salvar, o visor mostrará "OP: - -".

Durante o processo de configuração, pressione "Parar/Reiniciar" para entrar no modo com a porta aberta. Fechar a porta colocará o aparelho em modo de espera. Se o botão "Iniciar" não for pressionado na última etapa, o programa não será salvo e o aparelho permanecerá no modo anterior.

Opções de uso (os itens em células preenchidas com **cinza** são definidos como padrão)

Opção	Configuração	Descrição
1 Som do fim do processo de cozimento	OP: 10	Som de 3 segundos
	OP: 11	Tom contínuo
	OP: 12	5 sons rápidos, repetidos
2 Volume do sinal sonoro	OP: 20	Sinal sonoro desligado
	OP: 21	Volume baixo
	OP: 22	Volume médio
	OP: 23	Volume alto
3 Sinal sonoro ligado/desligado	OP: 30	Sinal acústico dos botões desligado
	OP: 31	Sinal sonoro das teclas ligado
4 Tempo para entrar no modo ocioso entre pressionamentos de botão	OP: 40	15 segundos
	OP: 41	30 segundos
	OP: 42	60 segundos
	OP: 43	120 segundos
5	OP: 50	Desativado

Cozimento em movimento	OP: 51	Incluído
6 Reinicialização da porta	OP: 60	Desativado
	OP: 61	Incluído
7 Configuração do tempo máximo	OP: 70	Tempo máximo de cozimento: 60 minutos
	OP: 71	Tempo máximo de cozimento: 10 minutos
8 Programação manual	OP: 80	Desativado
	OP: 81	Incluído
9 Dígitos duplos	OP: 90	Modo de dígito único - 10 programas
	OP: 91	Modo de dois dígitos - 100 programas

3.3.14. Função de verificação de potência

Com o aparelho em funcionamento, pressione "Inserir tempo" para verificar o nível de potência atual. O visor exibirá o valor da potência por 3 segundos e, em seguida, retornará ao modo anterior.

Esta função está disponível para cozimento em várias etapas.

3.4. Limpeza e manutenção

- a) Antes de cada limpeza, regulação, substituição de peças e também quando o dispositivo não estiver a ser usado, é necessário retirar a ficha da rede e arrefecer totalmente o dispositivo.
- b) • Para limpar a superfície é necessário aplicar apenas produtos que não contenham substâncias abrasivas.
- c) Para limpar o dispositivo usar apenas produtos de limpeza suaves destinados à limpeza de superfícies que contactem com alimentos.
- d) Após cada limpeza, todas as peças devem ser completamente secas antes de o aparelho ser reutilizado.
- e) • O dispositivo deve ser guardado num local seco e fresco, protegido de humidade e de radiação solar direta.
- f) É proibido salpicar o dispositivo com um fluxo de água ou mergulhá-lo em água.
- g) É necessário ter atenção para não entrar água através das aberturas de ventilação da caixa.
- h) As aberturas de ventilação devem ser limpas com um pincel e ar comprimido.
- i) É necessário fazer uma inspeção regular do dispositivo para verificar a sua eficácia técnica e todos os danos.
- j) Utilizar um pano macio e húmido para a limpeza.

- k) Não utilize objetos pontiagudos e/ou metálicos (por exemplo, escova de arame ou espátulas de metal), pois podem danificar a superfície do material de que a unidade é feita.
- l) Não limpe a unidade com substâncias ácidas, agentes medicinais, diluentes, combustível, óleos ou outros produtos químicos. Isso pode danificar o aparelho.
- m) Para melhor desempenho e para manter um alto nível de segurança, o painel interno da porta e a parte frontal do aparelho devem estar livres de resíduos de alimentos ou gordura.
- n) Não utilize detergente ou spray alcalino no painel de controle e nas peças plásticas, pois isso pode danificá-las. Use um pano seco (não encharcado) para limpar essas peças.
- o) Após o uso, remova imediatamente qualquer líquido derramado, óleo ou restos de comida.
- p) Se o aparelho for usado sujo, o desempenho diminui e a sujeira adere às superfícies internas, podendo causar odores desagradáveis.
- q) NOTA: Não limpe as partes plásticas e envernizadas da unidade com água sanitária, solventes ou outros produtos de limpeza, pois isso pode causar a dissolução dessas peças.

ELIMINAÇÃO DE DISPOSITIVOS USADOS

No fim do período de utilização, não é permitido eliminar o presente produto com o lixo doméstico normal, mas entregá-lo num ponto de recolha e reciclagem de dispositivos elétricos e eletrónicos. Isto é informado pelo símbolo existente no produto, nas instruções de utilização ou na embalagem. As matérias usadas no dispositivo podem ser reaproveitadas de acordo com a sua função. Ao reutilizar, reciclar ou dar outros usos a máquinas descartadas, você contribui significativamente para a proteção do meio ambiente.

Contactar as autoridades locais para obter informações sobre as instalações de reciclagem locais.



Táto používateľská príručka bola preložená pomocou strojového prekladu. Vynaložili sme primeranú snahu o poskytnutie presného prekladu, avšak žiadny automatický preklad nie je dokonalý a nemá nahradiť ľudských prekladateľov. Oficiálna používateľská príručka je v anglickom jazyku. Akékoľvek nezrovnalosti alebo rozdiely, ku ktorým došlo v procese prekladu, nie sú závažné a nemajú žiadny právny účinok na účely dodržiavania alebo presadzovania predpisov. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa presnosti informácií obsiahnutých v používateľskej príručke, pozrite si jej anglickú verziu, ktorá predstavuje oficiálnu verziu.

Technické údaje

Popis parametra	Hodnota parametra
Názov produktu	Mikrovlnná rúra P 1 kW
Model	RC-MV-05
Napájacie napätie [V~] / frekvencia [Hz]	230V~/50Hz
Mikrovlnná frekvencia [MHz]	2450
Menovitý vstupný výkon [W]	1550
Menovitý výstupný výkon [W]	1000
Rozmery (šírka x hĺbka x výška) [mm]	510 x 390 x 310
Hmotnosť [kg]	15,4








1. Všeobecný popis

Táto príručka vám má pomôcť s bezpečným a spoľahlivým používaním. Produkt je navrhnutý a vyrobený presne podľa technických špecifikácií s použitím najnovších technológií a komponentov a pri dodržaní najvyšších štandardov kvality.

PRED ZAČATÍM PRÁCE SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A POROZUMEJTE MU.

Aby ste zabezpečili dlhú a spoľahlivú prevádzku zariadenia, dbajte na jeho správnu prevádzku a údržbu v súlade s pokynmi v tomto návode na obsluhu. Technické údaje a špecifikácie uvedené v tejto používateľskej príručke sú aktuálne. Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny za účelom zlepšenia kvality. S ohľadom na technický pokrok a možnosť zníženia hluku je zariadenie navrhnuté a skonštruované tak, aby sa riziká vyplývajúce z emisií hluku znížili na najnižšiu možnú úroveň.

Legenda

	Výrobok spĺňa príslušné bezpečnostné normy.
	Pred použitím si prečítajte pokyny.
	Výrobok sa musí recyklovať.
	POZOR! alebo VAROVANIE! alebo PAMÄTAJTE! Všeobecné výstražné znamenie, ktoré opisuje danú situáciu.
	UPOZORNENIE! Varovanie pred úrazom elektrickým prúdom!
	Pozor! Horúci povrch môže spôsobiť popáleniny!
	Používajte iba v interiéri.



UPOZORNENIE! Nákresy v tejto príručke slúžia len na ilustráciu a niektoré detaily sa môžu líšiť od skutočného výrobku.

2. Bezpečnosť pri používaní



POZOR! Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny. Nedodržanie upozornení a pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie alebo dokonca smrť.

Pojem „zariadenie“ alebo „výrobok“ v upozorneniach a v popise návodu sa vzťahuje na mikrovlnnú rúru P 1 kW.

2.1. Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka musí pasovať do zásuvky. Zástrčku nijako neupravujte. Používanie originálnych zástrčiek a kompatibilných zásuviek znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

- b) Nedotýkajte sa uzemnených prvkov, ako sú potrubia, ohrievače, kotly a chladničky. Ak je uzemnené zariadenie vystavené dažďu, prichádza do priameho kontaktu s mokrým povrchom alebo sa používa vo vlhkom prostredí, hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom. Vniknutie vody do zariadenia zvyšuje riziko jeho poškodenia a úrazu elektrickým prúdom.
- c) Nedotýkajte sa zariadenia mokrými alebo vlhkými rukami.
- d) Kábel používajte len na určené účely. Nikdy ho nepoužívajte na prenášanie zariadenia ani na vytiahnutie zástrčky zo zásuvky. Udržujte kábel mimo zdrojov tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- e) Ak sa nedá zabrániť používaniu zariadenia vo vlhkom prostredí, je potrebné použiť prúdový chránič (RCD). Použitie prúdového chrániča znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- f) Ak je napájací kábel poškodený alebo vykazuje zjavné známky opotrebovania, zariadenie nepoužívajte. Poškodený napájací kábel by mal vymeniť kvalifikovaný elektrikár alebo servisné stredisko výrobcu.
- g) Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, neponárajte kábel, zástrčku ani zariadenie do vody alebo iných kvapalín. Zariadenie nepoužívajte na mokrých povrchoch.
- h) **POZOR – OHROZENIE ŽIVOTA!** Pri čistení zariadenie nikdy neponárajte do vody ani iných tekutín.
- i) Nepoužívajte zariadenie vo veľmi vlhkom prostredí alebo v bezprostrednej blízkosti vodných nádrží.
- j) Zabráňte namočeniu zariadenia. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

2.2. Bezpečnosť na pracovisku

- a) Udržujte pracovný priestor uprataný a dobre osvetlený. Neporiadok alebo slabé osvetlenie môže viesť k nehodám. Buďte predvídaví, sledujte, čo robíte, a pri používaní zariadenia používajte zdravý rozum.
- b) Nepoužívajte zariadenie vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu.
- c) Ak si nie ste istí, či výrobok funguje správne, alebo ak zistíte poškodenie, obráťte sa na servisné stredisko výrobcu.
- d) Opravy výrobku môže vykonávať len servisné stredisko výrobcu. Nepokúšajte sa zariadenie opraviť sami!
- e) V prípade vznietenia alebo požiaru použite na uhasenie požiaru zariadenia iba práškový hasiaci prístroj alebo hasiace prístroje s CO₂, ak je zariadenie pod napätím.
- f) Uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Ak toto zariadenie odovzdáte tretej strane, je potrebné spolu s ním odovzdať aj príručku.
- g) Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat.



Upozornenie! Počas obsluhy zariadenia zabezpečte bezpečnosť detí a ostatných okoloidúcich.

2.3. Osobná bezpečnosť

- a) Neobsluhujte toto zariadenie, ak ste unavení, chorí alebo pod vplyvom alkoholu, drog alebo liekov, ktoré by mohli zhoršiť vašu schopnosť zariadenie obsluhovať.
- b) Zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými duševnými, zmyslovými alebo intelektuálnymi funkciami alebo osobami, ktoré nemajú skúsenosti a/alebo vedomosti, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené osobou zodpovednou za ich bezpečnosť o tom, ako zariadenie obsluhovať.
- c) Aby ste zabránili náhodnému zapnutiu zariadenia, pred pripojením k zdroju napájania sa uistite, že vypínač je v polohe OFF.
- d) Zariadenie nie je hračka. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nehrajú.

2.4. Bezpečné používanie zariadenia

- a) Zariadenie nepoužívajte, ak spínač "ON/OFF" nefunguje správne (t. j. nezapne a nevypne zariadenie). Zariadenia, ktoré sa nedajú zapnúť a vypnúť pomocou vypínača "ON/OFF", sú nebezpečné, nemali by sa prevádzkovať a je potrebné ich opraviť.
- b) Pred začatím nastavovania, čistenia a údržby odpojte zariadenie od elektrickej siete. Takéto opatrenia znížia riziko náhodného spustenia zariadenia.
- c) Ak sa nepoužíva, uložte ho na bezpečné miesto, mimo dosahu detí a osôb, ktoré nie sú oboznámené so zariadením a neprečítali si návod na obsluhu. Zariadenie môže predstavovať nebezpečenstvo v rukách neskúsených používateľov.
- d) Udržujte zariadenie v bezchybnom technickom stave. Pred každým použitím skontrolujte, či nie je všeobecne poškodené, najmä či pohyblivé súčasti nie sú prasknuté alebo či nie sú poškodené prvky, prípadne či nie sú prítomné iné podmienky, ktoré môžu ovplyvniť bezpečnú prevádzku zariadenia. Ak je zariadenie poškodené, pred použitím ho opravte.
- e) Opravu alebo údržbu zariadenia by mali vykonávať kvalifikované osoby a používať pri nej iba originálne náhradné diely. Tým sa zaistí bezpečné používanie.
- f) Aby sa zabezpečila funkčná integrita zariadenia, neodstraňujte ochranné kryty namontované z výroby a neuvolňujte žiadne skrutky.
- g) Počas práce zariadením nehýbte, neupravujte ho ani neatáčajte.
- h) Zariadenie pravidelne čistite, aby ste zabránili usadzovaniu odolných nečistôt.
- i) Zariadenie nie je hračka. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru dospelej osoby.

- j) Je zakázané zasahovať do zariadenia s cieľom zmeniť jeho parametre alebo konštrukciu.
- k) Zariadenie uchovávajte mimo dosahu zdrojov ohňa a tepla.
- l) Zariadenie nepreťažujte.
- m) Nezakrývajte vetracie otvory!
- n) Za žiadnych okolností neotvárajte kryt.
- o) Zariadenie je voľne stojaci spotrebič a nie je vhodné na trvalú inštaláciu do nábytku.
- p) Tento spotrebič je určený len na ohrievanie potravín. Pri ohrievaní lepidiel, plastov, nepotravinárskych kvapalín alebo horľavín sa uvoľňujú škodlivé výpary a výpary.
- q) Nepoužívajte tento spotrebič na sušenie, ohrievanie ani odvlhčovanie predmetov.
- r) Nenechávajte jedlo v spotrebiči po jeho vypnutí. Unikajúca vlhkosť spôsobí poškodenie produktu.
- s) Tekutiny a potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože môžu explodovať.
- t) Vajcia v škrupine sa nesmú zohrievať, pretože môžu explodovať.
- u) Počas používania sa zariadenie zahrieva, buďte opatrní.
- v) Kvapaliny by sa mali ohrievať v nádobách so širokým výtokom, aby bubliny pary mohli voľne unikať. Nikdy nezohrievajte tekutiny v nádobách s úzkym hrdlom, ako sú napríklad detské fľaše.
- w) Neohrievajte jedlo v nádobách s kovovými prvkami (príbory, nože, hrnce, allobal atď.).



UPOZORNENIE! Hoci bol výrobok navrhnutý tak, aby bol bezpečný, s primeranými ochrannými opatreniami a napriek dodatočným bezpečnostným prvkom poskytovaným používateľovi, pri manipulácii s jednotkou stále existuje mierne riziko nehody alebo zranenia. Pri používaní zariadenia buďte ostražití a používajte zdravý rozum.

3. Návod na obsluhu

Zariadenie je určené na ohrievanie jedál a nápojov.

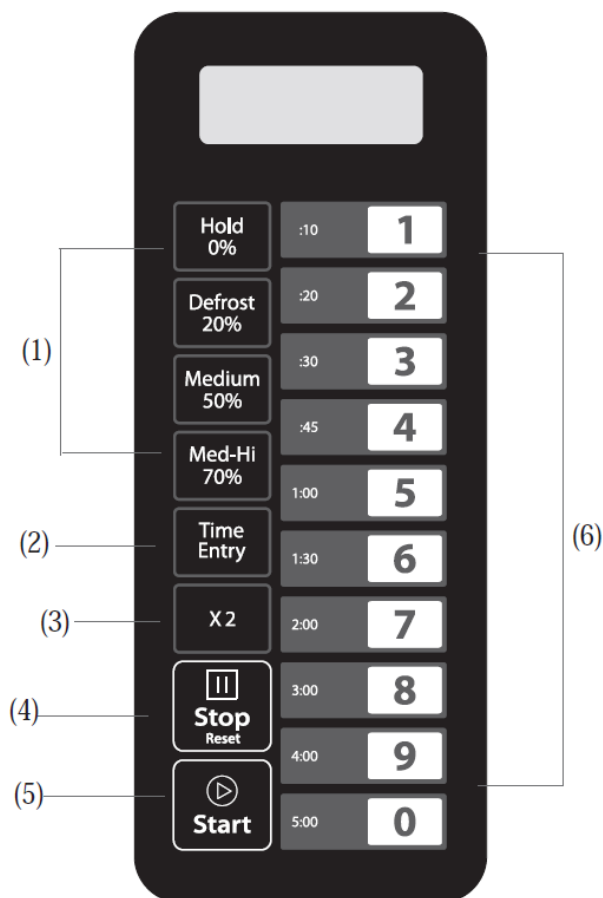
Používateľ je zodpovedný za akékoľvek škody spôsobené neúmyselným používaním zariadenia.

3.1. Prehľad produktu



- 1. Ovládací panel
- 2 - Dvere
- 3 - Bezpečnostný uzamykací systém
- 4 - Tanier

Ovládací panel:



- 1 – Tlačidlá nastavenia výkonu
- 2 – Tlačidlá času
- 3 - Tlačidlo na zdvojnásobenie nastaveného parametra
- 4 – Tlačidlo Stop/reset
- 5 - Tlačidlo Štart
- 6 – Číselné tlačidlá

3.2. Príprava na použitie

UMIESTNENIE JEDNOTKY

Teplota prostredia nesmie byť vyššia ako 40 °C a relatívna vlhkosť by mala byť nižšia ako 85 %. Zabezpečte dobré vetranie miestnosti, v ktorej sa zariadenie používa. Dodržujte minimálnu vzdialenosť 10 cm od pravej a zadnej steny jednotky a 30 cm od horného povrchu. Zariadenie udržiavajte mimo horúcich povrchov. Jednotku vždy prevádzkujte na rovnom, stabilnom, čistom, ohňovzdornom a suchom povrchu

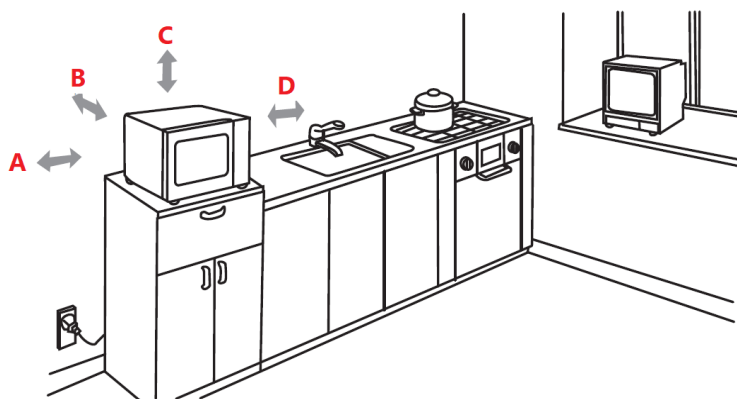
a mimo dosahu detí a osôb s poruchami duševných, zmyslových a intelektuálnych funkcií. Zariadenie umiestnite tak, aby ste mali vždy prístup k zástrčke. Napájací kábel pripojený k zariadeniu musí byť riadne uzemnený a musí zodpovedať technickým údajom na štítku výrobu.

Nikdy neodstraňujte nožičky spotrebiča. Nikdy neblokujte otvory pre vstup a výstup vzduchu – upchatie týchto otvorov môže poškodiť jednotku!

Umiestnite zariadenie mimo dosahu rádiových a televíznych prijímačov.

Pred prvým použitím zariadenia rozoberte všetky časti a umyte ich, ako aj celé zariadenie.

MONTÁŽ ZARIADENÍ



A - voľný priestor

B - minimálne 10 cm

C - minimálne 30 cm

D - minimálne 10 cm

3.3. Používanie zariadenia

V zariadení je k dispozícii päť úrovní výkonu:

Úroveň	Vysoká	Stredne vysoká	Stredná	Rozmrazovanie	Prevádzka prerušená
Výkon	100 %	70 %	50 %	20 %	0 %
Displej	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Predvolené časy varenia - spotrebič sa dodáva s nasledujúcimi naprogramovanými časmi varenia, pokiaľ nie je v špecifikácii produktu uvedené inak:

Číselné tlačidlo	Displej (čas)	Výkon	Faktor varenia
1	0:10	100 %	80 %
2	0:20	100 %	80 %

3	0:30	100 %	80 %
4	0:45	100 %	80 %
5	1:00	100 %	80 %
6	1:30	100 %	80 %
7	2:00	100 %	80 %
8	3:00	100 %	80 %
9	4:00	100 %	80 %
0	5:00	100 %	80 %

3.3.1. Spustenie

Keď je zariadenie pripojené k elektrickej sieti, na displeji sa zobrazí „_ _ _“. Ak stlačíte tlačidlo „Stop/reset“, zariadenie prejde do režimu pokoja.

Poznámka: V režime pokoja nie je možné stlačiť žiadne tlačidlo.

3.3.2. Režim nečinnosti

Jednotka prejde do režimu nečinnosti po uplynutí stanoveného času v pohotovostnom režime, teda po čase, keď neboli stlačené žiadne tlačidlá a dvierka neboli otvorené ani zatvorené. Počet sekúnd pred spustením režimu nečinnosti je určený funkciou „doba čakania“ nastavenou používateľskou možnosťou č. 4.

Počas režimu nečinnosti LED dióda nesvieti. Zariadenie nesmie byť aktívne.

Otvorením a následným zatvorením dvierok spotrebiča sa režim nečinnosti ukončí a zariadenie prejde do pohotovostného režimu.

3.3.3. Pohotovostný režim

V pohotovostnom režime sa na displeji zobrazuje „0:00“. Z pohotovostného režimu sa zariadenie môže prepnúť do takmer akéhokoľvek prevádzkového režimu.

3.3.4. Režim otvárania dvierok

Počas tohto režimu sa LED dióda nerozsvieti. Ventilátor a svetlo naopak fungujú.

Keď sú dvierka zatvorené, ak je zvolená používateľská možnosť OP: 60 a spotrebič bežal v manuálnom alebo programovanom cykle varenia, spotrebič sa po otvorení dvierok prepne do režimu pozastavenia.

Vo všetkých ostatných prípadoch sa jednotka vráti do pohotovostného režimu s používateľskou možnosťou OP: 61.

Otvorením a zatvorením dvierok sa vymažú všetky informácie o bežiacom, manuálnom alebo programovanom programe.

3.3.5. Režim pozastavenia

Počas manuálneho varenia alebo keď je spotrebič v programovanej prevádzke, ak sú dvierka otvorené alebo zatvorené, spotrebič sa po stlačení tlačidla „stop/reset“ prepne do režimu pozastavenia.

Počas pozastavenia sa na displeji zobrazí zostávajúci čas varenia.

Ventilátor a svetlo fungujú.

Režim pozastavenia sa vráti do režimu pokoja rovnakým spôsobom ako pohotovostný režim, v závislosti od používateľskej možnosti č. 4. Okrem toho, ak sa stlačí tlačidlo „stop/reset“, jednotka sa okamžite prepne do pohotovostného režimu. ALEBO ak sa stlačí tlačidlo „štart“, jednotka sa prepne do prevádzkového režimu.

3.3.6. Režim manuálneho nastavenia varenia

Ak je jednotka v pohotovostnom režime, stlačením tlačidla „Zadanie času“ sa jednotka prepne do režimu manuálneho varenia.

V tomto režime sa na displeji zobrazuje „00:00“.

Ak chcete vybrať úroveň výkonu, stlačte tlačidlo „Hold 0%“ (Podržať 0%), „Rozmrazovanie 20%“ (Rozmrazovanie 20%), „Medium 50%“ (Stredný 50%) alebo „Med.-High 70%“ (Stredný-Vysoký 70%) a na displeji sa zobrazí zvolená úroveň výkonu. Ak sa to isté tlačidlo stlačí dvakrát, výkon sa nastaví na PL10. Ak sa nestlačí žiadne tlačidlo, ako predvolená hodnota sa nastaví PL10.

Ventilátor a svetlo fungujú.

Počas nastavovania tohto procesu stlačte tlačidlo „štart“ (Štart) a prejdete do manuálneho režimu varenia. Stlačením tlačidla „stop/reset“ (Zastaviť/Reset) sa prepnete do pohotovostného režimu.

3.3.7. Manuálny režim varenia

Stlačením tlačidla „štart“ (Štart) spustíte spotrebič v manuálnom režime varenia. Na displeji sa zobrazí čas zostávajúci do ukončenia varenia. Ventilátor a svetlo fungujú. Na konci programu varenia spotrebič prejde do režimu ukončenia cyklu varenia. Ak sa stlačí tlačidlo „stop/reset“, jednotka prejde do režimu pozastavenia.

3.3.8. Koniec režimu varenia

Po uplynutí času v manuálnom režime varenia alebo v programovanom režime varenia sa spotrebič prepne do režimu ukončenia cyklu varenia.

Počas tohto režimu sa zobrazí „End“ (Koniec).

Ak je zvolená používateľská možnosť OP: 11 alebo OP: 12, jednotka bude pípať, kým ju používateľ nepotvrdí otvorením a zatvorením dvierok alebo stlačením tlačidla „X“.

Ak je zvolená používateľská možnosť OP: 10, jednotka prejde do pohotovostného režimu po 3-sekundovom pípnutí.

3.3.9. Prevádzkový režim s prednastavenými programami varenia

Tento režim umožňuje variť jedlo jedným dotykom. V pohotovostnom režime stlačenie jedného z číselných klávesov na klávesnici spôsobí, že zariadenie spustí program priradený k danému klávesu.

LED dióda zobrazuje zostávajúci čas varenia. Ak ide o viacstupňové varenie, celkový zostávajúci čas varenia nezobrazuje zadaný čas varenia v jednotlivých fázach.

Na konci programu spotrebič prejde do režimu ukončenia cyklu varenia.
Ak stlačíte tlačidlo „stop/reset“, jednotka prejde do režimu pozastavenia.

3.3.10. Režim programovania

Tento režim umožňuje používateľovi priradiť časy varenia a úrovne výkonu jednotlivým číselným tlačidlám.

- a) Otvorte dvierka a na 5 sekúnd stlačte tlačidlo „1“. Raz zaznie zvukový signál a jednotka prejde do režimu programovania.
- b) Na displeji sa zobrazí „ProG“.
- c) Stlačte ľubovoľné číslo od 0 do 9 a LED dióda zobrazí uložený čas. Potom môžete zadať čas.
- d) Stlačením tlačidiel „Hold 0%“ (Podržať 0%), „Defrost 20%“ (Rozmrazovanie 20%), „Medium 50%“ (Stredný 50%) alebo „Med.-High 70%“ (Stredný-Vysoký 70%) zadajte úroveň výkonu. LED dióda zobrazí príslušný výkon. Ak sa to isté tlačidlo stlačí dvakrát, výkon sa zmení na PL10. Ak nie je zvolený žiadny výkon, predvolená hodnota je PL10.
- e) Zmena režimu varenia: ak stlačíte tlačidlo „X2“, na LED displeji sa zobrazí „CF: XX“. Predvolený pomer je 80 %. Zobrazí sa „CF: 80“. Ak potrebujete zmeniť výkon varenia, stačí stlačiť jedno z číselných tlačidiel.
- f) Po nastavení času a výkonu stlačte do 30 sekúnd tlačidlo „Štart“ a program varenia sa uloží. Po uložení programu sa na displeji zobrazí „ProG“.
- g) Ak celkový čas varenia prekročí maximálny čas nastavený v používateľskej možnosti 7, stlačením tlačidla „Štart“ na uloženie programu sa spustí bzučiak, ktorý vydá 3 krátke pípnutia, čo znamená, že tento čas nie je možné nastaviť. Potom sa LED dióda vráti na zobrazenie „ProG“. Čas nastavený pred programovaním zostane rovnaký.
- h) Zatvorte dvierka a jednotka sa vráti do pohotovostného režimu. Ak počas procesu nastavovania stlačíte tlačidlo „stop/reset“, jednotka prejde do režimu otvorených dvierok. Program, ktorý nebol uložený, sa stratí. Ak je v pamäti uložený program, stlačte príslušné číselné tlačidlo a uložený program sa spustí. Ak nie je uložený žiadny program, po stlačení číselného tlačidla zaznie bzučiak a nebude fungovať.

Napríklad: nastavte program ako varenie s pamäťou. Úroveň výkonu je PL7, čas varenia je 1 minúta a 25 sekúnd.

- **Krok 1:** V režime pokoja stlačte číselné tlačidlo „1“ na 5 sekúnd; na displeji sa zobrazí „ProG“.
- **Krok 2:** Stlačte číselné tlačidlo „3“, program sa uloží pod číslom „3“.
- **Krok 3:** Stlačte číselné tlačidlá „1“, „2“ a „5“ pre zadanie času varenia.
- **Krok 4:** Stlačte tlačidlo „Med.-Hi 70%“ a na displeji sa zobrazí „PL7“. Nastavenie je dokončené.
- **Krok 5:** Stlačte tlačidlo „Štart“ pre uloženie nastavení. Pri ďalšom použití programu stačí stlačiť tlačidlo „3“ a program sa spustí.

Upozornenie:

1. Ak sa preruší napájanie, uložený program sa nestratí.
2. Ak je potrebné program resetovať, zopakujte vyššie uvedené kroky.
3. Ak v poslednom kroku stlačíte tlačidlo „stop/reset“, zariadenie sa vráti do pohotovostného režimu. Nastavenia sa neuložia.

3.3.11. Varenie dvojnásobného množstva

V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo „X2“ (na displeji sa zobrazí „double“). Potom do 5 sekúnd stlačte číselné tlačidlá 0-9 a spotrebič začne variť s nastaveným časom varenia.

Na konci programu spotrebič prejde do režimu ukončenia cyklu varenia.

3.3.12. Programovanie stupňov varenia

Toto umožňuje používateľovi variť potraviny v kombinácii rôznych úrovní výkonu.

- 1) V režime varenia alebo v režime pamäte môžete nastaviť až tri úrovne.
- 2) Po nastavení výkonu a času pre prvú fázu stlačte tlačidlo „Time Entry“ pre nastavenie druhej fázy. Tretiu fázu nastavte rovnakým spôsobom.
- 3) Po nastavení druhého alebo tretieho kroku stlačte tlačidlo „Time Entry“ a na displeji sa zobrazí „S-2“ alebo „S-3“.
- 4) Stlačením tlačidla „Start“ spustíte varenie.

Príklad: Nastavte tri fázy ako režim pamäte. Prvá fáza je PL7 a čas je 1 minúta 25 sekúnd. Druhá fáza je PL5 a čas je 5 minút a 40 sekúnd. Kroky sú nasledovné.

- a. V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo „1“ na 5 sekúnd, LED displej zobrazí „ProG“.
- b. Stlačením číselného tlačidla „3“ uložte program na „3“.
- c. Stlačením tlačidiel „1“, „2“, „5“ zadajte čas varenia. Zobrazí sa „1:25“.
- d. Stlačením tlačidla „Med.-Hi 70%“ sa zobrazí „PL7“.
- e. Stlačením tlačidiel „5“, „4“, „0“ sa zobrazí „5:40“.
- f. Stlačením tlačidla „Medium 50%“ sa zobrazí „PL5“.
- g. Stlačením tlačidla „Start“ uložte program.

3.3.13. Režim možností použitia

Otvorte dvierka spotrebiča a stlačte tlačidlo „2“ na 5 sekúnd. Bzučiak zaznie raz a jednotka prejde do tohto režimu.

LED dióda zobrazuje „OP: -“.

Stlačením ľubovoľného číselného tlačidla vstúpíte do príslušného nastavenia režimu.

Napríklad: ak chcete nastaviť hlas bzučiaka na strednú hlasitosť, stlačte „2“ a zobrazí sa „OP: 22“.

Ak je potrebná ďalšia zmena, držte stlačené tlačidlo „2“, LED dióda bude cyklicky zobrazovať „OP: 20“, „OP: 21“, „OP: 22“, „OP: 23“, „OP: 20“.

Stlačením tlačidla „Štart“ uložíte aktuálne nastavenie. Po uložení sa na displeji zobrazí „OP: - -“.

Počas procesu nastavovania stlačte tlačidlo „Stop/reset“ pre vstup do režimu otvorených dverí. Zatvorením dvierok sa prepne do pohotovostného režimu.

Ak v poslednom kroku nestlačíte tlačidlo „Štart“, program sa neuloží a jednotka zostane v predchádzajúcom režime.

Možnosti použitia (položky umiestnené v bunkách so sivou výplňou sú nastavené ako predvolené)

Možnosť	Nastavenie	Popis
1 Zvuk ukončenia procesu varenia	OP: 10	3-sekundový zvuk
	OP: 11	Nepretržitý tón
	OP: 12	5 rýchlych zvukov, opakujúcich sa
2 Hlasitosť zvuku bzučiaka	OP: 20	Zvuk bzučiaka vypnutý
	OP: 21	Nízka hlasitosť
	OP: 22	Priemerný objem
	OP: 23	Vysoká hlasitosť
3 Zapnutie/vypnutie zvuku bzučiaka	OP: 30	Zvukový signál tlačidiel je vypnutý
	OP: 31	Pípnutie klávesov zapnuté
4 Čas potrebný na prechod do režimu nečinnosti medzi stlačeniami tlačidiel	OP: 40	15 sekúnd
	OP: 41	30 sekúnd
	OP: 42	60 sekúnd
	OP: 43	120 sekúnd
5 Varenie za pochodu	OP: 50	Zakázané
	OP: 51	Zahrnuté
6 Obnovenie dverí	OP: 60	Zakázané
	OP: 61	Zahrnuté
7 Nastavenie maximálneho času	OP: 70	Maximálny čas varenia je 60 minút
	OP: 71	Maximálny čas varenia 10 minút
8 Manuálne programovanie	OP: 80	Vypnuté
	OP: 81	Zahrnuté
9 Dvojciferné	OP: 90	Jednociferný režim - 10 programov
	OP: 91	Dvojciferný režim - 100 programov

3.3.14. Funkcia kontroly výkonu

Počas prevádzky spotrebiča stlačte tlačidlo „Zadanie času“ a skontrolujte aktuálnu úroveň výkonu varenia. Displej zobrazí hodnotu výkonu na 3 sekundy a potom sa vráti do predchádzajúceho režimu.

Funkcia je k dispozícii pre viacstupňové varenie.

3.4. Čistenie a údržba

- a) Pred každým čistením, nastavovaním a výmenou príslušenstva alebo v prípade, že sa zariadenie nepoužíva, odpojte sieťovú zástrčku a nechajte zariadenie úplne vychladnúť.
- b) Na čistenie povrchov používajte len nekorozívne čistiace prostriedky.
- c) Na umývanie zariadenia používajte len jemné čistiace prostriedky vhodné pre potraviny.
- d) Po každom čistení by mali byť všetky časti pred opätovným použitím spotrebiča dôkladne vysušené.
- e) Zariadenie skladujte na suchom a chladnom mieste bez prístupu vlhkosti a priameho slnečného žiarenia.
- f) Zariadenie nestríekajte prúdom vody ani ho neponárajte do vody.
- g) Dbajte na to, aby sa cez vetracie otvory v kryte nedostala voda.
- h) Pomocou kefy a stlačeného vzduchu vyčistite vetracie otvory.
- i) Pravidelne kontrolujte spotrebič a skontrolujte jeho technickú spôsobilosť a prípadné poškodenia.
- j) Na čistenie používajte mäkkú a vlhkú handričku.
- k) Nepoužívajte ostré a/alebo kovové predmety (napr. drôtené kefy alebo kovové špachtle), pretože by mohli poškodiť povrch materiálu, z ktorého je spotrebič vyrobený.
- l) Nečistite spotrebič kyslými látkami, lekáorskými prostriedkami, riedidlami, palivom, olejmi alebo inými chemikáliami. Môže to poškodiť spotrebič.
- m) Pre dosiahnutie najlepšieho výkonu a zachovanie vysokej úrovne bezpečnosti by vnútorný panel dvierok a predná strana spotrebiča mali byť bez usadenín jedla alebo mastnoty.
- n) Na ovládacie panel a plastové časti nepoužívajte čistiaci prostriedok ani alkalický sprej, pretože by ste ich mohli poškodiť. Na čistenie týchto častí použite suchú handričku (nie namočenú).
- o) Po použití čo najskôr odstráňte všetky rozliate tekutiny, rozliaty olej a zvyšky jedla.
- p) Ak sa zariadenie používa znečistené, jeho výkon sa zníži a nečistoty sa prilepia na povrchy vo vnútri zariadenia. Môže to spôsobiť nepríjemný zápach.
- q) **POZNÁMKA:** Plastové a lakované časti spotrebiča neutierajte bieliadlom, riedidlom ani inými čistiacimi prostriedkami, pretože by to mohlo spôsobiť ich rozpustenie.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ZARIADENÍ.

Toto zariadenie nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Odovzdajte ho na recyklačnom a zbernom mieste elektrických zariadení. Toto je označené symbolom na výrobku, v návode na obsluhu alebo na obale. Materiály použité v tomto spotrebiči sú recyklovateľné podľa ich označenia. Opätovným použitím,

recykláciou alebo inými formami využitia odpadu z týchto zariadení významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.
Informácie o miestnom recyklačnom zariadení získate od miestnych úradov.



Това ръководство за потребителя е преведено за ваше удобство с помощта на машинен превод. Положени са разумни усилия за осигуряване на точен превод; въпреки това, нито един автоматизиран превод не е перфектен, нито е предназначен да замени човешките преводачи. Официалното ръководство за потребителя е английската версия. Всякакви несъответствия или разлики, създадени в превода, не са обвързващи и нямат правна сила за целите на съответствието или прилагането. Ако възникнат въпроси, свързани с точността на информацията, съдържаща се в ръководството за потребителя, моля, вижте английската версия на това съдържание, която е официалната версия.

Технически данни

Описание на параметъра	Стойност на параметъра
Име на продукта	Микровълнова фурна P 1 kW
Модел	RC-MV-05
Захранващо напрежение [V~] / честота [Hz]	230V~/50Hz
Микровълнова честота [MHz]	2450
Номинална входна мощност [W]	1550
Номинална изходна мощност [W]	1000
Размери (ширина x дълбочина x височина) [mm]	510 x 390 x 310
Тегло [kg]	15,4

1. Общо описание

Това ръководство е предназначено да ви помогне за безопасна и надеждна употреба. Продуктът е проектиран и произведен стриктно в съответствие с техническите спецификации, използвайки най-новите технологии и компоненти и поддържайки най-високите стандарти за качество.

ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕТЕ И РАЗБЕРЕТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО, ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ РАБОТА.

За да осигурите дълга и надеждна работа на устройството, уверете се, че го използвате и поддържате правилно в съответствие с указанията в това ръководство за употреба. Техническите данни и спецификации в това ръководство са актуални. Производителят си запазва правото да прави промени с цел подобряване на качеството. Вземайки предвид техническия прогрес и възможността за намаляване на шума, уредът е проектиран и конструиран по такъв начин, че рисковете, произтичащи от шумовите емисии, да бъдат намалени до най-ниското възможно ниво.

Обяснение на символите

	Продуктът отговаря на приложимите стандарти за безопасност.
	Прочетете ръководството преди употреба.
	Рециклируем продукт.
	ВНИМАНИЕ! или ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! или ЗАПОМНЕТЕ! Общ предупредителен знак, който описва дадена ситуация.
	ВНИМАНИЕ! Предупреждение за токов удар!
	Внимание! Горещата повърхност може да причини изгаряния!
	Само за употреба на закрито.



ВНИМАНИЕ! Фигурите в това ръководство са само илюстративни и могат да се различават в някои детайли от действителния външен вид на продукта.

2. Безопасност на употреба



ВНИМАНИЕ! Прочетете всички предупреждения и инструкции за безопасност. Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания или смърт.

Терминът "устройство" или "продукт" в предупрежденията и в описанието на инструкциите се отнася за микровълнова фурна P 1 kW.

2.1. Електрическа безопасност

- a) Щепселът на това устройство трябва да пасва в контакта. Не модифицирайте щепсела по никакъв начин. Оригиначните щепсели и съответстващите контакти намаляват риска от токов удар.
- b) Избягвайте да докосвате заземени части, като тръби, отоплителни уреди, фурни и хладилници. Съществува повишен риск от токов удар, ако тялото ви е заземено и докосне устройството, докато е изложено на директен дъжд, мокра настилка или докато работите във влажна среда. Ако в устройството попадне вода, съществува повишен риск от повреда на уреда и токов удар.
- c) Не докосвайте устройството с мокри или влажни ръце.
- d) Не използвайте кабела по непредвиден начин. Никога не го използвайте за носене на устройството или за издърпване на щепсела от контакта. Дръжте кабела далеч от източници на топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредените или заплетени кабели увеличават риска от токов удар.
- e) Ако не можете да избегнете използването на продукта във влажна среда, използвайте устройство за остатъчен ток (RCD), за да го свържете към електрическата мрежа. Използването на RCD намалява риска от токов удар.
- f) Не използвайте устройството, ако охранващият кабел е повреден или показва признаци на износване. Повреден охранващ кабел трябва да бъде сменен от квалифициран електротехник или сервизен отдел на производителя.
- g) За да избегнете токов удар, не потапяйте кабела, щепсела или самото устройство във вода или друга течност. Не използвайте уреда върху мокри повърхности.
- h) **ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** При почистване или употреба на уреда никога не го потапяйте във вода или други течности.
- i) Не използвайте уреда в помещения с много висока влажност / в непосредствена близост до резервоари за вода!
- j) Не позволявайте намокрянето на уреда. Опасност от токов удар!

2.2. Безопасност на работното място

- a) Поддържайте работното място подредено и добре осветено. Безредието или лошото осветление могат да доведат до инциденти. Бъдете далновидни, наблюдавайте какво правите и използвайте здравия разум, когато използвате уреда.

- b) Не използвайте уреда във взривоопасна зона, например в присъствието на запалими течности, газове или прах.
- c) Ако имате съмнения относно правилното функциониране на продукта или е повреден, свържете се със сервизния отдел на производителя.
- d) Ремонти на устройството могат да се извършват само от сервиза на производителя. Не се опитвайте да ремонтирате продукта сами!
- e) В случай на запалване или пожар, използвайте само пожарогасители със сух прах или CO₂, за да потушите огъня, ако уредът е под напрежение.
- f) Запазете това ръководство за бъдещи справки. Ако продуктът ще бъде предаден на трета страна, предайте го заедно с това ръководство за потребителя.
- g) Дръжте уреда далеч от деца и животни.



Запомнете! Пазете децата и другите странични лица в безопасност, докато работите с уреда.

2.3. Лична безопасност

- a) Не работете с това устройство, ако сте уморени, болни или под въздействието на алкохол, наркотици или лекарства, които биха могли да нарушат способността ви да работите с него.
- b) Устройството не е предназначено за употреба от лица (включително деца) с намалени умствени, сензорни или интелектуални функции или от лица, които нямат опит и/или знания, освен ако не са под наблюдение или не са инструктирани от лице, отговорно за тяхната безопасност, как да работят с устройството.
- c) За да предотвратите случайно стартиране, уверете се, че превключвателят е в положение „изключено“, преди да го свържете към източник на захранване.
- d) Продуктът не е играчка. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

2.4. Безопасна употреба на продукта

- a) Не използвайте устройството, ако превключвателят ВКЛ./ИЗКЛ. не функционира правилно (не се включва и изключва). Уредите, които не могат да се управляват от превключвателя, са опасни, не могат да работят и трябва да бъдат ремонтирани.
- b) Изключете устройството от захранването, преди да го регулирате, почиствате или обслужвате. Тази предпазна мярка намалява риска от случайно стартиране.
- c) Дръжте неизползвания продукт далеч от деца и лица, които не са запознати с устройството или с това ръководство. Продуктите са опасни, когато се използват от неопитни потребители.

- d) Поддържайте продукта в добро работно състояние. Преди всяка употреба проверявайте за общи повреди или повреди по движещите се части (пукнатини в части и компоненти или друго състояние, което може да повлияе на безопасната работа на устройството). Ако устройството е повредено, ремонтирайте го преди употреба.
- e) Ремонтите и поддръжката трябва да се извършват от квалифициран персонал, като се използват само оригинални резервни части. Това ще гарантира безопасността на употреба.
- f) За да се гарантира проектираната работна цялост на устройството, не отстранявайте фабрично монтираните капаци и не разхлабвайте винтовете.
- g) Не местете, не измествайте и не завъртайте устройството, докато то работи.
- h) Почиствайте устройството редовно, за да предотвратите трайно натрупване на замърсявания.
- i) Продуктът не е играчка. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор от възрастен.
- j) Не променяйте работата или дизайна на устройството.
- k) Дръжте устройството далеч от източници на огън и топлина.
- l) Не претоварвайте устройството.
- m) Не блокирайте вентилационните отвори на устройството!
- n) Не отваряйте корпуса при никакви обстоятелства.
- o) Уредът е свободностоящ и не е подходящ за постоянен монтаж върху мебели.
- p) Този уред е предназначен само за затопляне на храна. При затопляне на лепила, пластмаси, нехранителни течности или запалими вещества се отделят вредни изпарения и пари.
- q) Не използвайте този уред за сушене, затопляне или обезвлажняване на предмети.
- r) Не оставяйте храна в уреда, след като е изключен. Излизащата влага ще повреди продукта.
- s) Течностите и храната не трябва да се затоплят в затворени съдове, тъй като могат да експлодират.
- t) Яйцата с черупки не трябва да се затоплят, тъй като могат да експлодират.
- u) Уредът се нагрява по време на употреба, бъдете внимателни.
- v) Течностите трябва да се затоплят в съдове с широк отвор, така че мехурчетата от пара да могат да излизат свободно. Никога не затопляйте течности в съдове с тесни гърла, като например бебешки шишета.
- w) Не затопляйте храна в съдове с метални елементи (прибори за хранене, ножове, тенджери, алуминиево фолио и др.).



ВНИМАНИЕ! Въпреки че продуктът е проектиран да бъде безопасен, с адекватни предпазни мерки и въпреки допълнителните функции за безопасност, предоставени на потребителя, все още съществува малък

риск от злополука или нараняване при боравене с устройството. Препоръчва се повишено внимание и здрав разум при използване на продукта.

3. Инструкции за употреба

Устройството е предназначено за затопляне на храни и напитки.

Потребителят е отговорен за всякакви щети, причинени от неправилна употреба.

3.1. Общ преглед на продукта



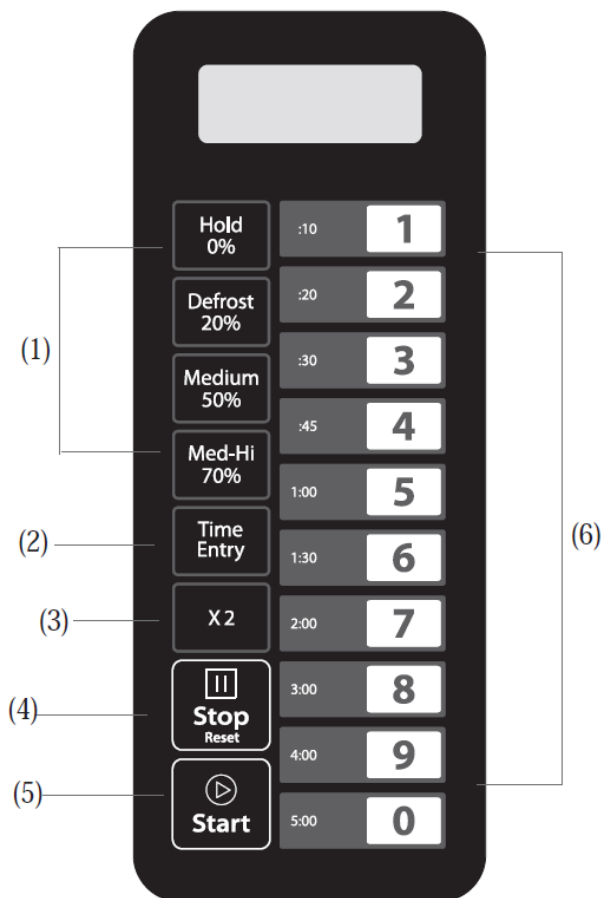
1- Контролен панел

2 - Врата

3 - Система за предпазно заключване

4 - Табелата

Контролен панел:



- 1 - Бутони за настройка на мощността
- 2 - Бутони за време
- 3 - Бутон за удвояване на зададения параметър
- 4 - Бутон за стоп/нулиране
- 5 - Бутон за старт
- 6 - Цифрови бутони

3.2. Подготовка за работа

ПОЗИЦИОНИРАНЕ НА УРЕДА

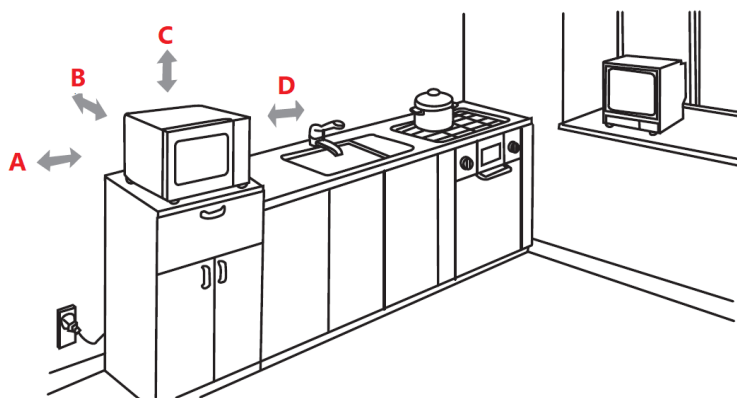
Температурата на околната среда не трябва да надвишава 40°C, а влажността на околната среда не трябва да надвишава 85%. Поставете уреда по начин, който осигурява добра циркулация на въздуха. Поддържайте минимално разстояние от 10 см от дясната и задната стена на уреда и 30 см от горната повърхност. Дръжте уреда далеч от горещи повърхности. Винаги работете с

уреда върху равна, стабилна, чиста, огнеупорна и суха повърхност и далеч от деца и хора с нарушени умствени, сензорни и интелектуални функции. Поставете уреда по такъв начин, че щепселът на захранващия кабел да може да бъде достигнат по всяко време. Уверете се, че захранването на уреда съответства на посоченото на идентификационната табелка!

Никога не сваляйте крачетата на уреда. Никога не блокирайте отворите за вход и изход на въздух - блокирането им може да повреди устройството!
Поставете устройството далеч от радио и телевизионни приемници.

Преди да използвате устройството за първи път, разглобете всички части и ги измийте, както и цялото устройство.

СГЛОБЯВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО



A - отворено пространство

B - минимум 10 см

C - минимум 30 см

D - минимум 10 см

3.3. Работа с устройството

В устройството има пет нива на мощност:

Ниво	Високо	Средно високо	Средно	Размразяване	Работа преустановена
Мощност	100%	70%	50%	20%	0%
Дисплей	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Времена за готвене по подразбиране - уредът се доставя със следните програмирани времена за готвене, освен ако не е посочено друго в спецификацията на продукта:

Цифров бутон	Дисплей (време)	Мощност	Коефициент на готвене
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Стартиране

Когато уредът е свързан към захранването, дисплеят ще покаже " _ _ _ _ ". Ако бъде натиснат бутонът "Стоп/нулиране", устройството ще премине в режим на готовност.

Забележка: В режим на готовност не може да се натисне нито един бутон.

3.3.2. Режим на готовност

Уредът влиза в режим на готовност след определен период от време в режим на готовност, т.е. време, през което не са били натискани клавиши и вратата не е била отваряна или затваряна. Броят секунди преди стартиране на режим на готовност се определя от функцията "време на изчакване", зададена от потребителска опция № 4.

По време на режим на готовност светодиодът не свети. Устройството не трябва да е активно.

Отварянето и след това затварянето на вратата на уреда ще излезе от режим на готовност и ще влезе в режим на готовност.

3.3.3. Режим на готовност

В режим на готовност дисплеят показва "0:00". От режим на готовност устройството може да превключи в почти всеки режим на работа.

3.3.4. Режим на отваряне на вратата

По време на този режим светодиодът не свети. Вентилаторът и лампата, от друга страна, работят.

Когато вратата е затворена, ако е избрана потребителска опция OP: 60 и уредът е работил в ръчен или програмиран цикъл на готвене, уредът ще премине в режим на пауза, когато вратата се отвори.

Във всички останали случаи уредът ще се върне в режим на готовност с потребителска опция OP: 61.

Отварянето и затварянето на вратата ще изтрие цялата информация за работещата, ръчна или програмирана програма.

3.3.5. Режим на пауза

По време на ръчно готвене или когато уредът е в програмирана работа, ако вратата е отворена или затворена, уредът ще премине в режим на пауза, когато натиснете бутона "стоп/нулиране".

По време на паузата дисплеят ще показва оставащото време за готвене.

Вентилаторът и лампата работят.

Режимът на пауза ще се върне в режим на готовност по абсолютно същия начин като режима на готовност, в зависимост от потребителската опция № 4. Освен това, ако бъде натиснат бутонът "стоп/нулиране", уредът незабавно ще премине в режим на готовност. ИЛИ, ако бъде натиснат бутонът "старт", уредът ще премине в режим на работа.

3.3.6. Режим на ръчно готвене

Ако уредът е в режим на готовност, натискането на бутона "Въвеждане на време" ще го въведе в режим на ръчно готвене.

В този режим дисплеят показва "00:00".

За да изберете нивото на мощност, натиснете бутона "Задържане 0%", "Размразяване 20%", "Средно 50%" или "Средно-Високо 70%" и дисплеят ще покаже избраното ниво на мощност. Ако същият бутон бъде натиснат два пъти, мощността ще бъде зададена на PL10. Ако не бъде натиснат бутон, PL10 се задава по подразбиране.

Вентилаторът и лампата работят.

Докато настройвате този процес, натиснете „Старт“, за да влезете в режим на ръчно готвене. Натискането на бутона „стоп/нулиране“ ще влезе в режим на готовност.

3.3.7. Режим на ръчно готвене

Натиснете „старт“, за да стартирате уреда в режим на ръчно готвене. Дисплеят ще покаже времето, оставащо до края на готвенето. Вентилаторът и лампата работят. В края на програмата за готвене уредът ще влезе в режим на край на цикъла на готвене. Ако бутонът „стоп/нулиране“ бъде натиснат, уредът ще премине в режим на пауза.

3.3.8. Край на режима на готвене

След като изтече времето в режим на ръчно готвене или в програмирания режим на готвене, уредът влиза в режим на край на цикъла на готвене.

По време на този режим се показва „Край“.

Ако е избрана потребителска опция OP: 11 или OP: 12, уредът ще издава звуков сигнал, докато потребителят не го потвърди, като отвори и затвори вратата или натисне бутона „X“. Ако е избрана потребителска опция OP: 10, уредът влиза в режим на готовност след 3-секунден звуков сигнал.

3.3.9. Режим на работа с предварително зададени програми за готвене

Този режим ви позволява да готвите храна с едно докосване. В режим на готовност, натискането на един от цифровите клавиши на клавиатурата ще накара машината да изпълни програмата, свързана с този клавиш.

Светодиодът показва оставащото време за готвене. Ако готвенето е многоетапно, общото оставащо време за готвене не показва зададеното време за готвене на етапи.

В края на програмата уредът ще влезе в режим на край на цикъла на готвене. Ако бъде натиснат бутонът "стоп/нулиране", уредът ще премине в режим на пауза.

3.3.10. Режим на програмиране

Този режим позволява на потребителя да зададе време за готвене и нива на мощност на отделни цифрови бутони.

- a) Отворете вратата и натиснете "1" за 5 секунди. Зумерът ще прозвучи веднъж и уредът ще премине в режим на програмиране.
- b) Дисплеят ще покаже "ProG".
- c) Натиснете произволно число от 0 до 9 и LED индикаторът ще покаже запазеното време. След това можете да въведете времето.
- d) Натиснете "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" или "Med.-Hi 70%", за да въведете нивото на мощност. LED индикаторът ще покаже подходящата мощност. Ако същият бутон бъде натиснат два пъти, мощността ще се промени на PL10. Ако не е избрана мощност, PL10 е стойността по подразбиране.
- e) За да промените режима на готвене: ако натиснете "X2", LED индикаторът ще покаже "CF: XX". Съотношението по подразбиране е 80%. Показва се "CF: 80". Ако трябва да промените мощността на готвене, просто натиснете един от цифровите бутони.
- f) След като настроите времето и мощността, натиснете "Start" в рамките на 30 секунди и програмата за готвене ще бъде запазена. След като програмата бъде запазена, дисплеят ще покаже "ProG".
- g) Ако цялото време за готвене надвиши максималното време, зададено в Потребителска опция 7, натискането на бутона "Старт" за запазване на програмата ще задейства зумера, който ще издаде 3 кратки звукови сигнала, което означава, че това време не може да бъде зададено. След това светодиодът ще се върне към показване на "ProG". Времето, зададено преди програмирането, ще остане същото.

h) Затворете вратата, уредът ще се върне в режим на готовност. Ако бутонът "стоп/нулиране" бъде натиснат по време на процеса на настройка, уредът ще премине в режим на отворена врата. Програмата, която не е запазена, ще бъде загубена. Ако в паметта има запазена програма, натиснете съответния цифров бутон и запазената програма ще стартира. Ако няма запазена програма, зумерът ще прозвучи при натискане на цифров бутон и програмата няма да работи.

Например: задайте програмата като готвене с памет. Нивото на мощност е PL7, времето за готвене е 1 минута и 25 секунди.

- **Стъпка 1:** В режим на готовност натиснете цифровия бутон "1" за 5 секунди; дисплеят ще покаже "ProG".
- **Стъпка 2:** Натиснете цифровия бутон "3", програмата ще бъде запазена като номер "3".
- **Стъпка 3:** Натиснете цифровите бутони "1", "2" и "5", за да въведете времето за готвене.
- **Стъпка 4:** Натиснете бутона "Med.-Hi 70%" и дисплеят ще покаже "PL7". Настройката е завършена.
- **Стъпка 5:** Натиснете "Старт", за да запазите настройките. Следващия път, когато използвате програмата, просто натиснете бутона "3" и програмата ще стартира.

Внимание:

1. Ако токът бъде прекъснат, запазената програма няма да бъде загубена.
2. Ако програмата трябва да бъде нулирана, просто повторете горните стъпки.
3. Ако бутонът "стоп/нулиране" бъде натиснат в последната стъпка, уредът ще се върне в режим на готовност. Настройките няма да бъдат запазени.

3.3.11. Готвене на двойно количество

В режим на готовност натиснете бутона "X2" (дисплеят ще покаже "двойно"). След това натиснете цифровите бутони 0-9 в рамките на 5 секунди и уредът ще започне да готви със зададеното време за готвене.

В края на програмата уредът ще влезе в режим на край на цикъла на готвене.

3.3.12. Програмиране на етапите на готвене

Това позволява на потребителя да готви хранителни продукти на комбинация от различни нива на мощност.

- 1) В режим на готвене или в режим на памет можете да настроите до три нива.
- 2) След като настроите мощността и времето за първия етап, натиснете "Въвеждане на време", за да настроите втория етап. Задайте третия етап по същия начин.
- 3) След като настроите втората или третата стъпка, натиснете бутона "Въвеждане на време" и дисплеят ще покаже "S-2" или "S-3".

- 4) Натиснете бутона "Старт", за да започнете готвенето.
 Пример: Задайте три етапа като режим на памет. Първият етап е PL7 и времето е 1 минута и 25 секунди. Вторият етап е PL5 и времето е 5 минути и 40 секунди. Стъпките са следните.
- В режим на готовност натиснете "1" за 5 секунди, LED показва "ProG".
 - Натиснете цифровия бутон "3", за да запазите програмата като "3".
 - Натиснете "1", "2", "5", за да въведете времето за готвене. Показва се "1:25".
 - Натиснете "Med.-Hi 70%", показва се "PL7".
 - Натиснете бутоните "5", "4", "0", показва се "5:40".
 - Натиснете "Medium 50%", показва се "PL5".
 - Натиснете "Старт", за да запазите програмата.

3.3.13. Режим на опции за употреба

Отворете вратата на уреда и натиснете "2" за 5 секунди. Зумерът ще прозвучи веднъж и уредът ще влезе в този режим.

Светодиодът показва "OP: - -".

Натиснете произволен цифров бутон, за да въведете съответната настройка на режима.

Например: за да настроите звука на зумера на среден, натиснете "2" и ще се покаже "OP: 22".

Ако е необходима друга промяна, продължете да натискате "2", светодиодът ще показва циклично "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20".

Натиснете „Старт“, за да запазите текущата настройка. След запазване, дисплеят показва "OP: - -".

По време на процеса на настройка натиснете "Стоп/нулиране", за да влезете в режим на отваряне на вратата. Затварянето на вратата ще го постави в режим на готовност.

Ако бутонът "Старт" не бъде натиснат в последната стъпка, програмата няма да бъде запазена и устройството ще остане в предишния режим.

Опции за употреба (елементите, поставени в клетки със **сиво запълване**, са зададени по подразбиране)

Опция	Обстановка	Описание на
1 Звукът на края на процеса на готвене	OP: 10	Звук с продължителност 3 секунди
	OP: 11	Непрекъснат тон
	OP: 12	5 бързи звука, повтарящи се
2 Сила на звука на зумера	OP: 20	Звукът на зумера е изключен
	OP: 21	Нисък обем
	OP: 22	Среден обем

	ОП: 23	Висок обем
3 Включване/изключване на звука на зумера	ОП: 30	Звуковият сигнал на бутоните е изключен
	ОП: 31	Звуковият сигнал на клавишите е включен
4 Времето, необходимо за влизане в режим на готовност между натисканията на бутони	ОП: 40	15 секунди
	ОП: 41	30 секунди
	ОП: 42	60 секунди
	ОП: 43	120 секунди
5 Готвене в движение	ОП: 50	За хора с увреждания
	ОП: 51	Включено
6 Нулиране на вратата	ОП: 60	За хора с увреждания
	ОП: 61	Включено
7 Задаване на максимално време	ОП: 70	Максималното време за готвене е 60 минути
	ОП: 71	Максимално време за готвене 10 минути
8 Ръчно програмиране	ОП: 80	За хора с увреждания
	ОП: 81	Включено
9 Двойни цифри	ОП: 90	Едноцифрен режим - 10 програми
	ОР: 91	Двучифрен режим - 100 програми

3.3.14. Функция за проверка на мощността

Докато уредът работи, натиснете "Въвеждане на време", за да проверите текущото ниво на мощност на готвене. Дисплеят ще покаже стойността на мощността за 3 секунди и след това ще се върне към предишния режим. Функцията е налична за многоетапно готвене.

3.4. Почистване и поддръжка

- Изключете щепсела от контакта и оставете уреда да се охлади напълно, преди да почиствате, регулирате или сменят аксесоари и когато уредът не се използва.
- Използвайте само некорозивни почистващи препарати за почистване на повърхностите.
- За почистване на уреда могат да се използват само меки препарати, предназначени за почистване на повърхности, които са в контакт с храна.
- След всяко почистване всички части трябва да бъдат добре подсушени, преди уредът да бъде използван повторно.

- e) Съхранявайте уреда на сухо и хладно място, защитено от влага и пряка слънчева светлина.
- f) Не пръскайте уреда с водна струя и не го потапяйте във вода.
- g) Уверете се, че през вентилационните отвори в корпуса не влиза вода.
- h) Почиствайте вентилационните отвори с четка и съгъстен въздух.
- i) Извършвайте редовни проверки на уреда, като проверявате техническата му исправност и евентуални повреди.
- j) Използвайте мека, влажна кърпа за почистване.
- k) Не използвайте остри и/или метални предмети (напр. телена четка или метални шпатули), тъй като те могат да повредят повърхността на материала, от който е направен уредът.
- l) Не почиствайте уреда с киселинни вещества, медицински средства, разреждатели, гориво, масла или други химикали. Това може да повреди устройството.
- m) За най-добра производителност и поддържане на висока степен на безопасност, вътрешният панел на вратата и предната част на уреда трябва да бъдат без хранителни или мазни отлагания.
- n) Не използвайте препарат или алкален спрей върху контролния панел и пластмасовите части, тъй като това може да ги повреди. Използвайте суха кърпа (не напоена), за да почистите тези части.
- o) След употреба отстранете всички разляти течности, разлято масло и остатъци от храна възможно най-скоро.
- p) Ако уредът се използва, когато е замърсен, производителността му спада и мръсотията полепва по повърхностите вътре в него. Това може да причини неприятни миризми.
- q) **ЗАБЕЛЕЖКА:** Не бършете пластмасовите и лакираните части на уреда с белина, разреждатели или други почистващи препарати, тъй като това може да доведе до разтварянето им.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ УРЕДИ.

В края на полезния му живот този продукт не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци, а трябва да се занесе в пункт за събиране за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Това е обозначено със символа върху продукта, инструкциите за експлоатация или опаковката. Материалите, използвани в този уред, са рециклируеми съгласно тяхната маркировка. Чрез повторна употреба, рециклиране или прилагане на други форми на употреба на отпадъци от машини, вие допринасяте значително за опазването на околната среда.

Вашата местна администрация ще ви предостави информация за подходящия пункт за изхвърляне на използвани уреди.



Αυτό το Εγχειρίδιο Χρήστη έχει μεταφραστεί για την ευκολία σας χρησιμοποιώντας μηχανική μετάφραση. Έχουν καταβληθεί εύλογες προσπάθειες για την παροχή ακριβούς μετάφρασης. Ωστόσο, καμία αυτοματοποιημένη μετάφραση δεν είναι τέλεια ούτε προορίζεται να αντικαταστήσει τους ανθρώπινους μεταφραστές. Το επίσημο Εγχειρίδιο Χρήστη είναι η αγγλική έκδοση. Οποιοσδήποτε αποκλίσεις ή διαφορές που δημιουργούνται στη μετάφραση δεν είναι δεσμευτικές και δεν έχουν καμία νομική ισχύ για σκοπούς συμμόρφωσης ή επιβολής. Εάν προκύψουν ερωτήσεις σχετικά με την ακρίβεια των πληροφοριών που περιέχονται στο Εγχειρίδιο Χρήστη, ανατρέξτε στην αγγλική έκδοση αυτού του περιεχομένου, η οποία είναι η επίσημη έκδοση.

Τεχνικά δεδομένα

Περιγραφή παραμέτρου	Τιμή παραμέτρου
Όνομα προϊόντος	Φούρνος μικροκυμάτων P 1 kW
Μοντέλο	RC-MV-05
Τάση τροφοδοσίας [V~] / συχνότητα [Hz]	230V~/50Hz
Συχνότητα μικροκυμάτων [MHz]	2450
Ονομαστική ισχύς εισόδου [W]	1550
Ονομαστική ισχύς εξόδου [W]	1000
Διαστάσεις (πλάτος x βάθος x ύψος) [mm]	510 x 390 x 310
Βάρος [kg]	15,4








1. Γενική περιγραφή

Το παρόν εγχειρίδιο έχει σκοπό να σας βοηθήσει για ασφαλή και αξιόπιστη χρήση. Το προϊόν έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί αυστηρά σύμφωνα με τις τεχνικές προδιαγραφές, χρησιμοποιώντας την τελευταία τεχνολογία και εξαρτήματα και διατηρώντας τα υψηλότερα πρότυπα ποιότητας.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑ.

Για να διασφαλίσετε τη μακρά και αξιόπιστη λειτουργία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι τη χρησιμοποιείτε και τη συντηρείτε σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών. Τα τεχνικά δεδομένα και οι προδιαγραφές σε αυτό το εγχειρίδιο είναι ενημερωμένα. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές προκειμένου να βελτιώσει την ποιότητα. Λαμβάνοντας υπόψη την τεχνική πρόοδο και τη δυνατότητα μείωσης του θορύβου, η μονάδα έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με τέτοιο τρόπο ώστε οι κίνδυνοι που προκύπτουν από τις εκπομπές θορύβου να μειώνονται στο χαμηλότερο δυνατό επίπεδο.

Επεξήγηση συμβόλων

	Το προϊόν συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας.
	Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση.
	Ανακυκλώσιμο προϊόν.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! ή ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ή ΘΥΜΗΘΕΙΤΕ! Ένα γενικό προειδοποιητικό σήμα που περιγράφει μια δεδομένη κατάσταση.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Προειδοποίηση για ηλεκτροπληξία!
	Προσοχή! Η θερμή επιφάνεια μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα!
	Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Τα σχήματα σε αυτό το εγχειρίδιο είναι μόνο ενδεικτικά και ενδέχεται να διαφέρουν σε ορισμένες λεπτομέρειες από την πραγματική εμφάνιση του προϊόντος.

2. Ασφάλεια χρήσης



ΠΡΟΣΟΧΗ! Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες ασφαλείας. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

Ο όρος «συσκευή» ή «προϊόν» στις προειδοποιήσεις και στην περιγραφή των οδηγιών αναφέρεται στον

φούρνο μικροκυμάτων P 1 kW.

2.1. Ηλεκτρική ασφάλεια

- a) Το φως αυτής της συσκευής πρέπει να ταιριάζει στην πρίζα. Μην τροποποιείτε το φως με κανέναν τρόπο. Τα γνήσια φως και οι αντίστοιχες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- b) Αποφύγετε να αγγίζετε γειωμένα μέρη, όπως σωλήνες, θερμάστρες, φούρνους και ψυγεία. Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας εάν το σώμα σας είναι γειωμένο και αγγίξει τη συσκευή ενώ εκτίθεται σε άμεση βροχή, υγρό οδόστρωμα ή ενώ εργάζεστε σε υγρό περιβάλλον. Εάν εισέλθει νερό στη συσκευή, υπάρχει αυξημένος κίνδυνος ζημιάς στη μονάδα και ηλεκτροπληξίας.
- c) Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά χέρια.
- d) Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο με ακούσιο τρόπο. Ποτέ μην το χρησιμοποιείτε για να μεταφέρετε τη συσκευή ή για να βγάλετε το φως από την πρίζα. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από πηγές θερμότητας, λάδι, αιχμηρές άκρες ή κινούμενα μέρη. Τα κατεστραμμένα ή μπερδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- e) Εάν δεν μπορείτε να αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε υγρό περιβάλλον, χρησιμοποιήστε μια συσκευή διαρροής ρεύματος (RCD) για να το συνδέσετε στο ηλεκτρικό δίκτυο. Η χρήση ενός RCD μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- f) Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο ή παρουσιάζει σημάδια φθοράς. Ένα κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί από έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή από το τμήμα σέρβις του κατασκευαστή.
- g) Για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία, μην βυθίζετε το καλώδιο, το φως ή την ίδια τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρεγμένες επιφάνειες.
- h) ΠΡΟΣΟΧΗ – ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ! Κατά τον καθαρισμό ή τη χρήση της συσκευής, μην την βυθίζετε ποτέ σε νερό ή άλλα υγρά.
- i) Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με πολύ υψηλή υγρασία / σε άμεση γειτνίαση με δεξαμενές νερού!
- j) Μην αφήνετε τη συσκευή να βραχεί. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

2.2. Ασφάλεια στον χώρο εργασίας

- a) Διατηρείτε τον χώρο εργασίας τακτοποιημένο και καλά φωτισμένο. Η ακαταστασία ή ο κακός φωτισμός μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα. Να είστε προνοητικοί, να προσέχετε τι κάνετε και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική κατά τη χρήση της μονάδας.
- b) Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε εκρηκτική περιοχή, για παράδειγμα παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης.

- c) Εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με το εάν το προϊόν λειτουργεί σωστά ή εάν έχει υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με το τμήμα σέρβις του κατασκευαστή.
- d) Οι επισκευές στη συσκευή επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από το σέρβις του κατασκευαστή. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας!
- e) Σε περίπτωση ανάφλεξης ή πυρκαγιάς, χρησιμοποιείτε μόνο πυροσβεστήρες ξηρής σκόνης ή CO₂ για την κατάσβεση της φωτιάς της συσκευής.
- f) Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά. Εάν το προϊόν πρόκειται να παραδοθεί σε τρίτους, παραδώστε το μαζί με αυτό το εγχειρίδιο χρήστη.
- g) Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά και ζώα.



Θυμηθείτε! Προστατέψτε τα παιδιά και άλλους παρευρισκόμενους κατά τη λειτουργία της συσκευής.

2.3. Προσωπική ασφάλεια

- a) Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή εάν είστε κουρασμένοι, άρρωστοι ή υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων που θα μπορούσαν να επηρεάσουν την ικανότητά σας να χειρίζεστε τη συσκευή.
- b) Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες νοητικές, αισθητηριακές ή διανοητικές λειτουργίες ή από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή/και γνώσεις, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους σχετικά με τον τρόπο χειρισμού της συσκευής.
- c) Για να αποτρέψετε τυχαία εκκίνηση, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης πριν τη σύνδεση σε πηγή ρεύματος.
- d) Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά πρέπει να παρακολουθούνται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.

2.4. Ασφαλής χρήση του προϊόντος

- a) Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν ο διακόπτης ON/OFF δεν λειτουργεί σωστά (δεν ενεργοποιείται και απενεργοποιείται). Οι μονάδες που δεν μπορούν να ελεγχθούν από τον διακόπτη δεν είναι ασφαλείς, δεν μπορούν να λειτουργήσουν και πρέπει να επισκευαστούν.
- b) Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν από τη ρύθμιση, τον καθαρισμό ή τη συντήρηση. Αυτή η προφύλαξη μειώνει τον κίνδυνο τυχαίας εκκίνησης.
- c) Κρατήστε το αχρησιμοποίητο προϊόν μακριά από παιδιά και άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή ή με αυτό το εγχειρίδιο. Τα προϊόντα είναι επικίνδυνα όταν χρησιμοποιούνται από άπειρους χρήστες.
- d) Διατηρήστε το προϊόν σε καλή λειτουργική κατάσταση. Ελέγξτε πριν από κάθε χρήση για γενικές ζημιές ή ζημιές σε κινούμενα μέρη (ρωγμές σε εξαρτήματα και εξαρτήματα ή οποιαδήποτε άλλη κατάσταση που μπορεί να επηρεάσει

την ασφαλή λειτουργία της συσκευής). Εάν έχει υποστεί ζημιά, ζητήστε την επισκευή της συσκευής πριν από τη χρήση.

- e) Οι επισκευές και η συντήρηση πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο προσωπικό χρησιμοποιώντας μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Αυτό θα διασφαλίσει την ασφάλεια χρήσης.
- f) Για να διασφαλίσετε την σχεδιασμένη λειτουργική ακεραιότητα της συσκευής, μην αφαιρείτε τα εργοστασιακά τοποθετημένα καλύμματα ή μην χαλαρώνετε τις βίδες.
- g) Μην μετακινείτε, μετατοπίζετε ή περιστρέφετε τη συσκευή ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.
- h) Καθαρίζετε τη συσκευή τακτικά για να αποτρέψετε τη μόνιμη συσσώρευση βρωμιάς.
- i) Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικου.
- j) Μην επεμβαίνετε στη συσκευή για να αλλάξετε την απόδοση ή τον σχεδιασμό της.
- k) Κρατήστε τη μονάδα μακριά από πηγές φωτιάς και θερμότητας.
- l) Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή.
- m) Μην φράζετε τα ανοίγματα εξαερισμού της μονάδας!
- n) Μην ανοίγετε το περίβλημα σε καμία περίπτωση.
- o) Η μονάδα είναι μια ανεξάρτητη συσκευή και δεν είναι κατάλληλη για μόνιμη εγκατάσταση σε έπιπλα.
- p) Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για τη θέρμανση τροφίμων. Εκπέμπονται επιβλαβείς αναθυμιάσεις και ατμοί κατά τη θέρμανση κόλλων, πλαστικών, μη εδωδιμων υγρών ή εύφλεκτων υλικών.
- q) Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη μονάδα για να στεγνώνετε, να θερμαίνετε ή να αφυγρανετε αντικείμενα.
- r) Μην αφήνετε τρόφιμα στη μονάδα αφού είναι απενεργοποιημένη. Η διαφυγή υγρασίας θα προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.
- s) Τα υγρά και τα τρόφιμα δεν πρέπει να θερμαίνονται σε κλειστά δοχεία, καθώς μπορεί να εκραγούν.
- t) Τα αυγά με το κέλυφός τους δεν πρέπει να θερμαίνονται, καθώς μπορεί να εκραγούν.
- u) Η μονάδα θερμαίνεται κατά τη χρήση, να είστε προσεκτικοί.
- v) Τα υγρά πρέπει να θερμαίνονται σε δοχεία με μεγάλη έξοδο, ώστε οι φυσαλίδες ατμού να μπορούν να διαφεύγουν ελεύθερα. Ποτέ μην ζεσταίνετε υγρά σε δοχεία με στενούς λαιμούς, όπως μπιμπερό.
- w) Μην ζεσταίνετε τρόφιμα σε δοχεία με μεταλλικά στοιχεία (μαχαιροπίρουνα, μαχαίρια, κατσαρόλες, αλουμινόχαρτο κ.λπ.).



ΠΡΟΣΟΧΗ! Παρόλο που το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να είναι ασφαλές, με επαρκείς εγγυήσεις και παρά τα πρόσθετα χαρακτηριστικά ασφαλείας που παρέχονται στον χρήστη, εξακολουθεί να υπάρχει ένας μικρός κίνδυνος

ατυχήματος ή τραυματισμού κατά τον χειρισμό της μονάδας. Συνιστάται προσοχή και κοινή λογική κατά τη χρήση του προϊόντος.

3. Οδηγίες χρήσης

Η συσκευή προορίζεται για τη θέρμανση φαγητού και ποτών.

Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά που προκύπτει από κακή χρήση.

3.1. Επισκόπηση προϊόντος



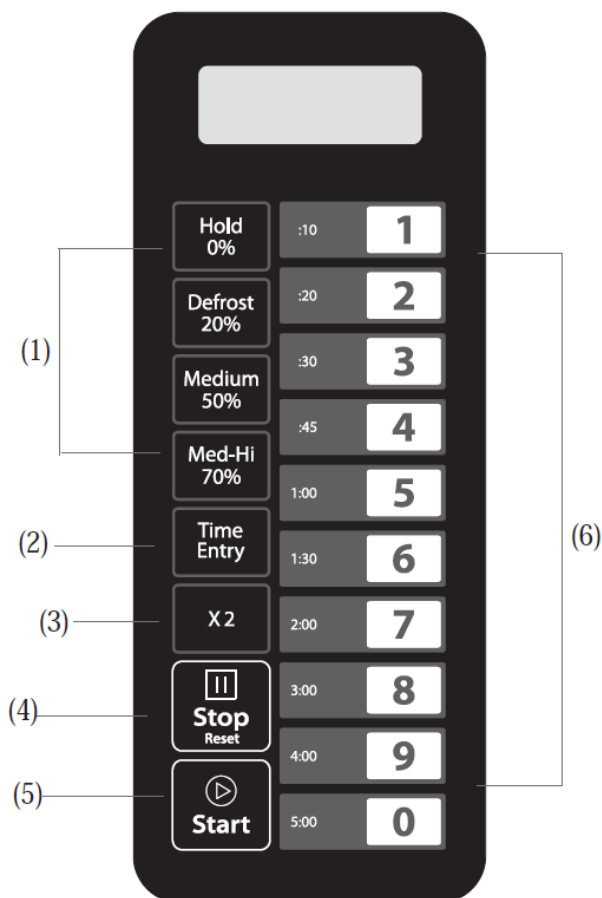
1- Πίνακας ελέγχου

2 - Πόρτα

3 - Σύστημα κλειδώματος ασφαλείας

4 - Η πλάκα

Πίνακας ελέγχου:



- 1 - Κουμπιά ρύθμισης ισχύος
- 2 - Κουμπιά χρόνου
- 3 - Κουμπί για διπλασιασμό της ρυθμισμένης παραμέτρου
- 4 - Κουμπί διακοπής/επαναφοράς
- 5 - Κουμπί έναρξης
- 6 - Αριθμητικά κουμπιά

3.2. Προετοιμασία για λειτουργία

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ

Η θερμοκρασία περιβάλλοντος δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 40°C και η υγρασία περιβάλλοντος δεν πρέπει να υπερβαίνει το 85%. Τοποθετήστε τη μονάδα με τρόπο που να εξασφαλίζει καλή κυκλοφορία αέρα. Διατηρείτε ελάχιστη απόσταση 10 cm από το δεξί και το πίσω τοίχωμα της μονάδας και 30 cm από την επάνω επιφάνεια. Κρατήστε τη μονάδα μακριά από θερμές επιφάνειες. Να λειτουργείτε πάντα τη

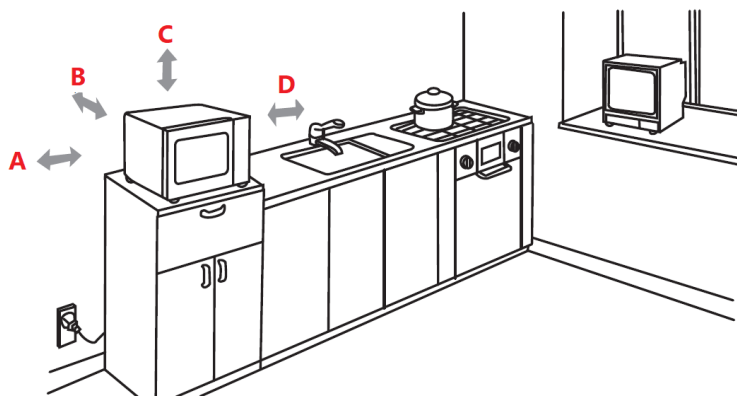
μονάδα σε επίπεδη, σταθερή, καθαρή, πυράντοχη και στεγνή επιφάνεια και μακριά από παιδιά και άτομα με μειωμένες νοητικές, αισθητηριακές και διανοητικές λειτουργίες. Τοποθετήστε τη μονάδα με τέτοιο τρόπο ώστε το φιν να είναι προσβάσιμο ανά πάσα στιγμή. Βεβαιωθείτε ότι η παροχή ρεύματος της μονάδας αντιστοιχεί σε αυτήν που καθορίζεται στην πινακίδα αναγνώρισης!

Ποτέ μην αφαιρείτε τα πόδια της συσκευής. Μην φράζετε ποτέ τα ανοίγματα εισόδου και εξόδου αέρα - το φράξιμο αυτών των ανοιγμάτων μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μονάδα!

Τοποθετήστε τη μονάδα μακριά από δέκτες ραδιοφώνου και τηλεόρασης.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη μονάδα για πρώτη φορά, αποσυναρμολογήστε όλα τα μέρη και πλύνετε τα, καθώς και ολόκληρη τη μονάδα.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



- A - ανοιχτός χώρος
- B - τουλάχιστον 10 cm
- C - τουλάχιστον 30 cm
- D - τουλάχιστον 10 cm

3.3. Λειτουργία με τη συσκευή

Υπάρχουν πέντε διαθέσιμα επίπεδα ισχύος στη συσκευή:

Επίπεδο	Υψηλό	Μεσαίο υψηλό	Μεσαίο	Απόψυξη	Αναστολή λειτουργίας
Ισχύς	100%	70%	50%	20%	0%
Οθόνη	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Προεπιλεγμένοι χρόνοι μαγειρέματος - η συσκευή παραδίδεται με τους ακόλουθους προγραμματισμένους χρόνους μαγειρέματος, εκτός εάν αναφέρεται διαφορετικά στις προδιαγραφές του προϊόντος:

Αριθμητικό κουμπί	Οθόνη (χρόνος)	Ισχύς	Συντελεστής μαγειρέματος
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Εκκίνηση

Όταν η μονάδα είναι συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη " _ _ _ _ ". Εάν πατηθεί το κουμπί "Διακοπή/Επαναφορά", η μονάδα θα μεταβεί σε κατάσταση αδράνειας.

Σημείωση: Δεν είναι δυνατό το πάτημα κανενός κουμπιού στην κατάσταση αδράνειας.

3.3.2. Κατάσταση αδράνειας

Η μονάδα εισέρχεται σε κατάσταση αδράνειας μετά από ένα καθορισμένο χρονικό διάστημα σε κατάσταση αναμονής, δηλαδή τον χρόνο που δεν πατήθηκαν πλήκτρα και η πόρτα δεν ανοίχτηκε ή έκλεισε. Ο αριθμός των δευτερολέπτων πριν από την έναρξη της κατάστασης αδράνειας καθορίζεται από τη λειτουργία "χρόνος αναμονής" που έχει οριστεί από την επιλογή χρήστη # 4.

Κατά τη διάρκεια της κατάστασης αδράνειας, η λυχνία LED δεν ανάβει. Η συσκευή δεν πρέπει να είναι ενεργή.

Το άνοιγμα και στη συνέχεια το κλείσιμο της πόρτας της συσκευής θα πραγματοποιήσει έξοδο από την κατάσταση αδράνειας και θα εισέλθει σε κατάσταση αναμονής.

3.3.3. Κατάσταση αναμονής

Στη λειτουργία αναμονής, η οθόνη εμφανίζει "0:00". Από την κατάσταση αναμονής, η συσκευή μπορεί να μεταβεί σε σχεδόν οποιαδήποτε κατάσταση λειτουργίας.

3.3.4. Κατάσταση ανοίγματος πόρτας

Κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας, η λυχνία LED δεν ανάβει. Ο ανεμιστήρας και η λάμπα, από την άλλη πλευρά, λειτουργούν.

Όταν η πόρτα είναι κλειστή, εάν έχει επιλεγεί η επιλογή χρήστη OP: 60 και η συσκευή λειτουργεί σε χειροκίνητο ή προγραμματισμένο κύκλο μαγειρέματος, η συσκευή θα μεταβεί σε λειτουργία παύσης όταν ανοίξει η πόρτα.

Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, η μονάδα θα επιστρέψει σε λειτουργία αναμονής με την επιλογή χρήστη OP: 61.

Το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας θα διαγράψει όλες τις πληροφορίες σχετικά με το πρόγραμμα που εκτελείται, χειροκίνητο ή προγραμματισμένο.

3.3.5. Λειτουργία παύσης

Κατά τη διάρκεια του χειροκίνητου μαγειρέματος ή όταν η συσκευή βρίσκεται σε προγραμματισμένη λειτουργία, εάν η πόρτα είναι ανοιχτή ή κλειστή, η συσκευή θα μεταβεί σε λειτουργία παύσης όταν πατήσετε το κουμπί "διακοπή/επαναφορά".

Κατά τη διάρκεια της παύσης, η οθόνη θα εμφανίσει τον υπολειπόμενο χρόνο μαγειρέματος.

Ο ανεμιστήρας και η λάμπα λειτουργούν.

Η λειτουργία παύσης θα επιστρέψει στην κατάσταση αδράνειας με τον ίδιο ακριβώς τρόπο όπως η λειτουργία αναμονής, ανάλογα με την επιλογή χρήστη # 4. Επιπλέον, εάν πατηθεί το κουμπί "διακοπή/επαναφορά", η μονάδα θα μεταβεί αμέσως σε λειτουργία αναμονής. Ή, εάν πατηθεί το κουμπί "έναρξη", η μονάδα θα μεταβεί σε λειτουργία λειτουργίας.

3.3.6. Λειτουργία χειροκίνητης ρύθμισης μαγειρέματος

Εάν η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής, πατώντας το κουμπί "Εισαγωγή ώρας" θα μεταβεί στη λειτουργία χειροκίνητου μαγειρέματος.

Σε αυτήν τη λειτουργία, η οθόνη εμφανίζει "00:00".

Για να επιλέξετε το επίπεδο ισχύος, πατήστε το κουμπί "Διατήρηση 0%", "Απόψυξη 20%", "Μεσαία 50%" ή "Μεσαία-Υψηλή 70%" και η οθόνη θα εμφανίσει το επιλεγμένο επίπεδο ισχύος. Εάν πατηθεί το ίδιο κουμπί δύο φορές, η ισχύς θα ρυθμιστεί σε PL10. Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί, η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι PL10.

Ο ανεμιστήρας και η λάμπα λειτουργούν.

Κατά τη ρύθμιση αυτής της διαδικασίας, πατήστε το κουμπί "Έναρξη" για να εισέλθετε στη λειτουργία χειροκίνητου μαγειρέματος. Πατώντας το κουμπί "διακοπή/επαναφορά" θα εισέλθετε στη λειτουργία αναμονής.

3.3.7. Λειτουργία χειροκίνητου μαγειρέματος

Πατήστε το κουμπί "έναρξη" για να ξεκινήσετε τη συσκευή σε λειτουργία χειροκίνητου μαγειρέματος. Η οθόνη θα εμφανίσει τον χρόνο που απομένει μέχρι το τέλος του μαγειρέματος. Ο ανεμιστήρας και η λάμπα λειτουργούν. Στο τέλος του προγράμματος μαγειρέματος, η συσκευή θα εισέλθει στη λειτουργία λήξης κύκλου μαγειρέματος. Εάν πατηθεί το κουμπί "διακοπή/επαναφορά", η μονάδα θα μεταβεί σε λειτουργία παύσης.

3.3.8. Τέλος λειτουργίας μαγειρέματος

Αφού περάσει ο χρόνος στη λειτουργία χειροκίνητου μαγειρέματος ή στην προγραμματισμένη λειτουργία μαγειρέματος, η συσκευή εισέρχεται στη λειτουργία λήξης κύκλου μαγειρέματος.

Εμφανίζεται η ένδειξη "Τέλος" κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας.

Εάν επιλεγεί η επιλογή χρήστη OP: 11 ή OP: 12, η μονάδα θα εκπέμπει έναν ήχο μέχρι ο χρήστης να την επιβεβαιώσει ανοίγοντας και κλείνοντας την πόρτα ή πατώντας το κουμπί "X". Εάν επιλεγεί η επιλογή χρήστη OP: 10, η μονάδα εισέρχεται σε λειτουργία αναμονής μετά από έναν ήχο 3 δευτερολέπτων.

3.3.9. Λειτουργία λειτουργίας με προκαθορισμένα προγράμματα μαγειρέματος

Αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει να μαγειρεύετε φαγητό με ένα άγγιγμα. Σε λειτουργία αναμονής, πατώντας ένα από τα αριθμητικά πλήκτρα στο πληκτρολόγιο, η συσκευή θα εκτελέσει το πρόγραμμα που σχετίζεται με αυτό το πλήκτρο.

Η λυχνία LED εμφανίζει τον υπολειπόμενο χρόνο μαγειρέματος. Εάν πρόκειται για μαγείρεμα σε πολλαπλά στάδια, ο συνολικός υπολειπόμενος χρόνος μαγειρέματος δεν εμφανίζει τον καθορισμένο χρόνο μαγειρέματος σε στάδια.

Στο τέλος του προγράμματος, η συσκευή θα εισέλθει στη λειτουργία λήξης κύκλου μαγειρέματος.

Εάν πατηθεί το κουμπί "διακοπή/επαναφορά", η μονάδα θα μεταβεί σε λειτουργία παύσης.

3.3.10. Λειτουργία προγραμματισμού

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στον χρήστη να αντιστοιχίζει χρόνους μαγειρέματος και επίπεδα ισχύος σε μεμονωμένα αριθμητικά κουμπιά.

- a) Ανοίξτε την πόρτα και πατήστε το "1" για 5 δευτερόλεπτα. Ο βομβητής θα ηχήσει μία φορά και η μονάδα θα μεταβεί σε λειτουργία προγραμματισμού.
- b) Η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη "ProG".
- c) Πατήστε οποιονδήποτε αριθμό από το 0 έως το 9 και η λυχνία LED θα εμφανίσει τον αποθηκευμένο χρόνο. Στη συνέχεια, μπορείτε να εισάγετε τον χρόνο.
- d) Πατήστε "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" ή "Med.-Hi 70%" για να εισάγετε το επίπεδο ισχύος. Η λυχνία LED θα εμφανίσει την κατάλληλη ισχύ. Εάν πατηθεί δύο φορές το ίδιο κουμπί, η ισχύς θα αλλάξει σε PL10. Εάν δεν επιλεγεί ισχύς, η προεπιλεγμένη τιμή είναι PL10.
- e) Για να αλλάξετε τη λειτουργία μαγειρέματος: εάν πατήσετε το "X2", η λυχνία LED θα εμφανίσει την ένδειξη "CF: XX". Η προεπιλεγμένη αναλογία είναι 80%. Εμφανίζεται η ένδειξη "CF: 80". Εάν χρειάζεται να αλλάξετε την ισχύ μαγειρέματος, απλώς πατήστε ένα από τα αριθμητικά κουμπιά.

- f) Αφού ρυθμίσετε την ώρα και την ισχύ, πατήστε "Start" εντός 30 δευτερολέπτων και το πρόγραμμα μαγειρέματος θα αποθηκευτεί. Αφού αποθηκευτεί το πρόγραμμα, η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη "ProG".
- g) Εάν ο συνολικός χρόνος μαγειρέματος υπερβεί τον μέγιστο χρόνο που έχει οριστεί στην Επιλογή Χρήστη 7, πατώντας το κουμπί "Εναρξη" για να αποθηκεύσετε το πρόγραμμα, ο βομβητής θα εκπέμψει 3 σύντομα ηχητικά σήματα, πράγμα που σημαίνει ότι αυτός ο χρόνος δεν μπορεί να οριστεί. Στη συνέχεια, η ένδειξη LED θα επανέλθει στην ένδειξη "ProG". Ο χρόνος που είχε οριστεί πριν από τον προγραμματισμό θα παραμείνει ο ίδιος.
- h) Κλείστε την πόρτα και η μονάδα θα επιστρέψει σε λειτουργία αναμονής. Εάν πατήσετε το κουμπί "stop/reset" κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ρύθμισης, η μονάδα θα μεταβεί σε λειτουργία ανοίγματος πόρτας. Ένα πρόγραμμα που δεν έχει αποθηκευτεί θα χαθεί. Εάν υπάρχει κάποιο πρόγραμμα αποθηκευμένο στη μνήμη, πατήστε το αντίστοιχο αριθμητικό κουμπί και το αποθηκευμένο πρόγραμμα θα ξεκινήσει. Εάν δεν έχει αποθηκευτεί κανένα πρόγραμμα, θα ακουστεί ο βομβητής όταν πατηθεί ένα αριθμητικό κουμπί και αυτό δεν θα λειτουργήσει.

Για παράδειγμα: ορίστε το πρόγραμμα ως μαγείρεμα στη μνήμη. Η στάθμη ισχύος είναι PL7, ο χρόνος μαγειρέματος είναι 1 λεπτό και 25 δευτερόλεπτα.

- **Βήμα 1:** Σε λειτουργία αδράνειας, πατήστε το αριθμητικό κουμπί "1" για 5 δευτερόλεπτα. Η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη "ProG".
- **Βήμα 2:** Πατήστε το αριθμητικό κουμπί "3", το πρόγραμμα θα αποθηκευτεί ως ο αριθμός "3".
- **Βήμα 3:** Πατήστε τα αριθμητικά κουμπιά "1", "2" και "5" για να εισάγετε τον χρόνο μαγειρέματος.
- **Βήμα 4:** Πατήστε το κουμπί "Med.-Hi 70%" και η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη "PL7". Η ρύθμιση ολοκληρώθηκε.
- **Βήμα 5:** Πατήστε "Start" για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις. Την επόμενη φορά που θα χρησιμοποιήσετε το πρόγραμμα, απλώς πατήστε το κουμπί "3" και το πρόγραμμα θα ξεκινήσει.

Προσοχή:

1. Εάν διακοπεί το ρεύμα, το αποθηκευμένο πρόγραμμα δεν θα χαθεί.
2. Εάν χρειαστεί επαναφορά του προγράμματος, απλώς επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.
3. Εάν πατήσετε το κουμπί "διακοπή/επαναφορά" στο τελευταίο βήμα, η μονάδα θα επιστρέψει σε λειτουργία αναμονής. Οι ρυθμίσεις δεν θα αποθηκευτούν.

3.3.11. Μαγείρεμα διπλάσιας ποσότητας

Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε το κουμπί "X2" (η οθόνη θα εμφανίσει "διπλό"). Στη συνέχεια, πατήστε τα αριθμητικά κουμπιά 0-9 εντός 5 δευτερολέπτων και η συσκευή θα ξεκινήσει το μαγείρεμα με τον καθορισμένο χρόνο μαγειρέματος. Στο τέλος του προγράμματος, η συσκευή θα εισέλθει στη λειτουργία λήξης του κύκλου μαγειρέματος.

3.3.12. Προγραμματισμός σταδίων μαγειρέματος

Αυτό επιτρέπει στον χρήστη να μαγειρεύει τρόφιμα σε συνδυασμό διαφορετικών επιπέδων ισχύος.

- 1) Στη λειτουργία μαγειρέματος ή στη λειτουργία μνήμης, μπορείτε να ρυθμίσετε έως και τρία επίπεδα.
- 2) Αφού ρυθμίσετε την ισχύ και την ώρα για το πρώτο στάδιο, πατήστε το κουμπί «Εισαγωγή ώρας» για να ρυθμίσετε το δεύτερο στάδιο. Ρυθμίστε το τρίτο στάδιο με τον ίδιο τρόπο.
- 3) Αφού ρυθμίσετε το δεύτερο ή το τρίτο βήμα, πατήστε το κουμπί "Εισαγωγή ώρας" και η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη "S-2" ή "S-3".
- 4) Πατήστε το κουμπί "Εναρξη" για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.

Παράδειγμα: Ορίστε τρία στάδια ως λειτουργία μνήμης. Το πρώτο στάδιο είναι το PL7 και ο χρόνος είναι 1 λεπτό και 25 δευτερόλεπτα. Το δεύτερο στάδιο είναι το PL5 και ο χρόνος είναι 5 λεπτά και 40 δευτερόλεπτα. Τα βήματα είναι τα εξής.

- a. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το "1" για 5 δευτερόλεπτα, η λυχνία LED εμφανίζει την ένδειξη "ProG".
- b. Πατήστε το αριθμητικό κουμπί "3" για να αποθηκεύσετε το πρόγραμμα στο "3".
- c. Πατήστε "1", "2", "5" για να εισάγετε τον χρόνο μαγειρέματος. Εμφανίζεται η ένδειξη "1:25".
- d. Πατήστε το κουμπί "Med.-Hi 70%", εμφανίζεται η ένδειξη "PL7".
- e. Πατήστε τα κουμπιά "5", "4", "0", εμφανίζεται η ένδειξη "5:40".
- f. Πατήστε "Μέσο 50%", εμφανίζεται η ένδειξη "PL5".
- g. Πατήστε "Εναρξη" για να αποθηκεύσετε το πρόγραμμα.

3.3.13. Λειτουργία επιλογών χρήσης

Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής και πατήστε το "2" για 5 δευτερόλεπτα. Ο βομβητής θα ηχήσει μία φορά και η μονάδα θα εισέλθει σε αυτήν τη λειτουργία. Η λυχνία LED εμφανίζει την ένδειξη "OP: - -".

Πατήστε οποιοδήποτε αριθμητικό κουμπί για να εισέλθετε στην αντίστοιχη ρύθμιση λειτουργίας.

Για παράδειγμα: για να ρυθμίσετε τη φωνή του βομβητή σε μέτρια, πατήστε "2" και θα εμφανιστεί η ένδειξη "OP: 22".

Εάν χρειάζεται να κάνετε κάποια άλλη αλλαγή, συνεχίστε να πατάτε το "2", η LED θα εμφανίσει κυκλικά τις ενδείξεις "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20". Πατήστε "Εναρξη" για να αποθηκεύσετε την τρέχουσα ρύθμιση. Μετά την αποθήκευση, η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη "OP: - -".

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ρύθμισης, πατήστε "Διακοπή/επαναφορά" για να εισέλθετε στη λειτουργία ανοίγματος της πόρτας. Το κλείσιμο της πόρτας θα την θέσει σε λειτουργία αναμονής.

Εάν δεν πατηθεί το κουμπί "Έναρξη" στο τελευταίο βήμα, το πρόγραμμα δεν θα αποθηκευτεί και η μονάδα θα παραμείνει στην προηγούμενη λειτουργία.

Επιλογές χρήσης (τα στοιχεία που τοποθετούνται σε κελιά με **γκρι γέμισμα** ορίζονται ως προεπιλογή)

Επιλογή	Ρύθμιση	Περιγραφή του
1 Ήχος τέλους της διαδικασίας μαγειρέματος	OP: 10	Ήχος διάρκειας 3 δευτερολέπτων
	OP: 11	Συνεχής ήχος
	OP: 12	5 γρήγοροι ήχοι, επαναλαμβανόμενοι
2 Ένταση ήχου βομβητή	OP: 20	Ήχος βομβητή απενεργοποιημένος
	OP: 21	Χαμηλή ένταση
	OP: 22	Μέση ένταση
	OP: 23	Υψηλή ένταση
3 Ήχος βομβητή ενεργοποιημένος/απενεργοποιημένος	OP: 30	Το ακουστικό σήμα των κουμπιών είναι απενεργοποιημένο
	OP: 31	Ενεργοποιημένος ήχος πλήκτρων
4 Ο χρόνος που απαιτείται για την είσοδο σε λειτουργία αδράνειας μεταξύ των πατημάτων κουμπιών	OP: 40	15 δευτερόλεπτα
	OP: 41	30 δευτερόλεπτα
	OP: 42	60 δευτερόλεπτα
	OP: 43	120 δευτερόλεπτα
5 Άμεσο μαγείρεμα	OP: 50	Απενεργοποιημένο
	OP: 51	Συμπεριλαμβάνεται
6 Επαναφορά πόρτας	OP: 60	Απενεργοποιημένο
	OP: 61	Συμπεριλαμβάνεται
7 Ρύθμιση μέγιστου χρόνου	OP: 70	Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος είναι 60 λεπτά
	OP: 71	Μέγιστος χρόνος μαγειρέματος 10 λεπτά
8 Χειροκίνητος προγραμματισμός	OP: 80	Απενεργοποιημένο
	OP: 81	Συμπεριλαμβάνονται
9 Διψήφια	OP: 90	Λειτουργία μονοψήφιου - 10 προγράμματα
	OP: 91	Λειτουργία διψήφιου - 100 προγράμματα

3.3.14. Λειτουργία ελέγχου ισχύος

Ενώ η συσκευή λειτουργεί, πατήστε το κουμπί "Εισαγωγή χρόνου" για να ελέγξετε την τρέχουσα στάθμη ισχύος μαγειρέματος. Η οθόνη θα εμφανίσει την τιμή ισχύος για 3 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια θα επιστρέψει στην προηγούμενη λειτουργία. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη για μαγείρεμα σε πολλαπλά στάδια.

3.4. Καθαρισμός και συντήρηση

- a) Τραβήξτε το φιλ από την πρίζα και αφήστε τη μονάδα να κρυώσει εντελώς πριν καθαρίσετε, ρυθμίσετε ή αντικαταστήσετε αξεσουάρ και όταν η μονάδα δεν χρησιμοποιείται.
- b) Χρησιμοποιήστε μόνο μη διαβρωτικά καθαριστικά για τον καθαρισμό των επιφανειών.
- c) Μόνο ήπια απορρυπαντικά σχεδιασμένα για τον καθαρισμό επιφανειών που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τον καθαρισμό της μονάδας.
- d) Μετά από κάθε καθαρισμό, όλα τα μέρη πρέπει να στεγνώνουν καλά πριν από την επαναχρησιμοποίηση της συσκευής.
- e) Αποθηκεύστε τη μονάδα σε ξηρό και δροσερό μέρος, προστατευμένο από την υγρασία και το άμεσο ηλιακό φως.
- f) Μην ψεκάσετε τη μονάδα με ροή νερού ή μην την βυθίζετε σε νερό.
- g) Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό από τα ανοίγματα εξαερισμού στο περίβλημα.
- h) Καθαρίστε τα ανοίγματα εξαερισμού με βούρτσα και πεπιεσμένο αέρα.
- i) Πραγματοποιείτε τακτικούς ελέγχους της μονάδας, ελέγχοντας την τεχνική καταλληλότητα και τυχόν ζημιές.
- j) Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, υγρό πανί για τον καθαρισμό.
- k) Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή/και μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. συρμάτινη βούρτσα ή μεταλλικές σπάτουλες), καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια του υλικού από το οποίο είναι κατασκευασμένη η μονάδα.
- l) Μην καθαρίζετε τη μονάδα με όξινες ουσίες, ιατρικά μέσα, αραιωτικά, καύσιμα, λάδια ή άλλες χημικές ουσίες. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή.
- m) Για βέλτιστη απόδοση και για να διατηρηθεί υψηλός βαθμός ασφάλειας, το εσωτερικό πάνελ της πόρτας και το μπροστινό μέρος της συσκευής πρέπει να είναι απαλλαγμένα από υπολείμματα τροφών ή λίπους.
- n) Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό ή αλκαλικό σπρέι στον πίνακα ελέγχου και στα πλαστικά μέρη, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε αυτά τα μέρη. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί (όχι μουσκεμένο) για να καθαρίσετε αυτά τα μέρη.
- o) Μετά τη χρήση, αφαιρέστε τυχόν χυμένα υγρά, χυμένο λάδι και υπολείμματα τροφών το συντομότερο δυνατό.

- ρ) Εάν η μονάδα χρησιμοποιείται όταν είναι βρώμικη, η απόδοση μειώνεται και η βρωμιά κολλάει στις επιφάνειες στο εσωτερικό της. Μπορεί να προκαλέσει δυσάρεστες οσμές.
- q) ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην σκουπίζετε τα πλαστικά και τα βερνικωμένα μέρη της μονάδας με χλωρίνη, αραιωτικά ή άλλα καθαριστικά, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει τη διάλυση αυτών των μερών.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΜΟΝΑΔΩΝ.

Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να μεταφέρεται σε σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Αυτό υποδεικνύεται από το σύμβολο στο προϊόν, στις οδηγίες λειτουργίας ή στη συσκευασία. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται σε αυτήν τη συσκευή είναι ανακυκλώσιμα σύμφωνα με τη σήμανσή τους. Με την επαναχρησιμοποίηση, την ανακύκλωση ή την εφαρμογή άλλων μορφών χρήσης των άχρηστων μηχανημάτων, συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντός μας. Η τοπική σας διοίκηση θα σας παράσχει πληροφορίες σχετικά με το κατάλληλο σημείο απόρριψης των χρησιμοποιημένων συσκευών.



Ovaj korisnički priručnik preveden je radi vaše udobnosti pomoću strojnog prevođenja. Uloženi su razumni naponi kako bi se osigurao točan prijevod; međutim, nijedan automatizirani prijevod nije savršen niti je namijenjen zamjeni ljudskih prevoditelja. Službeni korisnički priručnik je engleska verzija. Bilo kakve nedosljednosti ili razlike nastale u prijevodu nisu obvezujuće i nemaju pravni učinak u svrhu usklađenosti ili provedbe. Ako se pojave bilo kakva pitanja u vezi s točnošću informacija sadržanih u korisničkom priručniku, pogledajte englesku verziju tog sadržaja koja je službena verzija.

Tehnički podaci

Opis parametra	Vrijednost parametra
Naziv proizvoda	Mikrovalna pećnica P 1 kW
Model	RC-MV-05
Napon napajanja [V~] / frekvencija [Hz]	230V~/50Hz
Frekvencija mikrovalne pećnice [MHz]	2450
Nazivna ulazna snaga [W]	1550
Nazivna izlazna snaga [W]	1000
Dimenzije (širina x dubina x visina) [mm]	510 x 390 x 310
Težina [kg]	15,4








1. Opći opis

Ovaj priručnik namijenjen je pomoći vam u sigurnoj i pouzdanoj upotrebi. Proizvod je dizajniran i proizveden strogo u skladu s tehničkim specifikacijama korištenjem najnovije tehnologije i komponenti te održavanjem najviših standarda kvalitete.

PAŽLIVO PROČITAJTE I RAZUMIJEJTE OVAJ PRIRUČNIK PRIJE POČETKA RADA.

Kako biste osigurali dugotrajan i pouzdan rad uređaja, provjerite da li ga pravilno koristite i održavate u skladu sa smjernicama u ovom priručniku s uputama. Tehnički podaci i specifikacije u ovom priručniku su ažurni. Proizvođač zadržava pravo na promjene radi poboljšanja kvalitete. Uzimajući u obzir tehnički napredak i mogućnost smanjenja buke, uređaj je projektiran i izrađen na način da se rizici koji proizlaze iz emisija buke svedu na najmanju moguću razinu.

Objašnjenje simbola

	Proizvod je u skladu s važećim sigurnosnim standardima.
	Prije upotrebe pročitajte priručnik.
	Proizvod se može reciklirati.
	OPREZ! ili UPOZORENJE! ili ZAPAMTITE! Opći znak upozorenja koji opisuje određenu situaciju.
	OPREZ! Upozorenje na strujni udar!
	Opres! Vruća površina može uzrokovati opekline!
	Samo za unutarnju upotrebu.



OPREZ! Slike u ovom priručniku su samo ilustrativne i mogu se u nekim detaljima razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda.

2. Sigurnost upotrebe



OPREZ! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute. Nepoštivanje upozorenja i uputa može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim ozljedama ili smrću.

Izraz "uređaj" ili "proizvod" u upozorenjima i u opisu uputa odnosi se na mikrovalnu pećnicu P 1 kW.

2.1. Električna sigurnost

- Utikač ovog uređaja mora odgovarati utičnici. Nemojte ni na koji način modificirati utikač. Originalni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od strujnog udara.
- Izbjegavajte dodirivanje uzemljenih dijelova, poput cijevi, grijača, pećnica i hladnjaka. Postoji povećani rizik od strujnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno

i dodiruje uređaj dok je izloženo izravnoj kiši, mokrom kolniku ili dok radite u vlažnom okruženju. Ako voda uđe u uređaj, postoji povećani rizik od oštećenja uređaja i strujnog udara.

- c) Ne dodirujte uređaj mokrim ili vlažnim rukama.
- d) Ne koristite kabel na nenamjenski način. Nikada ga ne koristite za nošenje uređaja ili za izvlačenje utikača iz utičnice. Držite kabel dalje od izvora topline, ulja, oštih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili zapetljani kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
- e) Ako ne možete izbjeći korištenje proizvoda u vlažnom okruženju, upotrijebite zaštitni prekidač struje (RCD) za spajanje na električnu mrežu. Korištenje RCD-a smanjuje rizik od strujnog udara.
- f) Ne koristite uređaj ako je kabel za napajanje oštećen ili pokazuje znakove istrošenosti. Oštećeni kabel za napajanje treba zamijeniti kvalificirani električar ili servisni odjel proizvođača.
- g) Kako biste izbjegli strujni udar, ne uranjajte kabel, utikač ili sam uređaj u vodu ili drugu tekućinu. Ne koristite uređaj na mokrim površinama.
- h) OPREZ – OPASNOST PO ŽIVOT! Prilikom čišćenja ili korištenja uređaja nikada ga ne uranjajte u vodu ili druge tekućine.
- i) Ne koristite uređaj u prostorijama s vrlo visokom vlagom / u neposrednoj blizini spremnika za vodu!
- j) Ne dopustite da se uređaj smoči. Opasnost od strujnog udara!

2.2. Sigurnost na radnom mjestu

- a) Radno područje održavajte urednim i dobro osvijetljenim. Nered ili slaba rasvjeta mogu dovesti do nesreća. Budite predvidljivi, pazite što radite i koristite zdrav razum prilikom korištenja uređaja.
- b) Ne koristite uređaj u eksplozivnom području, na primjer u prisutnosti zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.
- c) Ako imate bilo kakvih nedoumica u vezi s time radi li proizvod ispravno ili je li oštećen, obratite se servisnoj službi proizvođača.
- d) Popravke uređaja smije obavljati samo servis proizvođača. Ne pokušavajte sami popravljati proizvod!
- e) U slučaju paljenja ili požara, koristite samo aparate za gašenje požara prahom ili CO₂ ako je uređaj pod naponom.
- f) Sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu. Ako se proizvod predaje trećoj strani, predajte ga zajedno s ovim korisničkim priručnikom.
- g) Uređaj držite podalje od djece i životinja.



Zapamtite! Držite djecu i druge promatrače na sigurnom tijekom rukovanja uređajem.

2.3. Osobna sigurnost

- a) Ne koristite ovaj uređaj ako ste umorni, bolesni ili pod utjecajem alkohola, droga ili lijekova koji bi mogli umanjiti vašu sposobnost rukovanja uređajem.
- b) Uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim mentalnim, senzornim ili intelektualnim funkcijama ili osobama koje nemaju iskustva i/ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili ih je osoba odgovorna za njihovu sigurnost uputila u rukovanje uređajem.
- c) Kako biste spriječili slučajno pokretanje, prije spajanja na izvor napajanja provjerite je li prekidač u položaju isključeno.
- d) Proizvod nije igračka. Djecu treba nadzirati kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem.

2.4. Sigurna uporaba proizvoda

- a) Nemojte koristiti uređaj ako prekidač **UKLJUČENO/ISKLJUČENO** ne radi ispravno (ne uključuje se i ne isključuje). Uređaji kojima se ne može upravljati prekidačem nisu sigurni, ne mogu raditi i moraju se popraviti.
- b) Isključite uređaj iz napajanja prije podešavanja, čišćenja ili servisiranja. Ova mjera opreza smanjuje rizik od slučajnog pokretanja.
- c) Neiskorišteni proizvod držite izvan dohvata djece i bilo koga tko nije upoznao s uređajem ili ovim priručnikom. Proizvodi su opasni kada ih koriste neiskusni korisnici.
- d) Održavajte proizvod u dobrom radnom stanju. Prije svake uporabe provjerite ima li općih oštećenja ili oštećenja pokretnih dijelova (pukotine na dijelovima i komponentama ili bilo koje drugo stanje koje može utjecati na siguran rad uređaja). Ako je uređaj oštećen, popravite ga prije uporabe.
- e) Popravke i održavanje treba obavljati kvalificirano osoblje koristeći samo originalne rezervne dijelove. To će osigurati sigurnost uporabe.
- f) Kako biste osigurali predviđeni operativni integritet uređaja, nemojte uklanjati tvornički ugrađene poklopce niti otpuštati vijke.
- g) Nemojte pomicati, pomicati ili rotirati uređaj tijekom rada.
- h) Redovito čistite uređaj kako biste spriječili trajno nakupljanje prljavštine.
- i) Proizvod nije igračka. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora odrasle osobe.
- j) Ne dirajte uređaj kako biste promijenili njegove performanse ili dizajn.
- k) Držite uređaj dalje od izvora vatre i topline.
- l) Ne preopterećujte uređaj.
- m) Ne blokirajte ventilacijske otvore uređaja!
- n) Ni pod kojim uvjetima ne otvarajte kućište.
- o) Uređaj je samostojeći uređaj i nije prikladan za trajnu ugradnju namještaja.
- p) Ovaj uređaj namijenjen je samo za zagrijavanje hrane. Štetni isparenja i pare ispuštaju se prilikom zagrijavanja ljepila, plastike, tekućina koje nisu hrana ili zapaljivih tvari.

- q) Ne koristite ovaj uređaj za sušenje, zagrijavanje ili odvlaživanje predmeta.
- r) Ne ostavljajte hranu u uređaju nakon što je isključen. Vлага koja curenja oštetit će proizvod.
- s) Tekućine i hrana ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati.
- t) Jaja u ljusci ne smiju se zagrijavati jer mogu eksplodirati.
- u) Uređaj se zagrijava tijekom upotrebe, budite oprezni.
- v) Tekućine treba zagrijavati u posudama sa širokim otvorom kako bi mjehurići pare mogli slobodno izlaziti. Nikada ne zagrijavajte tekućine u posudama s uskim grlom, poput dječjih bočica.
- w) Ne zagrijavajte hranu u posudama s metalnim elementima (pribor za jelo, noževi, lonci, aluminijska folija itd.).



OPREZ! Iako je proizvod dizajniran da bude siguran, s odgovarajućim zaštitnim mjerama i unatoč dodatnim sigurnosnim značajkama koje su pružene korisniku, ipak postoji mali rizik od nezgode ili ozljede prilikom rukovanja uređajem. Preporučuje se oprez i zdrav razum prilikom korištenja proizvoda.

3. Upute za uporabu

Uređaj je namijenjen zagrijavanju hrane i pića.

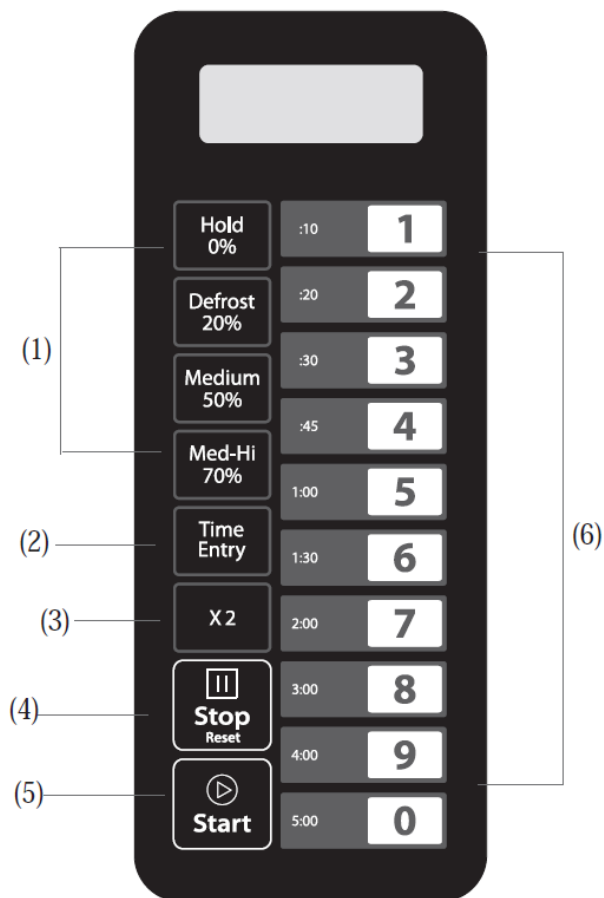
Korisnik je odgovoran za svaku štetu nastalu zbog nepravilne upotrebe.

3.1. Pregled proizvoda



- 1. Upravljačka ploča
- 2 - Vrata
- 3 - Sigurnosni sustav zaključavanja
- 4 - Tanjur

Upravljačka ploča:



- 1 - Tipke za podešavanje snage
- 2 - Tipke za vrijeme
- 3 - Tipka za udvostručavanje postavljenog parametra
- 4 - Tipka za zaustavljanje/resetiranje
- 5 - Gumb za pokretanje
- 6 - Numerički gumbi

3.2. Priprema za operaciju

POZICIONIRANJE JEDINICE

Temperatura okoline ne smije prelaziti 40°C, a vlažnost zraka ne smije prelaziti 85%. Postavite uređaj na način koji osigurava dobru cirkulaciju zraka. Održavajte minimalni razmak od 10 cm od desne i stražnje stijenke uređaja i 30 cm od gornje površine. Držite uređaj dalje od bilo kakvih vrućih površina. Uređaj uvijek koristite na ravnoj, stabilnoj, čistoj, vatrootpornoj i suhoj površini te izvan dohvata djece i

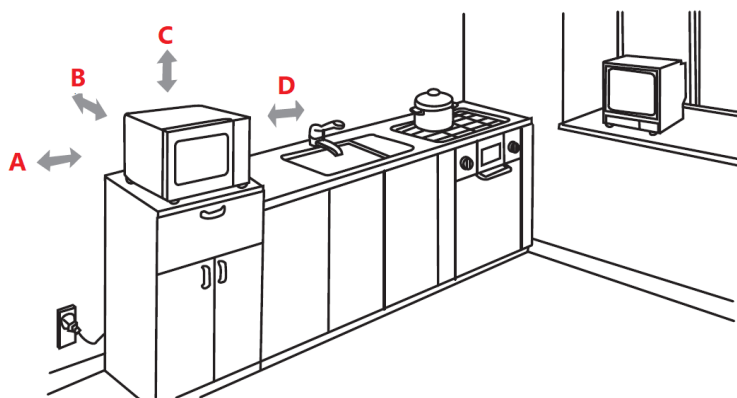
osoba s oštećenim mentalnim, senzornim i intelektualnim funkcijama. Uređaj postavite tako da utikač za napajanje bude dostupan u bilo kojem trenutku. Provjerite odgovara li napajanje uređaja onome navedenom na identifikacijskoj pločici!

Nikada ne skidajte nožice uređaja. Nikada ne blokirajte otvore za ulaz i izlaz zraka - blokiranje ovih otvora može oštetiti uređaj!

Uređaj postavite dalje od radio i TV prijemnika.

Prije prve upotrebe uređaja, rastavite sve dijelove i operite ih, kao i cijeli uređaj.

SASTAVLJANJE UREĐAJA



- A - otvoreni prostor
- B - minimalno 10 cm
- C - minimalno 30 cm
- D - minimalno 10 cm

3.3. Rad s uređajem

Uređaj ima pet razina snage:

Razina	Visoko	Srednje visoko	Srednji	Odmrzavanje	Rad prekinut
Snaga	100%	70%	50%	20%	0%
Zaslon	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Zadana vremena kuhanja - uređaj se isporučuje sa sljedećim programiranim vremenima kuhanja, osim ako nije drugačije navedeno u specifikaciji proizvoda:

Numerički gumb	Zaslon (vrijeme)	Snaga	Faktor kuhanja
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%

3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Pokretanje

Kada je uređaj spojen na napajanje, na zaslonu će se prikazati "_ _ _ _". Ako se pritisne tipka "Stop/reset", uređaj će prijeći u stanje mirovanja.

Napomena: U stanju mirovanja ne može se pritisnuti nijedna tipka.

3.3.2. Stanje mirovanja

Uređaj ulazi u stanje mirovanja nakon određenog vremenskog razdoblja u stanju pripravnosti, dakle vremena kada nijedna tipka nije pritisnuta i vrata nisu otvorena ili zatvorena. Broj sekundi prije pokretanja stanja mirovanja određen je funkcijom "vrijeme čekanja" postavljenom korisničkom opcijom # 4.

Tijekom stanja mirovanja, LED ne svijetli. Uređaj ne smije biti aktivan.

Otvaranjem, a zatim zatvaranjem vrata uređaja izaći ćete iz stanja mirovanja i ući u stanje pripravnosti.

3.3.3. Stanje pripravnosti

U stanju pripravnosti, zaslon prikazuje "0:00". Iz stanja pripravnosti uređaj se može prebaciti u gotovo bilo koji način rada.

3.3.4. Način otvaranja vrata

Tijekom ovog načina rada, LED ne svijetli. Ventilator i lampica, s druge strane, rade. Kada su vrata zatvorena, ako je odabrana korisnička opcija OP: 60 i uređaj je radio u ručnom ili programiranom ciklusu kuhanja, uređaj će prijeći u način rada pauze kada se vrata otvore.

U svim ostalim slučajevima, uređaj će se vratiti u način rada pripravnosti s korisničkom opcijom OP: 61.

Otvaranjem i zatvaranjem vrata izbrisat će se sve informacije o programu u tijeku, ručnom ili programiranom programu.

3.3.5. Način rada pauze

Tijekom ručnog kuhanja ili kada je uređaj u programiranom radu, ako su vrata otvorena ili zatvorena, uređaj će prijeći u način rada pauze kada pritisnete tipku "stop/reset".

Tijekom pauze, zaslon će prikazivati preostalo vrijeme kuhanja.

Ventilator i lampa rade.

Način rada pauze vratit će se u način rada mirovanja na potpuno isti način kao i način rada pripravnosti, ovisno o korisničkoj opciji br. 4. Osim toga, ako se pritisne tipka "stop/reset", uređaj će odmah prijeći u način rada pripravnosti. ILI, ako se pritisne tipka "start", uređaj će prijeći u način rada.

3.3.6. Ručno podešavanje načina kuhanja

Ako je uređaj u stanju pripravnosti, pritiskom na tipku "Unos vremena" uređaj će se prebaciti u ručni način kuhanja.

U ovom načinu rada, na zaslonu se prikazuje "00:00".

Za odabir razine snage pritisnite tipku "Zadrži 0%", "Odmrzavanje 20%", "Srednje 50%" ili "Srednje-Visoko 70%" i na zaslonu će se prikazati odabrana razina snage. Ako se ista tipka pritisne dvaput, snaga će se postaviti na PL10. Ako se ne pritisne nijedna tipka, PL10 se postavlja kao zadana postavka.

Ventilator i lampica rade.

Tijekom postavljanja ovog postupka, pritisnite "Start" za ulazak u ručni način kuhanja. Pritiskom na tipku "stop/reset" ući ćete u stanje pripravnosti.

3.3.7. Ručni način kuhanja

Pritisnite "start" za pokretanje uređaja u ručnom načinu kuhanja. Na zaslonu će se prikazati vrijeme preostalo do kraja kuhanja. Ventilator i lampica rade. Na kraju programa kuhanja, uređaj će ući u način završetka ciklusa kuhanja. Ako se pritisne tipka "stop/reset", uređaj će prijeći u način pauze.

3.3.8. Kraj načina kuhanja

Nakon što istekne vrijeme u ručnom načinu kuhanja ili u programiranom načinu kuhanja, uređaj ulazi u način završetka ciklusa kuhanja.

Tijekom ovog načina rada prikazuje se "Kraj".

Ako je odabrana korisnička opcija OP: 11 ili OP: 12, uređaj će se oglašavati zvučnim signalom dok korisnik to ne potvrdi otvaranjem i zatvaranjem vrata ili pritiskom na tipku "X". Ako je odabrana korisnička opcija OP: 10, uređaj ulazi u stanje pripravnosti nakon 3 sekunde zvučnog signala.

3.3.9. Način rada s unaprijed postavljenim programima kuhanja

Ovaj način rada omogućuje vam kuhanje hrane jednim dodiranjem. U stanju pripravnosti, pritiskom na jednu od numeričkih tipki na tipkovnici, uređaj će pokrenuti program povezan s tom tipkom.

LED zaslon prikazuje preostalo vrijeme kuhanja. Ako se radi o kuhanju u više faza, ukupno preostalo vrijeme kuhanja ne prikazuje zadano vrijeme kuhanja u fazama.

Na kraju programa, uređaj će ući u način rada za završetak ciklusa kuhanja.

Ako se pritisne tipka "stop/reset", uređaj će prijeći u način rada pauze.

3.3.10. Način rada za programiranje

Ovaj način rada omogućuje korisniku da dodijeli vrijeme kuhanja i razinu snage pojedinačnim numeričkim tipkama.

- a) Otvorite vrata i pritisnite "1" 5 sekundi. Zujalica će se oglasiti jednom i uređaj će prijeći u način programiranja.
- b) Na zaslonu će se prikazati "ProG".
- c) Pritisnite bilo koji broj od 0 do 9 i LED će prikazati spremljeno vrijeme. Zatim možete unijeti vrijeme.
- d) Pritisnite "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" ili "Med.-Hi 70%" za unos razine snage. LED će prikazati odgovarajuću snagu. Ako se ista tipka pritisne dva puta, snaga će se promijeniti u PL10. Ako nije odabrana snaga, PL10 je zadana vrijednost.
- e) Za promjenu načina kuhanja: ako pritisnete "X2", LED će prikazati "CF: XX". Zadani omjer je 80%. Prikazuje se "CF: 80". Ako trebate promijeniti snagu kuhanja, samo pritisnite jednu od numeričkim tipki.
- f) Nakon podešavanja vremena i snage, pritisnite "Start" unutar 30 sekundi i program kuhanja će se spremi. Nakon što je program spremljen, na zaslonu će se prikazati "ProG".
- g) Ako ukupno vrijeme kuhanja premaši maksimalno vrijeme postavljeno u Korisničkoj opciji 7, pritiskom na tipku "Start" za spremanje programa aktivirat će se zujalica s 3 kratka zvučna signala, što znači da se ovo vrijeme ne može postaviti. Zatim će se LED ponovno prikazati "ProG". Vrijeme postavljeno prije programiranja ostat će isto.
- h) Zatvorite vrata, uređaj će se vratiti u stanje pripravnosti. Ako se tijekom postupka postavljanja pritisne tipka "stop/reset", uređaj će prijeći u način rada s otvorenim vratima. Program koji nije spremljen bit će izgubljen. Ako je u memoriji pohranjen program, pritisnite odgovarajuću numeričku tipku i pohranjeni program će se pokrenuti. Ako nijedan program nije spremljen, zujalica će se oglasiti kada se pritisne numerička tipka i neće raditi.

Na primjer: postavite program kao kuhanje s memorijom. Razina snage je PL7, vrijeme kuhanja je 1 minuta i 25 sekundi.

- **Korak 1:** U stanju pripravnosti pritisnite numeričku tipku "1" 5 sekundi; na zaslonu će se prikazati "ProG".
- **Korak 2:** Pritisnite numeričku tipku "3", program će se spremi kao broj "3".
- **Korak 3:** Pritisnite numeričke tipke "1", "2" i "5" za unos vremena kuhanja.
- **Korak 4:** Pritisnite tipku "Med.-Hi 70%" i na zaslonu će se prikazati "PL7". Postavljanje je dovršeno.
- **Korak 5:** Pritisnite "Start" za spremanje postavki. Sljedeći put kada koristite program, samo pritisnite tipku "3" i program će se pokrenuti.

Oprez:

1. Ako se struja prekine, spremljeni program neće biti izgubljen.

2. Ako je potrebno resetirati program, samo ponovite gore navedene korake.
3. Ako se u posljednjem koraku pritisne tipka "stop/reset", uređaj će se vratiti u stanje pripravnosti. Postavke se neće spremi.

3.3.11. Kuhajte dvostruku količinu

U stanju pripravnosti pritisnite tipku "X2" (na zaslonu će se prikazati "double"). Zatim pritisnite brojčane tipke 0-9 unutar 5 sekundi i uređaj će započeti s kuhanjem s postavljenim vremenom kuhanja.

Na kraju programa, uređaj će ući u način rada za završetak ciklusa kuhanja.

3.3.12. Programiranje faza kuhanja

To omogućuje korisniku kuhanje prehrambenih proizvoda kombinacijom različitih razina snage.

- 1) U načinu kuhanja ili u načinu rada memorije možete postaviti do tri razine.
- 2) Nakon što postavite snagu i vrijeme za prvu fazu, pritisnite "Unos vremena" za postavljanje druge faze. Treću fazu postavite na isti način.
- 3) Nakon što postavite drugi ili treći korak, pritisnite tipku "Unos vremena" i na zaslonu će se prikazati "S-2" ili "S-3".
- 4) Pritisnite tipku "Start" za početak kuhanja.

Primjer: Postavite tri faze kao način rada memorije. Prva faza je PL7, a vrijeme je 1 minuta i 25 sekundi. Druga faza je PL5, a vrijeme je 5 minuta i 40 sekundi. Koraci su sljedeći.

- a. U stanju pripravnosti pritisnite "1" 5 sekundi, LED prikazuje "ProG".
- b. Pritisnite brojčanu tipku "3" za spremanje programa na "3".
- c. Pritisnite "1", "2", "5" za unos vremena kuhanja. Prikazuje se "1:25".
- d. Pritisnite "Med.-Hi 70%", prikazuje se "PL7".
- e. Pritisnite tipke "5", "4", "0", prikazuje se "5:40".
- f. Pritisnite "Medium 50%", prikazuje se "PL5".
- g. Pritisnite "Start" za spremanje programa.

3.3.13. Način rada s opcijama korištenja

Otvorite vrata uređaja i pritisnite "2" 5 sekundi. Zujalica će se oglasiti jednom i uređaj će ući u ovaj način rada.

LED prikazuje "OP: - -".

Pritisnite bilo koju numeričku tipku za ulazak u odgovarajuću postavku načina rada.

Na primjer: za postavljanje zvuka zujalice na srednju jačinu, pritisnite "2" i prikazat će se "OP: 22".

Ako je potrebna daljnja promjena, nastavite pritiskati "2", LED će ciklički prikazivati "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20".

Pritisnite "Start" za spremanje trenutne postavke. Nakon spremanja, na zaslonu se prikazuje "OP: - -".

Tijekom postupka podešavanja, pritisnite "Stop/reset" za ulazak u način rada otvorenih vrata. Zatvaranjem vrata uređaj će se prebaciti u stanje pripravnosti.

Ako se u posljednjem koraku ne pritisne tipka "Start", program se neće spremi i uređaj će ostati u prethodnom načinu rada.

Mogućnosti korištenja (stavke smještene u ćelije sa sivom ispunom postavljene su kao zadane)

Opcija	Postavka	Opis
1 Zvuk završetka procesa kuhanja	OP: 10	Zvuk u trajanju od 3 sekunde
	OP: 11	Neprekidni ton
	OP: 12	5 brzih zvukova, ponavljajući se
2 Glasnoća zvuka zujalice	OP: 20	Zvuk zujalice isključen
	OP: 21	Niska glasnoća
	OP: 22	Prosječna glasnoća
	OP: 23	Visoka glasnoća
3 Zvuk zujalice uključen/isključen	OP: 30	Zvučni signal tipki je isključen
	OP: 31	Zvučni signal tipki uključen
4 Vrijeme potrebno za ulazak u stanje mirovanja između pritisaka tipki	OP: 40	15 sekundi
	OP: 41	30 sekundi
	OP: 42	60 sekundi
	OP: 43	120 sekundi
5 Kuhanje u hodu	OP: 50	Onemogućeno
	OP: 51	Uključeno
6 Resetiranje vrata	OP: 60	Onemogućeno
	OP: 61	Uključeno
7 Postavljanje maksimalnog vremena	OP: 70	Maksimalno vrijeme kuhanja je 60 minuta
	OP: 71	Maksimalno vrijeme kuhanja 10 minuta
8 Ručno programiranje	OP: 80	Onemogućeno
	OP: 81	Uključeno
9 Dvoznamenkasti broj	OP: 90	Jednoznamenkasti način rada - 10 programa
	OP: 91	Dvoznamenkasti način rada - 100 programa

3.3.14. Funkcija provjere snage

Dok uređaj radi, pritisnite "Unos vremena" kako biste provjerili trenutnu razinu snage kuhanja. Zaslom će prikazati vrijednost snage 3 sekunde, a zatim se vratiti na prethodni način rada.

Funkcija je dostupna za kuhanje u više faza.

3.4. Čišćenje i održavanje

- a) Izvucite utikač iz struje i pustite da se uređaj potpuno ohladi prije čišćenja, podešavanja ili zamjene pribora i kada se uređaj ne koristi.
- b) Za čišćenje površina koristite samo nekorozivna sredstva za čišćenje.
- c) Za čišćenje uređaja smiju se koristiti samo blagi deterdženti namijenjeni čišćenju površina u kontaktu s hranom.
- d) Nakon svakog čišćenja, sve dijelove treba temeljito osušiti prije ponovne upotrebe uređaja.
- e) Uređaj čuvajte na suhom i hladnom mjestu zaštićenom od vlage i izravne sunčeve svjetlosti.
- f) Nemojte prskati uređaj mlazom vode niti ga uranjati u vodu.
- g) Pazite da voda ne ulazi kroz ventilacijske otvore na kućištu.
- h) Očistite ventilacijske otvore četkom i komprimiranim zrakom.
- i) Redovito pregledavajte uređaj provjeravajući tehničku ispravnost i eventualna oštećenja.
- j) Za čišćenje koristite meku, vlažnu krpu.
- k) Ne koristite oštre i/ili metalne predmete (npr. žičanu četku ili metalne lopatice) jer mogu oštetiti površinu materijala od kojeg je uređaj izrađen.
- l) Ne čistite uređaj kiselim tvarima, medicinskim sredstvima, razrjeđivačima, gorivom, uljima ili drugim kemikalijama. To može oštetiti uređaj.
- m) Za najbolje performanse i održavanje visokog stupnja sigurnosti, unutarnja ploča vrata i prednja strana uređaja trebaju biti bez ostataka hrane ili masnoće.
- n) Nemojte koristiti deterdžent ili alkalni sprej na upravljačkoj ploči i plastičnim dijelovima jer to može oštetiti te dijelove. Za čišćenje ovih dijelova upotrijebite suhu krpu (ne natoplenu).
- o) Nakon upotrebe što prije uklonite prolivene tekućine, proliveno ulje i ostatke hrane.
- p) Ako se uređaj koristi dok je prljav, performanse opadaju, a prljavština se lijepi za površine unutar uređaja. To može uzrokovati neugodne mirise.
- q) **NAPOMENA:** Nemojte brisati plastične i lakirane dijelove uređaja izbjeljivačem, razrjeđivačem ili drugim sredstvima za čišćenje jer to može uzrokovati otapanje tih dijelova.

ZBRINJAVANJE RABLJENIH UREĐAJA.

Na kraju svog vijeka trajanja, ovaj proizvod ne smije se odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već ga treba odnijeti na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. To je označeno simbolom na proizvodu, uputama za

uporabu ili pakiranje. Materijali korišteni u ovom uređaju mogu se reciklirati u skladu s njihovim oznakama. Ponovnom upotrebom, recikliranjem ili primjenom drugih oblika korištenja otpadnih strojeva, značajno doprinosite zaštiti našeg okoliša.

Vaša lokalna uprava pružit će vam informacije o odgovarajućem mjestu za odlaganje rabljenih uređaja.



Šis naudotojo vadovas jūsų patogumui išverstas naudojant mašininį vertimą. Dedamos visos pastangos, kad vertimas būtų tikslus; tačiau joks automatinis vertimas nėra tobulas ir neturi pakeisti žmonių vertėjų. Oficialus naudotojo vadovas yra anglų kalba. Bet kokie vertimo neatitikimai ar skirtumai nėra privalomi ir neturi jokios teisinės galios atitikties ar vykdymo tikslais. Jei kyla klausimų dėl naudotojo vadove pateiktos informacijos tikslumo, žr. oficialią versiją anglų kalba.

Techniniai duomenys

Parametro aprašymas	Parametro vertė
Gaminio pavadinimas	Mikrobangų krosnelė P 1 kW
Modelis	RC-MV-05
Maitinimo įtampa [V~] / dažnis [Hz]	230V~/50Hz
Mikrobangų krosnelės dažnis [MHz]	2450
Nominali įėjimo galia [W]	1550
Nominali išėjimo galia [W]	1000
Matmenys (plotis x gylis x aukštis) [mm]	510 x 390 x 310
Svoris [kg]	15,4

1. Bendras aprašymas

Šis vadovas skirtas padėti jums saugiai ir patikimai naudoti gaminį. Gaminys suprojektuotas ir pagamintas griežtai laikantis techninių specifikacijų, naudojant naujausias technologijas ir komponentus bei išlaikant aukščiausius kokybės standartus.

PRIEŠ PRADĖDAMI DARBĄ ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SUPRATĘ ŠĮ VADOVĄ.

Kad prietaisas veiktų ilgai ir patikimai, jį tinkamai naudokite ir prižiūrėkite, laikydamiesi šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Šiame vadove pateikti techniniai duomenys ir specifikacijos yra naujausi. Gamintojas pasilieka teisę atlikti pakeitimus, siekdamas pagerinti kokybę. Atsižvelgiant į techninę pažangą ir galimybę sumažinti triukšmą, įrenginys suprojektuotas ir pagamintas taip, kad triukšmo keliami rizika būtų kuo labiau sumažinta.

Simbolių paaiškinimas

	Gaminys atitinka taikomus saugos standartus.
	Prieš naudojimą perskaitykite vadovą.
	Perdirbamas produktas.
	ATSARGIAI! arba ĮSPĖJIMAS! arba ATMINTINĖ! Bendras įspėjamasis ženklas, apibūdinantis konkrečią situaciją.
	ATSARGIAI! Įspėjimas apie elektros smūgį!
	Atsargiai! Karštas paviršius gali nudeginti!
	Tik naudoti patalpose.



ATSARGIAI! Šiame vadove pateikti paveikslėliai yra tik iliustraciniai ir kai kuriomis detalėmis gali skirtis nuo tikrosios gaminio išvaizdos.

2. Naudojimo sauga



ATSARGIAI! Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir instrukcijas. Nesilaikant įspėjimų ir instrukcijų, gali kilti elektros smūgis, gaisras ir (arba) sunkūs sužalojimai ar mirtis.

Terminas „įrenginys“ arba „gaminys“ įspėjimuose ir instrukcijų aprašyme reiškia mikrobangų krosnelę P 1 kW.

2.1. Elektros sauga

- Šio prietaiso kištukas turi tilpti į lizdą. Jokiu būdu nemonifikuokite kištuko. Originalūs kištukai ir tinkami lizdai sumažina elektros smūgio riziką.
- Venkite liesti įžemintų dalių, tokių kaip vamzdžiai, šildytuvai, orkaitės ir šaldytuvai. Padidėja elektros smūgio rizika, jei jūsų kūnas yra įžemintas ir liečia įrenginį, kai jį veikia tiesioginiai lietus, šlapia danga arba dirbate drėgnoje

aplinkoje. Jei į įrenginį pateks vandens, padidės įrenginio sugadinimo ir elektros smūgio rizika.

- c) Nelieskite įrenginio šlapiomis ar drėgnomis rankomis.
- d) Nenaudokite laido ne pagal paskirtį. Niekada nenaudokite jo įrenginiui nešti ar kištukui ištraukti iš lizdo. Laidą laikykite atokiau nuo šilumos šaltinių, alyvos, aštrių briaunų ar judančių dalių. Pažeisti arba susipynę laidai padidina elektros smūgio riziką.
- e) Jei negalite išvengti gaminio naudojimo drėgnoje aplinkoje, prijunkite jį prie elektros tinklo naudodami liekamosios srovės įtaisą (RCD). RCD naudojimas sumažina elektros smūgio riziką.
- f) Nenaudokite įrenginio, jei maitinimo laidas pažeistas arba yra susidėvėjimo požymių. Pažeistą maitinimo laidą turėtų pakeisti kvalifikuotas elektrikas arba gamintojo techninės priežiūros skyrius.
- g) Kad išvengtumėte elektros smūgio, nemerkite laido, kištuko ar paties įrenginio į vandenį ar kitą skystį. Nenaudokite prietaiso ant šlapių paviršių.
- h) **ATSARGIAI – PAVOJUS GYVYBEI!** Valydami arba naudodami prietaisą, niekada nemerkite jo į vandenį ar kitus skysčius.
- i) Nenaudokite prietaiso patalpose, kuriose yra labai didelė drėgmė / šalia vandens rezervuarų!
- j) Neleiskite prietaisui sušlapti. Elektros smūgio pavojus!

2.2. Sauga darbo vietoje

- a) Darbo vieta turi būti tvarkinga ir gerai apšviesta. Tinkama arba prastas apšvietimas gali sukelti nelaimingus atsitikimus. Būkite įžvalgūs, stebėkite, ką darote, ir naudodami įrenginį vadovaukitės sveiku protu.
- b) Nenaudokite įrenginio sprogioje aplinkoje, pavyzdžiui, jei yra degių skysčių, dujų ar dulkių.
- c) Jei abejojate, ar gaminys veikia tinkamai, arba jei jis pažeistas, kreipkitės į gamintojo techninės priežiūros skyrių.
- d) Įrenginio remontą gali atlikti tik gamintojo techninės priežiūros skyrius. Nebandykite taisyti gaminio patys!
- e) Užsidegus ar kilus gaisrui, naudokite tik sausų miltelių arba CO₂ gesintuvus, kad užgesintumėte prietaiso liepsną, jei jis veikia.
- f) Išsaugokite šį vadovą ateičiai. Jei gaminį reikia perduoti trečiajai šaliai, perduokite jį kartu su šiuo naudotojo vadovu.
- g) Laikykite įrenginį atokiau nuo vaikų ir gyvūnų.



Atminkite! Naudodami įrenginį, užtikrinkite vaikų ir kitų pašalinių asmenų saugumą.

2.3. Asmeninė sauga

- a) Nenaudokite šio įrenginio, jei esate pavargę, sergate arba esate apsvaigę nuo alkoholio, narkotikų ar vaistų, kurie gali pakenkti jūsų gebėjimui valdyti įrenginį.
- b) Įrenginys nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su sumažėjusiomis psichinėmis, sensorinėmis ar intelektinėmis funkcijomis arba asmenims, kuriems trūksta patirties ir (arba) žinių, nebent juos prižiūri už jų saugumą atsakingas asmuo arba jie yra apmokyti, kaip naudoti įrenginį.
- c) Kad išvengtumėte atsitiktinio įjungimo, prieš prijungdami prie maitinimo šaltinio, įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungimo padėtyje.
- d) Šis gaminys nėra žaistas. Vaikus reikia stebėti, kad jie nežaistų su prietaisu.

2.4. Saugus gaminio naudojimas

- a) Nenaudokite prietaiso, jei įjungimo/išjungimo jungiklis neveikia tinkamai (neįsijungia ir neišsijungia). Įrenginiai, kurių negalima valdyti jungikliu, yra nesaugūs, negali veikti ir turi būti suremontuoti.
- b) Prieš reguliuodami, valydami ar atlikdami techninę priežiūrą, atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio. Ši atsargumo priemonė sumažina atsitiktinio įjungimo riziką.
- c) Nenaudojamą gaminį laikykite vaikams ir visiems, kurie nėra susipažinę su prietaisu ar šiuo vadovu, nepasiekiamoje vietoje. Gaminiai yra pavojingi, kai juos naudoja nepatyrę vartotojai.
- d) Laikykite gaminį geros darbinės būklės. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar nėra bendrų pažeidimų ar judančių dalių pažeidimų (įtrūkimų dalyse ir komponentuose ar kitų būklės, galinčios turėti įtakos saugiam prietaiso veikimui). Jei prietaisas pažeistas, prieš naudojimą jį suremontuokite.
- e) Remontą ir techninę priežiūrą turėtų atlikti kvalifikuoti darbuotojai, naudodami tik originalias atsargines dalis. Tai užtikrins saugų naudojimą.
- f) Kad užtikrintumėte tinkamą įrenginio veikimą, nenuimkite gamykloje sumontuotų dangčių ir neatlaisvinkite varžtų.
- g) Nejudinkite, neperkelkite ir nesukite įrenginio, kai jis veikia.
- h) Reguliariai valykite įrenginį, kad išvengtumėte nuolatinių nešvarumų kaupimosi.
- i) Šis gaminys nėra žaistas. Vaikai negali jo valyti ir prižiūrėti be suaugusiųjų priežiūros.
- j) Nebandykite bandyti pakeisti įrenginio veikimo ar konstrukcijos.
- k) Laikykite įrenginį atokiau nuo ugnies ir šilumos šaltinių.
- l) Neperkraudkite prietaiso.
- m) Neuzblokuokite įrenginio ventiliacijos angų!
- n) Jokiomis aplinkybėmis neatidarykite korpuso.
- o) Šis prietaisas yra laisvai pastatomas ir netinka stacionariam baldų montavimui.

- p) Šis prietaisas skirtas tik maistui šildyti. Kaitinant klijus, plastiką, ne maisto skysčius ar degias medžiagas, išsiskiria kenksmingi dūmai ir garai.
- q) Nenaudokite šio prietaiso daiktams džiovinti, šildyti ar sausinti.
- r) Nepalikite maisto prietaise, kai jis išjungtas. Išbėgusi drėgmė sugadins gaminį.
- s) Skysčių ir maisto negalima šildyti uždaruose induose, nes jie gali sprogti.
- t) Kiaušinių su lukštu negalima kaitinti, nes jie gali sprogti.
- u) Naudojimo metu prietaisas įkaista, būkite atsargūs.
- v) Skysčius reikia šildyti induose su plačia išleidimo anga, kad garų burbuliukai galėtų laisvai išeiti. Niekada nešildykite skysčių induose su siaurais kakleliais, pavyzdžiui, kūdikių buteliukuose.
- w) Nešildykite maisto induose su metaliniais elementais (stalo įrankiais, peiliais, puodais, aliuminio folija ir kt.).



ATSARGIAI! Nors gaminys buvo sukurtas taip, kad būtų saugus, su tinkamomis apsaugos priemonėmis ir nepaisant papildomų naudotojui skirtų saugos funkcijų, naudojant įrenginį vis tiek išlieka nedidelė nelaimingo atsitikimo ar sužalojimo rizika. Naudojant produktą, rekomenduojama būti atsargiems ir vadovautis sveiku protu.

3. Naudojimo instrukcijos

Prietaisas skirtas maistui ir gėrimams šildyti.

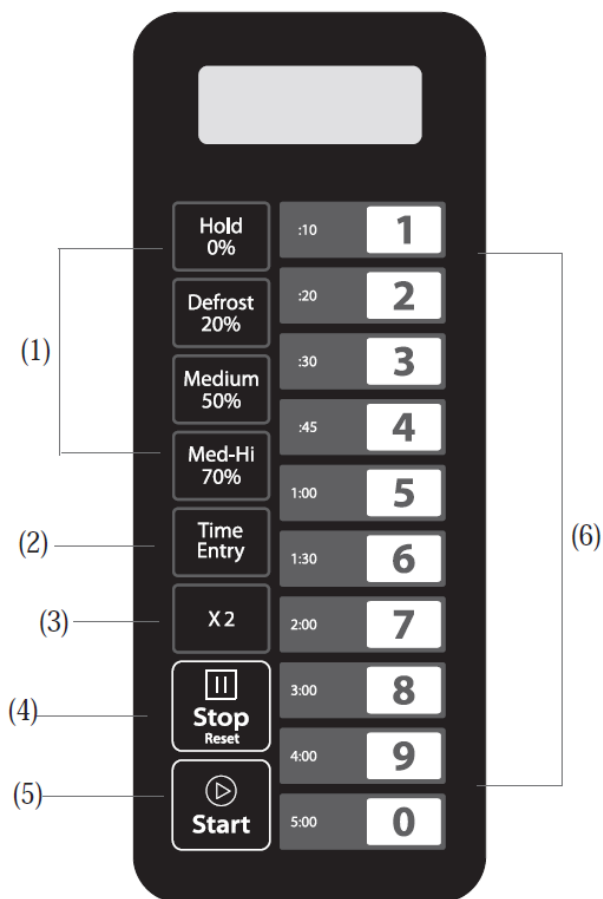
Vartotojas yra atsakingas už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.

3.1. Gaminio apžvalga



1. Valdymo skydelis
2. Durelės
3. Apsauginio užrakto sistema
4. Plokštelė

Valdymo skydelis:



1. Maitinimo nustatymo mygtukai
2. Laiko mygtukai
3. Mygtukas nustatytam parametru padvigubinti
4. Sustabdymo/atstatymo mygtukas
5. Paleidimo mygtukas
6. Skaitmeniniai mygtukai

3.2. Paruošimas darbui

ĮRENGINIO PADĖTIS

Aplinkos temperatūra neturi viršyti 40 °C, o aplinkos drėgmė neturi viršyti 85 %. Įrenginį pastatykite taip, kad būtų užtikrinta gera oro cirkuliacija. Palaikykite mažiausiai 10 cm atstumą nuo įrenginio dešinėsios ir galinės sienelių ir 30 cm atstumą nuo viršutinio paviršiaus. Laikykite įrenginį atokiau nuo karštų paviršių. Visada naudokite įrenginį ant lygaus, stabilaus, švaraus, ugniai atsparaus ir sauso

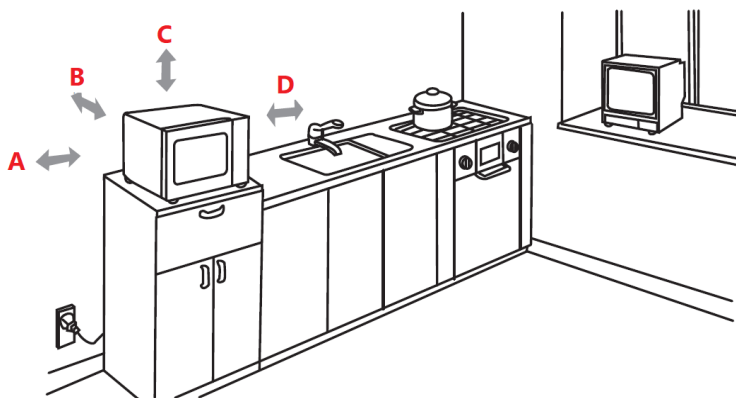
paviršiaus, vaikams ir asmenims su sutrikusia protine, sensorine ir intelektine funkcija. Pastatykite įrenginį taip, kad maitinimo kištukas būtų pasiekiamas bet kuriuo metu. Įsitinkinkite, kad įrenginio maitinimo įtampa atitinka nurodytą ant identifikavimo plokštelės!

Niekada nenuimkite prietaiso kojelių. Niekada neužblokuokite oro įleidimo ir išleidimo angų – užblokavus šias angas, galite sugadinti įrenginį!

Padėkite įrenginį atokiau nuo radijo ir televizijos imtuvų.

Prieš pirmą kartą naudodami įrenginį, išardykite visas dalis ir nuplaukite jas, taip pat ir visą įrenginį.

ĮRENGINIO SURINKIMAS



A – atvira erdvė

B – mažiausiai 10 cm

C – mažiausiai 30 cm

D – mažiausiai 10 cm

3.3. Darbas su įrenginiu

Prietaise yra penki galios lygiai:

Lygis	Didelis	Vidutinis didelis	Vidutinis	Atitirpinimas	Darbas sustabdytas
Galia	100 %	70 %	50 %	20 %	0 %
Ekranas	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Numatytasis gamtinio laikas – prietaisas pristatomas su šiais užprogramuotais gamtinio laikais, jei gamtinio specifikacijoje nenurodyta kitaip:

Skaitmeninis mygtukas	Ekranas (laikas)	Galia	Gaminimo koeficientas
1	0:10	100 %	80 %

2	0:20	100 %	80 %
3	0:30	100 %	80 %
4	0:45	100 %	80 %
5	1:00	100 %	80 %
6	1:30	100 %	80 %
7	2:00	100 %	80 %
8	3:00	100 %	80 %
9	4:00	100 %	80 %
0	5:00	100 %	80 %

3.3.1. Paleidimas

Prijungus prietaisą prie maitinimo šaltinio, ekrane bus rodoma „_ _ _ _“. Paspaudus mygtuką „Stop/reset“, įrenginys pereis į budėjimo režimą.

Pastaba: Budėjimo režimu negalima paspausti jokių mygtukų.

3.3.2. Budėjimo režimas

Įrenginys pereina į budėjimo režimą po nustatyto laiko budėjimo režime, t. y. laiko, kai nebuvo paspaustas joks mygtukas ir nebuvo atidarytos ar uždarytos durelės. Sekundžių skaičius iki budėjimo režimo įjungimo nustatomas pagal vartotojo parinktyje Nr. 4 nustatytą „laukimo laiko“ funkciją.

Budėjimo režimu šviesos diodas nešviečia. Įrenginys neturi būti aktyvus.

Atidarius ir vėl uždarius prietaiso dureles, budėjimo režimas išeis ir įrenginys pereis į budėjimo režimą.

3.3.3. Budėjimo režimas

Budėjimo režimu ekrane rodoma „0:00“. Iš budėjimo režimo įrenginys gali perjungti beveik bet kokią veikimo režimą.

3.3.4. Durelių atidarymo režimas

Šiuo režimu šviesos diodas nešviečia. Kita vertus, veikia ventilatorius ir lemputė.

Kai uždarytos durelės, jei pasirinkta naudotojo parinkti OP: 60 ir prietaisas veikė rankiniu arba užprogramuotu gaminimo ciklu, atidarius dureles, prietaisas pereis į pristabdymo režimą.

Visais kitais atvejais įrenginys grįš į budėjimo režimą su naudotojo parinktimi OP: 61. Atidarius ir uždarius dureles, bus ištrinta visa informacija apie vykdomą, rankinę arba užprogramuotą programą.

3.3.5. Pauszės režimas

Rankinio gaminimo metu arba kai prietaisas **veikia** užprogramuotu režimu, jei durelės yra atidarytos arba uždarytos, paspaudus mygtuką „sustabdyti / nustatyti iš naujo“, prietaisas persijungs į pristabdymo režimą.

Pauzės metu ekrane bus rodomas likęs kepimo laikas.

Ventiliatorius ir lempa veikia.

Pristabdymo režimas grįš į neveiklos režimą lygiai taip pat, kaip ir budėjimo režimas, priklausomai nuo 4 naudotojo parinkties. Be to, paspaudus mygtuką „stop/reset“, įrenginys iš karto pereis į budėjimo režimą. ARBA, jei paspaudžiamas mygtukas „Pradėti“, įrenginys pereis į veikimo režimą.

3.3.6. Rankinis gaminimo nustatymo režimas

Jei prietaisas veikia budėjimo režimu, paspaudus mygtuką „Laiko įvedimas“, prietaisas persijungs į rankinį gaminimo režimą.

Šiuo režimu ekrane rodoma „00:00“.

Norėdami pasirinkti galios lygį, paspauskite mygtuką „Hold 0%“, „Defrost 20%“, „Medium 50%“ arba „Med.-Hi 70%“ ir ekrane bus rodomas pasirinktas galios lygis. Jei tas pats mygtukas paspaudžiamas du kartus, galia bus nustatyta į PL10. Jei nepaspaudžiamas joks mygtukas, pagal numatytuosius nustatymus nustatomas PL10.

Ventiliatorius ir lempa veikia.

Nustatydami šį procesą, paspauskite „Pradėti“, kad įjungtumėte rankinį gaminimo režimą. Paspaudus mygtuką „stop/reset“, prietaisas pereis į budėjimo režimą.

3.3.7. Rankinis gaminimo režimas

Paspauskite „start“, kad paleistumėte prietaisą rankiniu gaminimo režimu. Ekrane bus rodomas likęs laikas iki gaminimo pabaigos. Ventiliatorius ir lemputė veikia. Gaminimo programos pabaigoje prietaisas pereis į gaminimo ciklo pabaigos režimą. Jei paspaudžiamas mygtukas „stop/reset“, prietaisas pereis į pristabdymo režimą.

3.3.8. Gaminimo režimo pabaiga

Praėjus laikui rankiniame arba programuojamame gaminimo režime, prietaisas pereis į gaminimo ciklo pabaigos režimą.

Šio režimo metu rodoma „End“.

Jei pasirinkta naudotojo parinktis OP: 11 arba OP: 12, prietaisas pypsės, kol naudotojas jį patvirtins atidarydamas ir uždarydamas dureles arba paspausdamas mygtuką „X“. Jei pasirinkta naudotojo parinktis OP: 10, prietaisas pereis į budėjimo režimą po 3 sekundžių pyptelėjimo.

3.3.9. Veikimo režimas su iš anksto nustatytais gaminimo programomis

Šis režimas leidžia gaminti maistą vienu palietimu. Budėjimo režime paspaudus vieną iš skaitmeninių klavišų klaviatūroje, prietaisas paleis su tuo klavišu susietą programą.

LED indikatorius rodo likusį kepimo laiką. Jei gaminimas atliekamas keliais etapais, bendras likęs kepimo laikas nerodo nurodyto etapo kepimo laiko.

Programos pabaigoje prietaisas pereis į kepimo ciklo pabaigos režimą. Paspaudus mygtuką „sustabdyti / nustatyti iš naujo“, prietaisas pereis į pristabdymo režimą.

3.3.10. Programavimo režimas

Šis režimas leidžia vartotojui priskirti gaminimo laiką ir galios lygius atskiriems skaičių mygtukams.

- a) Atidarykite dureles ir 5 sekundes spauskite „1“. Vieną kartą suskambės garsinis signalas ir prietaisas pereis į programavimo režimą.
- b) Ekrane bus rodoma „ProG“.
- c) Paspauskite bet kurį skaičių nuo 0 iki 9 ir šviesos diodas rodys išsaugotą laiką. Tada galite įvesti laiką.
- d) Paspauskite „Hold 0%“, „Defrost 20%“, „Medium 50%“ arba „Med.-Hi 70%“, kad įvestumėte galios lygį. Šviesos diodas rodys atitinkamą galią. Jei tas pats mygtukas paspaudžiamas du kartus, galia pasikeis į PL10. Jei galia nepasirinkta, PL10 yra numatytoji vertė.
- e) Norėdami pakeisti gaminimo režimą: jei paspausite „X2“, šviesos diodas rodys „CF: XX“. Numatytasis santykis yra 80 %. Rodomas „CF: 80“. Jei reikia pakeisti gaminimo galią, tiesiog paspauskite vieną iš skaičių mygtukų.
- f) Nustatę laiką ir galią, per 30 sekundžių paspauskite „Start“ ir gaminimo programa bus išsaugota. Išsaugojus programą, ekrane bus rodoma „ProG“.
- g) Jei visas kepimo laikas viršija maksimalų laiką, nustatytą 7 naudotojo parinktyje, paspaudus mygtuką „Pradėti“ programai išsaugoti, garsinis signalas 3 trumpais pyptelėjimais sukels garsinį signalą, o tai reiškia, kad šio laiko nustatyti negalima. Tada šviesos diodas vėl pradės rodyti „ProG“. Prieš programavimą nustatytas laikas išliks toks pats.
- h) Uždarykite dureles, prietaisas grįš į budėjimo režimą. Jei nustatymo proceso metu paspaudžiamas mygtukas „stop/reset“, prietaisas pereis į atidarytų durelių režimą. Neišsaugota programa bus prarasta. Jei atmintyje yra išsaugota programa, paspauskite atitinkamą skaitmeninį mygtuką ir išsaugota programa prasidės. Jei programa neišsaugota, paspaudus skaitmeninį mygtuką, pasigirs garsinis signalas ir prietaisas neveiks.

Pavyzdžiui: nustatykite programą kaip maisto gaminimą iš atminties. Galios lygis yra PL7, gaminimo laikas yra 1 minutė ir 25 sekundės.

- **1 veiksmas:** Budėjimo režime 5 sekundes palaikykite nuspaudę skaitmeninį mygtuką „1“; ekrane bus rodoma „ProG“.
- **2 veiksmas:** Paspauskite skaitmeninį mygtuką „3“, programa bus išsaugota kaip numeris „3“.
- **3 veiksmas:** Paspauskite skaitmeninius mygtukus „1“, „2“ ir „5“, kad įvestumėte gaminimo laiką.
- **4 veiksmas:** Paspauskite mygtuką „Med.-Hi 70%“ ir ekrane bus rodoma „PL7“. Nustatymas baigtas.

- **5 veiksmas:** Paspauskite „Start“, kad išsaugotumėte nustatymus. Kitą kartą naudodami programą, tiesiog paspauskite mygtuką „3“ ir programa prasidės.

Dėmesio:

1. Nutrūkus srovei, išsaugota programa nebus prarasta.
2. Jei programą reikia nustatyti iš naujo, tiesiog pakartokite aukščiau nurodytus veiksmus.
3. Jei paskutiniame žingsnyje paspausite mygtuką „stop/reset“, prietaisas grįš į budėjimo režimą. Nustatymai nebus išsaugoti.

3.3.11. Dvigubo kiekio gaminimas

Budėjimo režime paspauskite mygtuką „X2“ (ekrane bus rodoma „double“). Tada per 5 sekundes paspauskite skaičių mygtukus 0–9 ir prietaisas pradės gaminti nustatytu laiku.

Programai pasibaigus, prietaisas pereis į kepimo ciklo pabaigos režimą.

3.3.12. Kepimo etapų programavimas

Tai leidžia vartotojui gaminti maisto produktus skirtingų galios lygių deriniais.

- 1) Kepimo arba atminties režime galite nustatyti iki trijų lygių.
- 2) Nustatę pirmojo etapo galią ir laiką, paspauskite „Time Entry“, kad nustatytumėte antrąjį etapą. Trečiąjį etapą nustatykite tokiu pačiu būdu.
- 3) Nustatę antrąjį arba trečiąjį etapą, paspauskite mygtuką „Time Entry“, ir ekrane bus rodoma „S-2“ arba „S-3“.
- 4) Norėdami pradėti gaminimą, paspauskite mygtuką „Start“.

Pavyzdys: nustatykite tris etapus kaip atminties režimą. Pirmasis etapas yra PL7, o laikas yra 1 minutė 25 sekundės. Antrasis etapas yra PL5, o laikas yra 5 minutės ir 40 sekundžių. Veiksmai yra tokie.

- a. Budėjimo režime 5 sekundes paspauskite „1“, LED ekrane rodoma „ProG“.
- b. Paspauskite skaičiaus mygtuką „3“, kad išsaugotumėte programą kaip „3“.
- c. Paspauskite „1“, „2“, „5“, kad įvestumėte kepimo laiką. Rodoma „1:25“.
- d. Paspauskite „Med.-Hi 70%“, rodoma „PL7“.
- e. Paspauskite mygtukus „5“, „4“, „0“, rodoma „5:40“.
- f. Paspauskite „Medium 50%“, rodoma „PL5“.
- g. Paspauskite „Start“, kad išsaugotumėte programą.

3.3.13. Naudojimo parinkčių režimas

Atidarykite prietaiso dureles ir 5 sekundes spauskite „2“. Vieną kartą suskambės garsinis signalas ir prietaisas pereis į šį režimą.

LED ekrane rodoma „OP: - -“.

Paspauskite bet kurį skaitmeninį mygtuką, kad įvestumėte atitinkamą režimo nustatymą.

Pavyzdžiui: norėdami nustatyti vidutinį skambėjimo garsą, paspauskite „2“ ir bus rodoma „OP: 22“.

Jei reikia dar vieno pakeitimo, toliau spauskite „2“, šviesos diodas cikliškaip rodys „OP: 20“, „OP: 21“, „OP: 22“, „OP: 23“, „OP: 20“.

Norėdami išsaugoti dabartinį nustatymą, paspauskite „Pradėti“. Išsaugojus, ekrane rodoma „OP: - -“.

Nustatymo metu paspauskite „Stop/reset“, kad įjungtumėte durelių atidarymo režimą. Uždarius dureles, prietaisas įsijungs budėjimo režimu.

Jei paskutiniame žingsnyje nepaspausite mygtuko „Pradėti“, programa nebus išsaugota ir įrenginys liks ankstesniame režime.

Naudojimo parinktys (elementai, esantys langeliuose su pilku užpildymu, nustatomi pagal numatytuosius nustatymus)

Pasirinkimas	Nustatymas	Aprašymas
1 Kepimo proceso pabaigos garsas	OP: 10	3 sekundžių trukmės garsas
	OP: 11	Nuolatinis tonas
	OP: 12	5 greiti, kartojami garsai
2 Signalų garsumas	OP: 20	Garsinis signalas išjungtas
	OP: 21	Mažas tūris
	OP: 22	Vidutinis tūris
	OP: 23	Didelis tūris
3 Garsinio signalo įjungimas / išjungimas	OP: 30	Mygtukų garsinis signalas išjungtas
	OP: 31	Klavišo pyptelėjimas įjungtas
4 Laikas, per kurį įrenginys pereina į budėjimo režimą tarp mygtukų paspaudimų	OP: 40	15 sekundžių
	OP: 41	30 sekundžių
	OP: 42	60 sekundžių
	OP: 43	120 sekundžių
5 Maisto gaminimas skubant	OP: 50	Neįgalus
	OP: 51	Įtraukta
6 Durų atstatymas	OP: 60	Neįgalus
	OP: 61	Įtraukta
7 Maksimalaus laiko nustatymas	OP: 70	Maksimalus kepimo laikas yra 60 minučių
	OP: 71	Maksimalus kepimo laikas 10 minučių
8 Rankinis programavimas	OP: 80	Neįgalus
	OP: 81	Įtraukta

9 Dvigubi skaitmenys	OP: 90	Vieno skaitmens režimas – 10 programų
	OP: 91	Dviženklis režimas – 100 programų

3.3.14. Maitinimo patikrinimo funkcija

Kai prietaisas veikia, paspauskite „Laiko įvedimas“, kad patikrintumėte dabartinį virimo galios lygį. Ekrane 3 sekundes bus rodoma galios vertė, o tada grįš į ankstesnį režimą.

Ši funkcija galima naudoti gaminant keliais etapais.

3.4. Valymas ir priežiūra

- a) Prieš valydami, reguliuodami ar keisdami priedus, taip pat kai prietaisas nenaudojamas, ištraukite maitinimo kištuką ir leiskite prietaisui visiškai atvėsti.
- b) Paviršiams valyti naudokite tik nekorozines valymo priemones.
- c) Įrenginiui valyti galima naudoti tik švelnius ploviklius, skirtus paviršiams, besiliečiantiems su maistu, valyti.
- d) Po kiekvieno valymo, prieš pakartotinai naudojant prietaisą, visas dalis reikia kruopščiai išdžiovinti.
- e) Įrenginį laikykite sausoje ir vėsioje vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės ir tiesioginių saulės spindulių.
- f) Nepurškite įrenginio vandens srove ir nemerkitė jo į vandenį.
- g) Įsitinkinkite, kad pro korpuso ventiliacijos angas nepatenka vanduo.
- h) Ventiliacijos angas valykite šepečiu ir suslėgtu oru.
- i) Reguliariai tikrinkite įrenginio techninę būklę ir patikrinkite, ar nėra pažeidimų.
- j) Valymui naudokite minkštą, drėgną šluostę.
- k) Nenaudokite aštrių ir (arba) metalinių daiktų (pvz., vielinio šepečio ar metalinių mentelių), nes jie gali pažeisti medžiagos, iš kurios pagamintas įrenginys, paviršių.
- l) Nevalykite įrenginio rūgštinėmis medžiagomis, medicininiais preparatais, skiedikliais, degalais, alyvomis ar kitomis cheminėmis medžiagomis. Tai gali sugadinti įrenginį.
- m) Siekiant geriausių rezultatų ir išlaikyti aukštą saugos lygį, vidinė prietaiso durelių plokštė ir priekinė dalis turi būti švari nuo maisto ar riebalų likučių.
- n) Nenaudokite ploviklių ar šarminių purškiklių valdymo skydeliui ir plastikinėms dalims valyti, nes tai gali pažeisti šias dalis. Šias dalis valykite sausa šluoste (ne sudrėkinta).
- o) Po naudojimo kuo greičiau pašalinkite išsiliejusius skysčius, išsiliejusį aliejų ir maisto likučius.
- p) Jei įrenginys naudojamas nešvarus, sumažėja jo našumas ir nešvarumai prilimpa prie vidinių paviršių. Tai gali sukelti nemalonius kvapus.
- q) PASTABA: Nevalykite plastikinių ir lakuotų įrenginio dalių balikliu, skiedikliais ar kitomis valymo priemonėmis, nes šios dalys gali ištirpti.

NAUDOTŲ ĮRENGINIŲ ATLIEKŲ ŠALINIMAS.

Pasibaigus šio gaminio naudojimo laikui, jo negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis, o reikia pristatyti į elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo surinkimo punktą. Tai nurodoma simboliu ant gaminio, naudojimo instrukcijose arba ant pakuotės. Šiame prietaise panaudotos medžiagos yra perdirbamos pagal jų ženklimą. Pakartotinai panaudodami, perdirbdami ar kitaip panaudodami panaudotas mašinas, jūs svariai prisidedate prie mūsų aplinkos apsaugos.

Informaciją apie tinkamą panaudotų prietaisų utilizavimo punktą suteiks jūsų vietos savivaldybė.



Acest Manual de utilizare a fost tradus pentru confortul dumneavoastră, utilizând traducerea automată. S-au depus eforturi rezonabile pentru a oferi o traducere precisă; cu toate acestea, nicio traducere automată nu este perfectă și nici nu este destinată să înlocuiască traducătorii umani. Manualul de utilizare oficial este versiunea în limba engleză. Orice discrepanțe sau diferențe create în traducere nu sunt obligatorii și nu au niciun efect juridic în scopuri de conformitate sau aplicare. Dacă apar întrebări legate de exactitatea informațiilor conținute în Manualul de utilizare, vă rugăm să consultați versiunea în limba engleză a conținutului, care este versiunea oficială.

Date tehnice

Descrierea parametrului	Valoare parametru
Denumire produs	Cuptor cu microunde P 1 kW
Model	RC-MV-05
Tensiune de alimentare [V~] / frecvență [Hz]	230V~/50Hz
Frecvență cuptor cu microunde [MHz]	2450
Putere nominală de intrare [W]	1550
Putere nominală de ieșire [W]	1000
Dimensiuni (lățime x adâncime x înălțime) [mm]	510 x 390 x 310
Greutate [kg]	15,4








1. Descriere generală

Acest manual este destinat să vă asiste pentru o utilizare sigură și fiabilă. Produsul este proiectat și fabricat strict conform specificațiilor tehnice, utilizând cele mai recente tehnologii și componente și menținând cele mai înalte standarde de calitate.

CITIȚI ȘI ÎNȚELEGEȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL ÎNAINTE DE A ÎNCEPE LUCRĂRILE.

Pentru a asigura funcționarea îndelungată și fiabilă a dispozitivului, asigurați-vă că îl utilizați și îl întrețineți corect, în conformitate cu instrucțiunile din acest manual de instrucțiuni. Datele tehnice și specificațiile din acest manual sunt actualizate. Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări pentru a îmbunătăți calitatea. Ținând cont de progresul tehnic și de posibilitatea de a reduce zgomotul, unitatea este proiectată și construită astfel încât riscurile rezultate din emisiile de zgomot să fie reduse la cel mai scăzut nivel posibil.

Explicația simbolurilor

	Produsul respectă standardele de siguranță aplicabile.
	Citiți manualul înainte de utilizare.
	Produs reciclabil.
	ATENȚIE! sau AVERTISMENT! sau REȚINEȚI! Un semn de avertizare general care descrie o anumită situație.
	ATENȚIE! Avertisment de electrocutare!
	Atenție! Suprafața fierbinte poate provoca arsuri!
	Doar pentru uz în interior.



ATENȚIE! Figurile din acest manual sunt doar ilustrative și pot varia în anumite detalii față de aspectul real al produsului.

2. Siguranța utilizării



ATENȚIE! Citiți toate avertismentele și instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave sau deces.

Termenul „dispozitiv” sau „produs” din avertismente și din descrierea instrucțiunilor se referă la cuptorul cu microunde P 1 kW.

2.1. Siguranță electrică

- a) Ștecherul acestui dispozitiv trebuie să se potrivească în priză. Nu modificați ștecherul în niciun fel. Ștergătoarele originale și prizele corespunzătoare reduc riscul de electrocutare.
- b) Evitați atingerea pieselor împământate, cum ar fi țevile, încălzitoarele, cuptoarele și frigidererele. Există un risc crescut de electrocutare dacă corpul dumneavoastră este împământat și atinge dispozitivul în timp ce este expus la ploaie directă, pavaj ud sau în timp ce lucrați într-un mediu umed. Dacă apa pătrunde în dispozitiv, există un risc crescut de deteriorare a unității și de electrocutare.
- c) Nu atingeți dispozitivul cu mâinile ude sau umede.
- d) Nu utilizați cablul într-un mod neintenționat. Nu îl utilizați niciodată pentru a transporta dispozitivul sau pentru a scoate ștecherul din priză. Țineți cablul departe de surse de căldură, ulei, muchii ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încălcite cresc riscul de electrocutare.
- e) Dacă nu puteți evita utilizarea produsului într-un mediu umed, utilizați un dispozitiv de curent rezidual (RCD) pentru a-l conecta la rețeaua electrică. Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare.
- f) Nu utilizați dispozitivul dacă cablul de alimentare este deteriorat sau prezintă semne de uzură. Un cablu de alimentare deteriorat trebuie înlocuit de un electrician calificat sau de departamentul de service al producătorului.
- g) Pentru a evita electrocutarea, nu scufundați cablul, ștecherul sau dispozitivul în apă sau în alte lichide. Nu utilizați aparatul pe suprafețe umede.
- h) **ATENȚIE – PERICOL DE MOARTE!** Când curățați sau utilizați aparatul, nu îl scufundați niciodată în apă sau în alte lichide.
- i) Nu utilizați aparatul în încăperi cu umiditate foarte ridicată / în imediata apropiere a rezervoarelor de apă!
- j) Nu lăsați aparatul să se ude. Risc de electrocutare!

2.2. Siguranța la locul de muncă

- a) Păstrați zona de lucru ordonată și bine iluminată. Dezordinea sau iluminarea slabă pot duce la accidente. Fiți previzieni, fiți atenți la ceea ce faceți și dați dovadă de bun simț atunci când utilizați unitatea.
- b) Nu utilizați unitatea într-o zonă explozivă, de exemplu în prezența lichidelor, gazelor sau prafului inflamabile.
- c) Dacă aveți îndoieli cu privire la funcționarea corectă a produsului sau dacă este deteriorat, contactați departamentul de service al producătorului.
- d) Reparațiile dispozitivului pot fi efectuate numai de către departamentul de service al producătorului. Nu încercați să reparați produsul singur!
- e) În caz de aprindere sau incendiu, utilizați doar stingătoare cu pulbere uscată sau CO2 pentru a stinge focul dacă aparatul este sub tensiune.

- f) Păstrați acest manual pentru referințe ulterioare. Dacă produsul urmează să fie predat unei terțe părți, predați-l împreună cu acest manual de utilizare.
- g) Țineți dispozitivul departe de copii și animale.



Rețineți! Protejați copiii și alte persoane din jur în timp ce utilizați aparatul.

2.3. Siguranța personală

- a) Nu utilizați acest dispozitiv dacă sunteți obosit, bolnav sau sub influența alcoolului, drogurilor sau medicamentelor care v-ar putea afecta capacitatea de a utiliza dispozitivul.
- b) Dispozitivul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu funcții mentale, senzoriale sau intelectuale reduse sau de către persoane cărora le lipsesc experiența și/sau cunoștințele, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau au fost instruite de o persoană responsabilă de siguranța lor cu privire la modul de utilizare a dispozitivului.
- c) Pentru a preveni pornirea accidentală, asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a conecta aparatul la o sursă de alimentare.
- d) Produsul nu este o jucărie. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

2.4. Utilizarea în siguranță a produsului

- a) Nu utilizați dispozitivul dacă întrerupătorul PORNIT/OPRIT nu funcționează corect (nu pornește și nu oprește). Unitățile care nu pot fi controlate de întrerupător sunt nesigure, nu pot funcționa și trebuie reparate.
- b) Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de reglare, curățare sau întreținere. Această precauție reduce riscul de pornire accidentală.
- c) A nu se lăsa la îndemâna copiilor și a oricăror persoane care nu sunt familiarizate cu dispozitivul sau cu acest manual. Produsele sunt periculoase atunci când sunt utilizate de utilizatori fără experiență.
- d) Păstrați produsul în stare bună de funcționare. Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă există deteriorări generale sau deteriorări ale pieselor mobile (fisuri în piese și componente sau orice alte afecțiuni care pot afecta funcționarea în siguranță a dispozitivului). Dacă este deteriorat, reparați dispozitivul înainte de utilizare.
- e) Reparațiile și întreținerea trebuie efectuate de către personal calificat, utilizând numai piese de schimb originale. Acest lucru va asigura siguranța utilizării.
- f) Pentru a asigura integritatea funcțională proiectată a dispozitivului, nu îndepărtați capacele instalate din fabrică și nu slăbiți șuruburile.
- g) Nu mutați, nu deplasați și nu rotiți dispozitivul în timpul funcționării.
- h) Curățați dispozitivul în mod regulat pentru a preveni acumularea permanentă de murdărie.

- i) Produsul nu este o jucărie. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supravegherea unui adult.
- j) Nu modificați dispozitivul pentru a-i modifica performanța sau designul.
- k) Țineți unitatea departe de surse de foc și căldură.
- l) Nu supraîncărcați dispozitivul.
- m) Nu blocați orificiile de ventilație ale unității!
- n) Nu deschideți carcasa sub nicio formă.
- o) Unitatea este un aparat independent și nu este potrivit pentru instalarea permanentă pe mobilier.
- p) Acest aparat este destinat exclusiv încălzirii alimentelor. La încălzirea adevizilor, materialelor plastice, lichidelor nealimentare sau a substanțelor inflamabile se emit vapori și vapori nocivi.
- q) Nu utilizați această unitate pentru a usca, încălzi sau dezumidifica obiecte.
- r) Nu lăsați alimente în unitate după ce este oprită. Umiditatea care scapă va deteriora produsul.
- s) Lichidele și alimentele nu trebuie încălzite în recipiente închise, deoarece pot exploda.
- t) Ouăle în coajă nu trebuie încălzite, deoarece pot exploda.
- u) Unitatea se încălzește în timpul utilizării, fiți precauți.
- v) Lichidele trebuie încălzite în vase cu un orificiu larg de ieșire, astfel încât bulele de abur să poată ieși liber. Nu încălziți niciodată lichide în recipiente cu gât îngust, cum ar fi biberoanele.
- w) Nu încălziți alimente în recipiente cu elemente metalice (tacâmuri, cuțite, oale, folie de aluminiu etc.).



ATENȚIE! Deși produsul a fost conceput pentru a fi sigur, cu măsuri de siguranță adecvate și în ciuda caracteristicilor suplimentare de siguranță oferite utilizatorului, există totuși un mic risc de accident sau vătămare corporală la manipularea unității. Se recomandă prudență și bun simț la utilizarea produsului.

3. Instrucțiuni de utilizare

Dispozitivul este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor.

Utilizatorul este responsabil pentru orice daune rezultate din utilizarea necorespunzătoare.

3.1. Prezentare generală a produsului



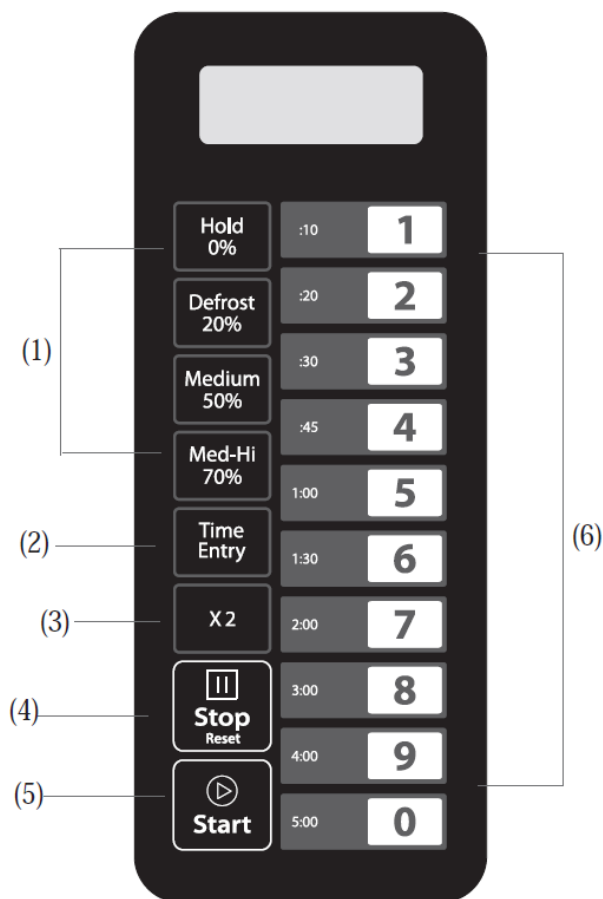
1- Panou de control

2 - Ușă

3 - Sistem de blocare de siguranță

4 - Farfuria

Panou de control:



- 1 - Butoane de setare a puterii
- 2 - Butoane de timp
- 3 - Buton pentru dublarea parametrului setat
- 4 - Buton de oprire/resetare
- 5 - Buton de pornire
- 6 - Butoane numerice

3.2. Pregătirea pentru operație

POZIȚIONAREA UNITĂȚII

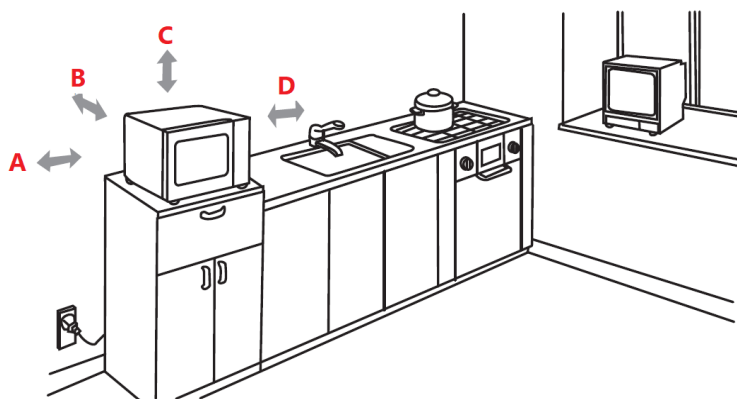
Temperatura ambiantă nu trebuie să depășească 40°C, iar umiditatea ambiantă nu trebuie să depășească 85%. Amplasați unitatea într-un mod care asigură o bună circulație a aerului. Păstrați o distanță minimă de 10 cm față de pereții din dreapta și din spate ai unității și de 30 cm față de suprafața superioară. Țineți unitatea departe de orice suprafețe fierbinți. Utilizați întotdeauna unitatea pe o suprafață

plană, stabilă, curată, ignifugă și uscată, departe de copii și persoane cu funcții mintale, senzoriale și intelectuale deficiente. Amplasați unitatea astfel încât ștecherul de rețea să fie accesibil în orice moment. Asigurați-vă că alimentarea cu energie a unității corespunde cu cea specificată pe plăcuța de identificare!

Nu scoateți niciodată picioarele aparatului. Nu blocați niciodată orificiile de admisie și evacuare a aerului - blocarea acestor orificii poate deteriora unitatea! Amplasați unitatea departe de receptoarele radio și TV.

Înainte de prima utilizare a unității, dezamblați toate piesele și spălați-le, precum și întreaga unitate.

ASAMBLARE DISPOZITIV



- A - spațiu deschis
- B - minim 10 cm
- C - minim 30 cm
- D - minim 10 cm

3.3. Lucrul cu dispozitivul

Există cinci niveluri de putere disponibile în dispozitiv:

Nivel	Ridicat	Mediu ridicat	Mediu	Dezghețare	Lucru suspendat
Putere	100%	70%	50%	20%	0%
Afișaj	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Timpi de gătire implicați - aparatul este livrat cu următorii timpi de gătire programați, cu excepția cazului în care se specifică altfel în specificațiile produsului:

Buton numeric	Afișaj (timp)	Putere	Factor de gătire
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%

3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Pornire

Când unitatea este conectată la sursa de alimentare, afișajul va afișa " ____ ". Dacă se apasă butonul „Stop/resetare”, unitatea va intra în modul inactiv.

Notă: În modul inactiv nu se poate apăsa niciun buton.

3.3.2. Mod inactiv

Unitatea intră în modul inactiv după o perioadă specificată de timp în modul standby, deci timpul în care nu au fost apăstate taste și ușa nu a fost deschisă sau închisă. Numărul de secunde înainte de lansarea modului inactiv este determinat de funcția „timp de așteptare” setată de opțiunea utilizatorului nr. 4.

În timpul modului inactiv, LED-ul nu se aprinde. Dispozitivul nu trebuie să fie activ. Deschiderea și apoi închiderea ușii aparatului va ieși din modul inactiv și va intra în modul standby.

3.3.3. Mod standby

În modul standby, afișajul arată „0:00”. Din modul standby, dispozitivul poate comuta în aproape orice mod de funcționare.

3.3.4. Mod de deschidere a ușii

În acest mod, LED-ul nu se aprinde. Ventilatorul și lampa, pe de altă parte, funcționează.

Când ușa este închisă, dacă este selectată opțiunea utilizator OP: 60 și aparatul a funcționat într-un ciclu de gătire manual sau programat, aparatul va intra în modul pauză la deschiderea ușii.

În toate celelalte cazuri, unitatea va reveni în modul standby cu opțiunea utilizator OP: 61.

Deschiderea și închiderea ușii va șterge toate informațiile despre programul în desfășurare, manual sau programat.

3.3.5. Mod pauză

În timpul gătirii manuale sau când aparatul este în funcționare programată, dacă ușa este deschisă sau închisă, aparatul va intra în modul pauză când apăsați butonul „stop/reset”.

În timpul pauzei, afișajul va afișa timpul de gătire rămas.

Ventilatorul și lampa funcționează.

Modul pauză va reveni la modul inactiv în exact același mod ca și modul standby, în funcție de opțiunea utilizator nr. 4. În plus, dacă se apasă butonul „stop/reset”, unitatea va intra imediat în modul standby. SAU, dacă se apasă butonul „start”, unitatea va intra în modul funcționare.

3.3.6. Modul de setare a gătitului manual

Dacă unitatea este în modul standby, apăsarea butonului „Introducere Timp” va intra în modul de gătire manuală.

În acest mod, afișajul va afișa „00:00”.

Pentru a selecta nivelul de putere, apăsați butonul „Mențineți 0%”, „Dezghețare 20%”, „Mediu 50%” sau „Mediu-Mare 70%” și afișajul va afișa nivelul de putere selectat. Dacă același buton este apăsat de două ori, puterea va fi setată la PL10. Dacă nu este apăsat niciun buton, PL10 este setat ca implicit.

Ventilatorul și lampa funcționează.

În timpul configurării acestui proces, apăsați „Start” pentru a intra în modul de gătire manuală. Apăsarea butonului „stop/reset” va intra în modul standby.

3.3.7. Mod de gătire manuală

Apăsați „start” pentru a porni aparatul în modul de gătire manuală. Afișajul va afișa timpul rămas până la sfârșitul gătirii. Ventilatorul și lampa funcționează. La sfârșitul programului de gătire, aparatul va intra în modul de încheiere a ciclului de gătire. Dacă se apasă butonul „stop/reset”, unitatea va intra în modul pauză.

3.3.8. Sfârșit mod de gătire

După ce timpul a trecut în modul de gătire manuală sau în modul de gătire programat, aparatul intră în modul de încheiere a ciclului de gătire.

În timpul acestui mod se afișează „End”.

Dacă este selectată opțiunea utilizator OP: 11 sau OP: 12, unitatea va emite un semnal sonor până când utilizatorul o confirmă prin deschiderea și închiderea ușii sau apăsarea butonului „X”. Dacă este selectată opțiunea utilizator OP: 10, unitatea intră în modul standby după un semnal sonor de 3 secunde.

3.3.9. Mod de funcționare cu programe de gătire presetate

Acest mod vă permite să gătiți alimente cu o singură atingere. În modul standby, apăsarea uneia dintre tastele numerice de pe tastatură va face ca aparatul să ruleze programul asociat cu acea tastă.

LED-ul afișează timpul de gătire rămas. Dacă este vorba de gătire în mai multe etape, timpul total de gătire rămas nu afișează timpul de gătire specificat în etapa respectivă.

La sfârșitul programului, aparatul va intra în modul de încheiere a ciclului de gătire. Dacă se apasă butonul „stop/resetare”, unitatea va intra în modul pauză.

3.3.10. Mod programare

Acest mod permite utilizatorului să atribuie timpi de gătire și niveluri de putere butoanelor numerice individuale.

- a) Deschideți ușa și apăsați „1” timp de 5 secunde. Buzzerul va suna o dată și unitatea va intra în modul de programare.
- b) Afișajul va afișa „ProG”.
- c) Apăsați orice număr de la 0 la 9, iar LED-ul va afișa timpul salvat. Apoi puteți introduce timpul.
- d) Apăsați „Hold 0%”, „Defrost 20%”, „Medium 50%” sau „Med.-Hi 70%” pentru a introduce nivelul de putere. LED-ul va afișa puterea corespunzătoare. Dacă același buton este apăsat de două ori, puterea se va schimba la PL10. Dacă nu este selectată nicio putere, PL10 este valoarea implicită.
- e) Pentru a schimba modul de gătire: dacă apăsați „X2”, LED-ul va afișa „CF: XX”. Raportul implicit este de 80%. Se afișează „CF: 80”. Dacă trebuie să schimbați puterea de gătire, apăsați pur și simplu unul dintre butoanele numerice.
- f) După setarea timpului și a puterii, apăsați „Start” în termen de 30 de secunde, iar programul de gătire va fi salvat. După salvarea programului, afișajul va afișa „ProG”.
- g) Dacă întregul timp de gătire depășește timpul maxim setat în Opțiunea de utilizator 7, apăsarea butonului „Start” pentru a salva programul va declanșa semnalul sonor care va emite 3 semnale sonore scurte, ceea ce înseamnă că acest timp nu poate fi setat. Apoi, LED-ul va reveni la afișarea „ProG”. Timpul setat înainte de programare va rămâne același.
- h) Închideți ușa, unitatea va reveni în modul standby. Dacă se apasă butonul „stop/reset” în timpul procesului de setare, unitatea va intra în modul ușă deschisă. Un program care nu a fost salvat se va pierde. Dacă există un program stocat în memorie, apăsați butonul numeric corespunzător și programul stocat va porni. Dacă nu este salvat niciun program, se va auzi un semnal sonor atunci când se apasă un buton numeric și programul nu va funcționa.

De exemplu: setați programul ca gătit în memorie. Nivelul de putere este PL7, timpul de gătire este de 1 minut și 25 de secunde.

- **Pasul 1:** În modul inactiv, apăsați butonul numeric „1” timp de 5 secunde; afișajul va afișa „ProG”.
- **Pasul 2:** Apăsați butonul numeric „3”, programul va fi salvat ca numărul „3”.
- **Pasul 3:** Apăsați butoanele numerice „1”, „2” și „5” pentru a introduce timpul de gătire.

- **Pasul 4:** Apăsați butonul „Med.-Hi 70%” și afișajul va afișa „PL7”. Setarea este finalizată.
- **Pasul 5:** Apăsați „Start” pentru a salva setările. Data viitoare când utilizați programul, apăsați butonul „3” și programul va porni.

Atenție:

1. Dacă curentul este întrerupt, programul salvat nu se va pierde.
2. Dacă programul trebuie resetat, repetați pașii de mai sus.
3. Dacă butonul „stop/resetare” este apăsat în ultimul pas, unitatea va reveni în modul standby. Setările nu vor fi salvate.

3.3.11. Gătirea unei cantități duble

În modul standby, apăsați butonul „X2” (afișajul va afișa „double”). Apoi, apăsați butoanele numerice 0-9 în decurs de 5 secunde, iar aparatul va începe să gătească cu timpul de gătire setat.

La sfârșitul programului, aparatul va intra în modul de încheiere a ciclului de gătire.

3.3.12. Programarea etapelor de gătire

Aceasta permite utilizatorului să gătească produse alimentare la o combinație de diferite niveluri de putere.

- 1) În modul de gătire sau în modul memorie, puteți seta până la trei niveluri.
- 2) După setarea puterii și a timpului pentru prima etapă, apăsați „Time Input” pentru a seta a doua etapă. Setati a treia etapă în același mod.
- 3) După setarea celei de-a doua sau a treia etape, apăsați butonul „Time Input” și afișajul va afișa „S-2” sau „S-3”.
- 4) Apăsați butonul „Start” pentru a începe să gătiți.

Exemplu: Setati trei etape ca mod de memorie. Prima etapă este PL7, iar timpul este de 1 minut și 25 de secunde. A doua etapă este PL5, iar timpul este de 5 minute și 40 de secunde. Pașii sunt următorii.

- a. În standby, apăsați „1” timp de 5 secunde, LED-ul afișează „ProG”.
- b. Apăsați butonul numeric „3” pentru a salva programul la „3”.
- c. Apăsați „1”, „2”, „5” pentru a introduce timpul de gătire. Se afișează „1:25”.
- d. Apăsați „Med.-Hi 70%”, se afișează „PL7”.
- e. Apăsați butoanele „5”, „4”, „0”, se afișează „5:40”.
- f. Apăsați „Medium 50%”, se afișează „PL5”.
- g. Apăsați „Start” pentru a salva programul.

3.3.13. Mod Opțiuni de utilizare

Deschideți ușa aparatului și apăsați „2” timp de 5 secunde. Buzzerul va suna o dată și unitatea va intra în acest mod.

LED-ul afișează „OP: - -”.

Apăsați orice buton numeric pentru a intra în setarea modului corespunzător.

De exemplu: pentru a seta vocea buzzerului la mediu, apăsați „2” și va fi afișat „OP: 22”.

Dacă este necesară o altă modificare, continuați să apăsați „2”, LED-ul va afișa ciclic „OP: 20”, „OP: 21”, „OP: 22”, „OP: 23”, „OP: 20”.

Apăsați „Start” pentru a salva setarea curentă. După salvare, afișajul va afișa „OP: -”.

În timpul procesului de setare, apăsați „Stop/reset” pentru a intra în modul de deschidere a ușii. Închiderea ușii va trece în modul standby.

Dacă butonul „Start” nu este apăsat în ultimul pas, programul nu va fi salvat și unitatea va rămâne în modul anterior.

Opțiuni de utilizare (elementele plasate în celulele gri sunt setate implicit)

Opțiune	Setări	Descrierea
1 Sunetului de la sfârșitul procesului de gătire	OP: 10	Sunet de 3 secunde
	OP: 11	Ton continuu
	OP: 12	5 sunete rapide, repetitive
2 Volum sunet buzzer	OP: 20	Sunet buzzer dezactivat
	OP: 21	Volum scăzut
	OP: 22	Volum mediu
	OP: 23	Volum ridicat
3 Sunet buzzer activat/dezactivat	OP: 30	Semnalul acustic al butoanelor este dezactivat
	OP: 31	Bip taste activat
4 Timpul necesar pentru intrarea în modul inactiv între apăsările butoanelor	OP: 40	15 secunde
	OP: 41	30 secunde
	OP: 42	60 secunde
	OP: 43	120 secunde
5 Gătire rapidă	OP: 50	Dezactivat
	OP: 51	Inclus
6 Resetare ușă	OP: 60	Dezactivat
	OP: 61	Inclus
7 Setarea timpului maxim	OP: 70	Timpul maxim de gătire este de 60 de minute
	OP: 71	Timp maxim de gătire 10 minute
8 Programare manuală	OP: 80	Dezactivat
	OP: 81	Incluse
9 cifre duble	OP: 90	Mod cu o singură cifră - 10 programe
	OP: 91	Mod cu două cifre - 100 de programe

3.3.14. Funcție de verificare a puterii

În timp ce aparatul funcționează, apăsați „Introducere timp” pentru a verifica nivelul curent de putere de gătit. Afișajul va afișa valoarea puterii timp de 3 secunde, apoi va reveni la modul anterior.

Funcția este disponibilă pentru gătitul în mai multe etape.

3.4. Curățare și întreținere

- a) Scoateți ștecherul de la rețea și lăsați unitatea să se răcească complet înainte de curățare, reglare sau înlocuire a accesoriilor și atunci când unitatea nu este utilizată.
- b) Folosiți numai agenți de curățare necorozivi pentru curățarea suprafețelor.
- c) Pentru curățarea unității se pot folosi doar detergenți blânzi concepuți pentru curățarea suprafețelor care intră în contact cu alimentele.
- d) După fiecare curățare, toate piesele trebuie uscate complet înainte de reutilizarea dispozitivului.
- e) Depozitați unitatea într-un loc uscat și răcoros, ferit de umiditate și de lumina directă a soarelui.
- f) Nu pulverizați unitatea cu jet de apă și nu o scufundați în apă.
- g) Asigurați-vă că nu pătrunde apă prin orificiile de ventilație ale carcasei.
- h) Curățați orificiile de ventilație cu o perie și aer comprimat.
- i) Efectuați inspecții regulate ale unității, verificând starea tehnică și orice deteriorări.
- j) Folosiți o cârpă moale și umedă pentru curățare.
- k) Nu utilizați obiecte ascuțite și/sau metalice (de exemplu, perii de sârmă sau spatule metalice), deoarece acestea pot deteriora suprafața materialului din care este fabricată unitatea.
- l) Nu curățați unitatea cu substanțe acide, agenți medicali, diluanți, combustibil, uleiuri sau alte substanțe chimice. Acestea pot deteriora dispozitivul.
- m) Pentru o performanță optimă și pentru a menține un grad ridicat de siguranță, panoul interior al ușii și partea frontală a aparatului trebuie să fie lipsite de depuneri de alimente sau grăsime.
- n) Nu utilizați detergent sau spray alcalin pe panoul de control și pe piesele din plastic, deoarece acest lucru le poate deteriora. Folosiți o cârpă uscată (nu îmbibată) pentru a curăța aceste piese.
- o) După utilizare, îndepărtați cât mai curând posibil orice lichide vărsate, ulei vărsat și resturi alimentare.
- p) Dacă unitatea este utilizată atunci când este murdară, performanța scade, iar murdăria se lipește de suprafețele din interiorul unității. Acest lucru poate provoca mirosuri neplăcute.
- q) NOTĂ: Nu ștergeți piesele din plastic și lăcuite ale unității cu înălbitor, diluanți sau alți agenți de curățare, deoarece acest lucru poate provoca dizolvarea acestor piese.

ELIMINAREA UNITĂȚILOR UTILIZATE.

La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat la gunoiul menajer normal, ci trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul de pe produs, instrucțiunile de utilizare sau ambalaj. Materialele utilizate în acest aparat sunt reciclabile conform marcajului lor. Prin reutilizarea, reciclarea sau aplicarea altor forme de utilizare a mașinilor uzate, contribuiți semnificativ la protejarea mediului nostru.

Administrația locală vă va oferi informații despre punctul de eliminare adecvat pentru aparatele uzate.



Ta uporabniški priročnik je bil za vaše udobje preveden s strojnimi prevajanjem. Vloženega smo bili v razumne mere, da bi zagotovili natančen prevod; vendar noben avtomatiziran prevod ni popoln in ni namenjen nadomestitvi človeških prevajalcev. Uradni uporabniški priročnik je angleška različica. Morebitna neskladja ali razlike, nastale v prevodu, niso zavezujoče in nimajo pravnega učinka za namene skladnosti ali izvrševanja. Če se pojavijo kakršna koli vprašanja v zvezi s točnostjo informacij v uporabniškem priročniku, glejte angleško različico te vsebine, ki je uradna različica.

Tehnični podatki

Opis parametra	Vrednost parametra
Ime izdelka	Mikrovalovna pečica P 1 kW
Model	RC-MV-05
Napajalna napetost [V~] / frekvenca [Hz]	230V~/50Hz
Mikrovalovna frekvenca [MHz]	2450
Nazivna vhodna moč [W]	1550
Nazivna izhodna moč [W]	1000
Dimenzije (širina x globina x višina) [mm]	510 x 390 x 310
Teža [kg]	15,4








1. Splošni opis

Ta priročnik je namenjen temu, da vam pomaga pri varni in zanesljivi uporabi. Izdelek je zasnovan in izdelan strogo v skladu s tehničnimi specifikacijami z uporabo najnovejše tehnologije in komponent ter ob ohranjanju najvišjih standardov kakovosti.

PRED ZAČETKOM DELA POZORNO PREBERITE IN RAZUMEJTE TA PRIROČNIK.

Da bi zagotovili dolgo in zanesljivo delovanje naprave, jo pravilno upravljajte in vzdržujte v skladu z navodili v tem priročniku za uporabo. Tehnični podatki in specifikacije v tem priročniku so posodobljeni. Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb za izboljšanje kakovosti. Ob upoštevanju tehničnega napredka in možnosti zmanjšanja hrupa je enota zasnovana in izdelana tako, da so tveganja zaradi emisij hrupa zmanjšana na najnižjo možno raven.

Razlaga simbolov

	Izdelek je skladen z veljavnimi varnostnimi standardi.
	Pred uporabo preberite priročnik.
	Izdelek je primeren za recikliranje.
	POZOR! ali OPOZORILO! ali NE ZAPOMNITE! Splošni opozorilni znak, ki opisuje določeno situacijo.
	POZOR! Opozorilo pred električnim udarom!
	Pozor! Vroča površina lahko povzroči opekline!
	Samo za uporabo v zaprtih prostorih.



POZOR! Slike v tem priročniku so le ilustrativne in se lahko v nekaterih podrobnostih razlikujejo od dejanskega videza izdelka.

2. Varnost uporabe



POZOR! Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude poškodbe ali smrt.

Izraz "naprava" ali "izdelek" v opozorilih in v opisu navodil se nanaša na mikrovalovno pečico P 1 kW.

2.1. Električna varnost

- a) Vtič te naprave mora ustrezati vtičnici. Vtiča ne spreminjajte na noben način. Originalni vtiči in ustrezne vtičnice zmanjšujejo tveganje električnega udara.
- b) Izogibajte se dotikanju ozemljenih delov, kot so cevi, grelniki, pečice in hladilniki. Obstaja povečano tveganje električnega udara, če je vaše telo ozemljeno in se dotakne naprave, medtem ko je izpostavljeno neposrednemu

dežju, mokremu pločniku ali med delom v vlažnem okolju. Če v napravo vdre voda, obstaja povečano tveganje poškodbe enote in električnega udara.

- c) Naprave se ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- d) Kabla ne uporabljajte na nenameren način. Nikoli ga ne uporabljajte za prenašanje naprave ali za izvlačenje vtiča iz vtičnice. Kabel hranite stran od virov toplote, olja, ostrih robov ali gibljivih delov. Poškodovani ali zapleteni kabli povečajo tveganje električnega udara.
- e) Če se uporabi izdelka v mokrem okolju ne morete izogniti, za priključitev na električno omrežje uporabite zaščitno stikalo na preostali tok (RCD). Uporaba RCD zmanjša tveganje električnega udara.
- f) Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan ali kaže znake obrabe. Poškodovan napajalni kabel mora zamenjati usposobljen električar ali servisna služba proizvajalca.
- g) Da bi se izognili električnemu udaru, kabla, vtiča ali same naprave ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino. Naprave ne uporabljajte na mokrih površinah.
- h) **POZOR – SMRTNA NEVARNOST!** Med čiščenjem ali uporabo naprave je nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- i) Naprave ne uporabljajte v prostorih z zelo visoko vlažnostjo / v neposredni bližini rezervoarjev za vodo!
- j) Pazite, da se naprava ne zmoči. Nevarnost električnega udara!

2.2. Varnost na delovnem mestu

- a) Delovno območje naj bo urejeno in dobro osvetljeno. Nered ali slaba osvetlitev lahko povzročita nesreče. Bodite preudarni, pazite, kaj počnete, in pri uporabi naprave uporabljajte zdrav razum.
- b) Naprave ne uporabljajte v eksplozivnem območju, na primer v prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali prahu.
- c) Če dvomite o pravilnem delovanju izdelka ali če je poškodovan, se obrnite na servisno službo proizvajalca.
- d) Popravila naprave lahko izvaja samo servisna služba proizvajalca. Izdelka ne poskušajte popravljati sami!
- e) V primeru vžiga ali požara uporabite samo gasilne aparate na prah ali CO₂, če je naprava pod napetostjo.
- f) Ta priročnik shranite za poznejšo uporabo. Če izdelek izročite tretji osebi, ga izročite skupaj s tem uporabniškim priročnikom.
- g) Napravo hranite izven dosega otrok in živali.



Ne pozabite! Med uporabo naprave poskrbite za varnost otrok in drugih mimoidočih.

2.3. Osebna varnost

- a) Naprave ne uporabljajte, če ste utrujeni, bolni ali pod vplivom alkohola, drog ali zdravil, ki bi lahko poslabšala vašo sposobnost upravljanja naprave.
- b) Naprava ni namenjena uporabi osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi duševnimi, senzoričnimi ali intelektualnimi funkcijami ali osebam brez izkušenj in/ali znanja, razen če so pod nadzorom ali so jim bile s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost, naročene, kako uporabljati napravo.
- c) Da preprečite nenameren zagon, se pred priključitvijo na vir napajanja prepričajte, da je stikalo v položaju za izklop.
- d) Izdelek ni igrača. Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo.

2.4. Varna uporaba izdelka

- a) Naprave ne uporabljajte, če stikalo VKLOP/IZKLOP ne deluje pravilno (se ne vklopi in izklopi). Naprave, ki jih ni mogoče upravljati s stikalom, so nevarne, ne morejo delovati in jih je treba popraviti.
- b) Pred nastavljanjem, čiščenjem ali servisiranjem napravo izključite iz električnega omrežja. Ta previdnostni ukrep zmanjša tveganje nenamernega zagona.
- c) Neuporabljen izdelek hranite izven dosega otrok in vseh, ki niso seznanjeni z napravo ali tem priročnikom. Izdelki so nevarni, če jih uporabljajo neizkušeni uporabniki.
- d) Izdelek vzdržujte v dobrem delovnem stanju. Pred vsako uporabo preverite, ali so prisotne splošne poškodbe ali poškodbe gibljivih delov (razpoke v delih in komponentah ali kakršno koli drugo stanje, ki lahko vpliva na varno delovanje naprave). Če je naprava poškodovana, jo pred uporabo popravite.
- e) Popravila in vzdrževanje mora izvajati usposobljeno osebje, ki uporablja samo originalne nadomestne dele. To bo zagotovilo varnost uporabe.
- f) Da bi zagotovili načrtovano operativno integriteto naprave, ne odstranjajte tovarniško nameščenih pokrovov in ne odvijajte vijakov.
- g) Naprave med delovanjem ne premikajte, ne premikajte in ne vrtite.
- h) Napravo redno čistite, da preprečite trajno nabiranje umazanije.
- i) Izdelek ni igrača. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave brez nadzora odrasle osebe.
- j) Naprave ne spreminjajte z namenom spreminjanja njenega delovanja ali zasnove.
- k) Naprave hranite stran od virov ognja in toplote.
- l) Naprave ne preobremenjujte.
- m) Ne blokirajte prezračevalnih odprtih enot!
- n) Ohišja v nobenem primeru ne odpirajte.
- o) Naprava je prostostoječa naprava in ni primerna za trajno vgradnjo v pohištvo.

- p) Ta naprava je namenjena samo za segrevanje hrane. Pri segrevanju lepil, plastike, neživilskih tekočin ali vnetljivih snovi nastajajo škodljivi hlapi in izparine.
- q) Naprave ne uporabljajte za sušenje, segrevanje ali razvlaževanje predmetov.
- r) Ko je naprava izklopljena, v njej ne puščajte hrane. Uhajajoča vlaga bo poškodovala izdelek.
- s) Tekočin in hrane ne segrevajte v zaprtih posodah, saj lahko eksplodirajo.
- t) Jajc v lupini ne segrevajte, saj lahko eksplodirajo.
- u) Naprava se med uporabo segreje, bodite previdni.
- v) Tekočine je treba segrevati v posodah s širokim izhodom, da lahko mehurčki pare prosto uhajajo. Tekočin nikoli ne segrevajte v posodah z ozkim vratom, kot so otroške stekleničke.
- w) Hrane ne segrevajte v posodah s kovinskimi elementi (jedilni pribor, noži, lonci, aluminijasta folija itd.).



POZOR! Čeprav je bil izdelek zasnovan varno, z ustreznimi zaščitnimi ukrepi in kljub dodatnim varnostnim funkcijam, ki so na voljo uporabniku, obstaja manjše tveganje za nesrečo ali poškodbo pri rokoivanju z napravo. Pri uporabi izdelka sta priporočljiva previdnost in zdrava pamet.

3. Navodila za uporabo

Naprava je namenjena segrevanju hrane in pijače.

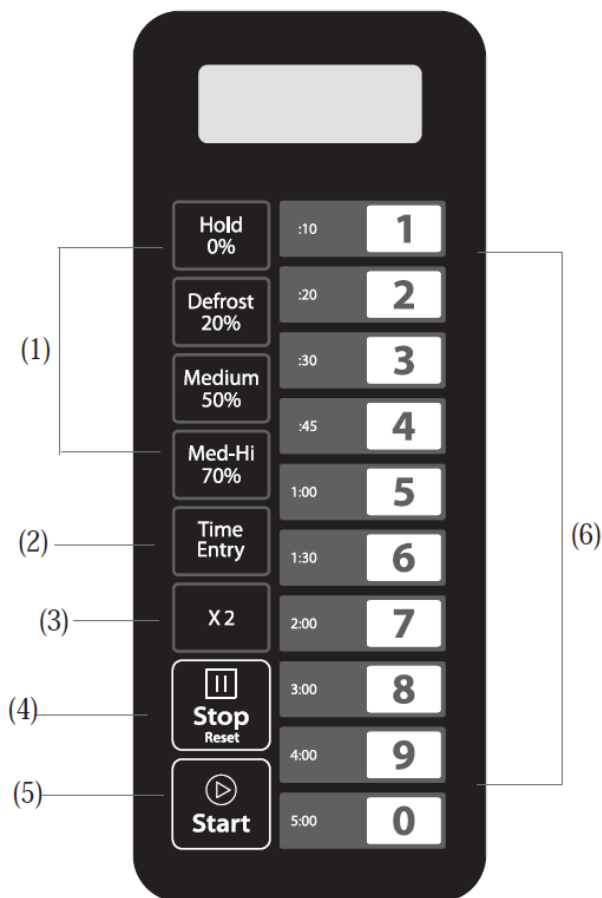
Uporabnik je odgovoren za morebitno škodo, ki nastane zaradi napačne uporabe.

3.1. Pregled izdelka



- 1 - Nadzorna plošča
- 2 - Vrata
- 3 - Sistem varnostnega zaklepanja
- 4 - Ploščica

Nadzorna plošča:



- 1 - Gumbi za nastavitve moči
- 2 - Gumbi za čas
- 3 - Gumb za podvojitev nastavljenega parametra
- 4 - Gumb za zaustavitev/ponastavitev
- 5 - Gumb za zagon
- 6 - Številski gumbi

3.2. Priprava za uporabo

POSTAVITEV ENOTE

Temperatura okolice ne sme presegati 40 °C, vlažnost okolice pa ne sme presegati 85 %. Napravo postavite tako, da zagotavlja dobro kroženje zraka. Od desne in zadnje stene enote vzdržujte najmanj 10 cm razdalje in 30 cm od zgornje površine. Napravo hranite stran od vročih površin. Napravo vedno uporabljajte na ravni, stabilni, čisti, ognjevarni in suhi površini ter izven dosega otrok in oseb z okvarjenimi

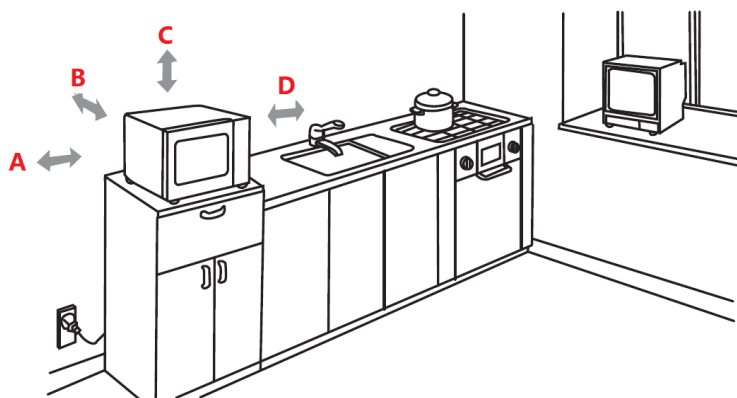
duševnimi, senzoričnimi in intelektualnimi funkcijami. Napravo postavite tako, da je omrežni vtič vedno dosegljiv. Prepričajte se, da napajanje enote ustreza navedbi na identifikacijski ploščici!

Nikoli ne odstranjajte nog naprave. Nikoli ne blokirajte odprtin za dovod in odvod zraka – blokiranje teh odprtin lahko poškoduje napravo!

Napravo postavite stran od radijskih in televizijskih sprejemnikov.

Pred prvo uporabo naprave razstavite vse dele in jih operite, prav tako pa tudi celotno enoto.

SESTAVLJANJE NAPRAVE



A – odprt prostor

B – najmanj 10 cm

C – najmanj 30 cm

D – najmanj 10 cm

3.3. Delo z napravo

Naprava ima na voljo pet stopenj moči:

Stopnja	Visoka	Srednja visoka	Srednja	Odtaljevanje	Delo prekinjeno
Moč	100 %	70 %	50 %	20 %	0 %
Zaslon	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Privzeti časi kuhanja – naprava je dobavljena z naslednjimi programiranimi časi kuhanja, razen če je v specifikaciji izdelka navedeno drugače:

Številski gumb	Zaslon (čas)	Moč	Faktor kuhanja
1	0:10	100 %	80 %
2	0:20	100 %	80 %

3	0:30	100 %	80 %
4	0:45	100 %	80 %
5	1:00	100 %	80 %
6	1:30	100 %	80 %
7	2:00	100 %	80 %
8	3:00	100 %	80 %
9	4:00	100 %	80 %
0	5:00	100 %	80 %

3.3.1. Zagon

Ko je enota priključena na električno omrežje, se na zaslonu prikaže " _ _ _ _ ". Če pritisnete gumb "Stop/reset", enota preide v stanje mirovanja.

Opomba: V stanju mirovanja ni mogoče pritisniti nobenega gumba.

3.3.2. Stanje mirovanja

Enota preide v stanje mirovanja po določenem času v stanju pripravljenosti, torej po času, ko ni bila pritisnjena nobena tipka in vrata niso bila odprta ali zaprta. Število sekund pred zagonom stanja mirovanja je določeno s funkcijo "čas čakanja", nastavljeno z uporabniško možnostjo št. 4.

Med stanjem mirovanja LED lučka ne sveti. Naprava ne sme biti aktivna.

Z odpiranjem in nato zapiranjem vrat naprave boste preklopili iz stanja mirovanja v stanje pripravljenosti.

3.3.3. Stanje pripravljenosti

V stanju pripravljenosti se na zaslonu prikaže "0:00". Iz stanja pripravljenosti lahko naprava preklopi v skoraj kateri koli način delovanja.

3.3.4. Način odpiranja vrat

V tem načinu LED lučka ne sveti. Ventilator in lučka pa delujeta.

Ko so vrata zaprta in je izbrana uporabniška možnost OP: 60 ter je naprava delovala v ročnem ali programiranem ciklu kuhanja, se bo naprava ob odprtju vrat preklpila v način premora.

V vseh drugih primerih se bo enota vrnila v stanje pripravljenosti z uporabniško možnostjo OP: 61.

Z odpiranjem in zapiranjem vrat se bodo izbrisali vsi podatki o delujočem, ročnem ali programiranem programu.

3.3.5. Način premora

Med ročnim kuhanjem ali ko je naprava v programiranem delovanju in so vrata odprta ali zaprta, se bo naprava ob pritisku gumba "stop/reset" preklpila v način premora, če so vrata odprta ali zaprta.

Med premorom se na zaslonu prikaže preostali čas kuhanja.

Ventilator in lučka delujeta.

Način premora se bo vrnil v stanje mirovanja na popolnoma enak način kot način pripravljenosti, odvisno od uporabniške možnosti št. 4. Poleg tega se bo enota takoj preklopila v stanje pripravljenosti, če pritisnete gumb "stop/reset". ALI pa se bo enota, če pritisnete gumb "start", preklopila v način delovanja.

3.3.6. Ročni način kuhanja

Če je enota v stanju pripravljenosti, jo s pritiskom na gumb "Vnos časa" preklopite v ročni način kuhanja.

V tem načinu se na zaslonu prikaže "00:00".

Za izbiro stopnje moči pritisnite gumb "Zadrži 0%", "Odmrzovanje 20%", "Srednje 50%" ali "Srednje-visoko 70%" in na zaslonu se bo prikazala izbrana stopnja moči. Če isti gumb pritisnete dvakrat, se moč nastavi na PL10. Če ne pritisnete nobenega gumba, se kot privzeta nastavi PL10.

Ventilator in lučka delujeta.

Med nastavljanjem tega postopka pritisnite »Start« za vstop v ročni način kuhanja. S pritiskom na gumb »stop/reset« boste vstopili v stanje pripravljenosti.

3.3.7. Ročni način kuhanja

Pritisnite »start«, da napravo zaženete v ročnem načinu kuhanja. Na zaslonu bo prikazan preostali čas do konca kuhanja. Ventilator in lučka delujeta. Ob koncu programa kuhanja bo naprava vstopila v način konca cikla kuhanja. Če pritisnete gumb »stop/reset«, bo enota prešla v način premora.

3.3.8. Konec načina kuhanja

Po preteku časa v ročnem načinu kuhanja ali v programiranem načinu kuhanja naprava vstopi v način konca cikla kuhanja.

Med tem načinom se prikaže »End«.

Če je izbrana uporabniška možnost OP: 11 ali OP: 12, bo enota piskala, dokler uporabnik tega ne potrdi z odpiranjem in zapiranjem vrat ali pritiskom na gumb »X«.

Če je izbrana uporabniška možnost OP: 10, enota po 3-sekundnem pisku preide v stanje pripravljenosti.

3.3.9. Način delovanja s prednastavljenimi programi kuhanja

Ta način vam omogoča kuhanje hrane z enim dotikom. V stanju pripravljenosti bo s pritiskom na eno od številskih tipk na tipkovnici naprava zagnala program, povezan s to tipko.

LED-lučka prikazuje preostali čas kuhanja. Če gre za večstopenjsko kuhanje, skupni preostali čas kuhanja ne prikazuje določenega časa kuhanja v fazah.

Ob koncu programa bo naprava prešla v način zaključka cikla kuhanja.

Če pritisnete gumb "stop/reset", bo enota prešla v način premora.

3.3.10. Način programiranja

Ta način uporabniku omogoča, da posameznim številskim gumbom dodeli čas kuhanja in stopnje moči.

- a) Odprite vrata in 5 sekund pritisnite tipko »1«. Zvočni signal se bo oglasil enkrat in enota bo prešla v način programiranja.
- b) Na zaslonu se bo prikazalo »ProG«.
- c) Pritisnite katero koli številko od 0 do 9 in LED-dioda bo prikazala shranjeni čas. Nato lahko vnesete čas.
- d) Pritisnite »Hold 0%«, »Defrost 20%«, »Medium 50%« ali »Med.-Hi 70%«, da vnesete stopnjo moči. LED-dioda bo prikazala ustrezno moč. Če isti gumb pritisnete dvakrat, se moč spremeni v PL10. Če moč ni izbrana, je privzeta vrednost PL10.
- e) Za spremembo načina kuhanja: če pritisnete »X2«, bo LED-dioda prikazala »CF: XX«. Privzeto razmerje je 80 %. Prikaže se »CF: 80«. Če želite spremeniti moč kuhanja, preprosto pritisnite enega od številskih gumbov.
- f) Po nastavitvi časa in moči pritisnite »Start« v 30 sekundah in program kuhanja se bo shranil. Ko je program shranjen, se na zaslonu prikaže »ProG«.
- g) Če celoten čas kuhanja preseže najdaljši čas, nastavljen v uporabniški možnosti 7, bo s pritiskom na gumb »Start« za shranjevanje programa zaslišan zvočni signal, ki bo oddal 3 kratke pisike, kar pomeni, da tega časa ni mogoče nastaviti. Nato se bo LED-lučka vrnila na prikaz »ProG«. Čas, nastavljen pred programiranjem, bo ostal enak.
- h) Zaprite vrata in enota se bo vrnila v stanje pripravljenosti. Če med postopkom nastavitve pritisnete gumb "stop/reset", bo enota prešla v način odpiranja vrat. Program, ki ni bil shranjen, bo izgubljen. Če je v pomnilniku shranjen program, pritisnite ustrezno številsko tipko in shranjeni program se bo zagnal. Če program ni shranjen, se bo ob pritisku številске tipke oglasil zvočni signal in program ne bo deloval.

Na primer: nastavite program kot kuhanje s pomnilnikom. Stopnja moči je PL7, čas kuhanja je 1 minuta in 25 sekund.

- **1. korak:** V stanju mirovanja pritisnite številsko tipko "1" za 5 sekund; na zaslonu se bo prikazalo "ProG".
- **2. korak:** Pritisnite številsko tipko "3", program se bo shranil kot številka "3".
- **3. korak:** Pritisnite številске tipke "1", "2" in "5", da vnesete čas kuhanja.
- **4. korak:** Pritisnite gumb "Med.-Hi 70%" in na zaslonu se bo prikazalo "PL7". Nastavitev je končana.
- **5. korak:** Pritisnite "Start", da shranite nastavitve. Ko boste naslednjič uporabili program, preprosto pritisnite gumb "3" in program se bo zagnal.

Pozor:

1. Če se tok prekine, se shranjeni program ne bo izgubil.

2. Če je treba program ponastaviti, preprosto ponovite zgornje korake.
3. Če v zadnjem koraku pritisnete gumb "stop/reset", se bo enota vrnila v stanje pripravljenosti. Nastavitve se ne bodo shranile.

3.3.11. Kuhanje dvojne količine

V stanju pripravljenosti pritisnite gumb "X2" (na zaslonu se bo prikazalo "dvojno"). Nato v 5 sekundah pritisnite številke gumb 0-9 in naprava bo začela kuhati z nastavljenim časom kuhanja.

Ob koncu programa bo naprava prešla v način zaključka cikla kuhanja.

3.3.12. Programiranje faz kuhanja

To uporabniku omogoča kuhanje živil s kombinacijo različnih stopenj moči.

- 1) V načinu kuhanja ali v načinu pomnilnika lahko nastavite do tri stopnje.
- 2) Ko nastavite moč in čas za prvo stopnjo, pritisnite "Vnos časa", da nastavite drugo stopnjo. Tretjo stopnjo nastavite na enak način.
- 3) Ko nastavite drugi ali tretji korak, pritisnite gumb "Vnos časa" in na zaslonu se bo prikazalo "S-2" ali "S-3".
- 4) Pritisnite gumb "Start" za začetek kuhanja.

Primer: Nastavite tri stopnje kot način pomnilnika. Prva stopnja je PL7, čas pa je 1 minuta in 25 sekund. Druga stopnja je PL5, čas pa je 5 minut in 40 sekund. Koraki so naslednji.

- a. V stanju pripravljenosti pritisnite "1" za 5 sekund, LED prikaže "ProG".
- b. Pritisnite številsko tipko "3", da shranite program na "3".
- c. Pritisnite "1", "2", "5", da vnesete čas kuhanja. Prikaže se "1:25".
- d. Pritisnite "Med.-Hi 70%", prikaže se "PL7".
- e. Pritisnite tipke "5", "4", "0", prikaže se "5:40".
- f. Pritisnite "Medium 50%", prikaže se "PL5".
- g. Pritisnite "Start", da shranite program.

3.3.13. Način možnosti uporabe

Odprite vrata naprave in 5 sekund pritiskajte "2". Zvočni signal se bo oglasil enkrat in enota bo preklopila v ta način.

LED-dioda prikazuje "OP: - -".

Pritisnite katero koli številsko tipko za vstop v ustrezen nastavev načina.

Na primer: če želite nastaviti glas brenčala na srednjo glasnost, pritisnite "2" in prikazalo se bo "OP: 22".

Če je potrebna nadaljnja sprememba, nadaljujte s pritiskanjem tipke "2", LED-dioda bo ciklično prikazovala "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20".

Pritisnite "Start", da shranite trenutno nastavev. Po shranjevanju se na zaslonu prikaže "OP: - -".

Med postopkom nastavitve pritisnite "Stop/reset", da vstopite v način odpiranja vrat. Z zapiranjem vrat se naprava preklopi v stanje pripravljenosti.

Če v zadnjem koraku ne pritisnete tipke "Start", se program ne bo shranil in enota bo ostala v prejšnjem načinu.

Možnosti uporabe (elementi, postavljeni v celice s **sivo** polnilom, so privzeto nastavljeni)

Možnost	Nastavitev	Opis
1 Zvok konca kuhanja	OP: 10	3-sekundni zvok
	OP: 11	Neprekinjen ton
	OP: 12	5 hitrih zvokov, ki se ponavljajo
2 Glasnost zvoka brenčala	OP: 20	Izklop zvoka brenčala
	OP: 21	Nizka glasnost
	OP: 22	Povprečna glasnost
3 Vklop/izklop zvoka brenčala	OP: 23	Visoka glasnost
	OP: 30	Zvočni signal tipk je izklopljen
4 Čas, potreben za vstop v stanje mirovanja med pritiski tipk	OP: 31	Pisk tipk vklopljen
	OP: 40	15 sekund
	OP: 41	30 sekund
	OP: 42	60 sekund
5 Kuhanje sproti	OP: 43	120 sekund
	OP: 50	Onemogočeno
6 Ponastavitev vrat	OP: 51	Vključeno
	OP: 60	Onemogočeno
7 Nastavitev najdaljšega časa	OP: 61	Vključeno
	OP: 70	Najdaljši čas kuhanja je 60 minut
8 Ročno programiranje	OP: 71	Najdaljši čas kuhanja 10 minut
	OP: 80	Onemogočeno
9 Dvomesno število	OP: 81	Vključeno
	OP: 90	Enomesni način - 10 programov
	OP: 91	Dvomesni način - 100 programov

3.3.14. Funkcija preverjanja moči

Med delovanjem naprave pritisnite "Vnos časa", da preverite trenutno stopnjo moči kuhanja. Na zaslonu se bo 3 sekunde prikazala vrednost moči, nato pa se bo naprava vrnila v prejšnji način.

Funkcija je na voljo za večstopenjsko kuhanje.

3.4. Čiščenje in vzdrževanje

- a) Pred čiščenjem, nastavljanjem ali zamenjavo dodatkov in ko naprave ne uporabljate, izvlecite omrežni vtič in pustite, da se naprava popolnoma ohladi.
- b) Za čiščenje površin uporabljajte samo nekorozivna čistila.
- c) Za čiščenje naprave se lahko uporabljajo samo blaga čistila, namenjena čiščenju površin, ki pridejo v stik z živili.
- d) Po vsakem čiščenju je treba vse dele temeljito posušiti, preden napravo ponovno uporabite.
- e) Napravo shranjujte na suhem in hladnem mestu, zaščitenem pred vlago in neposredno sončno svetlobo.
- f) Naprave ne škropite s curkom vode in je ne potaplajte v vodo.
- g) Pazite, da skozi prezračevalne odprtine v ohišju ne vstopi voda.
- h) Prezračevalne odprtine očistite s krtačo in stisnjanim zrakom.
- i) Redno pregledujte enoto in preverjajte tehnično ustreznost ter morebitne poškodbe.
- j) Za čiščenje uporabite mehko, vlažno krpo.
- k) Ne uporabljajte ostrih in/ali kovinskih predmetov (npr. žične krtače ali kovinskih lopatic), saj lahko poškodujejo površino materiala, iz katerega je enota izdelana.
- l) Enote ne čistite s kislimi snovmi, medicinskimi sredstvi, razredčili, gorivom, olji ali drugimi kemikalijami. To lahko poškoduje napravo.
- m) Za najboljše delovanje in ohranjanje visoke stopnje varnosti morata biti notranja plošča vrat in sprednja stran naprave brez ostankov hrane ali maščobe.
- n) Na nadzorni plošči in plastičnih delih ne uporabljajte detergenta ali alkalnih razpršil, saj jih lahko poškodujete. Za čiščenje teh delov uporabite suho krpo (ne premočeno).
- o) Po uporabi čim prej odstranite morebitne razlize tekočine, razlito olje in ostanke hrane.
- p) Če enoto uporabljate umazano, se njena učinkovitost zmanjša in umazanija se prilepi na površine v notranjosti enote. To lahko povzroči neprijetne vonjave.
- q) OPOMBA: Plastičnih in lakiranih delov enote ne brišite z belilom, razredčili ali drugimi čistili, saj lahko to povzroči raztapljanje teh delov.

ODSTRANJEVANJE RABLJENIH ENOT.

Ob koncu uporabne dobe tega izdelka ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč ga je treba odnesti na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. To označuje simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži. Materiali, uporabljeni v tej napravi, so reciklrni v skladu z njihovo oznako. Z ponovno uporabo, recikliranjem ali drugimi oblikami uporabe odpadnih strojev pomembno prispevate k varstvu našega okolja.

Vaša lokalna uprava vam bo posredovala informacije o ustreznem mestu za odstranjevanje rabljenih naprav.

UMWELT – UND ENTSORGUNGSHINWEISE

Hersteller an Verbraucher

Sehr geehrte Damen und Herren,

gebrauchte Elektro – und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben [1] nicht zum unsortierten Siedlungsabfall gegeben werden, sondern müssen getrennt erfasst werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz. Sorgen Sie dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr weiter nutzen wollen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben.



In Deutschland sind Sie gesetzlich [2] verpflichtet, ein Altgerät einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die öffentlich – rechtlichen Entsorgungsträger (Kommunen) haben hierzu Sammelstellen eingerichtet, an denen Altgeräte aus privaten Haushalten ihres Gebietes für Sie kostenfrei entgegengenommen werden. Möglicherweise holen die rechtlichen Entsorgungsträger die Altgeräte auch bei den privaten Haushalten ab.

Bitte informieren Sie sich über Ihren lokalen Abfallkalender oder bei Ihrer Stadt – oder Gemeindeverwaltung über die in Ihrem Gebiet zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten.

[1] RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES
ÜBER ELEKTRO – UND ELEKTRONIK – ALTGERÄTE

[2] Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung
von Elektro – und Elektronikgeräten (Elektro – und Elektronikgerätegesetz – ElektroG).

Utylizacja produktu

Produkty elektryczne i elektroniczne po zakończeniu okresu eksploatacji wymagają segregacji i oddania ich do wyznaczonego punktu odbioru. Nie wolno wyrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE obowiązującą w Unii Europejskiej, urządzenia elektryczne i elektroniczne wymagają segregacji i utylizacji w wyznaczonych miejscach. Dbając o prawidłową utylizację, przyczyniasz się do ochrony zasobów naturalnych i zmniejszasz negatywny wpływ oddziaływania na środowisko, człowieka i otoczenie. Zgodnie z krajowym prawodawstwem, nieprawidłowe usuwanie odpadów elektrycznych i elektronicznych może być karane!

For the disposal of the device please consider and act according to the national and local rules and regulations.

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.com